

FORD **MONDEO** Manual del conductor



La información que incluye esta publicación era correcta en el momento de enviarse a imprenta. Como parte de la política de continua mejora, nos reservamos el derecho de cambiar especificaciones, diseño o equipo en cualquier momento sin previo aviso y sin incurrir en ninguna obligación. Quedan prohibidos la reproducción, la transmisión, el almacenamiento en un sistema de consulta o la traducción a cualquier idioma, sea cual sea la forma y el medio empleados, sin la previa autorización escrita por nuestra parte. Se exceptúan los errores y omisiones.

© Ford Motor Company 2013

Todos los derechos reservados.

Número de pieza: CG3536esESP 11/2013 20131129090153

Índice

Introducción

Acerca de este manual.....	7
Glosario de símbolos.....	7
Recomendación de las piezas de repuesto	8

Guía rápida

Guía rápida.....	9
------------------	---

Seguridad infantil

Asientos infantiles.....	21
Asientos elevadores.....	22
Colocación de los asientos infantiles.....	23
Puntos de anclaje ISOFIX.....	26
Seguros para niños.....	27

Llaves y mandos a distancia

Información general sobre radiofrecuencias.....	29
Programación del mando a distancia.....	29
Cambio de la pila del mando a distancia.....	29

Sistemas de bloqueo

Bloqueo y desbloqueo.....	32
Apertura sin llave.....	34
Apertura y cierre globales.....	37

Volante

Ajuste del volante.....	39
Mando del sistema de audio.....	39

Limpialunetas y lavalunetas

Limpiaparabrisas.....	41
Limpiaparabrisas automáticos.....	41
Lavaparabrisas.....	42
Limpialunetas y lavalunetas traseros.....	42
Lavafaros.....	42

Comprobación de las escobillas de los limpiialunetas.....	43
Cambio de las escobillas de los limpiialunetas.....	43

Iluminación

Control de la iluminación.....	45
Faros automáticos.....	46
Luces de conducción diurna.....	46
Control de luces de carretera automáticas.....	46
Faros antiniebla delanteros.....	48
Luces antiniebla traseras.....	48
Nivelación de los faros.....	48
Faros adaptativos.....	49
Intermitentes.....	51
Luces interiores.....	51
Alineación de los faros.....	53
Luces de emergencia.....	53
Desmontaje de un faro.....	53
Cambio de bombillas.....	54
Tabla de especificaciones de las bombillas.....	61

Ventanillas y retrovisores

Elevalunas eléctricos.....	62
Retrovisores exteriores.....	64
Retrovisores exteriores eléctricos.....	64
Retrovisor antideslumbrante.....	66
Sistema de información de ángulo muerto.....	66

Cuadro de instrumentos

Indicadores.....	69
Luces de aviso y de control.....	71
Señales acústicas de aviso e indicadores.....	74

Pantallas informativas

Información general.....	75
Ordenador de a bordo.....	84

Índice

Configuración personalizada.....	86
Mensajes informativos.....	88

Climatización

Funcionamiento.....	100
Aireadores.....	100
Climatización manual.....	101
Climatización automática.....	103
Ventanas y retrovisores térmicos.....	106
Calefacción adicional.....	106
Techo corredizo eléctrico.....	111

Asientos

Forma correcta de sentarse.....	114
Reposacabezas.....	114
Asientos de ajuste manual.....	115
Asientos de ajuste eléctrico.....	116
Asientos traseros.....	118
Asientos calefactados.....	118
Asientos ventilados.....	119

Emergencias en carretera

Información general.....	121
Interruptor de encendido.....	121
Arranque sin llave.....	121
Bloqueo del volante.....	123
Arranque de un motor de gasolina.....	124
Arranque de un motor de gasolina - Combustible mixto (FF).....	125
Arranque de un motor Diesel.....	126
Filtro de partículas Diesel.....	126
Desconexión del motor.....	127
Calefactor del bloque motor.....	127

Combustible y repostaje

Precauciones de seguridad.....	128
Calidad del combustible - Gasolina.....	128
Calidad del combustible - Combustible mixto (FF).....	128
Calidad del combustible - Gasoil.....	129

Catalizador.....	129
Repostaje.....	129
Repostaje - Combustible mixto (FF).....	130
Consumo de combustible.....	130
Tapa del depósito de combustible.....	130
Especificaciones técnicas.....	132

Caja de cambios

Caja de cambios manual.....	138
Caja de cambios automática.....	138

Frenos

Funcionamiento.....	141
Corte de combustible.....	141
Freno de estacionamiento.....	141

Control de estabilidad

Funcionamiento.....	143
Uso del control de estabilidad.....	143

Indicaciones sobre cómo conducir con frenos antibloqueo

Funcionamiento.....	145
Sistema de aparcamiento por ultrasonido	145

Control automático de velocidad

Funcionamiento.....	147
Uso del control de velocidad.....	147

Transporte de carga

Información general.....	149
Puntos de anclaje del equipaje.....	149
Piso de espacio de carga corredizo.....	150
Compartimentos guardaobjetos bajo el piso trasero.....	152
Redes para carga.....	152

Índice

Cubiertas del maletero.....	153
Bacas y portaequipajes.....	154
Soportes de fijación de carga.....	154
Accesorio de seguridad para perros.....	156

Remolcaje

Conducción con remolque.....	158
Bola de remolcaje.....	158

Recomendaciones para la conducción

Rodaje.....	162
Observaciones generales sobre la conducción.....	162
Precauciones con bajas temperaturas.....	162
Conducción por agua.....	162

Arranque de emergencia del vehículo

Botiquín.....	163
Triángulo reflectante de aviso.....	163

Fusibles

Ubicaciones de las cajas de fusibles.....	165
Tabla de especificaciones de los fusibles.....	167
Cambio de fusibles.....	177

Mantenimiento

Información general.....	178
Apertura y cierre del capó.....	179
Bajo el capó - Vista de conjunto - 1.6L Duratec-16V Ti-VCT (Sigma).....	180
Bajo el capó - Vista de conjunto - 1.6L EcoBoost SCTi (Sigma).....	181
Bajo el capó - Vista de conjunto - 2.0L Duratec-HE (MI4).....	183
Bajo el capó - Vista de conjunto - 2.0L EcoBoost SCTi (MI4).....	184

Bajo el capó - Vista de conjunto - 2.3L Duratec-HE (MI4).....	185
Bajo el capó - Vista de conjunto - 1.6L Duratorq-TDCi (DV) Diesel.....	187
Bajo el capó - Vista de conjunto - 2.0L Duratorq-TDCi (DW) Diesel.....	188
Bajo el capó - Vista de conjunto - 2.2L Duratorq-TDCi (DW) Diesel.....	190
Varilla del nivel del aceite del motor - 1.6L Duratec-16V Ti-VCT (Sigma).....	191
Varilla del nivel del aceite del motor - 1.6L EcoBoost SCTi (Sigma).....	191
Varilla del nivel del aceite del motor - 2.0L Duratec-HE (MI4)/2.3L Duratec-HE (MI4).....	192
Varilla del nivel del aceite del motor - 2.0L EcoBoost SCTi (MI4).....	192
Varilla del nivel del aceite del motor - 1.6L Duratorq-TDCi (DV) Diesel/2.0L Duratorq-TDCi (DW) Diesel.....	192
Comprobación del aceite del motor.....	192
Comprobación del refrigerante del motor.....	193
Comprobación del líquido de frenos y embrague.....	194
Comprobación del líquido de la dirección asistida.....	194
Comprobación del líquido lavalunetas.....	195
Especificaciones técnicas.....	195

Cuidados del vehículo

Limpieza del exterior del vehículo.....	199
Limpieza del interior del vehículo.....	200
Pequeñas reparaciones de la pintura.....	201

Llantas y neumáticos

Información general.....	202
Kit de reparación de neumáticos.....	202
Cuidado de los neumáticos.....	206
Uso de neumáticos de invierno.....	206
Uso de cadenas antideslizantes.....	206

Índice

Sistema de control de la presión de los neumáticos.....	207
Cambio de una rueda.....	208
Especificaciones técnicas.....	214

Capacidades y especificaciones

Especificaciones técnicas.....	218
--------------------------------	-----

Apéndices

Compatibilidad electromagnética.....	223
Homologaciones.....	224
Homologaciones.....	225
Homologaciones.....	225
Homologaciones.....	226

Protección de los ocupantes

Funcionamiento.....	227
Modo de abrocharse los cinturones de seguridad.....	229
Ajuste de la altura de los cinturones de seguridad.....	230
Señal de aviso del cinturón de seguridad.....	230
Uso de los cinturones de seguridad durante el embarazo.....	230
Desactivación del airbag del acompañante.....	231

Inmovilizador electrónico

Funcionamiento.....	232
Llaves codificadas.....	232
Activación del inmovilizador electrónico.....	232
Desactivación del inmovilizador electrónico.....	232

Alarma

Funcionamiento.....	233
Activación de la alarma.....	235
Desactivación de la alarma.....	235

Elementos auxiliares

Arranque y parada del motor.....	236
Reóstato de iluminación del cuadro de instrumentos.....	236
Reloj.....	236
Encendedor.....	236
Cenicero.....	237
Enchufes auxiliares.....	237
Posavasos.....	238
Guantera.....	238
Compartimentos guardaoobjetos.....	238
Bolsillos para mapas.....	239
Función de memoria.....	239
Portagafas.....	240
Cargador de CD.....	240
Conector de entrada de audio.....	240
Puerto USB.....	240
Alfombrillas.....	241

Auto-Start-Stop

Funcionamiento.....	242
Uso del botón de arranque/parada.....	242

Modo Eco

Funcionamiento.....	244
Uso del modo Eco	244

Asistencia de arranque en pendientes

Funcionamiento.....	245
Uso de la asistencia de arranque en pendientes.....	245

Suspensión adaptable

Funcionamiento.....	248
Utilización de la suspensión adaptable.....	248

Cámara retrovisora

Funcionamiento.....	249
---------------------	-----

Índice

Cámara trasera	249
----------------------	-----

Control de velocidad adaptativo (ACC)

Funcionamiento.....	252
Uso del control de velocidad adaptativo.....	253
Función de alerta de alcance.....	257

Limitador de la velocidad

Funcionamiento.....	259
Uso del limitador de velocidad.....	259

Alerta al conductor

Funcionamiento.....	261
Uso de la alerta al conductor.....	261

Aviso de cambio de carril

Funcionamiento.....	263
Uso del aviso de cambio de carril.....	263

Remolcaje del vehículo

Puntos de remolcaje.....	265
Remolcaje del vehículo sobre las cuatro ruedas.....	265

Batería del vehículo

Arranque de emergencia del vehículo.....	267
Cambio de la batería de 12 V	268
Puntos de conexión de batería.....	268

Identificación del vehículo

Placa de identificación del vehículo.....	269
Número de identificación del vehículo.....	270

Introducción al sistema de audio

Información importante del sistema de audio.....	271
--	-----

Visión de conjunto de la unidad de audio

Visión de conjunto de la unidad de audio.....	272
---	-----

Seguridad del sistema de audio

Código de seguridad.....	275
Código de seguridad extraviado.....	275
Introducción de un código de seguridad.....	275
Código de seguridad incorrecto.....	275

Visualización de la fecha y la hora de la unidad de audio

Ajuste de la hora y la fecha en la unidad de audio.....	276
---	-----

Funcionamiento de la unidad de audio

Mando de encendido/apagado.....	278
Mando de graves/agudos.....	278
Mando Fade/Balance (atenuación/equilibrio).....	278
Mando de menú de audio.....	279
Botones de presintonización de emisoras.....	280
Botón de banda de frecuencia.....	281
Mando de memorización automática.....	281
Control de los boletines de tráfico.....	281
Mandos de sintonización de emisoras.....	283

Menús de unidad de audio

Regulación automática del volumen.....	285
Procesamiento de señales digitales (DSP).....	285
Reducción de la distorsión del sonido (CLIP).....	285
Frecuencias alternativas.....	286

Índice

Modo regional (REG).....	286
Emisión de noticias.....	287

Lector de discos compactos

Carga de discos compactos.....	288
Selección de pista.....	288
Carga del cargador de discos compactos.....	288
Descarga del cargador de discos compactos.....	289
Reproducción de disco compacto.....	289
Avance rápido/retroceso.....	289
Reproducción de pistas en orden aleatorio.....	289
Compresión de pistas de disco compacto.....	290
Exploración de pistas de disco compacto.....	290
Expulsión de discos compactos.....	291
Repetición de pistas de disco compacto.....	291
Reproducción de archivos MP3.....	291
Opciones de visualización de MP3.....	292
Finalización de la reproducción de disco compacto.....	293

Toma de entrada auxiliar (AUX IN)

Toma de entrada auxiliar (AUX IN).....	294
--	-----

Localización de averías de la unidad de audio

Localización de averías de la unidad de audio.....	295
--	-----

Teléfono

Información general.....	297
Configuración del teléfono.....	297
Configuración de Bluetooth.....	298
Mandos del teléfono.....	299
Uso del teléfono - Vehículos sin: Sistema de navegación.....	299

Uso del teléfono - Vehículos con: Sistema de navegación.....	302
--	-----

Control por voz

Funcionamiento.....	304
Uso del control por voz.....	304
Comandos de la unidad de audio.....	305
Comandos del teléfono.....	315
Comandos del sistema de navegación.....	320
Comandos de climatización.....	320

Conectividad

Información general.....	323
Conexión de un dispositivo externo.....	324
Conexión de un dispositivo externo - Vehículos con: Bluetooth.....	325
Uso de un dispositivo USB.....	325
Uso de un iPod.....	328

Introducción

ACERCA DE ESTE MANUAL

Gracias por elegir un Ford. Le recomendamos que se tome el tiempo necesario para leer este manual y así poder conocer su vehículo. Cuanto más sepa sobre él, mayor serán la seguridad y el placer de conducción.

PELIGRO



Las distracciones al volante pueden provocar la pérdida del control del vehículo, colisiones y lesiones. Por tanto, recomendamos encarecidamente que extreme las precauciones al utilizar cualquier dispositivo que le haga apartar la vista de la carretera. Su responsabilidad principal consiste en utilizar su vehículo de forma segura. Le recomendamos que no utilice dispositivos portátiles mientras conduce y le invitamos a que utilice sistemas controlados por voz, si es posible. Asegúrese de conocer toda la legislación aplicable que pueda afectar al uso de dispositivos electrónicos durante la conducción.

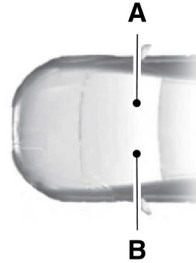
Nota: En este manual se describen las características y las opciones disponibles de toda la gama de modelos, en algunos casos incluso antes de que estén disponibles. También es posible que describa opciones que no estén disponibles en su vehículo.

Nota: Algunas ilustraciones de este manual pueden usarse para distintos modelos, por lo que pueden presentar diferencias con respecto a su vehículo. Sin embargo, la información esencial y las ilustraciones siempre son correctas.

Nota: Conduzca y utilice siempre su vehículo siguiendo todas las leyes y normativas correspondientes.

Nota: Cuando vaya a vender su vehículo, entregue este manual al nuevo propietario. Es parte integrante del vehículo.

En este manual se puede calificar la ubicación de un componente en el lado izquierdo o en el lado derecho. El lado se determina mirando hacia delante en el asiento.



E154903

A Lado derecho

B Lado izquierdo

Protección del medio ambiente

Debe ser uno más en la protección del medio ambiente. Para alcanzar este objetivo es fundamental el uso correcto del vehículo y la eliminación autorizada de materiales de lubricación, limpieza y residuos.

GLOSARIO DE SÍMBOLOS

Símbolos incluidos en este manual

PELIGRO



No seguir las instrucciones indicadas por estos símbolos de aviso podría poner en peligro de muerte o lesiones graves a usted mismo u otros.

ATENCIÓN



Asimismo se corre el riesgo de causar daños en el vehículo si no se siguen las instrucciones indicadas por estos símbolos de aviso.

Introducción

Símbolos de aviso en su vehículo



Cuando vea estos símbolos, lea y siga las instrucciones correspondientes en este manual antes de tocar o intentar llevar a cabo ajustes de cualquier clase.

RECOMENDACIÓN DE LAS PIEZAS DE REPUESTO

Su vehículo ha sido fabricado para satisfacer los niveles de calidad más exigentes con piezas de alta calidad. Le recomendamos que solicite el uso de piezas de Ford y Motorcraft originales cuando su vehículo deba someterse a una reparación o mantenimiento programados. Puede identificar sin problemas las piezas de Ford y Motorcraft originales mirando los logotipos de Ford, FoMoCo o Motorcraft en las piezas o en el embalaje.

Reparaciones mecánicas y mantenimiento programado

Una de las mejores formas de asegurarse de que su vehículo funcione durante años es realizar el mantenimiento según nuestras recomendaciones usando piezas que cumplan con las especificaciones indicadas en el manual del propietario. Las piezas originales de Ford y Motorcraft cumplen o superan estas especificaciones.

Reparaciones de colisiones

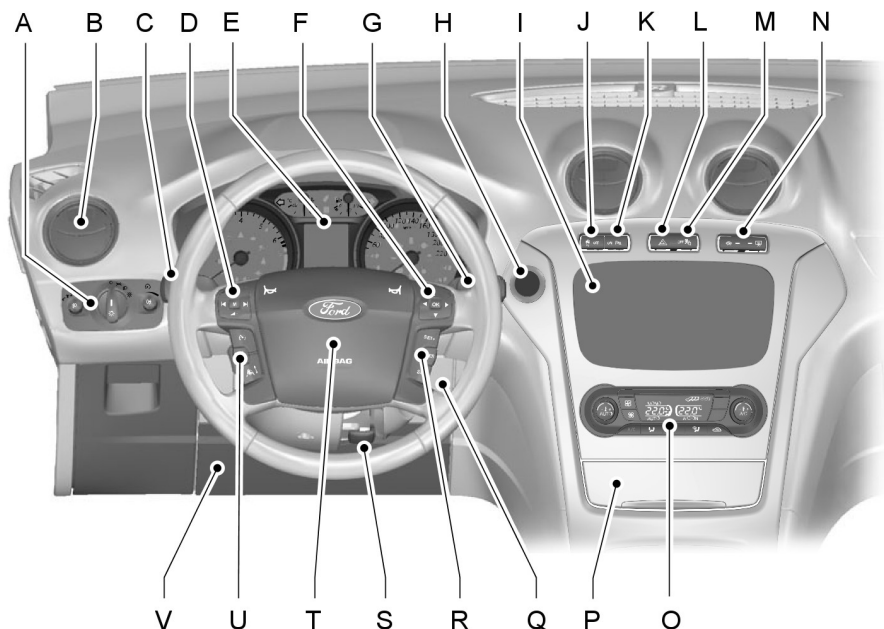
Deseamos que nunca sufra una colisión, pero los accidentes ocurren. Las piezas de sustitución para colisiones originales de Ford cumplen los más estrictos requisitos de montaje, finalización, integridad estructural, protección anticorrosiva y resistencia a los golpes. Durante el desarrollo del vehículo, nos aseguramos de que estas piezas ofrezcan el nivel de protección deseado como sistema completo. Una forma de saber seguro que obtiene este nivel de protección es usar piezas de sustitución para colisiones originales de Ford.

Garantía para las piezas de repuesto

Las piezas de repuesto originales de Ford y Motorcraft son las únicas piezas que cuentan con garantía de Ford. El daño causado a su vehículo como resultado del fallo de piezas que no sean de Ford no lo cubriría dicha garantía. Para obtener más información, remítase a los términos y condiciones de la garantía de Ford.

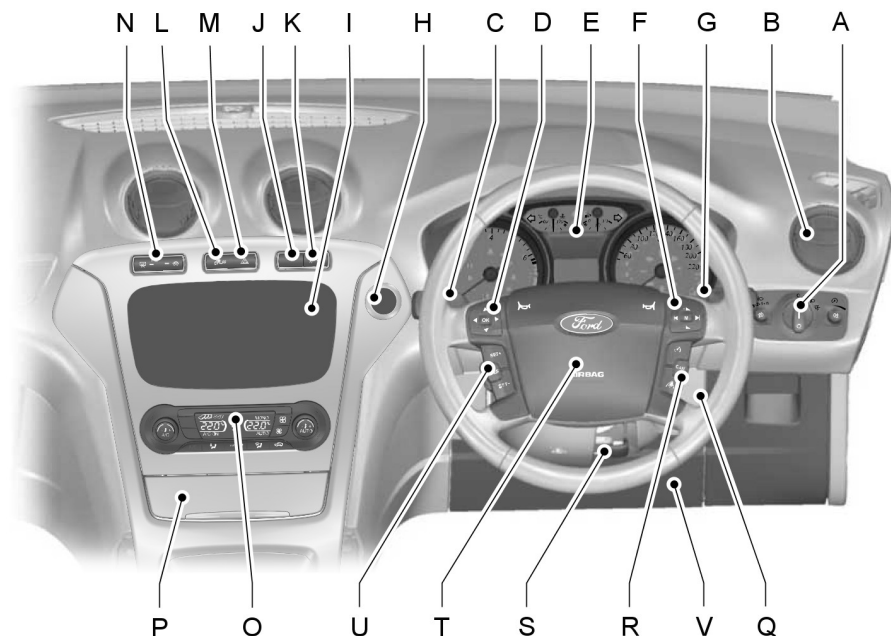
Guía rápida

Visión de conjunto del tablero de mandos - Vehículos con volante a la izquierda



E87719

Visión de conjunto del tablero de mandos - Vehículos con volante a la derecha



E87720

- A Mandos de las luces. Véase **Control de la iluminación** (página 45).
- B Aireadores. Véase **Aireadores** (página 100).
- C Intermitentes. Véase **Intermitentes** (página 51). Botones de control del teléfono. Véase **Mandos del teléfono** (página 299). Botones de control por voz. Véase **Uso del control por voz** (página 304). Botones de control de alerta de salida de carril. Véase **Aviso de cambio de carril** (página 263).
- D Mandos de audio. Véase **Mando del sistema de audio** (página 39).
- E Cuadro de instrumentos. Véase **Indicadores** (página 69).
- F Mandos de la pantalla de información. Véase **Pantallas informativas** (página 75).
- G Palanca del limpiaparabrisas. Véase **Limpiaparabrisas** (página 41).
- H Botón de arranque. Véase **Arranque sin llave** (página 121).

Guía rápida

- I Unidad de audio. Véase **Visión de conjunto de la unidad de audio** (página 272).
- I Unidad de navegación. Véase el manual correspondiente.
- J Interruptor del control de estabilidad (ESP). Véase **Uso del control de estabilidad** (página 143). Interruptor de arranque/parada. Véase **Uso del botón de arranque/parada** (página 242).
- K Interruptor de la ayuda para aparcar. Véase **Sistema de aparcamiento por ultrasonido** (página 145).
- L Interruptor de las luces de emergencia. Véase **Luces de emergencia** (página 53).
- M Testigo de desactivación del airbag del acompañante. Véase **Desactivación del airbag del acompañante** (página 231).
- N Interruptores del parabrisas térmico y la luneta térmica. Véase **Ventanillas y retrovisores térmicos** (página 106).
- O Mandos de climatización. Véase **Climatización manual** (página 101). Véase **Climatización automática** (página 103).
- P Encendedor. Véase **Encendedor** (página 236).
- Q Interruptor de encendido. Véase **Interruptor de encendido** (página 121).
- R Interruptores de control de velocidad y limitador de velocidad. Véase **Uso del control de velocidad** (página 147). Interruptores del control de velocidad adaptativo. Véase **Uso del control de velocidad adaptativo** (página 253). Interruptores de limitador de velocidad. Véase **Uso del limitador de velocidad** (página 259).
- S Palanca de ajuste del volante. Véase **Ajuste del volante** (página 39).
- T Bocina.
- U Interruptores de control de velocidad y limitador de velocidad. Véase **Uso del control de velocidad** (página 147). Interruptores del control de velocidad adaptativo. Véase **Uso del control de velocidad adaptativo** (página 253). Interruptores de limitador de velocidad. Véase **Uso del limitador de velocidad** (página 259).
- V Airbag de rodilla del conductor. Véase **Funcionamiento** (página 227).

Guía rápida

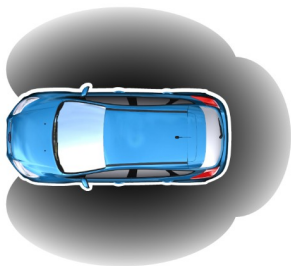
Cierres de seguridad para niños eléctricos



E124779

Véase **Seguros para niños** (página 27).

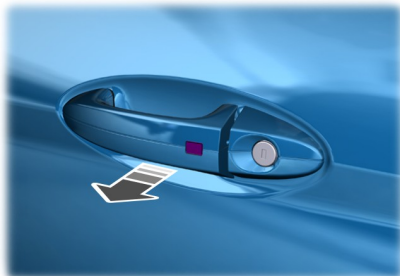
Apertura sin llave



E78276

Para que pueda efectuarse el bloqueo y desbloqueo pasivos, es necesario que una llave pasiva válida se encuentre dentro de una de las tres áreas de detección alrededor del vehículo.

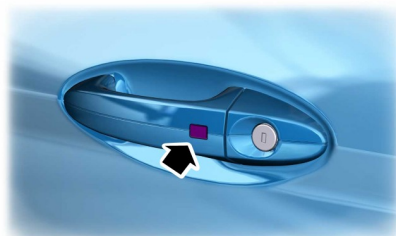
Desbloqueo del vehículo



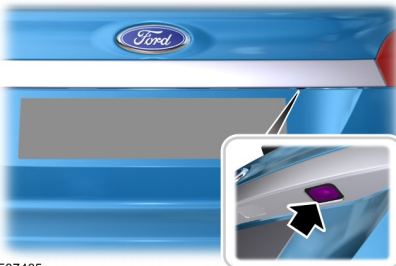
E78278

Tire de la manecilla de una puerta para desbloquear todas las puertas y la tapa del maletero, y se desactivará la alarma.

Bloqueo del vehículo



E87384



E87435

Véase **Apertura sin llave** (página 34).

Ajuste del volante

PELIGRO



No ajuste nunca el volante cuando el vehículo esté en movimiento.



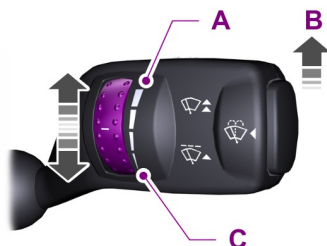
E95178



E95179

Véase **Ajuste del volante** (página 39).

Limpiaparabrisas automáticos



E70315

- A Sensibilidad alta
- B Activada
- C Sensibilidad baja

Ajuste la sensibilidad del sensor de lluvia con el mando giratorio.

Véase **Limpiaparabrisas automáticos** (página 41).

Cambio de las escobillas de los limpiacristales

ATENCIÓN



Durante el invierno puede utilizar la posición de servicio para facilitar el acceso a las escobillas para limpiarlas de la nieve y el hielo. Como los limpiaparabrisas vuelven a su posición normal en cuanto se conecta el encendido debe asegurarse de que el exterior del parabrisas no tiene hielo ni nieve antes de conectar el encendido.

Los faros se encienden y apagan automáticamente en función de la luz ambiental.

Véase **Control de la iluminación** (página 45).

Control de luces de carretera automáticas

PELIGRO



El sistema no le exime de su responsabilidad de conducir con cuidado y atención. Puede que sea necesaria una anulación manual si el sistema experimenta errores al encender o apagar las luces de carretera.

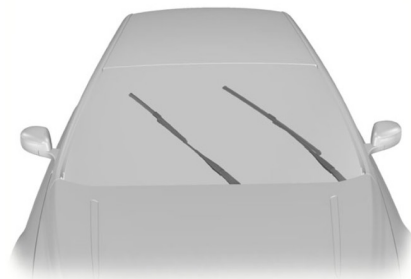
El sistema encenderá automáticamente las luces de carretera si hay suficiente oscuridad y no hay tráfico presente que lo impida. Si detecta la proximidad de los faros delanteros o las luces traseras de otro vehículo, o bien iluminación en las calles, el sistema apagará las luces de carretera antes de que puedan deslumbrar a otros usuarios. Las luces de cruce seguirán encendidas.

Véase **Control de luces de carretera automáticas** (página 46).

Elevalunas eléctricos

Nota: Para reducir el ruido del viento o las sacudidas cuando hay una sola ventanilla abierta, abra un poco la ventanilla opuesta.

Véase **Elevalunas eléctricos** (página 62).



E85833



E75188

Desconecte el encendido y mueva la palanca de los limpiaparabrisas a la posición **A** antes de tres segundos. Suelte la palanca cuando los limpiaparabrisas hayan alcanzado la posición de servicio.

Véase **Cambio de las escobillas de los limpialunetas** (página 43).

Faros automáticos



E70719

Retrovisores plegables eléctricos



E72623

Véase **Retrovisores exteriores eléctricos** (página 64).

Inclinación de los retrovisores

Dependiendo de la posición del retrovisor seleccionada, el retrovisor exterior correspondiente basculará cada vez que se seleccione la marcha atrás para obtener una mejor visión del bordillo.

Cuando utilice esta función por primera vez, los retrovisores bascularán a la posición preseleccionada. Es posible programar el grado de basculamiento.

Véase **Retrovisores exteriores eléctricos** (página 64).

Sistema de información de puntos ciegos (BLIS)

PELIGRO



No utilice el sistema como sustitución a utilizar el retrovisor interior y los retrovisores exteriores ni a mirar por encima del hombro antes de cambiar de carril. No utilice el sistema como sustitución a conducir con precaución; solo debe utilizarse como ayuda.

El sistema muestra un indicador amarillo situado en los retrovisores exteriores.



E124736

Véase **Sistema de información de ángulo muerto** (página 66).

Pantallas informativas



E70499

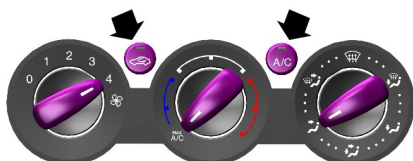
Utilice los botones de flecha para desplazarse por los menús y pulse **OK** para efectuar una selección.

Guía rápida

Véase **Pantallas informativas** (página 75).

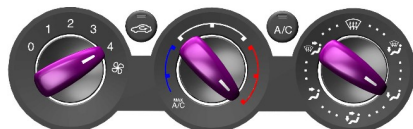
Climatización manual

Refrigeración rápida del interior



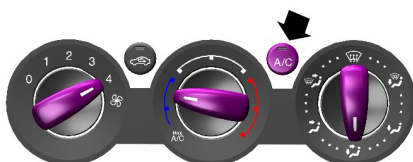
E71381

Calefacción rápida del interior



E71377

Ajustes recomendados para la refrigeración

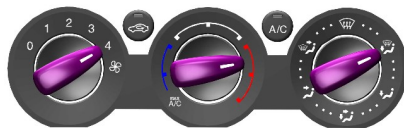


E131534

Cierre las salidas de aire centrales y laterales.

Dirija las salidas de aire centrales hacia arriba y las salidas de aire laterales hacia las ventanillas.

Ajustes recomendados para la calefacción

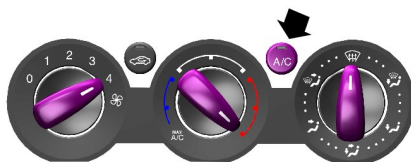


E131535

Cierre las salidas de aire centrales y abra las salidas de aire laterales.

Dirija las salidas de aire laterales hacia las ventanillas.

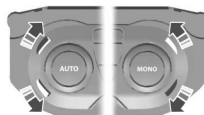
Deshielo y desempañado del parabrisas



E71382

Véase **Climatización manual** (página 101).

Climatización automática



E91391

Véase **Climatización automática** (página 103).

Régimen de ralentí del motor después de arrancar

El régimen de ralentí del motor inmediatamente después de arrancar en frío puede ser superior al normal.

Véase **Emergencias en carretera** (página 121).

Arranque sin llave



E85766

Pulse el botón de arranque.

Apagado del motor con el vehículo en marcha

PELIGRO



Si se apaga el motor mientras el vehículo está en marcha se perderá la asistencia a la frenada y a la dirección. La dirección no se bloqueará, pero su manejo requerirá un mayor esfuerzo. Cuando el encendido está apagado, puede que algunos circuitos eléctricos, luces de aviso e indicadores también se apaguen.

Mantenga pulsado el botón de arranque durante dos segundos, o púlselo tres veces en un plazo de tres segundos.

Véase **Arranque sin llave** (página 121).

Filtro de partículas Diesel (DPF)

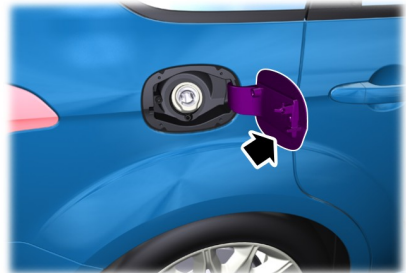
PELIGRO



No aparque ni deje el vehículo a ralentí encima de hojas secas, césped seco u otros materiales combustibles. El proceso de regeneración del DPF genera unas temperaturas de los gases de escape muy altas, y el escape irradiará una cantidad de calor considerable durante y después de la regeneración del DPF, y tras haber quitado el contacto. Podría producirse un incendio.

Véase **Filtro de partículas Diesel** (página 126).

Tapa del depósito de combustible



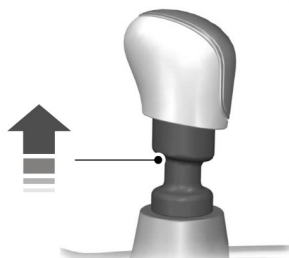
E86613

Presione la tapa para abrirla. Abra la tapa del depósito completamente hasta que se enclave.

Véase **Tapa del depósito de combustible** (página 130).

Cambio manual

Selección de la marcha atrás



E99067

Es posible que en algunos vehículos sea necesario tirar del anillo para seleccionar marcha atrás.

Véase **Caja de cambios manual** (página 138).

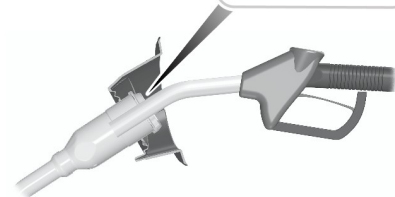
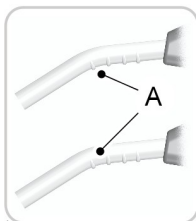
Caja de cambios automática

Nota: No pise el pedal del freno cuando saque la llave del interruptor de encendido.

Posiciones de la palanca de cambios

PELIGRO

 Aplique el freno antes de mover la palanca selectora y manténgalo aplicado hasta que esté preparado para iniciar la marcha.

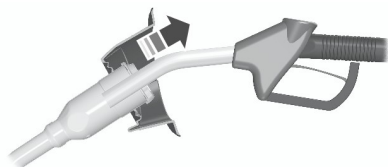


E139202

Introduzca la boquilla de llenado de combustible hasta la primera muesca incluida **A**. Manténgala apoyada en la cubierta de la abertura del tubo de combustible.

PELIGRO

 Le recomendamos que extraiga la boquilla de llenado de combustible lentamente para que todo el combustible residual se vacíe en el depósito de combustible. De forma alternativa, puede esperar 10 segundos antes de retirar la boquilla de llenado de combustible.



E119081

Levante ligeramente la boquilla de llenado de combustible para desmontarla.



E80836

- P Parque
- R Marcha atrás
- N Punto muerto
- D Conducción
- S Cambio manual y modo deportivo

Véase **Caja de cambios automática** (página 138).

Cámara retrovisora

PELIGRO



Que su vehículo disponga de cámara no le exime de su responsabilidad de conducir con cuidado y atención.

La cámara es una ayuda visual al dar marcha atrás.



E99105

Véase **Cámara retrovisora** (página 249).

Limitador de la velocidad

Este sistema le permitirá establecer un límite de velocidad máxima del vehículo.

Véase **Limitador de la velocidad** (página 259).

Alerta al conductor

PELIGRO



El sistema no le exime de su responsabilidad de conducir con cuidado y atención.

El sistema calcula una puntuación de alerta que se puede mostrar en la pantalla informativa. Si el sistema detecta que tiene somnolencia o que hay un deterioro en su estilo de conducción se emitirán las correspondientes advertencias.

Véase **Alerta al conductor** (página 261).

Alerta de salida de carril

PELIGRO



El sistema no le exime de su responsabilidad de conducir con cuidado y atención.

Active el sistema mediante los interruptores de la palanca del indicador.



E131360

- A Sistema activado
- B Sistema desactivado

Véase **Aviso de cambio de carril** (página 263).

Remolque del vehículo sobre cuatro ruedas

ATENCIÓN



Para ciertas combinaciones de motor y caja de cambios, se recomienda no remolcar el vehículo con las ruedas motrices en contacto con el suelo.

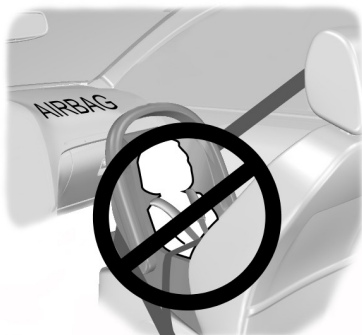
Véase **Remolcaje del vehículo sobre las cuatro ruedas** (página 265).

Seguridad infantil

ASIENTOS INFANTILES



E133140



E68916

AVISOS

⚠ Sujete a los niños que midan menos de 150 centímetros de altura con una retención para niños adecuada y homologada en el asiento posterior.

⚠ ¡Máximo peligro! ¡No utilice un dispositivo de retención para niños orientado hacia atrás en un asiento protegido con un airbag delante!

⚠ Cuando instale un asiento/dispositivo de retención para niños lea y siga siempre las instrucciones del fabricante.

⚠ No modifique los sistemas de retención en ningún modo.

⚠ No lleve nunca un niño en el regazo mientras está en marcha el vehículo.

AVISOS

⚠ No deje a los niños desatendidos en el vehículo.

⚠ Si el vehículo ha estado implicado en un accidente, haga que un experto examine el asiento de seguridad para niños, ya que podría estar dañado.

Nota: La normativa de los sistemas de retención puede variar de un país a otro.

Solamente se han probado y aprobado su uso en este vehículo los sistemas de retención certificados según ECE-R44.03 (o posterior). En su Taller Autorizado podrá encontrar una selección de productos.

Dispositivos de seguridad para niños para distintos grupos de peso

El dispositivo de retención correcto a utilizar depende de la edad y del peso del niño:

Asiento de seguridad para bebés



E68918

Sujete a los niños que pesen menos de 13 kilos en un asiento de seguridad para bebés colocado en sentido contrario a la marcha (Grupo 0+) en el asiento trasero.

Seguridad infantil

Asiento de seguridad para niños



E68920

Sujete a los niños que pesen entre 13 y 18 kilos en un asiento de seguridad para niños (Grupo 1) en el asiento trasero.

ASIENTOS ELEVADORES

AVISOS

-  No monte un asiento o cojín elevador con un cinturón para las caderas solamente.
-  No monte un asiento o cojín elevador con un cinturón que esté flojo o torcido.
-  No coloque el cinturón de seguridad por debajo del brazo del niño o por detrás de su espalda.
-  No utilice almohadas, libros o toallas para elevar al niño.
-  Asegúrese de que el niño está sentado en posición vertical.
-  Sujete a los niños que pesen más de 15 kilos pero que midan menos de 150 centímetros de altura sentados en un cojín elevador.

ATENCIÓN

-  Al utilizar un asiento infantil en el asiento trasero, asegúrese de que el asiento infantil está apoyado firmemente contra el asiento del vehículo. Es posible que sea necesario subir o bajar el reposacabezas. Véase **Reposacabezas** (página 114).

Asiento elevador (Grupo 2)



E70710

Le recomendamos utilizar un cojín elevador que combine un cojín con respaldo, en lugar de solo un cojín. La posición de asiento elevada le permitirá colocar el cinturón de hombro del cinturón de seguridad para adultos por el centro del hombro del niño y el cinturón para las caderas bien ajustado cruzando las caderas.

Cojín elevador (Grupo 3)



E68924

COLOCACIÓN DE LOS ASIENTOS INFANTILES

AVISOS

- ⚠ Póngase en contacto con su concesionario para conocer los detalles más recientes relativos a los asientos para niños recomendados por Ford.

AVISOS

- ⚠ Texto original según la normativa ECE R94.01: ¡Máximo peligro! ¡No utilice dispositivos de retención para niños mirando hacia atrás en asientos que lleven un airbag delante!
- ⚠ Si se utiliza un dispositivo de retención para niños con una pata de apoyo en un asiento de la segunda fila de asientos, asegúrese de que la pata de apoyo está fijada de forma segura en el piso.
- ⚠ Si se utiliza un asiento infantil orientado hacia delante en un asiento de la segunda fila de asientos, retire siempre el reposacabezas del asiento. Véase **Reposacabezas** (página 114).
- ⚠ Al utilizar un asiento infantil que se sujeta con el cinturón de seguridad, asegúrese de que el cinturón de seguridad no está suelto ni doblado.

Nota: Al utilizar un asiento para niño en un asiento delantero, coloque siempre el asiento del acompañante completamente hacia atrás. Si resulta difícil apretar la parte del regazo del cinturón de seguridad sin holgura, coloque el respaldo en la posición vertical máxima y suba la altura del asiento. Véase **Asientos** (página 114).

Seguridad infantil

Posiciones	Categorías por grupos de peso				
	0	0+	1	2	3
	Hasta 10 kg	Hasta 13 kg	9 - 18 kg	15 - 25 kg	22 - 36 kg
Asiento de acompañante con airbag activado (ON)	X	X	UF ¹	UF ¹	UF ¹
Asiento de acompañante con airbag desactivado (OFF)	U ¹	U ¹	U ¹	U ¹	U ¹
Asientos traseros	U	U	U	U	U

X No adecuado para niños de este grupo de peso.

U Adecuado para los asientos infantiles de categoría universal homologados para utilización en este grupo de peso.

U¹ Adecuado para los asientos infantiles de categoría universal homologados para utilización en este grupo de peso. Sin embargo le recomendamos que sujete a los niños mediante asientos infantiles adecuados y homologados en el asiento trasero.

UF¹ Adecuado para los asientos infantiles orientados hacia delante de categoría universal homologados para utilización en este grupo de peso. Sin embargo le recomendamos que sujete a los niños mediante asientos infantiles adecuados y homologados en el asiento trasero.

Asientos infantiles ISOFIX

Posiciones		Categorías por grupos de peso	
		0+	1
		Mirando hacia atrás	Mirando hacia delante
		Hasta 13 kg	9 - 18 kg
Asiento delantero	Clase de tamaño	Sin ISOFIX	
	Tipo de asiento		
Asiento parte trasera exterior ISOFIX	Clase de tamaño	C, D, E*	A, B, B1, C, D*

Seguridad infantil

Posiciones		Categorías por grupos de peso	
		O+	1
		Mirando hacia atrás	Mirando hacia delante
		Hasta 13 kg	9 - 18 kg
	Tipo de asiento	IL **	IL, IUF***
Asiento central trasero	Clase de tamaño	Sin ISOFIX	
	Tipo de asiento		

IL Adecuado para ciertos sistemas de sujeción para niños ISOFIX de la categoría **semiuniversal**. Consulte las listas de vehículos recomendados del proveedor de sistemas de sujeción para niños.

IUF Adecuado para sistemas de sujeción para niños ISOFIX orientados hacia delante de la categoría **universal**, aprobado para su empleo en este grupo de peso y clase de tamaño ISOFIX.

*La clase de tamaño ISOFIX para los sistemas de sujeción para niños de las categorías **universal** y **semiuniversal** se identifica con las letras **A** hasta **G**. Estas letras identificativas se muestran en sistemas de sujeción ISOFIX.

**En el momento de la publicación, el asiento de seguridad para bebés ISOFIX del grupo O+ recomendado es el Britax Romer Baby Safe. Póngase en contacto con su concesionario para conocer los detalles más recientes relativos a los asientos para niños recomendados por Ford.

***En el momento de la publicación, el asiento para niños ISOFIX del grupo 1 recomendado es el Britax Romer Duo. Póngase en contacto con su concesionario para conocer los detalles más recientes relativos a los asientos para niños recomendados por Ford.

PUNTOS DE ANCLAJE ISOFIX

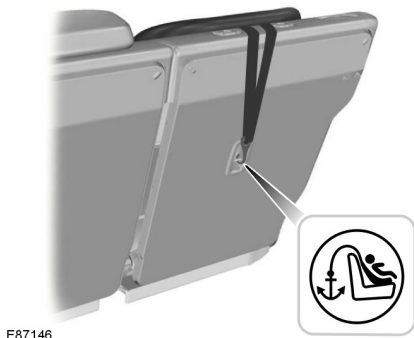
PELIGRO

 Cuando utilice el sistema ISOFIX, utilice un dispositivo que impida el giro. Recomendamos el uso de un anclaje superior o una pata de apoyo.

Su vehículo está equipado con puntos de anclaje ISOFIX que se adaptan a dispositivos de retención para niños ISOFIX homologados universales.

El sistema ISOFIX consta de dos brazos de enganche rígidos en el dispositivo de retención para niños que se fijan a los puntos de anclaje de los asientos traseros exteriores, donde se unen la banqueta y el respaldo. Los puntos de anclaje de las correas de sujeción van montados detrás de los asientos traseros exteriores para dispositivos de retención para niños con correa de sujeción superior.

Puntos de anclaje de correas de sujeción superiores



Fijación de un asiento de seguridad para niños con correas de amarre superiores

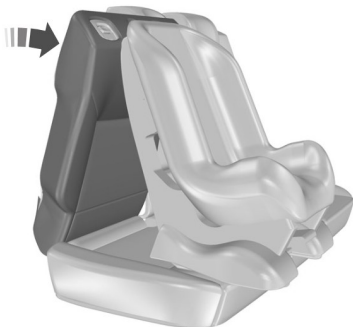
PELIGRO

 No fije ninguna correa de sujeción a ningún otro lugar que no sea el punto de anclaje correcto de la correa.

Nota: Si procede, desmonte la cubierta del maletero para facilitar el montaje. Véase **Cubiertas del maletero** (página 153).

Seguridad infantil

Nota: En los vehículos 4 puertas, asegúrese de que sigue siendo posible acceder al mecanismo tensor de la correa de sujeción cuando el respaldo del asiento está completamente encajado.



E87591

1. Coloque el asiento infantil sobre la banqueta del asiento trasero y abata el respaldo correspondiente hacia delante. Véase **Asientos traseros** (página 118).
2. Desmonte el reposacabezas. Véase **Reposacabezas** (página 114).

PELIGRO



Asegúrese de que la correa de sujeción superior no queda con holgura ni doblada y de que está correctamente situada sobre el punto de anclaje.

3. Dirija la correa de sujeción hacia el punto de anclaje.

PELIGRO



Asegúrese de que el respaldo esté bien sujeto y completamente encajado en el dispositivo de bloqueo.

4. Empuje el respaldo hasta la posición vertical.



E87145

5. Presione sobre el respaldo del asiento infantil firmemente para que enganchen los puntos de anclaje ISOFIX inferiores.
6. Apriete la correa de sujeción siguiendo las instrucciones del fabricante del asiento infantil.

SEGUROS PARA NIÑOS

PELIGRO



No se pueden abrir las puertas del interior si ha conectado los seguros para niños.

Cierres de seguridad para niños manuales

Nota: En vehículos con entrada sin llave, utilice una llave de repuesto. Véase **Apertura sin llave** (página 34).

Seguridad infantil



E78298

Lado izquierdo

Gire hacia la izquierda para bloquear y hacia la derecha para desbloquear.

Lado derecho

Gire hacia la derecha para bloquear y hacia la izquierda para desbloquear.

Cierres de seguridad para niños eléctricos

Nota: Al pulsar el interruptor también se desactivarán los interruptores de los elevavinas traseros.



E124779

Llaves y mandos a distancia

INFORMACIÓN GENERAL SOBRE RADIOFRECUENCIAS

ADVERTENCIAS

 La radiofrecuencia utilizada por el mando a distancia pueden utilizarla también otras transmisiones de radio de corta distancia (por ejemplo radioaficionados, equipo médico, auriculares inalámbricos, mandos a distancia, sistemas de alarma, etc). Si hay interferencias en las frecuencias, no podrá utilizar el mando a distancia. Puede bloquear y desbloquear las puertas con la llave.

 Compruebe que el vehículo esté cerrado si se va a ausentar y no va a poder vigilarlo. De este modo, lo protegerá de un posible bloqueo de frecuencias con malas intenciones.

Nota: Las puertas pueden desbloquearse si pulsa los botones del mando a distancia inintencionadamente.

La gama de funcionamiento entre el mando a distancia y el vehículo varía dependiendo del entorno.

PROGRAMACIÓN DEL MANDO A DISTANCIA

Puede programar un máximo de ocho mandos a distancia para su vehículo (incluyendo los suministrados con el vehículo).

Programación de un mando a distancia nuevo

1. Introduzca la llave en el encendido.
2. Lleve la llave de la posición **0** a **II** y nuevamente a **0** cuatro veces en seis segundos.

3. Mantenga la llave en la posición **0** y pulse cualquier botón del mando a distancia en un período de 10 segundos. Se emitirá un sonido o se encenderá un LED para confirmar que la programación se ha realizado correctamente.

Nota: En esta fase se pueden programar otros mandos a distancia.

4. Pulse cualquier botón de cada mando a distancia adicional sin dejar pasar más de 10 segundos entre uno y otro.

Para reprogramar la función de desbloqueo

Nota: Al pulsar el botón de desbloqueo se desbloquean todas las puertas o solamente la puerta del conductor. Pulsando el botón de desbloqueo una vez más se desbloquean todas las puertas.

Mantenga pulsados los botones de desbloqueo y bloqueo del mando a distancia simultáneamente durante al menos cuatro segundos con el encendido desconectado. Los intermitentes parpadearán dos veces para confirmar el cambio.

Para volver a la función de desbloqueo original, repita el proceso.

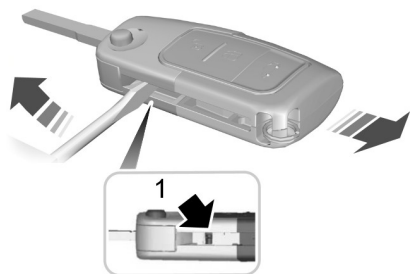
CAMBIO DE LA PILA DEL MANDO A DISTANCIA



Asegúrese de que las pilas se desechan de una forma respetuosa con el medio ambiente. Consulte a las autoridades locales para informarse sobre las cuestiones relacionadas con el reciclaje.

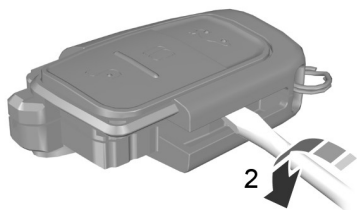
Llaves y mandos a distancia

Mando a distancia con paletón plegable



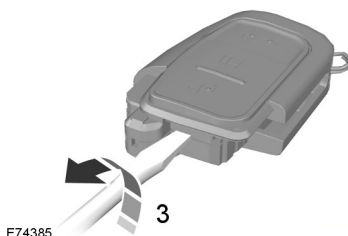
E74383

1. Introduzca un destornillador tanto como sea posible en la ranura del lateral del mando a distancia, empújelo hacia el paletón de la llave y saque el paletón de la llave.



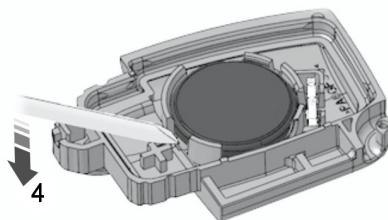
E74384

2. Gire el destornillador en la posición que se muestra para comenzar a separar las dos mitades del mando a distancia.



E74385

3. Gire el destornillador en la posición que se muestra para separar las dos mitades del mando a distancia.



E126280

ATENCIÓN

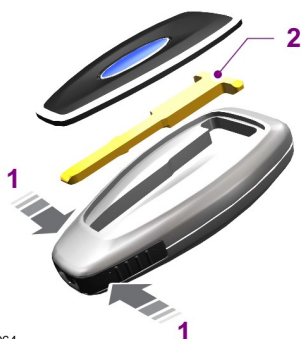


No toque los contactos de la pila ni el circuito impreso con el destornillador.

4. Extraiga la pila apalancando cuidadosamente con el destornillador.
5. Monte una pila nueva (3V CR 2032) con el signo + hacia abajo.
6. Ensamble las dos mitades del mando a distancia.
7. Introduzca el paletón de la llave.

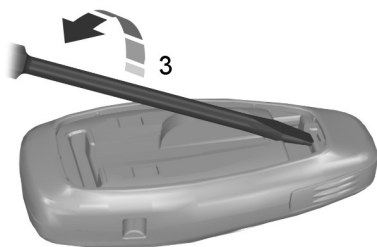
Llaves y mandos a distancia

Mando a distancia sin paletón plegable



E87964

1. Mantenga pulsados los botones de los bordes para soltar la tapa. Desmonte la cubierta con cuidado.
2. Retire el paletón de la llave.



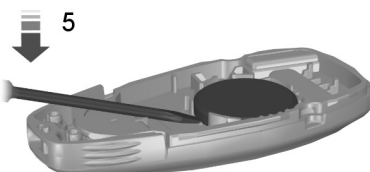
E105362

3. Gire el destornillador en la posición que se muestra para comenzar a separar las dos mitades del mando a distancia.



E119190

4. Gire el destornillador en la posición que se muestra para separar las dos mitades del mando a distancia.



E125860

ATENCIÓN

! No toque los contactos de la pila ni el circuito impreso con el destornillador.

5. Extraiga la pila haciendo palanca cuidadosamente con el destornillador.
6. Monte una pila nueva (3V CR 2032) con el signo + hacia abajo.
7. Ensamble las dos mitades del mando a distancia.
8. Introduzca el paletón de la llave.

Sistemas de bloqueo

BLOQUEO Y DESBLOQUEO

ATENCIÓN

! Compruebe que el vehículo esté cerrado si se va a ausentar y no va a poder vigilarlo.

Cierre centralizado

También se pueden bloquear las puertas de forma centralizada si están todas cerradas.

Nota: La puerta del conductor puede desbloquearse con la llave. Esto es necesario si el mando a distancia o el sistema de apertura sin llave no funciona.

Nota: El bloqueo centralizado también bloquea y desbloquea la tapa de acceso al tapón del depósito de combustible.

Cierre con enclavamiento

PELIGRO

! No active el bloqueo doble si hay personas o animales en el interior del vehículo. Si se ha cerrado el vehículo con bloqueo doble no es posible desbloquear las puertas desde dentro.



E71961

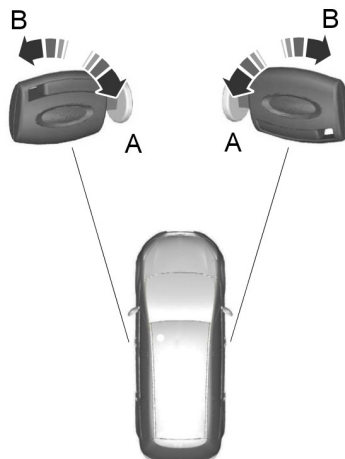
El bloqueo doble es una función del sistema de protección antirrobo que impide abrir las puertas desde dentro. El bloqueo doble solo puede activarse cuando están cerradas todas las puertas.

Confirmación de bloqueo y desbloqueo

Quando se desbloquean las puertas, los intermitentes parpadean una sola vez.

Quando se bloquean las puertas, los intermitentes parpadean dos veces.

Bloqueo y desbloqueo de las puertas con la llave



E71962

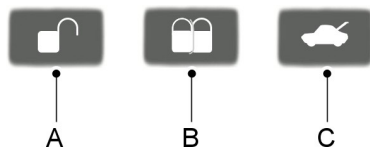
- A Desbloqueo
- B Bloqueo

Sistemas de bloqueo

Bloqueo doble de las puertas con la llave

Gire la llave a la posición de bloqueo dos veces antes de que transcurran tres segundos para activar el bloqueo doble de las puertas.

Bloqueo y desbloqueo de puertas y de la tapa del maletero con el mando a distancia



E87379

- A Desbloqueo
- B Bloqueo
- C Tapa del maletero desbloqueada (pulsar dos veces)

Bloqueo de puertas y de la tapa del maletero con el mando a distancia

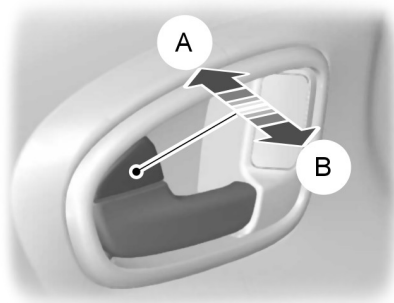
Pulse el botón **B** una vez.

Bloqueo doble de puertas y de la tapa del maletero con el mando a distancia

Pulse el botón **B** dos veces antes de que transcurran tres segundos.

Bloqueo y desbloqueo de las puertas desde el interior

Puerta del conductor



E71958

- A Bloqueo de todas las puertas
- B Desbloqueo de todas las puertas

Puertas de los acompañantes delantera y traseras



E98653

Sistemas de bloqueo

Para bloquear las puertas de los acompañantes delantera y traseras una a una, pulse el botón y cierre la puerta al salir del vehículo.

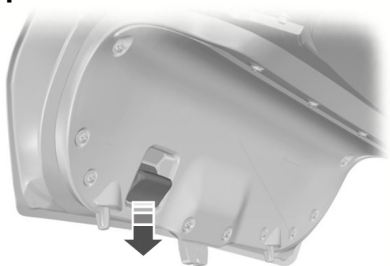
Tapa del maletero

Apertura de la tapa del maletero con el mando a distancia

Pulse el botón **C** del mando a distancia dos veces antes de que transcurran tres segundos.

Cierre de la tapa del maletero

4 puertas



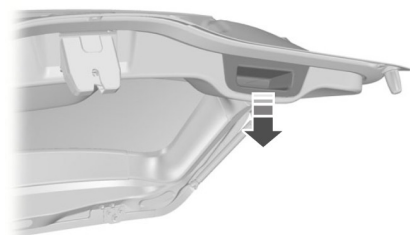
E89131

5 puertas



E89132

Familiar



E89133

Para facilitar el cierre, la tapa del maletero dispone en su interior de un receso que sirve de asidero.

Bloqueo repetido automático

Las puertas se volverán a bloquear automáticamente si no abre una puerta en 45 segundos después de haber desbloqueado las puertas con el mando a distancia. Las cerraduras de las puertas y la alarma vuelven al estado que tenían inicialmente.

Para reprogramar la función de desbloqueo

Es posible reprogramar la función de desbloqueo para que solo se desbloquee la puerta del conductor. Véase **Programación del mando a distancia** (página 29).

APERTURA SIN LLAVE

Información general

PELIGRO



Es posible que el sistema de apertura con mando a distancia no funcione si la llave está cerca de objetos metálicos o dispositivos electrónicos como teléfonos móviles.

Sistemas de bloqueo

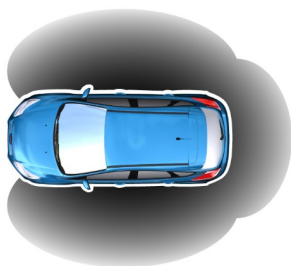
Nota: Si se tira de las manecillas de las puertas repetidamente durante un corto periodo de tiempo sin la presencia de una llave pasiva válida, el sistema quedará inoperativo durante 30 segundos.

El sistema de entrada pasivo no funcionará si:

- hay interferencias en las frecuencias de la llave pasiva.
- la batería de la llave pasiva está descargada.

Nota: Si el sistema de entrada pasivo no funciona, será necesario utilizar el paletón de la llave para bloquear y desbloquear el vehículo.

El sistema de apertura con mando a distancia permite al conductor hacer funcionar el vehículo sin necesidad de una llave o del mando a distancia.



E78276

Para que pueda realizarse el bloqueo y desbloqueo pasivo, es necesario que una llave pasiva válida se encuentre dentro de uno de los tres rangos de detección externos. Estos se encuentran a aproximadamente un metro y medio de las manecillas de la puerta del conductor y del acompañante y de la tapa del maletero.

Llave pasiva

El vehículo puede bloquearse y desbloquearse con la llave pasiva. La llave pasiva puede también utilizarse como mando a distancia. Véase **Bloqueo y desbloqueo** (página 32).

Bloqueo del vehículo

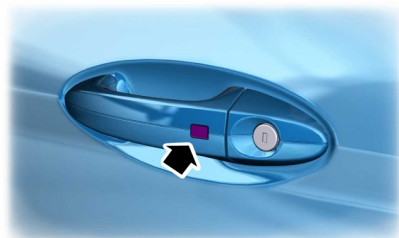
PELIGRO



El vehículo no se bloquea automáticamente. Si no se pulsa ningún botón de bloqueo, el vehículo permanece desbloqueado.

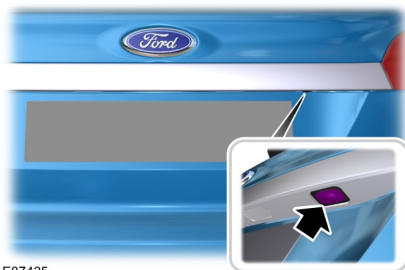
Nota: El contacto se desconectará automáticamente cuando cierre su vehículo con bloqueo estando fuera. Esto sirve para evitar que la batería del vehículo se descargue.

Nota: Si se bloquea desde la tapa del maletero, la llave pasiva debe estar dentro del rango de detección de la tapa del maletero.



E87384

Sistemas de bloqueo



E87435

Los botones de bloqueo se encuentran en cada una de las puertas delanteras y en la tapa del maletero.

Para activar el cierre centralizado y activar la alarma:

- Pulse el botón de bloqueo una sola vez.

Para activar el bloqueo doble, para activar la alarma y los sensores interiores:

- Pulse el botón de bloqueo dos veces en tres segundos.

Nota: Una vez activado, el vehículo permanecerá bloqueado durante unos tres segundos. Esto tiene la finalidad de permitirle tirar de la manecilla de una puerta para comprobar que el vehículo está bloqueado. Una vez transcurrido el periodo de retardo, las puertas pueden volver a abrirse siempre y cuando haya una llave pasiva dentro del radio de detección respectivo.

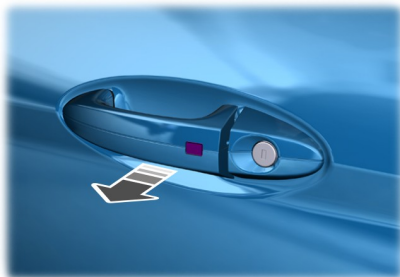
Tapa del maletero

Nota: La tapa del maletero no puede cerrarse y volverá a levantarse si la llave pasiva está dentro del maletero.

Nota: Si se coloca una segunda llave pasiva válida dentro del radio de detección de la tapa del maletero, esta se podrá cerrar.

Desbloqueo del vehículo

Nota: Si el vehículo permanece bloqueado durante más de cinco días, el sistema entrará en el modo de ahorro de energía. Esto reducirá la descarga de la batería del vehículo. Si se desbloquea el vehículo estando en este modo, la reacción del sistema puede ser algo más lenta de lo normal. Al desbloquear el vehículo, aunque sea una sola vez, el modo de ahorro de energía se desactiva.



E78278

Tire de una de las manecillas de las puertas o de la manecilla de la tapa del maletero.

Nota: Debe haber una llave pasiva válida dentro del radio de detección de esa puerta.

Un destello prolongado de los intermitentes confirmará que todas las puertas, la tapa del maletero y la tapa del depósito de combustible se han desbloqueado y que la alarma se ha desactivado.

Desbloquear solo la puerta del conductor

Si se reprograma la función de desbloqueo de modo que solo se desbloquee la puerta del conductor (Véase **Llaves y mandos a distancia** (página 29).), tenga en cuenta lo siguiente:

Sistemas de bloqueo

Si la puerta del conductor es la primera en abrirse, las otras puertas y la tapa del maletero permanecerán bloqueadas. Puede desbloquearse cada puerta individualmente tirando de su empuñadura.

Si la primera puerta en abrirse es la del acompañante o una de las puertas traseras, **todas** las puertas y la puerta del maletero se desbloquearán.

Llaves desactivadas

Las llaves que permanezcan en el interior del vehículo cuando esté bloqueado se desactivarán.

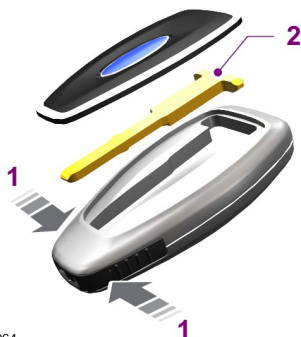
Una llave desactivada no puede utilizarse para conectar el encendido o arrancar el motor.

Para poderlas utilizar de nuevo, deberán reactivarse.

Para activar todas las llaves pasivas, desbloquee el vehículo con una llave pasiva o la función de desbloqueo del mando a distancia.

Todas las llaves pasivas se activarán si se conecta el encendido o si se arranca el vehículo con una llave válida.

Bloqueo y desbloqueo de las puertas con el paletón de la llave



E87964

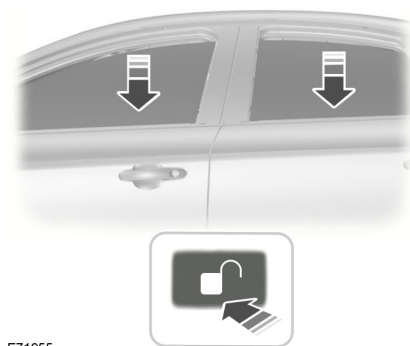
1. Desmonte la cubierta con cuidado.
2. Retire el paletón de la llave e insértelo en la cerradura.

APERTURA Y CIERRE GLOBALES

También puede accionar los elevavinas con el contacto quitado mediante la función de apertura y cierre global.

Nota: El cierre global sólo funciona si ha ajustado la memoria correctamente para cada ventanilla. Véase **Elevavinas eléctricos** (página 62).

Apertura global



E71955

Para abrir todas las ventanillas, pulse de manera continua el botón de **desbloqueo** durante tres segundos como mínimo. Pulse otra vez el botón de **bloqueo** o de **desbloqueo** para detener la función de apertura.

Sistemas de bloqueo

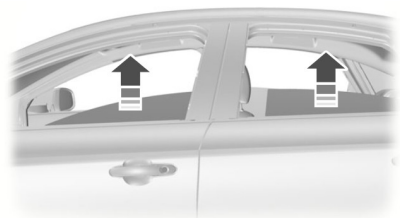
Cierre global

Vehículos sin apertura con mando a distancia

PELIGRO



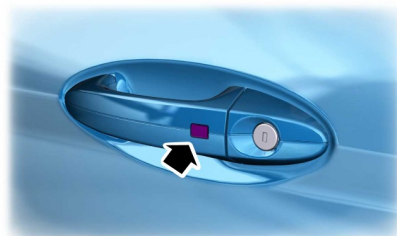
Tenga cuidado cuando use el cierre global. En caso de emergencia apriete un botón inmediatamente para detener el cierre.



E71956

Para cerrar todas las ventanillas, mantenga pulsado el botón de **bloqueo** durante tres segundos como mínimo. Pulse otra vez cualquier botón para detener la función de cierre. La función de protección está activada también durante el cierre global.

Vehículos con apertura con mando a distancia



E87384

PELIGRO



Tenga cuidado cuando use el cierre global. En caso de emergencia, pulse el botón de la manecilla de la puerta del conductor para pararlo.

Nota: Puede activarse el cierre global con el botón situado en la manecilla de la puerta del conductor. La apertura/cierre global también puede activarse con los botones de la llave pasiva.

Para cerrar todas las ventanillas, pulse y mantenga pulsado el botón situado en la manecilla de la puerta del conductor durante dos segundos como mínimo. La función de protección está activada también durante el cierre global.

AJUSTE DEL VOLANTE

PELIGRO



No ajuste nunca el volante cuando el vehículo esté en movimiento.

Nota: Asegúrese de que está sentado en una posición correcta. Véase **Forma correcta de sentarse** (página 114).



E95178



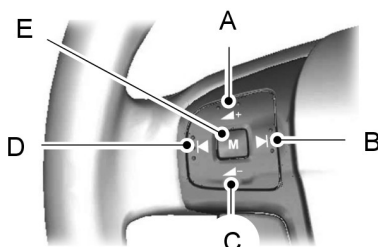
E95179

PELIGRO



Asegúrese de acoplar completamente la palanca de bloqueo cuando la devuelva a la posición original.

MANDO DEL SISTEMA DE AUDIO



E72288

- A Subir volumen
- B Búsqueda ascendente
- C Bajar volumen
- D Búsqueda descendente
- E Modo

Modo

Pulse y **mantenga pulsado** el botón de modo para seleccionar la fuente de audio.

Pulse el botón de modo para:

- seleccionar la siguiente emisora presintonizada,
- reproducir el siguiente CD,
- reproducir la otra cara de una cinta de casete,
- aceptar una llamada entrante,
- finalizar una llamada.

Búsqueda

Pulse un botón de búsqueda para:

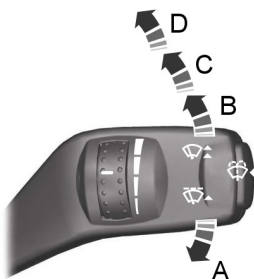
- sintonizar la emisora siguiente o anterior en la banda de frecuencia,
- reproducir la pista siguiente o anterior del CD,
- rebobinar o avanzar rápidamente la cinta de casete.

Pulse y **mantenga pulsado** un botón de búsqueda para:

- desplazarse hacia arriba o hacia abajo por la banda de frecuencia,
- desplazarse hacia delante y atrás en una pista del CD.

Limpialunetas y lavalunetas

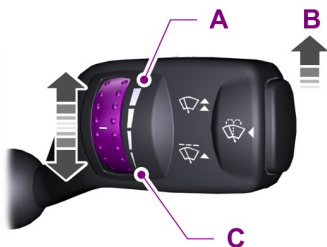
LIMPIAPARABRISAS



E70696

- A Barrido único
- B Barrido intermitente
- C Barrido normal
- D Barrido a alta velocidad

Barrido intermitente



E70315

- A Intervalo de barrido corto
- B Barrido intermitente
- C Intervalo de barrido largo

LIMPIAPARABRISAS AUTOMÁTICOS

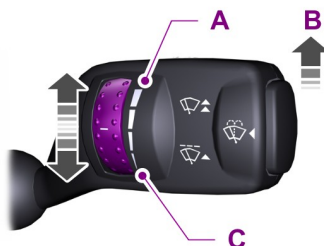
ADVERTENCIAS

! No conecte el barrido automático si no llueve. El sensor de lluvia es muy sensible y los limpiaparabrisas pueden ponerse en marcha si el parabrisas capta suciedad, neblina o insectos.

! Sustituya las escobillas de los limpiaparabrisas en cuanto empiecen a dejar bandas de agua y manchas. Si no las sustituye, el sensor de lluvia seguirá detectando agua en el parabrisas y los limpiaparabrisas se pondrán en marcha aunque el parabrisas esté seco en su mayor parte.

! En condiciones de hielo, deshiele completamente el parabrisas antes de conectar el barrido automático.

! Desconecte el barrido automático antes de entrar en un túnel de lavado.



E70315

- A Sensibilidad alta
- B Activada
- C Sensibilidad baja

Limpialunetas y lavalunetas

Si conecta el barrido automático, los limpiaparabrisas no se accionarán hasta que se detecte agua en el parabrisas. A partir de entonces el sensor de lluvia detecta constantemente la cantidad de agua que hay en el parabrisas y ajusta la velocidad del barrido automáticamente.

Ajuste la sensibilidad del sensor de lluvia con el mando giratorio. Si se ha seleccionado baja sensibilidad, los lavaparabrisas funcionarán cuando el sensor detecte una gran cantidad de agua en el parabrisas. Si se ha seleccionado alta sensibilidad, los lavaparabrisas funcionarán cuando el sensor detecte una pequeña cantidad de agua en el parabrisas.

LAVAPARABRISAS

PELIGRO



No haga funcionar los lavaparabrisas durante más de 10 segundos o cuando el depósito está vacío.

Nota: Los surtidores de los lavaparabrisas se calientan con el contacto dado.



E70776

LIMPIALUNETAS Y LAVALUNETAS TRASEROS

Barrido Intermitente



E70777

Barrido en marcha atrás

El limpialuneta se pondrá en marcha automáticamente al seleccionar la marcha atrás si el limpiaparabrisas se encuentra en la posición **B**, **C** o **D**.

Lavalunetas

PELIGRO



No accione el lavaluneta durante más de 10 segundos o si el depósito está vacío.



E70777

Tire de la palanca hacia el volante y manténgala en esa posición para accionar el lavalunetas.

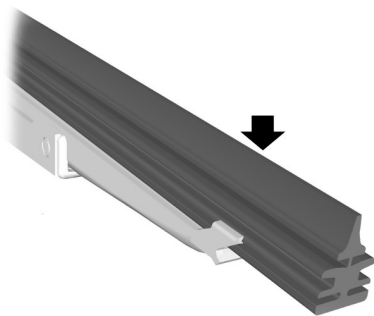
LAVAFAROS

El sistema lavafaros funciona al usar el lavaparabrisas con los faros encendidos.

Limpialunetas y lavalunetas

Nota: Para evitar que el depósito de líquido del lavaparabrisas se vacíe rápidamente, los lavafaros no funcionarán cada vez que utilice los lavaparabrisas.

COMPROBACIÓN DE LAS ESCOBILLAS DE LOS LIMPIALUNETAS



E66644

Pase la punta de los dedos por el borde de la escobilla para comprobar si hay irregularidades.

Limpie el filo de las escobillas con agua aplicada con una esponja blanda.

CAMBIO DE LAS ESCOBILLAS DE LOS LIMPIALUNETAS

Escobillas del limpiaparabrisas

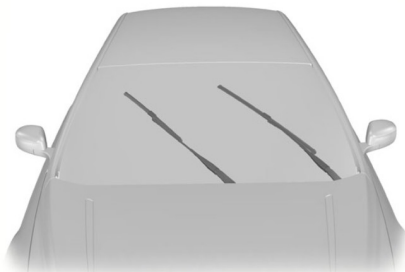
ADVERTENCIAS

❗ Coloque los limpiaparabrisas en la posición de servicio para cambiar las escobillas.

ADVERTENCIAS

❗ Durante el invierno puede utilizar la posición de servicio para facilitar el acceso a las escobillas para limpiarlas de la nieve y el hielo. Antes de usar los limpiaparabrisas, asegúrese de que no haya nieve ni hielo en la parte exterior del parabrisas.

Posición de mantenimiento



E85833



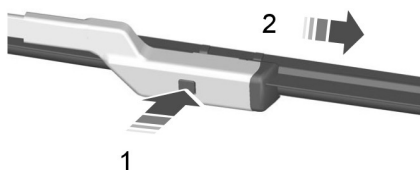
E75188

Desconecte el encendido y mueva la palanca de los limpiaparabrisas a la posición **A** antes de tres segundos. Suelte la palanca cuando los limpiaparabrisas hayan alcanzado la posición de servicio.

Cambio de las escobillas de los limpiaparabrisas

Coloque los limpiaparabrisas en la posición de servicio y levante los brazos de las escobillas.

Limpialunetas y lavalunetas



E72899

1. Pulse el botón de bloqueo.
2. Retire la escobilla.

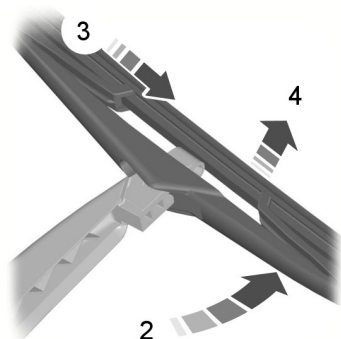
Nota: Compruebe que la escobilla encaja correctamente.

3. Efectúe la instalación en orden inverso.

Escobillas del limpiaventanal trasero

Sustitución de las escobillas del limpiaventanal - Familiar

1. Levante el brazo del limpiaventanal.



E86456

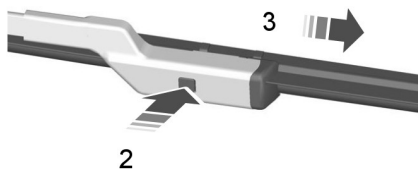
2. Coloque la escobilla en ángulo recto con respecto al brazo.
3. Suelte la escobilla del brazo.
4. Retire la escobilla.

Nota: Compruebe que la escobilla encaja correctamente.

5. Efectúe la instalación en orden inverso.

Sustitución de las escobillas del limpiaventanal - 5 puertas

1. Levante el brazo del limpiaventanal.



E86457

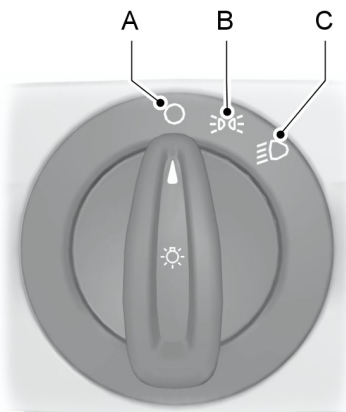
2. Pulse el botón de bloqueo.
3. Retire la escobilla.

Nota: Compruebe que la escobilla encaja correctamente.

4. Efectúe la instalación en orden inverso.

CONTROL DE LA ILUMINACIÓN

Posiciones del mando de la iluminación



E70718

- A Desconexión
- B Luces de posición delanteras y traseras
- C Faros

Luces de estacionamiento

ATENCIÓN

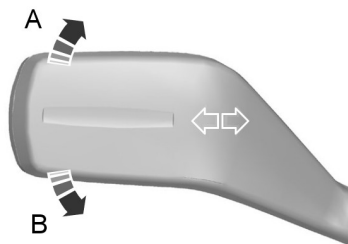
- ! Un uso prolongado de las luces de estacionamiento descargará la batería.

Desconecte el encendido.

Los dos lados

Ajuste el mando de la iluminación a la posición **B**.

Un lado



E75505

- A Lado derecho
- B Lado izquierdo

Luces de carretera y de cruce



E70725

Tire la palanca completamente hacia el volante para cambiar entre luces de carretera y de cruce.

Ráfagas

Apriete la palanca ligeramente hacia el volante.

Desconexión de seguridad de las luces

Desconecte el encendido y accione la palanca de intermitentes hacia el volante para encender los faros. Se escuchará un aviso acústico breve. Los faros se apagaran automáticamente 3 minutos después si hay alguna puerta abierta, o 30 segundos después de que se haya cerrado la última puerta.

Si están todas las puertas cerradas pero no han transcurrido aún los 30 segundos y se abre alguna puerta, se empezará a contabilizar de nuevo el retardo de 3 minutos.

Las luces con retardo de seguridad se desactivan accionando de nuevo la palanca de los intermitentes hacia el volante o conectando el encendido.

FAROS AUTOMÁTICOS



E70719

Nota: Si se han activado los faros de encendido automático, solamente se pueden encender las luces largas cuando los faros se han encendido automáticamente.

Los faros se encienden y apagan automáticamente en función de la luz ambiental.

LUCES DE CONDUCCIÓN DIURNA

Las luces se encenderán después de conectar el encendido.

CONTROL DE LUCES DE CARRETERA AUTOMÁTICAS

AVISOS

⚠ El sistema no le exime de su responsabilidad de conducir con cuidado y atención. Puede que sea necesaria una anulación manual si el sistema experimenta errores al encender o apagar las luces de carretera.

⚠ Puede que sea necesaria una anulación manual al aproximarse a otros usuarios, como por ejemplo ciclistas.

⚠ No utilice el sistema cuando haya niebla.

ADVERTENCIAS

⚠ Es posible que el sistema no funcione cuando haga frío o las condiciones climatológicas sean adversas. Puede que sea necesaria una anulación manual en estos casos.

⚠ Es posible que las señales de tráfico reflectantes se detecten como vehículos que circulan en sentido opuesto y las luces de carretera cambien a luces de cruce.

⚠ Si las luces de los vehículos que circulan en sentido opuesto están ocultas por obstáculos (por ejemplo, barandillas protectoras), es posible que el sistema no desactive las luces de carretera.

⚠ Utilice siempre piezas oficiales de Ford al sustituir las bombillas del faro. Es posible que con otras bombillas el rendimiento del sistema disminuya.

ADVERTENCIAS

! Compruebe y sustituya con regularidad las rasquetas del limpiaparabrisas para asegurarse de que el sensor de la cámara dispone de una visión clara a través del parabrisas. Las rasquetas de sustitución del limpiaparabrisas deben tener la longitud correcta.

Nota: Mantenga el parabrisas libre de obstáculos como excrementos de pájaros, insectos y nieve o hielo.

El sistema encenderá automáticamente las luces de carretera si hay suficiente oscuridad y no hay tráfico presente que lo impida. Si detecta la proximidad de los faros delanteros o las luces traseras de otro vehículo, o bien iluminación en las calles, el sistema apagará las luces de carretera antes de que puedan deslumbrar a otros usuarios. Las luces de cruce seguirán encendidas.

En la parte central detrás del parabrisas del vehículo hay un sensor de cámara que supervisa las condiciones continuamente para decidir cuándo conectar y desconectar las luces de carretera.

Cuando el sistema esté activo, las luces de carretera se activarán si:

- Es lo suficientemente de noche para que hagan falta las luces de carretera y
- no hay tráfico o iluminación en las calles y
- el vehículo circula a una velocidad superior a los 40 km/h.

Las luces de carretera se desactivarán si:

- La luz del entorno es suficientemente intensa y las luces de carretera no son necesarias.
- Se detectan los faros de un vehículo en sentido opuesto o unas luces traseras.

- Se detecta iluminación en las calles.
- El vehículo circula a una velocidad inferior a los 25 km/h.
- El sensor de la cámara está demasiado caliente o se bloquea.

Activación del sistema

Active el sistema utilizando la pantalla informativa y las luces automáticas. Véase

Pantallas informativas (página 75).

Véase **Faros automáticos** (página 46).



E70719

Ponga el interruptor en la posición de luces automáticas.

Nota: El sistema puede tardar unos minutos en inicializarse después de conectar el encendido, sobre todo si está muy oscuro. Las luces de carretera no se encenderán automáticamente durante este período.

Ajuste de la sensibilidad del sistema

El sistema dispone de tres niveles de sensibilidad a los que se puede acceder a través de la pantalla informativa. Véase **Pantallas informativas** (página 75).

La sensibilidad determina la velocidad a la que se restaurarán las luces de carretera después de que el tráfico detectado abandone el campo de visión.

Anulación manual del sistema



E70725

Utilice la palanca de las luces de carretera para cambiar entre luces de carretera y luces de cruce.

Nota: Se trata de una anulación temporal, el sistema volverá a la operación automática tras un breve período.

Para desactivar el sistema permanentemente, utilice el menú de la pantalla informativa o cambie el conector del interruptor de las luces de luces automáticas a luces manuales.

FAROS ANTINEBLA DELANTEROS



E70721

PELIGRO



Los faros antiniebla solamente deben utilizarse cuando la visibilidad se vea reducida considerablemente por la niebla, la nieve o la lluvia.

LUCES ANTINEBLA TRASERAS



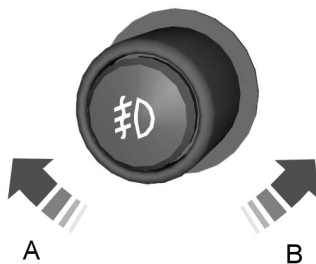
E70720

Nota: Los faros antiniebla traseros solamente deben utilizarse cuando la visibilidad se vea reducida a menos de 50 metros.

Nota: Los faros antiniebla traseros no deben utilizarse cuando llueva o nieve y la visibilidad sea mayor de 50 metros.

NIVELACIÓN DE LOS FAROS

Nota: Los vehículos con faros de xenón están equipados con sistema de nivelación automática de los faros.



E70722

- A Haz de los faros en posición alta
- B Haz de los faros en posición baja

Puede ajustar la altura del haz de los faros según la carga del vehículo.

Iluminación

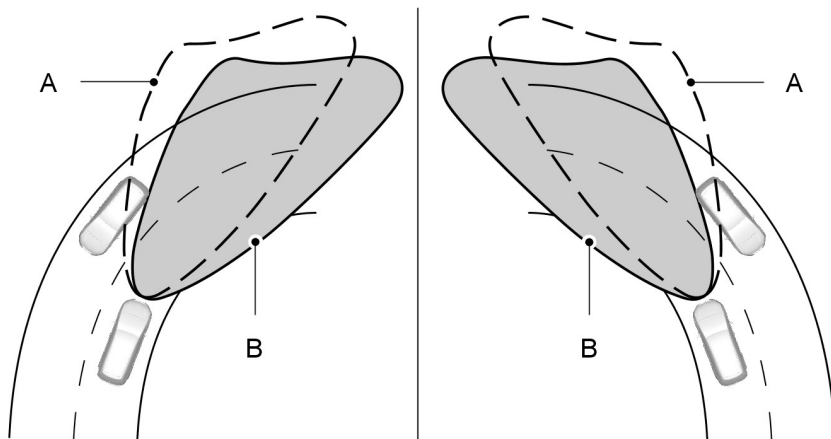
Posiciones recomendadas del interruptor de nivelación de los faros

Carga		Carga del maletero	Posición del interruptor
Asientos delanteros	Asientos de la segunda fila		
1-2	-	-	0
1-2	-	-	0 (0.5 ²)
1-2	3	-	1 (0.5 ²)
1-2	3	Máx. ¹	3 (0.5 ²)
1	-	Máx. ¹	4 (1.5 ²)

¹ Véase **Identificación del vehículo** (página 269).

² Vehículos con suspensión activa.

FAROS ADAPTATIVOS



E72897

Iluminación

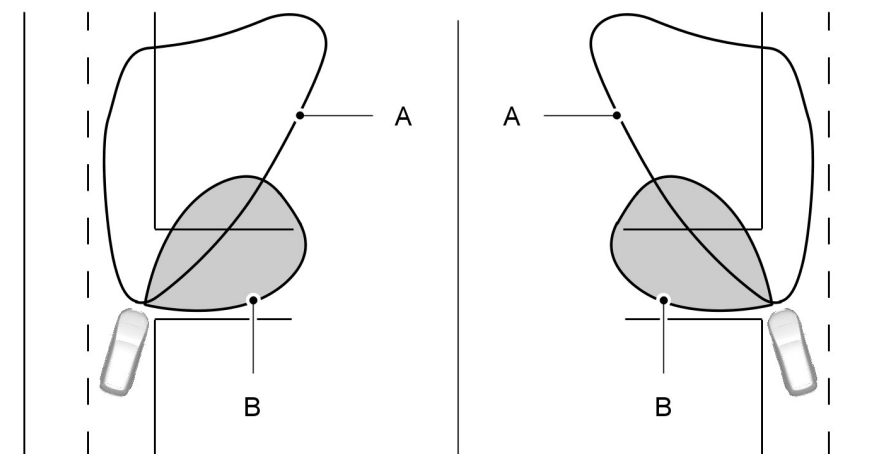
- A sin AFS
- B con AFS

El AFS ajusta automáticamente la luz de cruce del vehículo dependiendo de su dirección y velocidad. Mejora la visibilidad al conducir de noche y contribuye a reducir el deslumbramiento de los conductores que circulan en sentido contrario.

El sistema no funciona si el vehículo está parado, las luces de conducción diurna están encendidas o está seleccionada marcha atrás.

En caso de anomalía se mostrará un mensaje en la pantalla informativa. Véase **Mensajes informativos** (página 88). Los faros se ajustarán a una posición central o a la posición de luz de cruce permaneciendo en esa posición. Haga revisar el sistema lo antes posible.

Luces de viraje

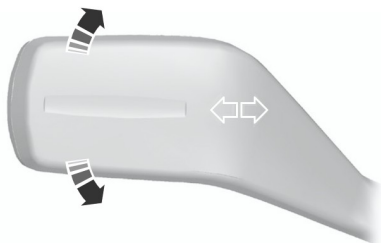


E72898

- A Haz de los faros
- B Haz de la luz de viraje

Las luces de viraje iluminan el interior de la curva al realizar un giro.

INTERMITENTES

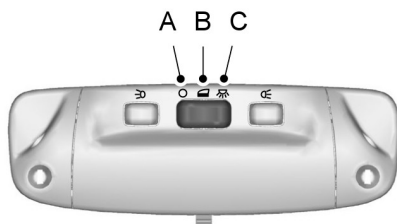


E70727

Nota: Golpee la palanca hacia arriba o hacia abajo y los intermitentes parpadearán tres veces solamente.

LUCES INTERIORES

Luz de cortesía



E71945

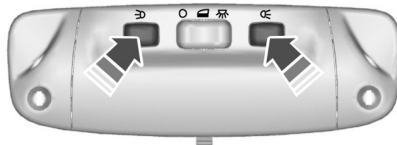
- A DESACT
- B Contacto de la puerta
- C Activada

Si coloca el interruptor en la posición **B**, la luz de cortesía se encenderá al desbloquear o abrir una de las puertas o maletero. Si se deja una puerta abierta con el encendido desconectado, la luz de cortesía se apaga automáticamente tras un breve periodo de tiempo para evitar que se descargue la batería. Para encenderla de nuevo, conecte el encendido durante un breve periodo de tiempo.

La luz de cortesía también se enciende al desconectar el encendido. Se apaga automáticamente tras un breve periodo de tiempo o cuando se pone en marcha el motor.

Si coloca el interruptor en la posición **C** con el encendido desconectado, la luz de cortesía se encenderá. Se apaga automáticamente tras un breve periodo de tiempo para evitar que se descargue la batería. Para encenderla de nuevo, conecte el encendido durante un breve periodo de tiempo.

Luces de lectura



E71946

Si se desconecta el encendido, las luces de lectura se apagan automáticamente tras un breve periodo de tiempo para evitar que se descargue la batería del vehículo. Para encenderlas de nuevo, conecte el encendido durante un breve periodo de tiempo.

Iluminación

Iluminación interior LED

Nota: Las luces individuales pueden conectarse de forma individual, pero no se pueden desconectar individualmente si el conductor conecta todas las luces.

Nota: Todas las demás luces no serán conmutables o serán de lectura individual, o bien sólo existirá la funcionalidad de la luz de cortesía.

Las luces se encienden cuando se desbloquea o se abre una puerta o la tapa del maletero. Si se deja una puerta abierta con el encendido desconectado, todas las luces se apagan automáticamente tras un breve periodo de tiempo para evitar que se descargue la batería. Para encenderlas de nuevo, conecte el encendido durante un breve periodo de tiempo.

Luz de posición lateral



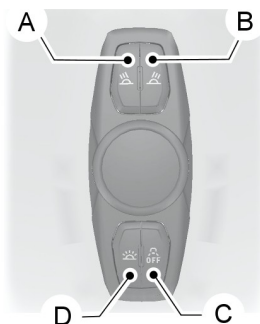
E139419

- A Interruptor de encendido y apagado de la luz de lectura
- B Interruptor para el funcionamiento de las puertas
- C Interruptor de conexión y desconexión de todas las luces

Si pulsa el interruptor **B**, todas las luces permanecerán apagadas mientras la puerta esté abierta. Pulse el interruptor de nuevo para volver al modo anterior de funcionamiento de las luces.

Se puede controlar el funcionamiento de todas las luces con el interruptor **C**.

Luz de posición central



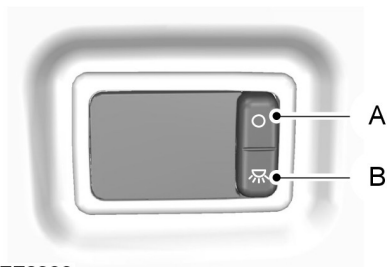
E139420

- A Interruptor de encendido y apagado de la luz de lectura del lateral derecho
- B Interruptor de encendido y apagado de la luz de lectura del lateral izquierdo
- C Interruptor para el funcionamiento de las puertas
- D Interruptor de conexión y desconexión de todas las luces

Si pulsa el interruptor **C**, todas las luces permanecerán apagadas mientras la puerta esté abierta. Pulse el interruptor de nuevo para volver al modo anterior de funcionamiento de las luces.

Se puede controlar el funcionamiento de todas las luces con el interruptor **D**.

Luces de espejo de cortesía



E72900

A DESACT

B Activada

Si desconecta el encendido, las luces del espejo de cortesía se apagan automáticamente tras un breve periodo de tiempo para evitar que se descargue la batería. Para encenderlas de nuevo, conecte el encendido durante un breve periodo de tiempo.

ALINEACIÓN DE LOS FAROS

Para ajustar los faros para la conducción por la izquierda o por la derecha, póngase en contacto con un Taller Autorizado.

LUCES DE EMERGENCIA



Ubicación de componentes: Véase **Guía rápida** (página 9).

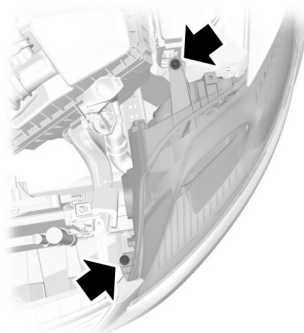
DESMONTAJE DE UN FARO

PELIGRO



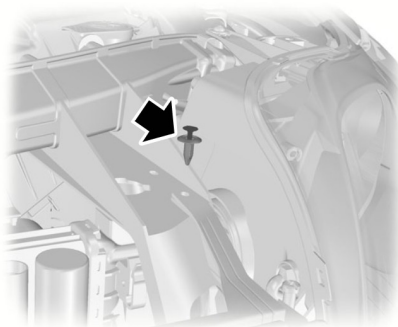
Las bombillas de xenón deben ser cambiadas por técnicos debidamente formados. Riesgo de descarga eléctrica.

1. Abra el capó. Véase **Apertura y cierre del capó** (página 179).



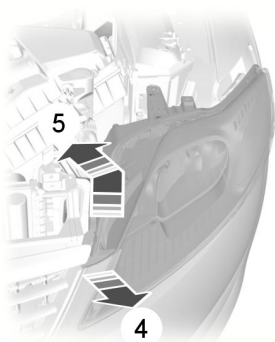
E85995

2. Desmonte los tornillos.



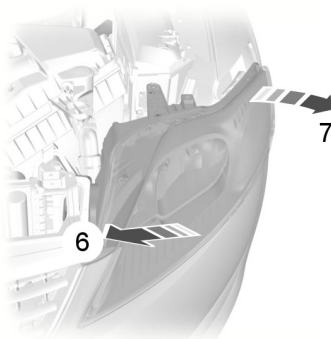
E88843

3. Retire el tornillo de plástico y la sujeción.



E85996

4. Tire cuidadosamente de la esquina de la rejilla y el parachoques hacia el extremo delantero del vehículo.
5. Con cuidado eleve la esquina del faro y empujela todo lo que pueda hacia el extremo trasero del vehículo.



E88982

6. Tire del faro cuidadosamente hacia el centro del vehículo, por detrás de la rejilla y el parachoques, para desengancharlo del punto de sujeción inferior externo.
7. Desmonte el faro.

ATENCIÓN

- ! Al montar el faro, exteme las precauciones para no dañar los puntos de localización.

Nota: Para montar el faro, asegúrese de encajarlo completamente en el punto de fijación inferior externo.

Nota: Para montar el faro, apriete en primer lugar el tornillo delantero y, a continuación, el tornillo trasero.

CAMBIO DE BOMBILLAS

AVISOS

- ! Encienda las luces y desconecte el encendido.
- ! Deje que se enfríe la bombilla antes de cambiarla.
- ! Las bombillas de xenón deben ser cambiadas por técnicos debidamente formados. Riesgo de descarga eléctrica.

ADVERTENCIAS

- ! No toque el cristal de la bombilla.
- ! Monte solamente bombillas del tipo correcto. Véase **Tabla de especificaciones de las bombillas** (página 61).

Nota: En las siguientes instrucciones se describe cómo desmontar las bombillas. Monte las bombillas de repuesto en el orden inverso a menos que se indique lo contrario.

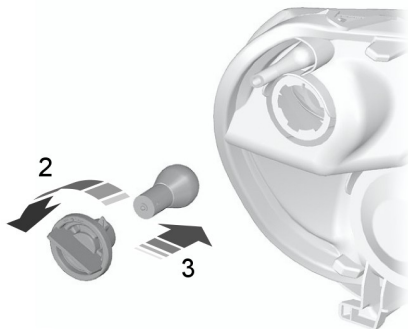
Faro

Nota: Retire las tapas para acceder a las bombillas.

Iluminación

Intermitente

1. Desmonte el faro. Véase **Desmontaje de un faro** (página 53).

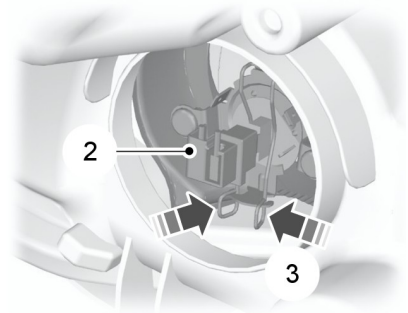


E72259

2. Gire el portalámparas en sentido contrario a las agujas del reloj y desmóntelo.
3. Presione suavemente la bombilla contra el portalámparas, gírela en sentido contrario a las agujas del reloj y retírela.

Luz larga

1. Desmonte el faro. Véase **Desmontaje de un faro** (página 53).



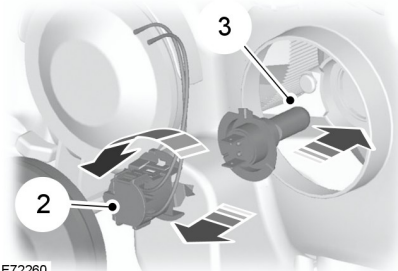
E72261

2. Desenchufe el conector.

3. Suelte el clip y retire la bombilla.

Luces cortas de los faros

1. Desmonte el faro. Véase **Desmontaje de un faro** (página 53).

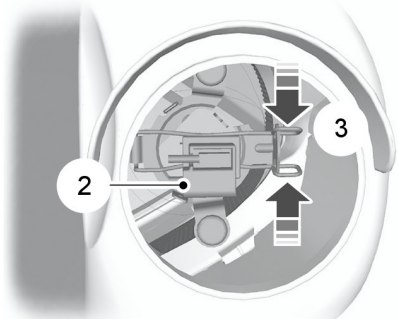


E72260

2. Gire el portalámparas en sentido contrario a las agujas del reloj y desmóntelo.
3. Retire la bombilla.

Luz de viraje

1. Desmonte el faro. Véase **Desmontaje de un faro** (página 53).



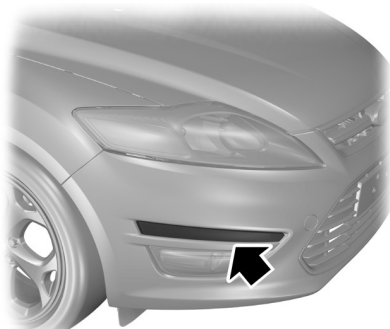
E72262

2. Desenchufe el conector.
3. Suelte el clip y retire la bombilla.

Iluminación

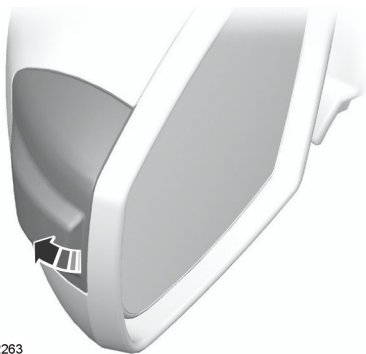
Luces de conducción diurna

Nota: Estos componentes no se pueden reparar. Consulte con su Taller Autorizado en caso de fallo.



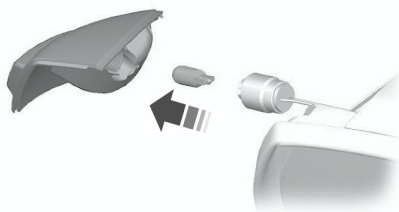
E131653

Intermitente lateral



E72263

1. Desmonte con cuidado el intermitente lateral.



E72291

2. Desmonte el portalámparas.
3. Retire la bombilla.

Luz de proximidad

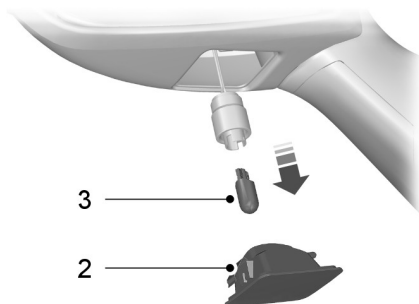
Nota: Gire el cristal del retrovisor todo lo que pueda hacia dentro.



E72264

1. Introduzca un destornillador en el hueco entre la carcasa del retrovisor y el cristal del retrovisor y suelte el clip de fijación de metal.

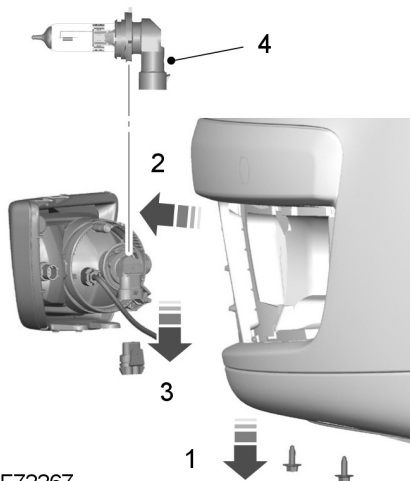
Iluminación



E72265

2. Desmonte la luz.
3. Retire la bombilla.

Faros antiniebla



E72267

Nota: No es posible separar la bombilla del faro antiniebla del portalámparas.

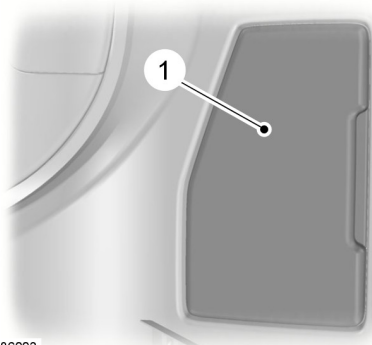
Nota: No retire los tornillos.

1. Afloje los tornillos.

2. Desmonte la luz.
3. Desenchufe el conector.
4. Gire el portalámparas en sentido contrario a las agujas del reloj y desmóntelo.

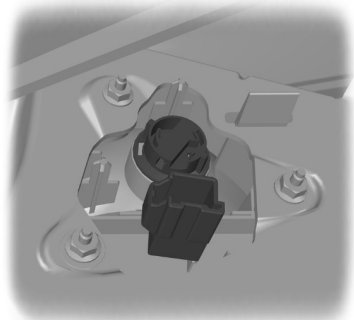
Luces traseras

Intermitente



E86003

1. Desmonte el guarnecido.



E131687

2. Gire el portalámparas en sentido contrario a las agujas del reloj y desmóntelo.

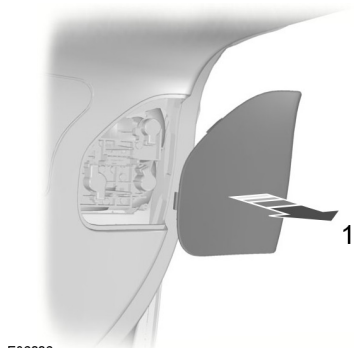
Iluminación

3. Presione suavemente la bombilla contra el portalámparas, gírela en sentido contrario a las agujas del reloj y retírela.

Luz trasera y de freno

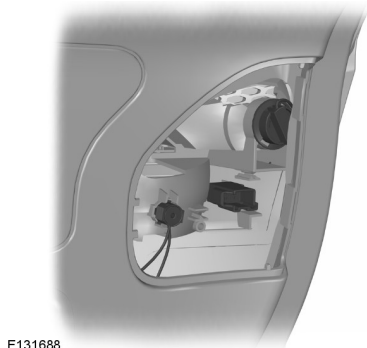
Nota: Estos componentes no se pueden reparar. Consulte con su Taller Autorizado en caso de fallo.

Luz de marcha atrás y luz antiniebla



E86006

1. Desmonte el guarnecido.



E131688

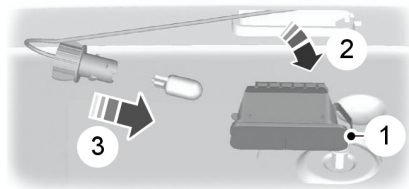
2. Gire el portalámparas en sentido contrario a las agujas del reloj y desmóntelo.

3. Presione suavemente la bombilla contra el portalámparas, gírela en sentido contrario a las agujas del reloj y retírela.

Tercera luz de freno

Nota: Estos componentes no se pueden reparar. Consulte con su Taller Autorizado en caso de fallo.

Luz de placa de matrícula



E72789

1. Con cuidado suelte el clip.
2. Desmonte la luz.
3. Retire la bombilla.

Luces interiores

Vehículos con luces LED

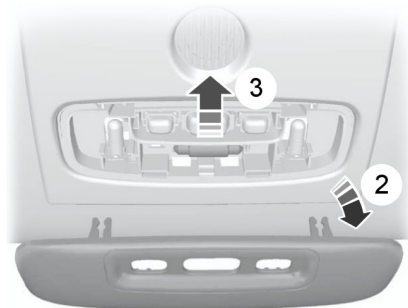
Nota: Estos componentes no se pueden reparar. Consulte con su Taller Autorizado en caso de fallo.

Iluminación



E131655

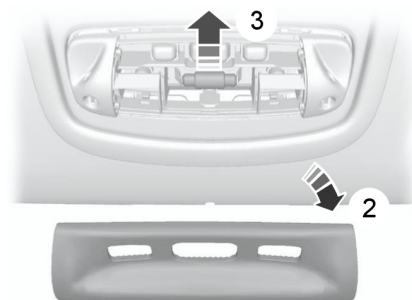
Vehículos sin sensores interiores



E72788

1. Extraiga el cristal haciendo palanca con cuidado.
2. Desmonte la cubierta de cristal.
3. Retire la bombilla.

Vehículos con sensores interiores

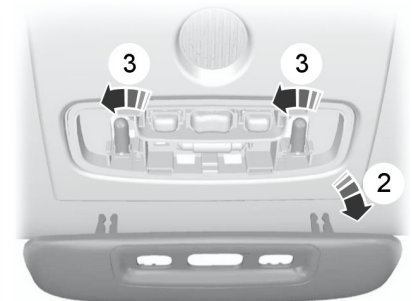


E72787

1. Extraiga el cristal haciendo palanca con cuidado.
2. Desmonte la cubierta de cristal.
3. Retire la bombilla.

Luces de lectura

Vehículos sin sensores interiores

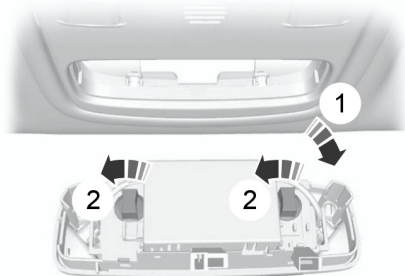


E72796

1. Extraiga el cristal haciendo palanca con cuidado.
2. Desmonte la cubierta de cristal.
3. Retire la bombilla.

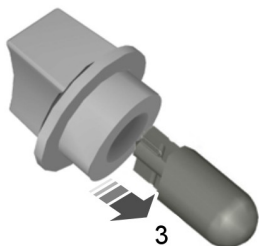
Iluminación

Vehículos con sensores interiores



E72786

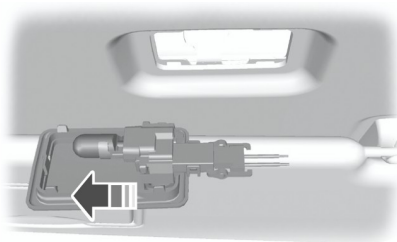
1. Extraiga la luz haciendo palanca con cuidado.
2. Gire el portalámparas en sentido contrario a las agujas del reloj y desmóntelo.



E73939

3. Retire la bombilla.

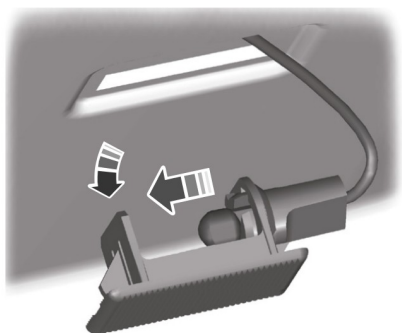
Luz de espejo de cortesía



E72785

1. Extraiga la luz haciendo palanca con cuidado.
2. Retire la bombilla.

Luz del maletero



E72784

1. Extraiga la luz haciendo palanca con cuidado.
2. Retire la bombilla.

Iluminación

TABLA DE ESPECIFICACIONES DE LAS BOMBILLAS

Luz	Especificaciones	Potencia (vatio)
Intermitente delantero	PY21W	21
Luz larga	H1	55
Luces cortas de los faros	H7	55
Luz de viraje	H1	55
Intermitente lateral	W5W	5
Luz de proximidad	W5W	5
Faro antiniebla	H8	35
Luz de posición	W5W	5
Intermitente trasero	PY21W	21
Faro antiniebla trasero	H21W	21
Luz de marcha atrás	P21W	21
Luz de placa de matrícula	W5W	5
Luz interior	Guirnalda	10
Luz de lectura	BA9s	5
Luz de espejo de cortesía	W5W	5
Luz del maletero	W6W	6

Ventanillas y retrovisores

ELEVALUNAS ELÉCTRICOS

PELIGRO



Antes de accionar los elevallunas eléctricos, se debe comprobar que estén libres de obstáculos.

Nota: Cuando se accionan los interruptores con frecuencia en un corto período de tiempo, es posible que el sistema deje de funcionar durante un cierto tiempo para evitar daños por sobrecalentamiento.

Nota: Puede accionar los elevallunas durante varios minutos después de quitar el contacto. Se desactivarán en cuanto se abra una puerta.

Nota: Si acciona a la vez el interruptor de la puerta correspondiente y el interruptor para dicha ventanilla en la puerta del conductor, la ventanilla se detendrá.

Conecte el encendido para accionar los elevallunas eléctricos.

Apertura global y cierre global

También puede accionar los elevallunas con el contacto quitado mediante la función de apertura y cierre global. Véase **Apertura y cierre globales** (página 37).

Nota: La función de apertura y cierre global abre o cierra las ventanillas automáticamente sólo en los vehículos equipados con cuatro elevallunas eléctricos.

Nota: El cierre global sólo funciona si ha ajustado la memoria correctamente para cada ventanilla.

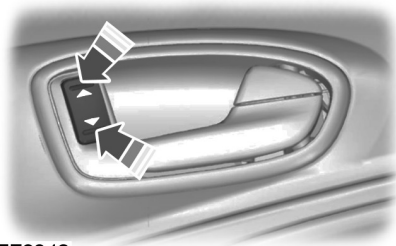
Interruptores de la puerta del conductor



E121510

Puede accionar todos los elevallunas con los interruptores del guarnecido de la puerta del conductor.

Interruptores de las puertas del acompañante y de las plazas traseras



E70849

Apertura y cierre automático de las ventanillas

Apriete o levante el interruptor hasta el segundo punto de acción y suéltelo. Apriételo o levántelo de nuevo para detener las ventanillas.

Ventanillas y retrovisores

Interruptor de seguridad para las ventanillas traseras

PELIGRO



En algunos vehículos, al pulsar el interruptor también se bloquearán las puertas traseras desde el interior. Véase **Seguros para niños** (página 27).

Nota: Siempre se pueden accionar las ventanillas traseras desde la puerta del conductor.



E121511

Un interruptor de la puerta del conductor desactiva los interruptores de los elevalunas traseros.

La luz del interruptor se enciende y las luces de los interruptores de los elevalunas traseros se apagan cuando los elevalunas traseros están desactivados.

Función de protección

PELIGRO



El cierre de las ventanillas sin la debida atención puede anular la función de protección y causar lesiones.

Al cerrarse, los elevalunas se detendrán automáticamente y retrocederán una cierta distancia si encuentran algún obstáculo.

Anulación de la función de protección

ATENCIÓN



Al cerrar la ventanilla por tercera vez, la función de protección se desactiva. Asegúrese de que no haya obstáculos en el recorrido de la ventanilla que se cierra.

Para anular esta función de protección cuando hay una resistencia, por ejemplo, en invierno, realice los pasos que se indican a continuación:

1. Cierre la ventanilla dos veces hasta alcanzar la resistencia y deje que retroceda.
2. Cierre la ventanilla una tercera vez hasta la resistencia. La función de protección está desactivada y no se puede cerrar automáticamente la ventanilla. La ventanilla superará la resistencia y podrá cerrarla completamente.
3. Si la ventanilla no se cierra después del tercer intento, haga que la revise un técnico cualificado.

Restablecimiento de la memoria de los elevalunas

PELIGRO



La función de protección está desactivada hasta que se haya restablecido la memoria.

Cuando se desconecta la batería del vehículo, debe restablecer la memoria para cada ventanilla por separado:

1. Levante el interruptor hasta que la ventanilla esté completamente cerrada. Mantenga el interruptor levantado durante un segundo más.
2. Suelte el interruptor y levántelo de nuevo, dos o tres veces, durante un segundo más.

Ventanillas y retrovisores

3. Abra la ventanilla e intente cerrarla automáticamente.
4. Reajuste la memoria y repita el procedimiento si la ventanilla no se cierra automáticamente.

Modo de seguridad

PELIGRO



La función de protección no está activada durante este procedimiento.

Si el sistema detecta un fallo, entra en un modo de seguridad. Las ventanillas se desplazará durante solamente 0,5 segundos cada vez y, continuación, se volverán a detener. Cierre las ventanillas pulsando de nuevo el interruptor cuando las ventanillas se detengan. Hágalo revisar inmediatamente.

RETROVISORES EXTERIORES

PELIGRO



Tenga cuidado de no sobrestimar la distancia de los objetos reflejados en estos retrovisores convexos. Los objetos reflejados en los retrovisores convexos parecen más pequeños de lo que son y más alejados de lo que están en realidad.

Retrovisores plegables manuales

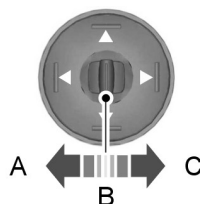
Plegado

Empuje el retrovisor hacia la ventanilla de la puerta.

Despliegue

Asegúrese de enganchar completamente el espejo en su soporte al volverlo a colocar en su posición original.

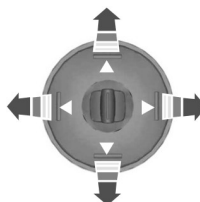
RETROVISORES EXTERIORES ELÉCTRICOS



E70846

- A Retrovisor izquierdo
- B Desconexión
- C Retrovisor derecho

Posiciones de inclinación del retrovisor



E70847

Los retrovisores exteriores eléctricos van provistos de una resistencia calefactora que deshelará o desempañará el cristal del espejo. Véase **Ventanillas y retrovisores térmicos** (página 106).

Retrovisores plegables eléctricos

Plegado y despliegue automáticos

Nota: Si los retrovisores se han plegado con el botón de plegado manual solo se pueden desplegar con el botón de plegado manual.

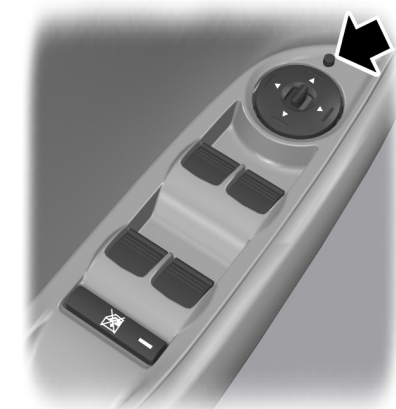
Ventanillas y retrovisores

Los retrovisores se pliegan automáticamente al bloquear el vehículo con la llave, el mando a distancia o al utilizar el sistema de apertura sin llave. Los retrovisores se despliegan al desbloquear el vehículo con la llave, el mando a distancia, utilizar el sistema de apertura sin llave, con la manecilla interior de la puerta del conductor o al arrancar el motor.

Plegado y despliegue manual

Los retrovisores eléctricos plegables funcionan con el contacto dado.

Nota: Puede accionar los retrovisores (inclinación y plegado de retrovisor) durante varios minutos después de quitar el contacto. Se desactivarán en cuanto se abra una puerta.



E72623

Pulse el botón para plegar o desplegar los retrovisores.

Si vuelve a pulsar el interruptor mientras los retrovisores se están moviendo, estos se detendrán e invertirán la dirección de movimiento.

Nota: Cuando se accionan los retrovisores con frecuencia en un corto período de tiempo, es posible que el sistema deje de funcionar durante un cierto tiempo para evitar daños por sobrecalentamiento.

Basculamiento del retrovisor

Dependiendo de la posición del interruptor (**A** o **C**), el retrovisor exterior correspondiente basculará cada vez que se seleccione la marcha atrás para obtener una mejor visión del bordillo.

Nota: Puede desactivar esta función dejando el interruptor en la posición **B**.

Los retrovisores exteriores volverán a la posición original:

- Si la velocidad del vehículo supera los 10 km/h.
- Aproximadamente 10 segundos después de que se haya desacoplado la marcha atrás.
- Si el interruptor vuelve a la posición **B**.

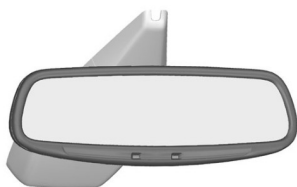
Cuando utilice esta función por primera vez, el retrovisor basculará a la posición preseleccionada. Esta posición se puede ajustar utilizando la secuencia siguiente:

1. Conecte el encendido. No arranque el motor.
2. Seleccione el retrovisor exterior deseado (**A** o **C**).
3. Seleccione la marcha atrás, el retrovisor exterior seleccionado se ajustará en la posición preseleccionada.
4. Ajuste el retrovisor en la posición de basculamiento necesaria.
5. Desengrane la marcha atrás o mantenga pulsado el botón de programación deseado hasta que se escuche un único tono de aviso como confirmación. Véase **Función de memoria** (página 239).

Ventanillas y retrovisores

Los ajustes se memorizarán automáticamente.

RETROVISOR ANTIDESLUMBRANTE



E71028

El espejo retrovisor antideslumbrante automático se ajusta de forma automática cuando es deslumbrado desde atrás. No funciona con marcha atrás seleccionada.

SISTEMA DE INFORMACIÓN DE ÁNGULO MUERTO

Sistema de información de puntos ciegos (BLIS)

AVISOS

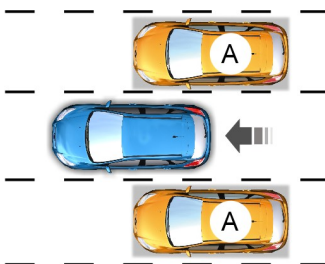


El sistema no está diseñado para evitar el contacto con otros vehículos u objetos. El sistema solo detecta los vehículos que se encuentren en los puntos ciegos. El sistema no detectará obstáculos, peatones, motociclistas o ciclistas.



No utilice el sistema como sustitución a utilizar el retrovisor interior y los retrovisores exteriores ni a mirar por encima del hombro antes de cambiar de carril. No utilice el sistema como sustitución a conducir con precaución; solo debe utilizarse como ayuda.

El sistema es una característica de confort que ayuda al conductor a detectar los vehículos que puedan haber entrado en la zona de puntos ciegos (A). La zona de detección se encuentra a ambos lados del vehículo partiendo de los retrovisores hasta aproximadamente 3 metros (10 pies) hacia atrás más allá del parachoques. El sistema le avisará si algún vehículo entra en la zona de puntos ciegos mientras está conduciendo.



E124788

Empleo del sistema

El sistema muestra un indicador amarillo situado en los retrovisores exteriores.



E124736

Nota: Ambos indicadores se encienden brevemente al dar el contacto para confirmar que el sistema funciona.

Nota: En los vehículos con caja de cambios automática, el sistema está activo solo en S, D y N.

Ventanillas y retrovisores

El sistema solo se activa si la velocidad del vehículo supera los 10 km/h (6 mph). El sistema se desactivará temporalmente al seleccionar la marcha atrás.

Detección del sistema y alertas

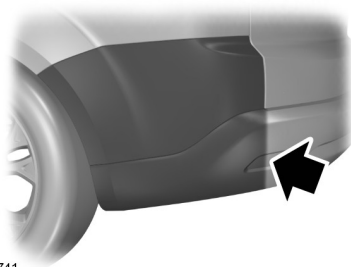
El sistema activará la alerta para los vehículos que entren en la zona de puntos ciegos desde atrás o se incorporen desde el lateral. Los vehículos a los que adelante o los vehículos que entren en la zona de puntos ciegos desde delante solo activarán la alerta si el vehículo permanece en la zona de puntos ciegos durante un breve periodo de tiempo.

Nota: *Los vehículos que pasen por la zona de puntos ciegos rápidamente (normalmente menos de 2 segundos) no activarán la alerta.*

El sistema consta de dos sensores de radar, cada uno colocado detrás de las ruedas traseras y ocultos detrás de los parachoques.

ADVERTENCIAS

-  No coloque elementos, como pegatinas del parachoques, en esta zona.
-  Las reparaciones que se realicen en esta zona con tapaporos de la carrocería afectarán al rendimiento del sistema.



E124741

Limitaciones en la detección

Puede haber casos en los que no sea posible detectar a los vehículos que entren y salgan de las zonas de puntos ciegos.

Casos en los que pueden no detectarse otros vehículos:

- Acumulación de suciedad en la zona de los sensores de los paneles de los parachoques traseros.
- Ciertas maniobras de vehículos que entren y salgan de la zona de puntos ciegos.
- Vehículos que atraviesen la zona de puntos ciegos a gran velocidad.
- Condiciones meteorológicas adversas.
- Varios vehículos que atraviesen la zona de puntos ciegos muy juntos.

Falsas alertas

Nota: *Las falsas alertas son temporales y se autocorregirán.*

Pueden producirse ciertos casos en los que el sistema alerte cuando no haya ningún vehículo en la zona de puntos ciegos.

Circunstancias en las que pueden producirse las falsas alertas:

- Guardarraíles.
- Paredes de cemento de la autopista.
- Zonas en obras.
- Curvas cerradas rodeando un edificio.
- Arbustos y árboles.
- Ciclistas y motociclistas.
- Parando el vehículo con un vehículo directamente detrás pero muy cerca.

Al conectar y desconectar el sistema.

Nota: *La posición desactivada o activada se mantendrá hasta que se modifique manualmente.*

Ventanillas y retrovisores

El sistema se puede encender o apagar mediante la pantalla informativa. Véase **Pantallas informativas** (página 75).

Si se desconecta el sistema no se recibirán más alertas. El indicador BLIS se iluminará. Véase **Luces de aviso y de control** (página 71).

Errores de detección

Nota: El indicador de alerta del retrovisor no se encenderá.

Si el sistema detecta una anomalía en alguno de los sensores, el testigo se encenderá y permanecerá encendido. La pantalla informativa confirmará la anomalía e indicará si está afectado el lado izquierdo o derecho.

Sensor bloqueado

PELIGRO



Antes de que el sistema reconozca un estado bloqueado y emita un aviso, aumentará el número de objetos que no se han detectado.

ATENCIÓN



Es posible que los sensores no detecten vehículos con lluvia intensa u otras condiciones que causen reflejos molestos.

Nota: Mantenga la zona del parachoques trasero alrededor de los sensores sin suciedad, hielo o nieve.

Si se bloquea un sensor, puede verse afectado el rendimiento del sistema. Puede aparecer un mensaje para advertir sobre el bloqueo del sensor.

El sistema regresará automáticamente al funcionamiento normal una vez que se hayan detectado dos vehículos a ambos lados.

Falsas alertas en el caso de conducción con remolque

ATENCIÓN



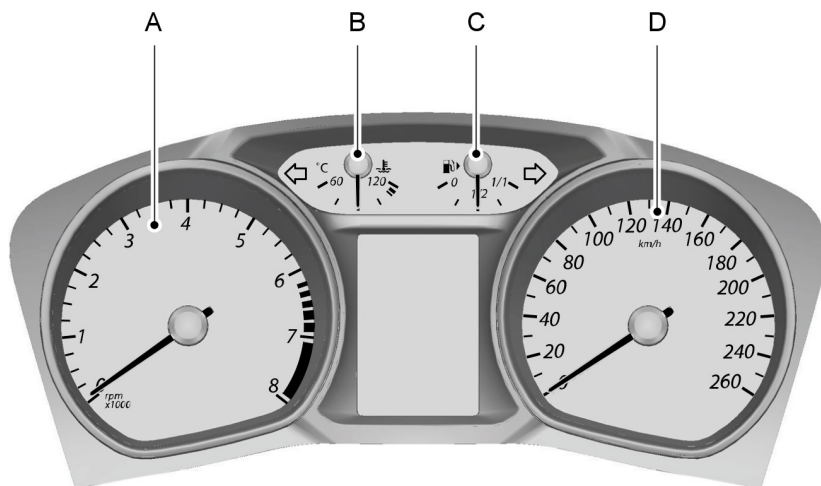
Es posible que los vehículos con módulo de remolque no autorizados por nosotros no detecten los obstáculos correctamente. Desconecte el sistema para evitar falsas alertas. Véase **Pantallas informativas** (página 75).

Si el vehículo lleva un remolque autorizado por nosotros, el sistema detectará que hay un remolque conectado y se desactivará. En la pantalla informativa se mostrará un mensaje de confirmación. Véase **Mensajes informativos** (página 88). El indicador BLIS se iluminará. Véase **Luces de aviso y de control** (página 71).

Cuadro de instrumentos

INDICADORES

Tipo 1 y 2

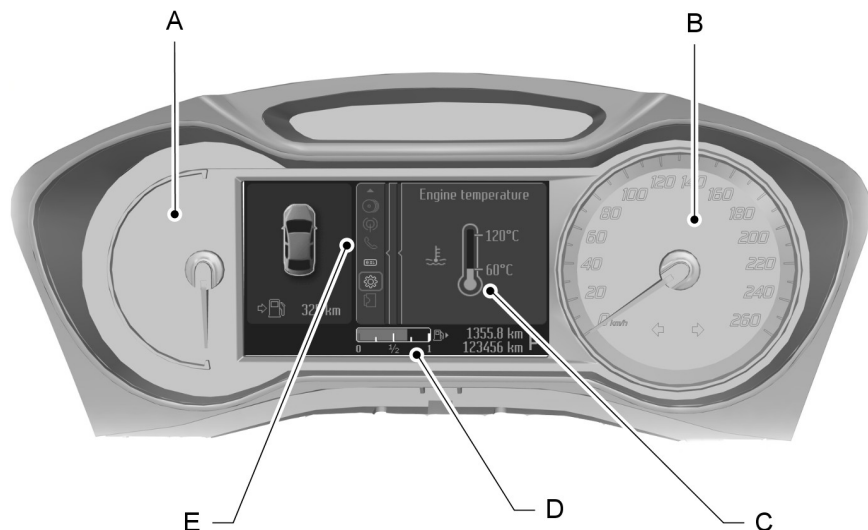


E72984

- A Tacómetro
- B Indicador de temperatura del refrigerante del motor
- C Indicador del nivel de combustible
- D Velocímetro

Cuadro de instrumentos

Tipo 3



E130765

- A Tacómetro
- B Velocímetro
- C Indicador de temperatura del refrigerante del motor
- D Indicador del nivel de combustible
- E Visualizador de mensajes Véase **Pantallas informativas** (página 75).

Indicador de temperatura del refrigerante del motor

Nota: En el tipo 3 este indicador se muestra dentro del centro de mensajes y no se visualizará a menos que se solicite. Véase **Pantallas informativas** (página 75).

Muestra la temperatura del refrigerante del motor. A una temperatura de funcionamiento normal, el indicador permanecerá en la sección central.

ATENCIÓN

! No vuelva a arrancar el motor antes de haber eliminado la causa del sobrecalentamiento.

Si el indicador se desplaza hacia los 120 °C, el motor se está sobrecalentando. Pare el motor, quite el contacto y determine la causa **una vez se haya enfriado el motor**. Véase **Comprobación del refrigerante del motor** (página 193).

Cuadro de instrumentos

Indicador del nivel de combustible

Nota: En el tipo 3 este indicador se muestra dentro del centro de mensajes.

La flecha representada junto al símbolo del surtidor de combustible le indica en qué lado del vehículo se halla el tapón del depósito de combustible.

LUCES DE AVISO Y DE CONTROL

Las siguientes luces de aviso y de control se encienden brevemente al dar el contacto para confirmar que el sistema funciona:

- ABS
- Airbag
- Sistema de control de puntos ciegos
- Sistema de frenos
- Temperatura del refrigerante
- Motor
- Escarcha
- Encendido
- Presión del aceite
- Control de estabilidad (ESP).

Si una luz de aviso o de control no se enciende al conectar el encendido, esto indica que se ha producido un fallo. Solicite que técnicos cualificados comprueben el sistema.

Luz de aviso del ABS



Si se enciende durante la conducción, indica una anomalía. El sistema de frenos continuará funcionando con normalidad (sin ABS). Haga que técnicos cualificados revisen el sistema lo antes posible.

Luz de aviso del airbag



Si se enciende durante la conducción, indica una anomalía. Haga que un experto revise el sistema.

Indicador de control de puntos ciegos



Se iluminará cuando esta función esté desconectada o cuando aparezca un mensaje.

Véase **Sistema de información de ángulo muerto** (página 66). Véase **Mensajes informativos** (página 88).

Luz de aviso del sistema de frenos



Se enciende cuando el freno de estacionamiento está aplicado.

PELIGRO



Reduzca progresivamente su velocidad y detenga el vehículo tan pronto como sea seguro hacerlo. Utilice los frenos con mucho cuidado.

Si se enciende mientras está conduciendo, compruebe que el freno de estacionamiento no está aplicado. Si el freno de estacionamiento no está aplicado significa que hay una anomalía. Haga que un experto revise el sistema inmediatamente.

Luz de aviso de la temperatura del refrigerante

ATENCIÓN



No reanude el trayecto si la luz de aviso se enciende a pesar de que el nivel es correcto. Haga que un experto revise el sistema inmediatamente.

Cuadro de instrumentos



Si permanece encendida después de arrancar, o se enciende durante la conducción, indica una anomalía. Pare el vehículo en cuanto sea seguro y apague el motor. Compruebe el nivel del refrigerante. Véase **Comprobación del refrigerante del motor** (página 193).

Intermitentes



Parpadea cuando los intermitentes están conectados. El ritmo de parpadeo aumenta de repente cuando falla alguna bombilla de los intermitentes. Véase **Cambio de bombillas** (página 54).

Luz de aviso del motor



Si se enciende con el motor en marcha, indica un fallo. Si parpadea durante la conducción, **reduzca inmediatamente la velocidad del vehículo**. Si continúa parpadeando absténgase de acelerar o desacelerar con fuerza. Haga que un experto revise el sistema inmediatamente.

ATENCIÓN



Si la luz de aviso del motor se enciende al mismo tiempo que aparece un mensaje, haga que revisen el sistema en cuanto sea posible.

Luz de control del sistema de alerta de alcance



Se iluminará cuando esta función esté desconectada. Véase **Función de alerta de alcance** (página 257).

Testigo de los faros antiniebla



Se enciende cuando conecta los faros antiniebla delanteros.

Testigo de escarcha

PELIGRO



Ni siquiera cuando la temperatura se eleva por encima de 4 °C, se puede garantizar que la carretera esté libre de peligros por causa de las inclemencias del tiempo.



Se enciende en color naranja cuando la temperatura del aire exterior está entre 4 °C y 0 °C. Se enciende en color rojo cuando la temperatura es inferior a 0 °C.

Testigo de calentadores



Véase **Arranque de un motor Diesel** (página 126).

Indicador de faros



Se enciende cuando conecta las luces cortas de los faros o las luces de posición laterales y traseras.

Luz de aviso del encendido



Si se enciende durante la conducción, indica una anomalía. Desconecte todos los equipos eléctricos que no sean necesarios. Haga que un experto revise el sistema inmediatamente.

Testigo de cambio de carril



Se iluminará cuando esta función esté desconectada o cuando aparezca un mensaje. El indicador se apagará cuando vuelva a conectar el sistema o cuando desconecte el encendido. Véase **Aviso de cambio de carril** (página 263). Véase **Mensajes informativos** (página 88).

Cuadro de instrumentos

Luz de aviso de nivel de combustible bajo



Caso de encenderse, reposte en cuanto sea posible.

Testigo de luces de carretera



Se enciende cuando conecta las luces largas de los faros. Parpadeará al utilizar las ráfagas.

Indicador de mensajes



Se enciende cuando se registra un mensaje nuevo en la pantalla informativa. Véase **Mensajes informativos** (página 88).

Luz de aviso de presión del aceite

ATENCIÓN



No reanude el trayecto si la luz de aviso se enciende a pesar de que el nivel es correcto. Haga que un experto revise el sistema inmediatamente.



Si permanece encendida después de arrancar, o se enciende durante la conducción, indica una anomalía. Pare el vehículo en cuanto sea seguro y apague el motor. Compruebe el nivel de aceite. Véase **Comprobación del aceite del motor** (página 192).

Testigo de los pilotos antiniebla



Se enciende cuando conecta los faros antiniebla traseros.

Señal de aviso del cinturón de seguridad



Véase **Señal de aviso del cinturón de seguridad** (página 230).

Indicador de cambio de marcha



Se enciende para informarle de que cambiando a una marcha más larga reduciría el consumo de combustible y las emisiones de CO₂. No se encenderá durante periodos de mucha aceleración, al frenar o cuando el pedal de embrague está pisado.

Testigo del control de estabilidad (ESP)



Al conducir, parpadea durante la activación del sistema. Después de conectar el encendido, si no se enciende o permanece encendida de forma continua al conducir, indica un fallo. Mientras existe un fallo, el sistema se desconecta. Haga que técnicos cualificados revisen el sistema lo antes posible.

Si desactiva el ESP, la luz de aviso se enciende. La luz de aviso se apaga al volver a activar el sistema o al quitar el contacto.

Indicador de arranque/parada



Se encenderá para informarle cuando se apague el motor o irá acompañado de un mensaje. Véase **Uso del botón de arranque/parada** (página 242). Véase **Mensajes informativos** (página 88).

SEÑALES ACÚSTICAS DE AVISO E INDICADORES

Activación y desactivación de los avisos acústicos

Puede desactivar algunos avisos acústicos.

Para establecer qué avisos acústicos deben sonar:



E70499

1. Pulse el botón de flecha derecha del volante para acceder al menú principal.
2. Resalte **Configuración** con los botones de flecha arriba y abajo y pulse el botón de flecha derecha.
3. Resalte **Avisos acústicos** y pulse el botón de flecha derecha.
4. Resalte el aviso acústico y pulse el botón **OK** para activar y desactivar el aviso acústico.
5. Pulse el botón de flecha izquierda para salir del menú. Mantenga pulsado el botón de flecha a la izquierda para volver al menú principal.

Pantallas informativas

INFORMACIÓN GENERAL

PELIGRO



No utilice los controles de la pantalla informativa mientras el vehículo está en movimiento.

Nota: La pantalla de información permanecerá encendida unos minutos después de quitar el contacto.

Pueden controlarse varios sistemas del vehículo mediante los mandos del volante. La información correspondiente se muestra en la pantalla informativa.

Para obtener instrucciones detalladas para el sistema de audio, sistema de navegación, teléfono, etc, remítase al manual correspondiente.

Mandos



E70499

Pulse los botones de flecha **arriba** y **abajo**:

- para desplazarse por las pantallas del ordenador de a bordo
- para desplazarse por y resaltar las opciones de un menú.

Pulse el botón de flecha **derecha**:

- para acceder al menú principal desde las pantallas del ordenador de a bordo
- para acceder a un menú secundario.

Pulse el botón de flecha **izquierda** para salir de un menú.

Mantenga pulsado el botón de flecha **izquierdo** en cualquier momento para volver a la pantalla del menú principal (botón Esc).

Nota: El sistema volverá automáticamente a las pantallas del ordenador de a bordo si no se pulsa ningún botón durante un periodo de tiempo.

Pulse el botón **OK** para seleccionar y confirmar una opción.

Funciones del cuadro de instrumentos

Función	Tipo 1	Tipo 2	Tipo 3
Ordenador de a bordo	X	X	X
Mensajes informativos	X	X	X
Puesta en hora del reloj	X	X	X
Ajustes de pantalla	-	X	X

Pantallas informativas

Función	Tipo 1	Tipo 2	Tipo 3
Ajuste del calefactor de refuerzo	-	X	X
Control del sistema de navegación	-	-	X
Control del CD	-	-	X
Control del cargador de CD	-	-	X
Control de la radio	-	-	X
Control del teléfono	-	-	X
Control de entrada auxiliar	-	-	X

Tipo 1

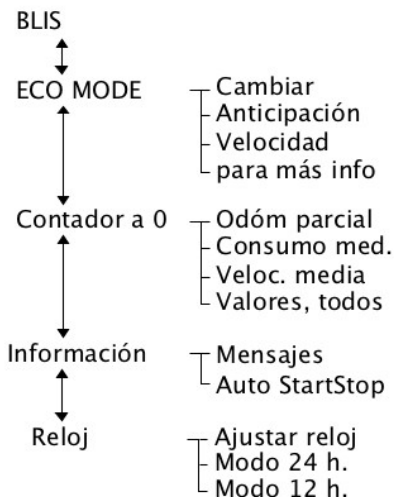
Pulse los botones de flecha **arriba** y **abajo** del volante para desplazarse por las pantallas del ordenador de a bordo. Véase **Ordenador de a bordo** (página 84).

09:00
∅  102 km/h
123456 km
234.2 km

E80604

Pantallas informativas

Estructura del menú



E131626

Tipo 2

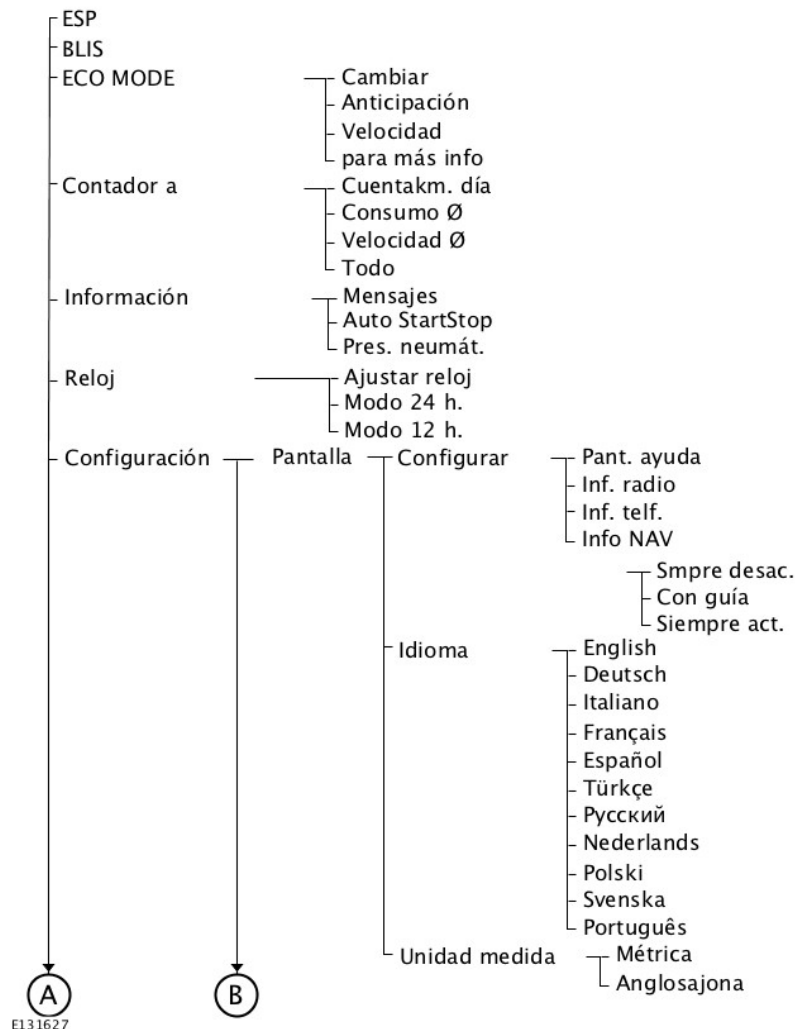


E74426

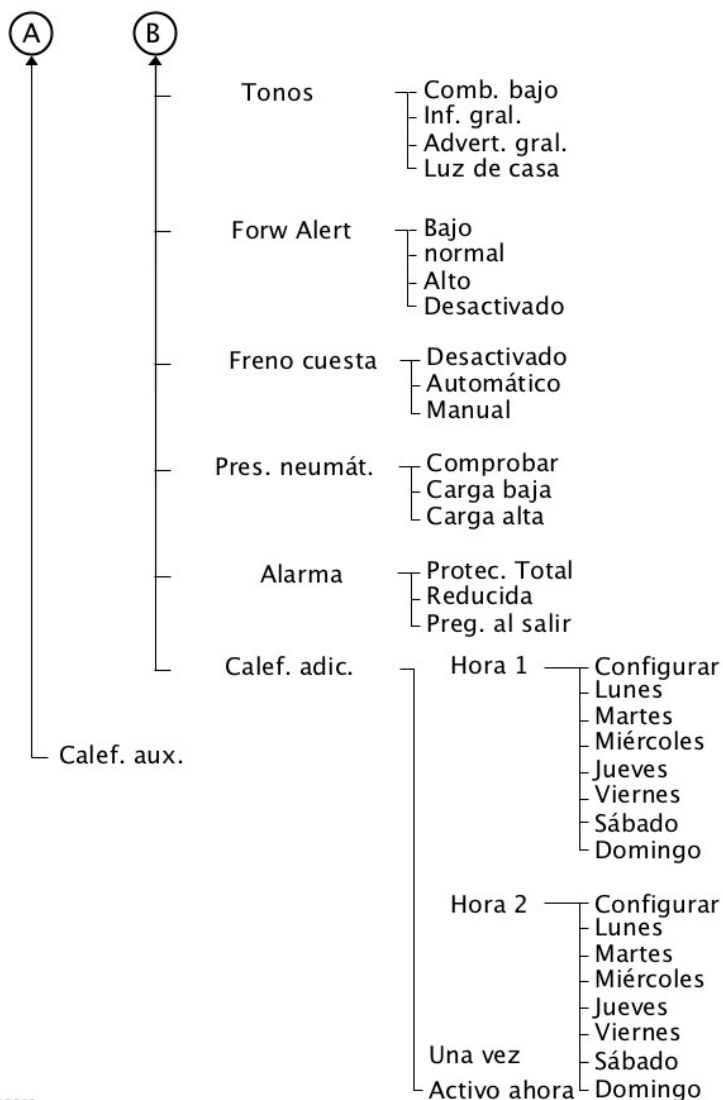
Pulse los botones de flecha **arriba** y **abajo** del volante para desplazarse por las pantallas del ordenador de a bordo. Véase **Ordenador de a bordo** (página 84).

Pantallas informativas

Estructura del menú



Pantallas informativas



E87753

Pantallas informativas

Tipo 3



E88048

Desplácese por las pantallas del menú mediante los mandos.

Lista de dispositivos

El icono resaltado muestra el menú que se está utilizando actualmente.



Sistema de navegación



CD



Cargador de CD



Radio



Teléfono



Ordenador de a bordo



Configuración



Entrada auxiliar

Pantallas informativas

Estructura del menú

Navegación



CD



Cargador de CDs



Radyo



Teléfono



Ordenador de a bordo



- Casa
- Favorit. usuar. - Destinos
- Destinat. A-Z - Destinos
- Últimos dest. - Destinos
- Guía cancel.

- Carpeta / Pistas

- CD 1 - Carpeta / Pistas
- CD 2 - Carpeta / Pistas
- CD 3 - Carpeta / Pistas
- CD 4 - Carpeta / Pistas
- CD 5 - Carpeta / Pistas
- CD 6 - Carpeta / Pistas

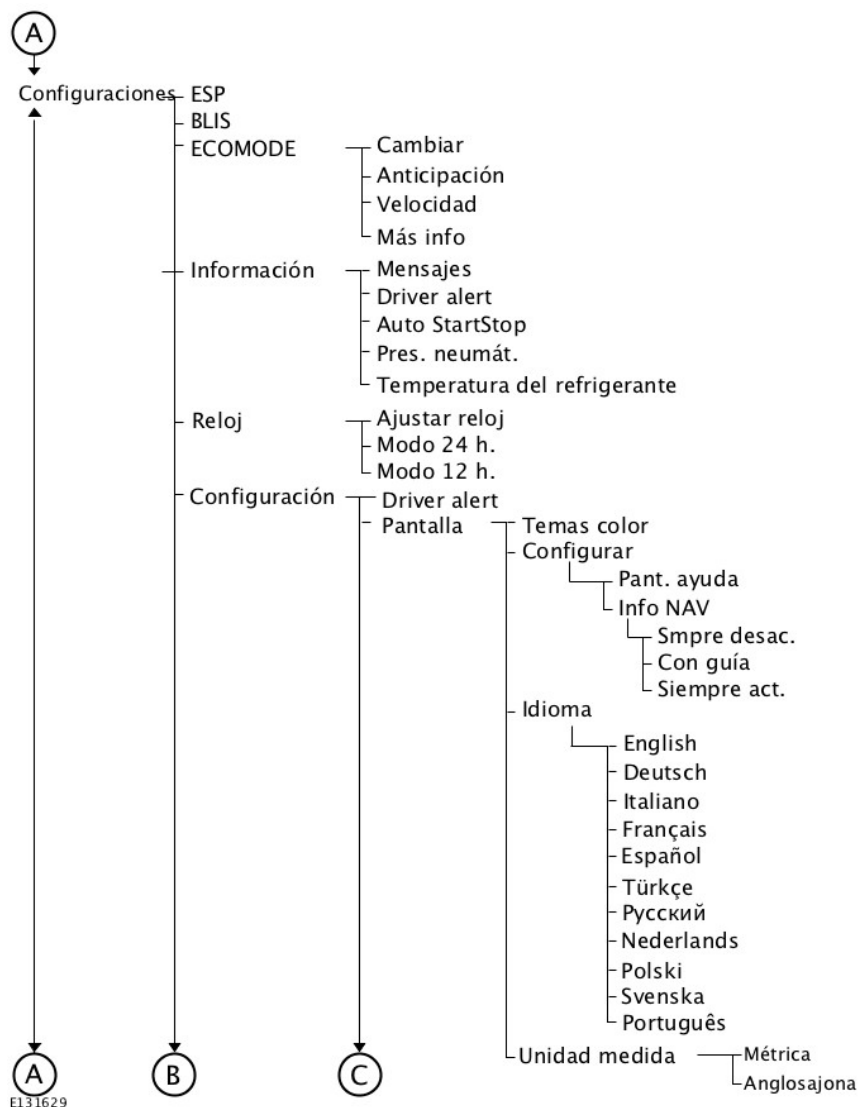
- Lista de emisoras Emisoras
- FM 1 / FM - Emisoras
- FM 2 - Emisoras
- FM 3 - Emisoras
- FM - AST - Emisoras
- MW / AM - Emisoras
- LW / AM-AST - Emisoras

- Agenda - Números
- Rellamada
- Llam. entr. - Números
- Llam. realiz. - Números
- Estado llam.

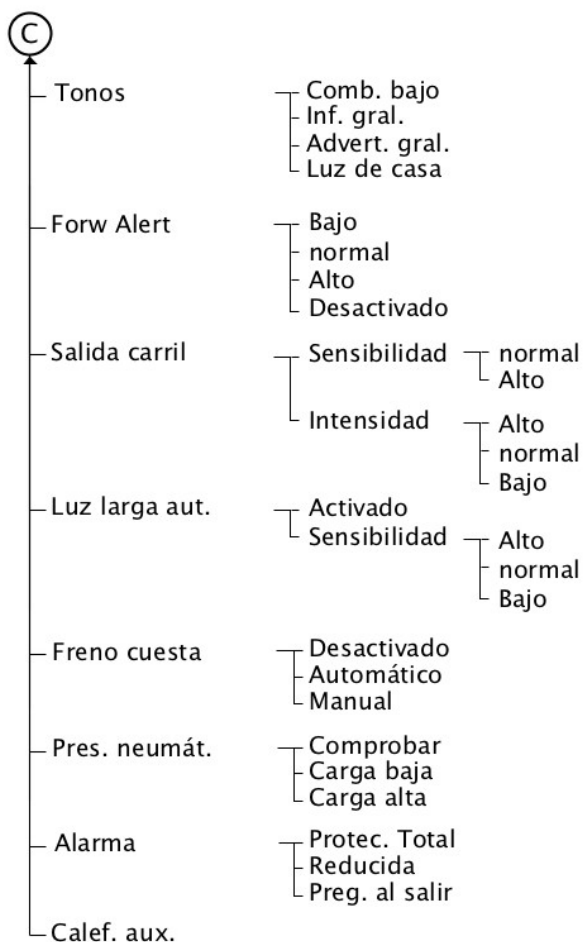
- Autonomía
- Consumo medio
- Velocid. media
- Reset. elem. selec.
- Reset. cuentakm. día

E131628

Pantallas informativas

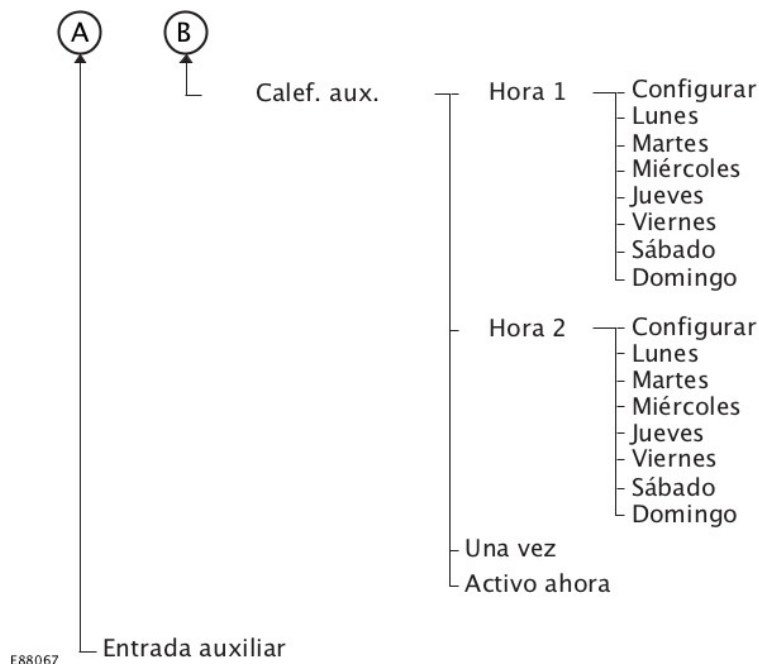


Pantallas informativas



E131630

Pantallas informativas



ORDENADOR DE A BORDO

Cuentakilómetros

Registra el número total de kilómetros recorridos por el vehículo.

Cuentakilómetros parcial

Registra la distancia recorrida durante un viaje individual.

Alcance del tanque

Indica la distancia aproximada que puede recorrer el vehículo con el combustible disponible en el depósito. Los cambios de modo de conducir pueden hacer que varíe el valor indicado.

Consumo medio de combustible

Indica la media del consumo de combustible desde la última puesta a cero de esta función.

Velocidad media

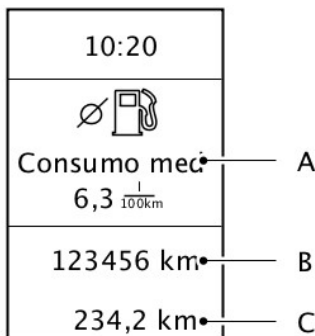
Indica la velocidad media calculada desde la última puesta a cero de esta función.

Temperatura exterior

Indica la temperatura del aire exterior.

Pantallas informativas

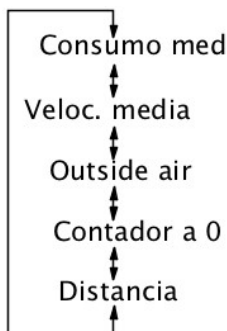
Tipo 1 y 2



E74428

- A. Ordenador de a bordo
- B. Cuentakilómetros
- C. Cuentakilómetros parcial

El ordenador de a bordo incluye las siguientes pantallas de información:



E74441

Pulse los botones de flecha **arriba** y **abajo** del volante para desplazarse por las pantallas del ordenador de a bordo.

Nota: La posición de la pantalla del ordenador de a bordo puede variar dependiendo de la información que aparece en la pantalla.

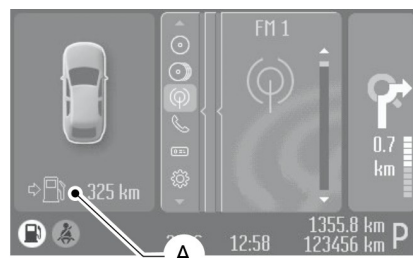
Puesta a cero del ordenador de a bordo mediante el menú principal

Para restablecer una pantalla en particular:

1. Pulse el botón de la flecha a la derecha en el volante para entrar en el menú principal.
2. Seleccione **Contador a 0** con los botones de flecha arriba y abajo y pulse el botón de flecha derecha.
3. Resalte la función que desea poner a cero.
4. Pulse el botón de flecha derecha para seleccionar la función.
5. Mantenga pulsado el botón **OK**.

Para poner a cero las tres pantallas, seleccione **Todos los valores** y mantenga pulsado el botón **OK**.

Tipo 3



E88049

- A Ordenador de a bordo

Pulse el botón **OK** en el volante para pasar por las diferentes pantallas del ordenador de a bordo. Para restablecer un valor, mantenga pulsado el botón **OK**.

Puesta a cero del ordenador de a bordo mediante el menú principal

Para restablecer una pantalla en particular:

Pantallas informativas

1. Resalte **Ordenador de a bordo** con los botones de flecha arriba y abajo y pulse el botón de flecha derecho.
2. Resalte la función que desea poner a cero.
3. Mantenga pulsado el botón **OK**.

CONFIGURACIÓN PERSONALIZADA

La información siguiente se muestra en la pantalla informativa si lo ha seleccionado:

Pantalla de ayuda, radio, navegación e información del teléfono

La pantalla de ayuda aparece durante unos segundos al conectar el encendido.

Si la radio, el sistema de navegación o el teléfono están funcionando, aparecerá información relacionada con este sistema en la pantalla.

Para seleccionar la información que desea que aparezca en la pantalla informativa:

Tipo 1 y 2

1. Pulse el botón de la flecha a la derecha en el volante para entrar en el menú principal.
2. Resalte **Configuración** con los botones de flecha arriba y abajo y pulse el botón de flecha derecha.
3. Resalte **Visualización** y pulse el botón de flecha derecha.
4. Resalte **Configurar** y pulse el botón de flecha derecha.
5. Para activar y desactivar la **Pantalla de ayuda, Info radio y Info teléfono**, resalte la opción que desee y pulse el botón **OK** para confirmarlo.

6. Pulse el botón de la flecha a la izquierda para salir del menú. Para volver a la pantalla del ordenador de a bordo, mantenga pulsado el botón de flecha izquierda.

Tipo 3

1. Resalte **Configuración** con los botones de flecha arriba y abajo y pulse el botón de flecha derecho.
2. Resalte **Configuración** con los botones de flecha arriba y abajo y pulse el botón de flecha derecha.
3. Resalte **Visualización** y pulse el botón de flecha derecha.
4. Resalte **Configurar** y pulse el botón de flecha derecha.
5. Para activar y desactivar la **Pantalla de ayuda y la Información de NAVEGACIÓN**, resalte la opción que desee y pulse el botón **OK** para confirmar el ajuste.

Información de navegación

También puede seleccionar cuándo se mostrará la información de navegación en la pantalla informativa. Hay tres opciones disponibles:

- **Siempre apagada:** No se muestra información de navegación en la pantalla informativa.
- **En orientación:** La información de navegación solamente aparecerá cuando el sistema de navegación proporcione una indicación de orientación. Esta función solamente está disponible en algunos sistemas de navegación.
- **Siempre encendida:** La información de navegación aparece siempre en la pantalla informativa cuando el sistema de navegación está funcionando.

Para establecer cuándo deberá visualizarse la información de navegación:

Pantallas informativas

Tipo 1 y 2

1. Pulse el botón de la flecha a la derecha en el volante para entrar en el menú principal.
2. Resalte **Configuración** con los botones de flecha arriba y abajo y pulse el botón de flecha derecha.
3. Resalte **Visualización** y pulse el botón de flecha derecha.
4. Resalte **Configurar** y pulse el botón de flecha derecha.
5. Resalte **Info navegación** y pulse el botón de flecha derecha.
6. Resalte la opción deseada y pulse el botón **OK** para confirmar la selección.
7. Pulse el botón de la flecha a la izquierda para salir del menú. Para volver a la pantalla del ordenador de a bordo, mantenga pulsado el botón de flecha izquierda.

Tipo 3

1. Resalte **Configuración** con los botones de flecha arriba y abajo y pulse el botón de flecha derecho.
2. Resalte **Configuración** con los botones de flecha arriba y abajo y pulse el botón de flecha derecha.
3. Resalte **Visualización** y pulse el botón de flecha derecha.
4. Resalte **Configurar** y pulse el botón de flecha derecha.
5. Resalte **Info navegación** y pulse el botón de flecha derecha.
6. Resalte la opción deseada y pulse el botón **OK** para confirmar la selección.

Idioma

Se puede elegir entre siete idiomas:

Inglés, alemán, italiano, francés, español, turco, ruso, holandés, polaco, sueco y portugués.

Tipo 1 y 2

1. Pulse el botón de la flecha a la derecha en el volante para entrar en el menú principal.
2. Resalte **Configuración** con los botones de flecha arriba y abajo y pulse el botón de flecha derecha.
3. Resalte **Visualización** y pulse el botón de flecha derecha.
4. Resalte **Idioma** y pulse el botón de flecha derecha.
5. Resalte la opción deseada y pulse el botón **OK** para confirmar la selección.
6. Pulse el botón de la flecha a la izquierda para salir del menú. Para volver a la pantalla del ordenador de a bordo, mantenga pulsado el botón de flecha izquierda.

Tipo 3

1. Resalte **Configuración** con los botones de flecha arriba y abajo y pulse el botón de flecha derecho.
2. Resalte **Configuración** con los botones de flecha arriba y abajo y pulse el botón de flecha derecha.
3. Resalte **Visualización** y pulse el botón de flecha derecha.
4. Resalte **Idioma** y pulse el botón de flecha derecha.
5. Resalte la opción deseada y pulse el botón **OK** para confirmar la selección.

Unidades

Nota: La temperatura del aire exterior solamente aparece en grados centígrados y no se puede establecer en grados Fahrenheit.

Para seleccionar unidades de sistema métrico o imperial:

Pantallas informativas

Tipo 1 y 2

1. Pulse el botón de la flecha a la derecha en el volante para entrar en el menú principal.
2. Resalte **Configuración** con los botones de flecha arriba y abajo y pulse el botón de flecha derecha.
3. Resalte **Visualización** y pulse el botón de flecha derecha.
4. Resalte **Unidad de medida** y pulse el botón de flecha derecha.
5. Resalte la opción deseada y pulse el botón **OK** para confirmar la selección.
6. Pulse el botón de flecha izquierda para regresar al menú. Para volver a la pantalla del ordenador de a bordo, mantenga pulsado el botón de flecha izquierda.

Tipo 3

1. Resalte **Configuración** con los botones de flecha arriba y abajo y pulse el botón de flecha derecha.
2. Resalte **Configuración** con los botones de flecha arriba y abajo y pulse el botón de flecha derecha.
3. Resalte **Visualización** y pulse el botón de flecha derecha.
4. Resalte **Unidad de medida** y pulse el botón de flecha derecha.
5. Resalte la opción deseada y pulse el botón **OK** para confirmar la selección.

MENSAJES INFORMATIVOS



E70499

Pulse **OK** para confirmar y eliminar algunos mensajes de la pantalla informativa. Otros mensajes desaparecen automáticamente tras un corto periodo de tiempo.

Con el cuadro de instrumentos tipo 3, es necesario confirmar algunos mensajes antes de que se pueda acceder a los menús.

Indicador de mensajes



El indicador de mensajes se enciende para acompañar a algunos mensajes. Lo hace en rojo o en ámbar, dependiendo de la gravedad del mensaje, y permanece encendido hasta que se rectifique la causa del mensaje.

Símbolos de mensaje



Remítase al manual del propietario.



Haga comprobar el sistema en el próximo servicio.



Haga revisar el sistema lo antes posible.

Pantallas informativas



Pare el vehículo en cuanto sea posible hacerlo con seguridad.

Para ver los mensajes actuales

Tipo 1 y 2

1. Pulse el botón de la flecha a la derecha en el volante para entrar en el menú principal.
2. Resalte **Información** con los botones de flecha arriba y abajo y pulse el botón de flecha derecha.
3. Resalte **Mensajes** y pulse el botón de flecha derecha.
4. Utilice los botones de subida y bajada para ver los mensajes actuales.

Tipo 3

1. Pulse el botón de la flecha a la derecha en el volante para entrar en el menú principal.
2. Resalte **Configuración** con los botones de flecha arriba y abajo y pulse el botón de flecha derecho.
3. Resalte **Información** con los botones de flecha arriba y abajo y pulse el botón de flecha derecha.
4. Resalte **Mensajes** y pulse el botón de flecha derecha.
5. Utilice los botones de subida y bajada para ver los mensajes actuales.

Suspensión adaptable

Mensaje	Testigo	Acción
Anomalía del IVDC	ámbar	Haga que un experto revise el sistema.
IVDC confort	-	Véase Suspensión adaptable (página 248).
IVDC normal	-	Véase Suspensión adaptable (página 248).
IVDC deportivo	-	Véase Suspensión adaptable (página 248).

Airbag

Mensaje	Testigo	Acción
Anomalía de airbag	ámbar	Haga que técnicos cualificados revisen el sistema lo antes posible.

Pantallas informativas

Alarma

Mensaje	Testigo	Acción
Alarma disparada	ámbar	Véase Alarma (página 233).
El sistema de alarma antirrobo precisa servicio	-	Haga que un experto revise el sistema.

Control de luces de carretera automáticas, aviso de cambio de carril y alerta al conductor

Mensaje	Testigo	Acción
Cond. cansado Descanse	Rojo	Pare y descanse en cuanto sea seguro hacerlo.
Cámara delant. Limpiar cristal	ámbar	El sensor de la cámara delantera tiene visibilidad reducida. Limpie el parabrisas.
Cámara delant. averiada	ámbar	El sensor de la cámara delantera se ha averiado. Hágalo revisar lo antes posible.
Cámara delant. no disponible	ámbar	Los sistemas afectados no están disponibles temporalmente y se reanudarán transcurridos unos minutos.
Cond. cansado Mejor descanse	ámbar	Tome un descanso.
Alerta de salida carril averiada	ámbar	Se ha producido un fallo de funcionamiento en el sistema. Hágalo revisar lo antes posible.

Batería y sistema de carga

Mensaje	Testigo	Acción
Sobretensión. Pare con seguridad	Rojo	Pare el vehículo en cuanto sea seguro y apague el motor. Haga que técnicos cualificados revisen el sistema lo antes posible.
Batería baja	ámbar	Haga que técnicos cualificados revisen el sistema lo antes posible.

Pantallas informativas

Sistema de control de puntos ciegos

Mensaje	Testigo	Acción
Sensor BLIS bloqueado	ámbar	Véase Sistema de información de ángulo muerto (página 66).
Anomalía del sensor BLIS derecho	ámbar	Haga que técnicos cualificados revisen el sistema lo antes posible.
Anomalía del sensor BLIS izquierdo	ámbar	Haga que técnicos cualificados revisen el sistema lo antes posible.
Anomalía de BLIS	ámbar	Haga que técnicos cualificados revisen el sistema lo antes posible.
BLIS inactivo Remolque acoplado	ámbar	Véase Sistema de información de ángulo muerto (página 66).

Cierre de seguridad para niños eléctrico

Mensaje	Testigo	Acción
Anomalía del cierre de seguridad para niños	ámbar	Haga que técnicos cualificados revisen el sistema lo antes posible.

Climatización

Mensaje	Testigo	Acción
Aux. Calefacción encendida	ámbar	Véase Calefacción adicional (página 106).

Pantallas informativas

Control de velocidad y control de velocidad adaptativo (ACC)

Mensaje	Testigo	Acción
Anomalía del ACC	ámbar	Haga que técnicos cualificados revisen el sistema lo antes posible.
Limpie el sensor de radar	ámbar	Véase Control de velocidad adaptativo (ACC) (página 252).
Anomalía de la alerta de alcance	ámbar	Haga que técnicos cualificados revisen el sistema lo antes posible.
Sistema de control de velocidad activo	-	Véase Control automático de velocidad (página 147).
Sistema de control de velocidad en espera	-	Véase Control automático de velocidad (página 147).
ACC no disponible	-	Véase Control de velocidad adaptativo (ACC) (página 252).

Puertas abiertas

Mensaje	Testigo	Acción
Puerta del conductor abierta	Rojo	Vehículo en movimiento. Detenga el vehículo en cuanto sea posible hacerlo de forma segura y cierre.
Puerta trasera izquierda abierta	Rojo	Vehículo en movimiento. Detenga el vehículo en cuanto sea posible hacerlo de forma segura y cierre.
Puerta del acompañante abierta	Rojo	Vehículo en movimiento. Detenga el vehículo en cuanto sea posible hacerlo de forma segura y cierre.

Pantallas informativas

Mensaje	Testigo	Acción
Puerta trasera derecha abierta	Rojo	Vehículo en movimiento. Detenga el vehículo en cuanto sea posible hacerlo de forma segura y cierre.
Tapa del maletero abierta	Rojo	Vehículo en movimiento. Detenga el vehículo en cuanto sea posible hacerlo de forma segura y cierre.
Capó abierto	Rojo	Vehículo en movimiento. Detenga el vehículo en cuanto sea posible hacerlo de forma segura y cierre. Véase Apertura y cierre del capó (página 179).

Inmovilizador del motor

Mensaje	Testigo	Acción
Inmovilizador activado	ámbar	Véase Inmovilizador electrónico (página 232).

Asistencia de arranque en pendientes

Mensaje	Testigo	Acción
Asistencia en arranque en pendiente no disponible	ámbar	Haga que un experto revise el sistema.
Utilice el freno de estacionamiento.	ámbar	Véase Asistencia de arranque en pendientes (página 245).
Freno en pendientes activado	-	Véase Asistencia de arranque en pendientes (página 245).
Freno en pendientes desactivado	-	Véase Asistencia de arranque en pendientes (página 245).

Pantallas informativas

Sistema de apertura con mando a distancia

Mensaje	Testigo	Acción
Anomalía de la dirección	Rojo	Hágalo revisar lo antes posible.
Llave no detectada	ámbar	Véase Apertura sin llave (página 34).
Vehículo operativo Pulse STOP	ámbar	El motor todavía está en marcha. Desconecte el encendido. Véase Arranque sin llave (página 121).
Llave fuera del vehículo	ámbar	Véase Apertura sin llave (página 34).
Batería baja de la llave	ámbar	Véase Cambio de la pila del mando a distancia (página 29).
Dirección bloqueada - Rein- tentar	-	Véase Bloqueo del volante (página 123).

Iluminación

Mensaje	Testigo	Acción
Anomalía de los faros	ámbar	Haga que técnicos cualificados revisen el sistema lo antes posible.
Luz de cruce: Fallo de la bombilla	-	Se ha fundido una o las dos bombillas de la luz de cruce. Compruebe las bombillas de la luz de cruce. Véase Cambio de bombillas (página 54).
Piloto antiniebla: Fallo de la bombilla	-	Se ha fundido una o las dos bombillas de los antinieblas traseros. Compruebe las bombillas de los antinieblas traseros. Véase Cambio de bombillas (página 54).

Pantallas informativas

Mensaje	Testigo	Acción
Luces de freno: Fallo de la bombilla	-	Se ha fundido una o las dos bombillas de las luces de freno. Compruebe las bombillas de las luces de freno. Véase Cambio de bombillas (página 54).
Luz de freno del remolque: Fallo de la bombilla	-	Se ha fundido una o las dos bombillas de las luces de freno del remolque. Compruebe las bombillas de las luces de freno del remolque.
Intermitente del remolque: Fallo de la bombilla	-	Se ha fundido una o las dos bombillas de los intermitentes del remolque. Compruebe las bombillas de los intermitentes del remolque.

Mantenimiento

Mensaje	Testigo	Acción
Anomalía del motor	Rojo	Haga que técnicos cualificados revisen el sistema lo antes posible.
Compruebe el nivel del aceite del motor	ámbar	Véase Comprobación del aceite del motor (página 192).
Agua detectada en combustible	ámbar	Haga que técnicos cualificados revisen el sistema lo antes posible.
Nivel bajo del líquido lavapara-brisas	-	Véase Comprobación del líquido lavalunetas (página 195).
Servicio de aceite	-	Haga que un experto revise el sistema.

Protección de los ocupantes

Mensaje	Testigo	Acción
Modo de colisión	-	Haga que técnicos cualificados revisen el sistema lo antes posible.

Pantallas informativas

Freno de estacionamiento

Mensaje	Testigo	Acción
Freno de estacionamiento aplicado	Rojo	Véase Freno de estacionamiento (página 141).
Freno de estacionamiento aplicado	ámbar	Véase Freno de estacionamiento (página 141).

Dirección asistida

Mensaje	Testigo	Acción
Anomalía de la servodirección	ámbar	Se mantiene un control absoluto de la dirección, pero tendrá que hacer un esfuerzo mayor para mover el volante. Haga que técnicos cualificados revisen el sistema lo antes posible.

Control de estabilidad (ESP)

Mensaje	Testigo	Acción
Anomalía de ESP	-	Haga que técnicos cualificados revisen el sistema lo antes posible.
ESP desactivado	-	Véase Uso del control de estabilidad (página 143).

Pantallas informativas

Arranque/parada

Mensaje	Indicador de mensajes	Acción
Auto StartStop Switch Apag. encendido	Rojo	Desconecte el encendido antes de abandonar el vehículo si el sistema ha apagado el motor. Véase Uso del botón de arranque/parada (página 242).
Auto StartStop Pisar embrague	-	Es necesario volver a arrancar el motor; pise el pedal del embrague para arrancar. Véase Uso del botón de arranque/parada (página 242).
Auto StartStop Punto muerto	-	Seleccione punto muerto para que el sistema vuelva a arrancar el motor. Véase Uso del botón de arranque/parada (página 242).
StartStop: Arr. man. requerido	-	El sistema no funciona. Es necesario volver a arrancar el motor manualmente.

Caja de cambios

Mensaje	Testigo	Acción
Fallo caja de cambios	Rojo	Haga que un experto revise el sistema inmediatamente.
Sobrettemperatura de la caja de cambios	ámbar	Haga que técnicos cualificados revisen el sistema lo antes posible.

Pantallas informativas

Sistema de control de la presión de los neumáticos

Mensaje	Testigo	Acción
Compruebe el neumático	Rojo	El neumático indicado ha seguido desinflándose. Compruebe el neumático e ínflelo a la presión recomendada. Véase Especificaciones técnicas (página 214).
Compruebe la presión de los neumáticos	Rojo	Uno o más de los neumáticos está excesivamente desinflado. Es posible que este mensaje aparezca tras el montaje de un sensor nuevo. Compruebe los neumáticos e ínflelos a la presión recomendada. Véase Especificaciones técnicas (página 214).
Compruebe el neumático	ámbar	El neumático indicado está considerablemente desinflado. Compruebe el neumático e ínflelo a la presión recomendada. Véase Especificaciones técnicas (página 214).
Anomalía del monitor de neumáticos	ámbar	Ha montado una rueda de repuesto provisional. Monte una rueda de repuesto de tamaño normal correctamente inflada con sensor en cuanto sea posible. Cuando se produce una anomalía, es posible que el sistema no pueda detectar o indicar una presión baja de los neumáticos.
		Se han producido fallos de funcionamiento en hasta tres sensores; un accesorio no autorizado está interfiriendo en el sistema o se ha detectado un fallo de funcionamiento general. Haga que técnicos cualificados revisen el sistema lo antes posible. Cuando se produce una anomalía, es posible que el sistema no pueda detectar o indicar una presión baja de los neumáticos.

Pantallas informativas

Mensaje	Testigo	Acción
Infle los neumáticos para más velocidad	ámbar	Las presiones de inflado de los neumáticos no son las adecuadas para una velocidad de 160 km/h. Infle los neumáticos a la presión recomendada. Véase Especificaciones técnicas (página 214). Este mensaje aparece solo durante unos segundos con un aviso de presión baja de los neumáticos.
Sensores de neumáticos no detectados	-	Ha montado ruedas que no llevan sensores. No se controlarán las presiones de los neumáticos.
		Se han producido fallos de funcionamiento en todos los sensores o un accesorio no autorizado está interfiriendo en el sistema. Haga que técnicos cualificados revisen el sistema lo antes posible.

Mando vocal

Mensaje	Testigo	Acción
Control de voz. Por favor, hable	-	Véase Control por voz (página 304).
Introd. de voz no reconocida	-	Véase Control por voz (página 304).
Control de voz no permitido	-	Véase Control por voz (página 304).

Climatización

FUNCIONAMIENTO

Aire exterior

Mantenga libres de obstrucciones las entradas de aire situadas delante del parabrisas (nieve, hojas, etc.) para que el sistema de climatización pueda funcionar correctamente.

Aire recirculado

ATENCIÓN



El uso prolongado del aire recirculado puede provocar que los cristales se empañen. Si los cristales se empañan, aplique los ajustes de deshielo y desempañado del parabrisas.

Se recirculará el aire que esté actualmente en el habitáculo. El aire exterior no entra al vehículo.

Calefacción

El rendimiento de la calefacción depende de la temperatura del refrigerante del motor.

Aire acondicionado

Nota: El aire acondicionado funciona solamente cuando la temperatura es superior a los 4 °C.

Nota: Si utiliza el aire acondicionado, el consumo de combustible de su vehículo aumentará.

El aire es dirigido a través del evaporador donde se refrigera. La humedad se extrae del aire para ayudar a evitar que las ventanas se empañen. La condensación resultante se dirige al exterior del vehículo y por lo tanto es normal ver un pequeño charco de agua debajo del vehículo.

Información general del control de la climatización interior

Cierre totalmente las ventanas.

Calentamiento del interior

Dirija el aire hacia los pies. En ambientes fríos o húmedos, dirija parte del aire hacia el parabrisas y las ventanillas de las puertas.

Enfriamiento del interior

Dirija el aire hacia la cara.

AIREADORES

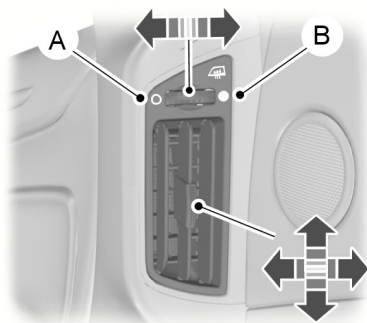
Aireadores delanteros



E71942

Climatización

Aireadores traseros

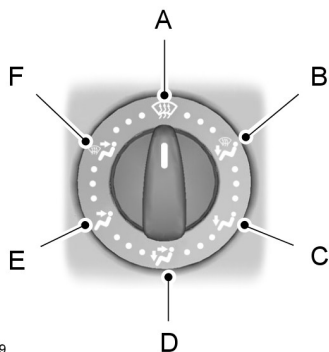


E89129

- A Abierto
- B Cierre

CLIMATIZACIÓN MANUAL

Control de distribución del aire



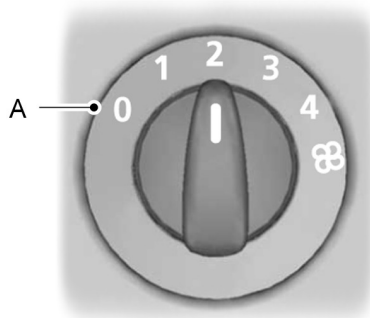
E71379

- A Parabrisas
- B Reposapiés y parabrisas
- C Reposapiés
- D Nivel de la cara y reposapiés

- E Nivel de la cara
- F Nivel de la cara y parabrisas

Puede colocar el mando de distribución del aire en cualquier posición entre los símbolos.

Soplador



E75470

- A DESACT

Nota: Si apaga el soplador, es posible que el parabrisas se empañe.

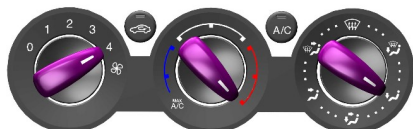
Aire recirculado



Pulse el botón para cambiar de aire exterior a aire recirculado o viceversa.

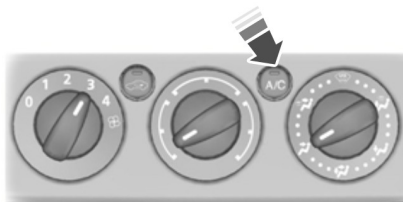
Climatización

Calefacción rápida del interior



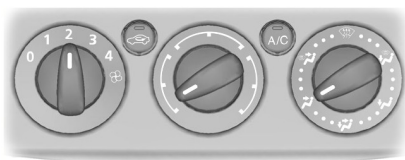
E71377

Refrigeración con aire exterior



E71380

Ventilación



E71378

Coloque el mando de distribución del aire, el soplador y los aireadores de forma que se ajusten a sus necesidades.

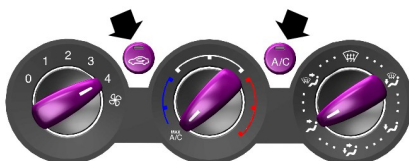
Aire acondicionado

Conexión/desconexión del aire acondicionado



Si apaga el soplador, el aire acondicionado se apagará. Al volver a encender el soplador, el aire acondicionado se encenderá automáticamente.

Refrigeración rápida del interior

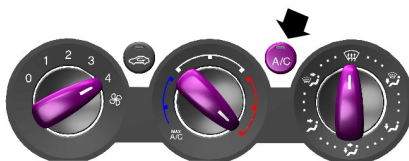


E71381

Deshielo y desempañado del parabrisas

Nota: Encienda el aire acondicionado para desempañar el parabrisas y la ventanilla lateral.

Nota: Ponga el mando del calefactor al máximo para descongelar el parabrisas y la ventanilla lateral.



E71382

Climatización

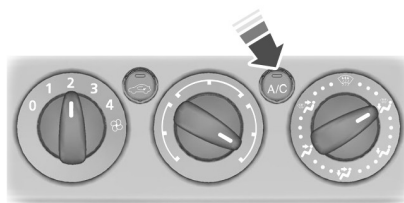
Asegúrese de que el ventilador y el **A/A** están conectados. El indicador del interruptor se encenderá durante el deshielo y el desempañado.

Si mueve el mando de distribución del aire a una posición diferente a **A**, el **A/A** permanecerá encendido.

Puede encender y apagar el aire acondicionado y el aire recirculado con el mando de la distribución de aire en la posición **A**.

Si es necesario, encienda la luneta y el parabrisas térmico. Véase **Ventanillas y retrovisores térmicos** (página 106).

Reducción de la humedad del aire interior



E71383

CLIMATIZACIÓN AUTOMÁTICA



E91390

El sistema controla la temperatura, la cantidad y la distribución de la circulación del aire automáticamente y lo ajusta según las condiciones de conducción y climatológicas. Al pulsar una vez el botón **AUTO** se conecta el modo automático.

El vehículo tiene un sistema de control de climatización automática bizona. Cuando el sistema se encuentra en modo unificado, todas las zonas de temperatura se unifican con la zona del conductor. Al desconectar el modo unificado, el sistema bizona le permite definir distintas temperaturas para el lado del conductor y el del acompañante.

Nota: No realice ajustes cuando el interior del vehículo esté extremadamente caliente o frío. El control de climatización automático se adapta automáticamente a las circunstancias actuales. Para que el sistema funcione correctamente, los aireadores laterales y centrales deben estar completamente abiertos.

Nota: El sensor de radiación solar está situado encima del tablero de mandos. No cubra el sensor con ningún objeto.

Climatización

Nota: Cuando la temperatura exterior es baja y el sistema está en modo automático, la corriente de aire se dirige hacia el parabrisas y las ventanillas mientras el motor está frío.

Nota: Para obtener información sobre el sistema de climatización automático en vehículos equipados con sistema de navegación y de climatización automática combinado, consulte el manual correspondiente.

Ajuste de la temperatura



E91391

Puede fijar la temperatura entre 15,5 °C (60 °F) y 29,5 °C (85 °F) en incrementos de 0,5 °C (1 °F). En la posición **LO**, 15 °C (59 °F), el sistema cambiará a baja temperatura de manera permanente. En la posición **HI**, 30 °C (86 °F), el sistema cambiará a temperatura de calefacción de manera permanente.

Nota: Si se selecciona la posición **LO** o **HI**, el sistema no regulará una temperatura estable.

Modo uniforme

En el modo uniforme los ajustes de temperatura, tanto para la zona del conductor como para la del acompañante, están unificados. Si se ajusta la temperatura con el mando giratorio del lado del conductor, el ajuste será el mismo para el lado del acompañante. En el modo uniforme, aparecerá **MONO** en la pantalla.

Desactivación del modo uniforme

Seleccione una temperatura para el lado del acompañante con el mando giratorio del lado del acompañante. El modo uniforme se desactivará y **MONO** desaparecerá de la pantalla de climatización. La temperatura del lado del conductor permanece igual. Ya se pueden ajustar de forma independiente las temperaturas del lado del conductor y del acompañante. Los ajustes de temperatura para cada lado aparecen en la pantalla. Puede establecer una diferencia de temperatura de hasta 4 °C.

Nota: Si establece una diferencia de temperatura superior a 4 °C, la temperatura del otro lado se ajustará de modo que la diferencia siga siendo de 4 °C.

Nota: Si ajusta uno de los lados en **HI** o **LO**, ambos lados quedarán ajustados en **HI** o **LO**.

Para volver a activar el modo uniforme

MONO

Para volver a activar el modo unificado, pulse el botón **MONO**. **MONO** volverá a aparecer indicado en la pantalla y la temperatura del lado del acompañante quedará ajustada según la del lado del conductor.

Soplador



Utilice los botones para ajustar la velocidad del soplador.

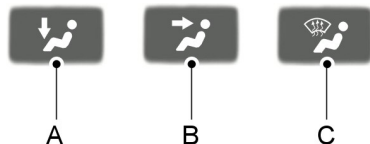
El ajuste del ventilador aparece indicado en el visualizador.

Para regresar al modo automático, pulse el botón **AUTO**.

Climatización

Distribución de aire

Para ajustar la distribución del aire, apriete el botón correspondiente. Se puede seleccionar cualquier combinación de ajustes simultáneamente.



E70308

- A Reposapiés
- B Nivel de la cara
- C Parabrisas

Al seleccionar el deshielo y desempañado del parabrisas, **A**, **B** y **C** se desactivan automáticamente y se conecta el aire acondicionado. Aire del exterior fluye al interior del vehículo. No se puede seleccionar aire recirculado.

Deshielo y desempañado del parabrisas



Pulse el botón de deshielo y desempañado del parabrisas. Aire del exterior fluye al interior del vehículo. El aire acondicionado se selecciona automáticamente. Cuando la distribución de aire está ajustada en esta posición, no es posible seleccionar aire recirculado.

La velocidad del ventilador y el mando de la temperatura funcionan automáticamente y no pueden ajustarse manualmente. El soplador está ajustado en velocidad alta y la temperatura en **HI**.

Cuando selecciona el deshielo y desempañado del parabrisas, los cristales térmicos se conectan automáticamente y se desconectan pasado un poco de tiempo.

Para regresar al modo automático, pulse el botón **AUTO**.

Conexión/desconexión del aire acondicionado



Apriete el botón **A/C** para conectar y desconectar el aire acondicionado. **A/C OFF** aparece en la pantalla cuando se desconecta el aire acondicionado.

A/C ON aparece en la pantalla cuando el aire acondicionado está conectado.

Aire recirculado



Pulse el botón de aire recirculado para conmutar entre el aire exterior y el aire recirculado.

Nota: Cuando el sistema está en el modo automático y la temperatura interior y exterior es bastante elevada, se selecciona automáticamente la posición de aire recirculado para potenciar al máximo la refrigeración del interior. Una vez alcanzada la temperatura seleccionada, el sistema vuelve a seleccionar automáticamente el aire exterior.

Desconexión del sistema de climatización automático



Pulse el botón **OFF**.

Cuando se desconecta el sistema, se desactivan la calefacción, la ventilación y el aire acondicionado y se selecciona el modo de aire recirculado.

VENTANILLAS Y RETROVISORES TÉRMICOS

Parabrisas y luneta térmicos

Utilice las lunas térmicas para deshelar o desempañar el parabrisas o la luneta.

Nota: *La lunas térmicas sólo funcionan cuando está en marcha el motor.*

Parabrisas térmico



Luneta trasera térmica



Retrovisores exteriores térmicos

Los retrovisores eléctricos van provistos de una resistencia calefactora que deshelará o desempañará el cristal del espejo. Se encenderán automáticamente al encender la luneta térmica.

CALEFACCIÓN ADICIONAL

Calefactor de refuerzo

PELIGRO



El calefactor de refuerzo no debe utilizarse en estaciones de servicio, cerca de fuentes de vapores de combustible o polvo inflamables, o en espacios cerrados.

El funcionamiento del calefactor de refuerzo es independiente del de la calefacción del vehículo y calienta el circuito de refrigerante del motor. Recibe alimentación desde el depósito de combustible del vehículo. Se puede utilizar también con el vehículo en marcha para contribuir a que la calefacción del vehículo caliente el habitáculo más rápidamente.

Si se utiliza correctamente, el calefactor de refuerzo proporciona las siguientes ventajas:

- Precalienta el interior del vehículo.
- Mantiene las ventanillas libres de hielo en caso de heladas y evita la condensación.
- Evita arrancar en frío y permite que el motor alcance antes la temperatura de funcionamiento.

Nota: *El calefactor de refuerzo solo funcionará si hay, al menos, 7,5 litros (1,6 galones) de combustible en el depósito y si la temperatura ambiente es inferior a 15 °C (59 °F). El calefactor no funcionará si la tensión de la batería esta baja.*

Nota: *El rendimiento del calefactor depende de la temperatura del aire exterior.*

Nota: *Cuando el calefactor de refuerzo está activado, los gases de escape pueden salir de los laterales del vehículo. Esto es normal.*

Nota: *En los vehículos con sistema de calefacción, ventilación y aire acondicionado de control manual, el rendimiento de la calefacción del habitáculo depende de los ajustes de temperatura, distribución de aire y del ventilador.*

Para evitar que la batería se descargue:

Climatización

- Una vez que el calefactor de refuerzo ha realizado un ciclo de calefacción, el siguiente ciclo de calefacción programado solo tendrá lugar si ha arrancado el motor del vehículo entre tanto.
- Tras finalizar un ciclo de calefacción, circule con el vehículo durante al menos la duración del ciclo de calefacción.

Programación del calefactor de refuerzo

Nota: El horario programado es la hora a la que se desea que el vehículo esté caliente y que esté listo para circular, y no la hora a la que se enciende el calefactor.

Nota: El horario debe programarse al menos 70 minutos antes de la hora a la que se desea que se active.

Nota: Debe ajustarse la fecha y la hora correctamente. Véase **Reloj** (página 236).

Para programar los horarios de calefacción:



E70499

1. Pulse el botón de la flecha a la derecha en el volante para entrar en el menú principal.
2. Resalte **Configuración** con los botones de flecha arriba y abajo y pulse el botón de flecha derecha.
3. Seleccione **Park Heater** (calefactor de refuerzo) y pulse el botón de la flecha a la derecha.

Calef. estac	
☒ Hora 1	>
☐ Hora 2	>
☐ Una vez	>
☐ Activo ahora	>

E74467

- Las funciones **Program 1** y **Program 2** permiten programar hasta 2 ciclos de calefacción para cada día de la semana. Estos horarios programados se almacenan en memoria y el calefactor calentará el vehículo durante estos intervalos de tiempo cada semana en los días seleccionados.
- La función **One-Time** permite programar 1 ciclo de calefacción para un día determinado.
- La función **Active now** permite activar directamente la calefacción.

Programación de las funciones Program 1 y Program 2

Hora 1	
[07:55]	>
☐ Lunes	
☐ Martes	
☒ Miércoles	
☐ Jueves	
☐ Viernes	
v	

E74468

1. Seleccione **Program 1** y pulse el botón de la flecha a la derecha.
2. Seleccione el día en el que se desea que el calefactor caliente el vehículo.
3. Pulse el botón **OK** para confirmar la selección. Aparece un "x" en la casilla del día correspondiente para indicar el día seleccionado.
4. Seleccione igualmente el resto de los días en los que se desea que se active el calefactor.
5. Para ajustar la hora a la que el vehículo debe estar caliente, seleccione la hora en la parte superior de la pantalla y pulse el botón de la flecha a la derecha.
6. Pulse el botón **OK** y a continuación la hora comenzará a parpadear. Utilice los botones de la flecha hacia arriba y hacia abajo para realizar los diferentes ajustes y los botones de la flecha a la izquierda y a la derecha para ir al valor de ajuste siguiente o anterior.
7. Cuando termine, pulse el botón **OK** de nuevo para confirmar los ajustes seleccionados.

Calef. estac
Hora 1

07:55
01:12:2006
OK = confirmar

E74469

Puede utilizar la función **Program 2** para definir un segundo ciclo, por ejemplo un horario diferente en días diferentes o dos horarios en un mismo día. El procedimiento de programación es el mismo para la función **Program 1**.

Programación de la función One-Time

1. Seleccione **One-Time** y pulse el botón de la flecha a la derecha.
2. Pulse el botón **OK** y a continuación la hora comenzará a parpadear. Utilice los botones de la flecha hacia arriba y hacia abajo para realizar los diferentes ajustes y los botones de la flecha a la izquierda y a la derecha para ir al valor de ajuste siguiente o anterior.
3. Cuando termine, pulse el botón **OK** de nuevo para confirmar los ajustes seleccionados.

Active now

Seleccione **Active now** y pulse el botón **OK**. Aparece un "x" en la casilla de la función correspondiente para indicar que el calefactor está activado.

Para desactivar el calefactor, seleccione **Active now** y pulse el botón **OK** de nuevo.

Arranque a distancia

El calefactor de refuerzo puede accionarse y desconectarse desde una distancia de hasta 500 metros con el transmisor del mando a distancia suministrado. Esta distancia variará dependiendo de las condiciones locales y el terreno, así como del estado de la batería. El transmisor del mando a distancia indicará si la señal se ha recibido o no. El calefactor de refuerzo funcionará durante un máximo de 30 minutos.

Nota: *El calefactor funciona durante entre 10 y 30 minutos, dependiendo de la temperatura ambiente. Una vez que ha transcurrido el tiempo de funcionamiento del calefactor el habitáculo se enfriará, por lo que no se recomienda poner en marcha el arranque a distancia más de 30 minutos antes de comenzar a circular.*

Nota: *El mando a distancia no siempre recibe confirmación de una orden de control remoto efectiva si se superan los tiempos de funcionamiento.*

Arranque

Mantenga el transmisor con la antena hacia arriba y pulse el botón de encendido durante 2 segundos por lo menos. El LED del transmisor se enciende en verde para confirmar que se ha recibido la señal.

Desconexión

Mantenga el transmisor con la antena hacia arriba y pulse el botón OFF durante 2 segundos por lo menos. El LED del transmisor se enciende en rojo para confirmar que se ha recibido la señal.

Arranque a distancia junto con arranque directo o temporizador



E114360

El arranque a distancia está integrado con el control de la calefacción normal. Los calefactores de refuerzo que se arrancan mediante funciones de arranque directo o temporizador pueden desconectarse con el transmisor del mando a distancia y viceversa.

Información durante el arranque y la desconexión

El LED del transmisor se ilumina en verde durante unos dos segundos. Esto indica que la señal ha sido recibida por el vehículo y el calefactor se ha encendido.

El LED del transmisor se ilumina en rojo durante unos dos segundos. Esto indica que la señal ha sido recibida por el vehículo y el calefactor se ha apagado.

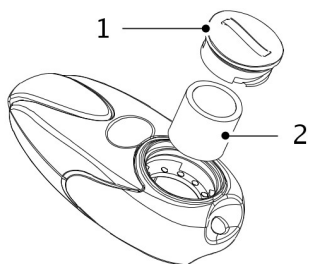
El LED del transmisor parpadea en verde o rojo durante unos dos segundos. Esto indica que la señal no se ha transmitido correctamente. Repita la caja de cambios.

El LED del transmisor se ilumina en naranja durante unos dos segundos antes de cambiar a verde o rojo. Esto indica que las baterías del transmisor están descargadas y deben cambiarse.

El LED del transmisor parpadea en naranja durante unos 5 segundos. Esto indica que la señal no se ha transmitido. Las baterías del transmisor están descargadas y deben cambiarse tan pronto como sea posible.

Cambio de la pila del mando a distancia

Asegúrese de que las pilas se desechan de una forma respetuosa con el medio ambiente. Consulte a las autoridades locales para informarse sobre las cuestiones relacionadas con el reciclaje.



E114361

1. Introduzca un destornillador u otra herramienta adecuada en la ranura de la parte trasera del mando a distancia y desenrosque la tapa del compartimento.

ATENCIÓN



No toque los contactos de la pila ni el circuito impreso con el destornillador.

2. Extraiga la batería haciendo palanca con cuidado.
3. Monte una batería nueva (3,3V CRI-3N) con el signo + hacia arriba.
4. Vuelva a montar el mando a distancia.

Programación del transmisor

Pueden utilizarse otros transmisores con el sistema con mando a distancia, consulte en su Taller Autorizado. Pueden añadirse hasta un máximo de 3 mandos a distancia individuales. Al añadirse transmisores extra, estos deben programarse por separado.

Nota: El calefactor debe desconectarse durante la programación.

Nota: El procedimiento puede repetirse tan a menudo como sea necesario. El transmisor programado más antiguo se borrará cada vez.

1. Monte la batería en el nuevo transmisor.
2. Desconecte la alimentación al receptor desmontando el fusible F32 de la caja de fusibles del compartimento motor. Véase **Tabla de especificaciones de los fusibles** (página 167).
3. Espere por lo menos 5 segundos.
4. Vuelva a conectar la alimentación al receptor sustituyendo el fusible y pulse el botón OFF del nuevo transmisor antes de 5 segundos hasta que el LED se apague.
5. El nuevo transmisor ya está programado.

Calefactor adicional de combustible (según el país)

PELIGRO



El calefactor adicional de combustible debe utilizarse en estaciones de servicio, cerca de fuentes de vapores o polvo inflamables, o en espacios cerrados.

El calefactor adicional de combustible ayuda a calentar el motor y el habitáculo en los vehículos con motor Diesel. Se conecta o desconecta automáticamente en función de la temperatura exterior y la temperatura del refrigerante, a menos que se desactive intencionadamente. Cuando el calefactor adicional de combustible está en funcionamiento, **Calefacción adicional ON** aparece en la pantalla informativa. Véase **Pantallas informativas** (página 75).

Para desactivar el calefactor adicional de combustible:



E70499

1. Pulse el botón de la flecha a la derecha en el volante para entrar en el menú principal.
2. Resalte **Configuración** con los botones de flecha arriba y abajo y pulse el botón de flecha derecha.
3. Seleccione **Aux. Heater** y pulse el botón **OK** para activar y desactivar la calefacción. Cuando la calefacción está activada aparece una "x" en la casilla.
4. Pulse el botón de la flecha a la izquierda para salir del menú. Para volver a la pantalla del ordenador de a bordo, mantenga pulsado el botón de flecha izquierda.

Calefacción adicional de gasóleo (según el país)

El calefactor auxiliar de gasoil (calefactor eléctrico PTC) ayuda a calentar el habitáculo en los vehículos con motores Diesel. Se conecta o desconecta automáticamente en función de la temperatura exterior, la temperatura del refrigerante y la carga del alternador.

TECHO CORREDIZO ELÉCTRICO

PELIGRO



Antes de accionar el techo solar eléctrico, se debe comprobar que esté libre de obstáculos y asegurarse de que no haya niños ni animales de compañía cerca del vano del mismo. El no hacerlo podría dar lugar a graves lesiones personales. Es responsabilidad primordial de los adultos con niños bajo su vigilancia no dejar nunca a estos solos en el vehículo ni dejar en ningún caso las llaves en el mismo si está desatendido.

Nota: Cuando se accionan los interruptores con frecuencia en un corto período de tiempo, es posible que el sistema deje de funcionar durante un cierto tiempo para evitar daños por sobrecalentamiento.

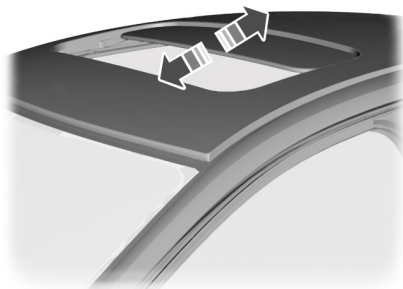
Nota: El techo corredizo eléctrico también puede accionarse con el encendido desconectado mediante la función de apertura/cierre global. Véase **Apertura y cierre globales** (página 37).

Hay dos formas de abrir el techo corredizo: Levantando la parte trasera del techo corredizo o corriendo el techo corredizo de delante hacia atrás por debajo del techo. El techo corredizo se abre y cierra mientras el interruptor está apretado.

Conecte el encendido para accionar el techo solar.

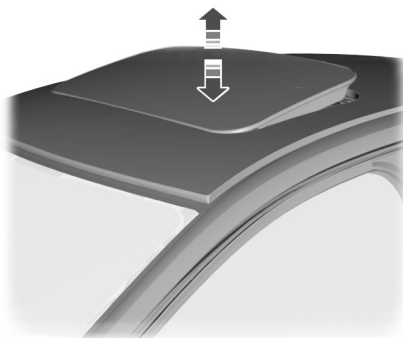
El techo corredizo eléctrico se acciona mediante un interruptor situado entre los parasoles.

Apertura y cierre del techo corredizo



E72188

Basculamiento del techo corredizo



E72189

Apertura y cierre del techo corredizo de forma automática

Nota: Al abrirse automáticamente, el techo corredizo se detiene a unos 8 cm de la posición de apertura total. Esta posición reduce el ruido de vibraciones que a veces se produce cuando el techo corredizo está completamente abierto. El techo corredizo solo se detiene automáticamente en esta posición cuando se abre automáticamente.

Para abrir o cerrar el techo corredizo automáticamente, apriete cualquier lado del interruptor hasta el segundo punto de acción y suéltelo completamente. Apriete de nuevo para detenerlo.

Al alcanzar el tope de cierre, el techo corredizo se detiene automáticamente.

Protección antipillado del techo corredizo

AVISOS

 La función de protección está desactivada hasta que se haya reajustado la memoria. El cierre de las ventanillas sin la debida atención puede provocar lesiones.

 Si se cierra despreocupadamente el techo corredizo eléctrico, puede anularse temporalmente la protección antipillado y producir lesiones.

Al cerrarse, el techo corredizo se detiene automáticamente y retrocede una cierta distancia si encuentra algún obstáculo.

Para anular temporalmente la protección antipillado cuando existe una resistencia, p. ej., en invierno, lleve a cabo los pasos que se indican a continuación:

PELIGRO

 Mientras se cierra la ventanilla por tercera vez, la función de protección está desactivada. Asegúrese de que no hay obstáculos en el recorrido de cierre del techo corredizo.

Cierre el techo corredizo una tercera vez hasta la resistencia. La función de protección está desactivada y el techo corredizo no puede cerrarse automáticamente. El techo corredizo superará la resistencia y podrá cerrarse entonces completamente.

Si el techo corredizo no se cierra después del tercer intento, haga que lo revise un experto.

Modo de seguridad del techo corredizo

PELIGRO



La función de protección no está activada durante este procedimiento. Asegúrese de que nada obstaculice el cierre del techo corredizo.

Si el sistema detecta un fallo, entra en un modo de seguridad. El techo corredizo se desplaza durante aproximadamente 0,5 segundos cada vez y entonces se para de nuevo. Cierre el techo corredizo apretando de nuevo el botón cuando deja de moverse el techo corredizo. Cuando está levantada la parte trasera del techo corredizo, levántela completamente y cierre a continuación el techo corredizo. Haga que un experto revise el sistema inmediatamente.

Reprogramación del techo corredizo

PELIGRO



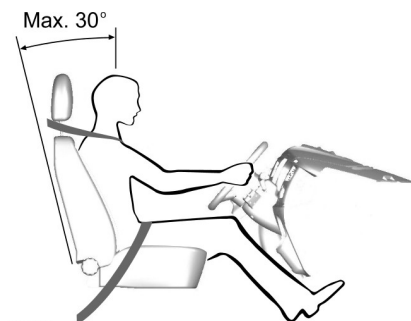
La función de protección no está activada durante este procedimiento. Asegúrese de que nada obstaculice el cierre del techo corredizo.

En el caso de que el techo corredizo deje de cerrar correctamente, siga este procedimiento de reprogramación:

- Bascule la parte trasera del techo corredizo hasta el máximo posible. Suelte el botón.
- Pulse y mantenga pulsado el mismo botón durante 30 segundos hasta que vea que el techo corredizo se mueve.
- Suelte el botón y vuélvalo a pulsar de inmediato, manteniéndolo pulsado. El techo corredizo se cerrará, se abrirá completamente y después se cerrará de nuevo. No suelte el botón antes de que el techo corredizo haya alcanzado la posición de cierre por segunda vez.

Si no se pulsa el botón de forma continua, la función de nueva memorización se interrumpirá. Empezar el procedimiento de nuevo desde el principio.

FORMA CORRECTA DE SENTARSE



E68595

AVISOS



No ajuste los asientos mientras conduce.



Solamente si el cinturón de seguridad se utiliza adecuadamente puede sujetar el cuerpo en una posición que permita al airbag lograr su efecto máximo.

Cuando el asiento, el reposacabezas, el cinturón de seguridad y los airbags se utilizan adecuadamente, proporcionarán una protección óptima en caso de colisión. Se recomienda:

- sentarse en posición recta con la base de la espina dorsal lo más atrás posible.
- no reclinar el respaldo más de 30 grados.
- ajustar el reposacabezas de manera que la parte superior del mismo quede a la par con la parte superior de la cabeza y lo más adelante posible a una altura cómoda.

- mantener una distancia suficiente entre el conductor y el volante. Se recomienda una distancia mínima de 250 milímetros entre el esternón y la tapa del airbag.
- sujetar el volante con los brazos ligeramente flexionados.
- flexionar ligeramente las piernas para poder pisar los pedales a fondo.
- colocar la correa superior del cinturón sobre el centro del hombro y colocar la correa del cinturón de las caderas correctamente tensada sobre las mismas.

Asegúrese de que la posición de conducción es cómoda y que puede mantener el control de su vehículo por completo.

REPOSACABEZAS

Ajuste del reposacabezas

AVISOS

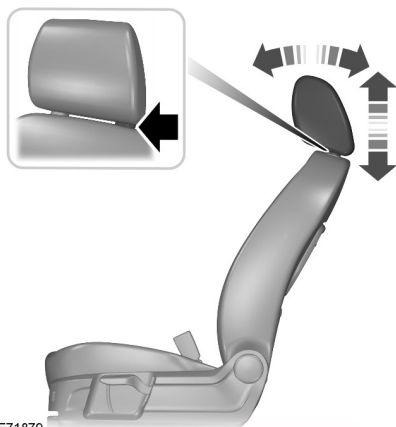


Levante el reposacabezas trasero cuando el asiento trasero esté ocupado por un pasajero.



Si está utilizando un dispositivo de retención orientado hacia adelante en un asiento trasero, retire siempre el reposacabezas de dicho asiento.

Asientos



E71879

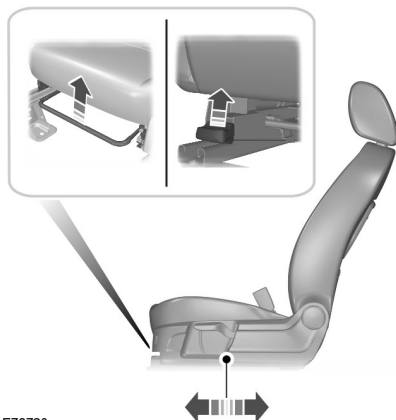
Ajuste el reposacabezas de manera que la parte superior del mismo quede a la par con la parte superior de la cabeza y lo más adelante posible a una altura cómoda.

Desmontaje del reposacabezas

Presione los botones de bloqueo y retire el reposacabezas.

ASIENTOS DE AJUSTE MANUAL

Avance y retroceso de los asientos



E70728

PELIGRO



Mueva el asiento hacia detrás y hacia delante después de soltar la palanca para asegurarse de que está correctamente fijado en su enganche.

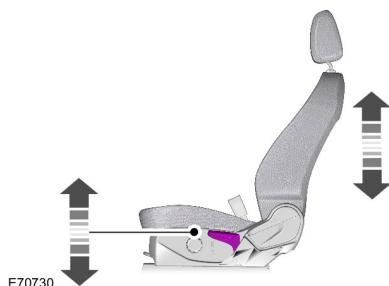
Asientos

Ajuste del soporte lumbar



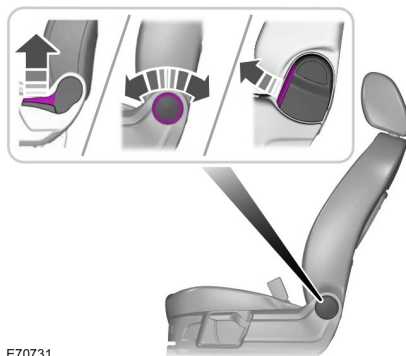
E70729

Ajuste de la altura del asiento del conductor



E70730

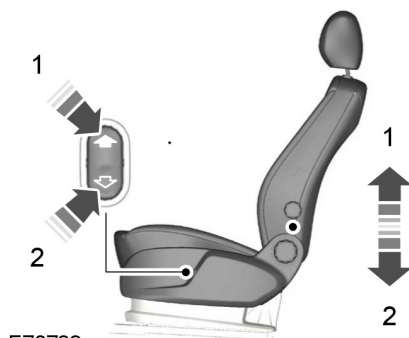
Ajuste del ángulo de inclinación del respaldo



E70731

ASIENTOS DE AJUSTE ELÉCTRICO

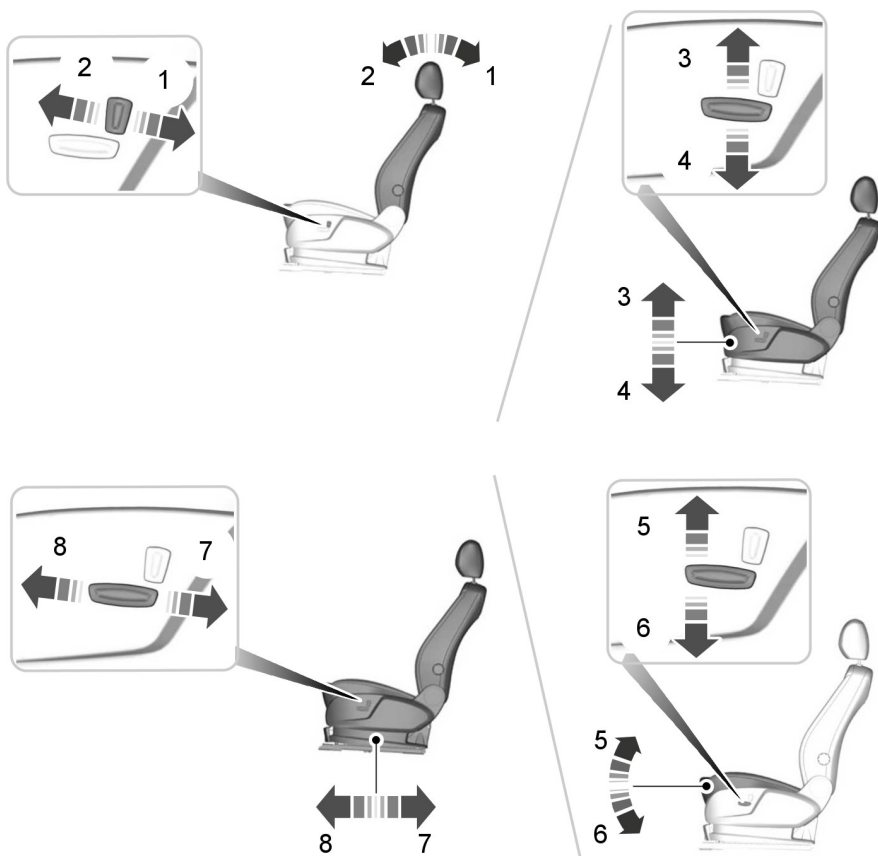
Asiento de ajuste eléctrico de 2 posiciones



E70733

Asientos

Asiento de ajuste eléctrico de 8 posiciones



E70734

Asientos

ASIENTOS TRASEROS

AVISOS



Al abatir los respaldos, tenga cuidado de no pillarse los dedos entre el respaldo y el bastidor del asiento.



Asegúrese de que los asientos y los respaldos de los asientos estén bien asegurados y completamente enclavados en los dispositivos de bloqueo.

Abatimiento de los respaldos

ATENCIÓN



Baje los reposacabezas.



E86611

1. Mantenga pulsados los botones de desbloqueo.
2. Empuje el respaldo hacia delante.

Nivelación del suelo para carga

PELIGRO

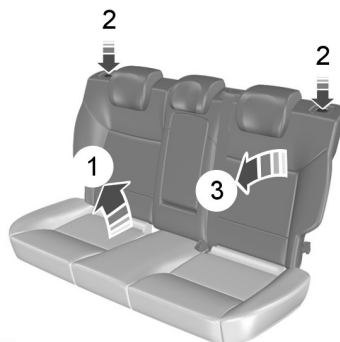


Asegúrese de que el indicador rojo no está encendido al enganchar el asiento en los dispositivos de bloqueo.

ATENCIÓN



Baje los reposacabezas.



E86612

1. Introduzca los dedos entre el cojín del asiento y el respaldo para abatir el cojín hacia adelante.
2. Mantenga pulsados los botones de desbloqueo.
3. Empuje el respaldo hacia delante.

Elevación de los respaldos

PELIGRO



Al devolver el respaldo a su posición original, asegúrese de que los cinturones de seguridad están visibles y no han quedado atrapados detrás del asiento.

ASIENTOS CALEFACTADOS

Nota: El uso de esta función con el motor parado provocará la descarga de la batería.

Asientos

Aumento y descenso de la temperatura

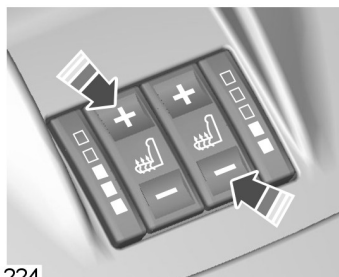
Mantenga pulsado el botón correspondiente o púselo repetidamente para seleccionar la temperatura deseada.

ASIENTOS VENTILADOS

Nota: El uso de esta función con el motor parado provocará la descarga de la batería.



E70601



E71224

Nota: El número de luces encendidas junto al botón indica el paso seleccionado.

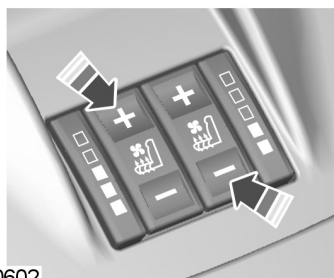
Nota: El aumento de temperatura se indica en rojo.

Nota: Si no hay ninguna luz encendida, la calefacción está desconectada.

Nota: Al quitar el contacto, solo se memorizan los ajustes de los asientos delanteros.



E70601



E70602

Nota: El número de luces encendidas junto al botón indica el paso seleccionado.

Nota: El ajuste de la ventilación aparece indicado en color azul.

Nota: Si no hay ninguna luz encendida, la ventilación está desconectada.

Nota: Los ajustes se guardan después de desconectar el encendido.

Nota: Cuando el asiento se está ventilando, es posible que la calefacción se encienda automáticamente. Esto tiene como objeto evitar que el flujo de aire se vuelva demasiado frío.

Nota: Se utiliza el aire del habitáculo para ventilar los asientos. El efecto de refrigeración depende por tanto de la temperatura del habitáculo. Si es necesario, conecte el aire acondicionado y ajuste el mando de distribución de aire al reposapiés. Véase **Climatización** (página 100).

Aumento y descenso de la temperatura

Mantenga pulsado el botón correspondiente o púlselo repetidamente para seleccionar la temperatura deseada.

Emergencias en carretera

INFORMACIÓN GENERAL

Observaciones generales para la puesta en marcha

Si se ha desconectado la batería, el vehículo puede comportarse de forma inusual durante la conducción en los primeros 8 km aproximadamente después de haber vuelto a conectar la batería.

Esto se debe a que el sistema de gestión del motor debe reajustarse con el motor. No tenga en cuenta el comportamiento inusual del vehículo en este periodo.

Arranque del vehículo empujándolo o remolcándolo

PELIGRO



Para evitar posibles daños no debe arrancar el vehículo empujándolo o remolcándolo. Utilice cables de puenteo y una batería auxiliar. Véase **Arranque de emergencia del vehículo** (página 267).

INTERRUPTOR DE ENCENDIDO

PELIGRO



No gire nunca la llave a la posición **0** o **I** cuando el vehículo esté en movimiento.



E72128

0 El contacto está quitado.

I El encendido y todos los circuitos eléctricos principales están desconectados.

Nota: No deje la llave de contacto en esta posición demasiado tiempo, para evitar que se descargue la batería.

II El contacto está dado. Todos los circuitos eléctricos están operativos. Las luces de aviso y de control se encenderán. Esta es la posición de la llave durante la conducción. También debe seleccionarla cuando se remolque el vehículo.

III Se activa el motor de arranque. Suelte la llave tan pronto como arranca el motor.

ARRANQUE SIN LLAVE

AVISOS



Puede ocurrir que el sistema de arranque sin llave no funcione si la llave está cerca de objetos metálicos o dispositivos electrónicos como teléfonos móviles.



Compruebe siempre que el bloqueo del volante esté desactivado antes de intentar mover el vehículo. Véase **Bloqueo del volante** (página 123).

Nota: Si el vehículo se ha dejado durante un periodo de tiempo con el contacto conectado, el contacto se apagará automáticamente. Esto sirve para evitar que la batería del vehículo se descargue.

Nota: Debe haber una llave pasiva válida dentro del vehículo para conectar el encendido y arrancar el motor.

Nota: Para arrancar el motor deberá además pisar el pedal del freno o del embrague, dependiendo de la caja de cambios montada.

Emergencias en carretera



E85766

Conexión del encendido

Pulse el botón una vez. Todos los circuitos eléctricos se activan, las luces de aviso y de control se encienden.

Arranque con caja de cambios manual

Nota: Si se deja de pisar el pedal de embrague durante el arranque hará que se pare el motor y se quede el encendido conectado.

1. Pise a fondo el pedal del embrague.
2. Pulse brevemente el botón.
3. Si el motor no arranca, pise a fondo los pedales del freno y del embrague.

Arranque con caja de cambios automática

Nota: Si se deja de pisar el pedal de freno durante el arranque hará que se pare el motor y se quede el encendido conectado.

1. Desplace la palanca selectora a la posición P o N.
2. Pise a fondo el pedal del freno.
3. Pulse brevemente el botón.

Arranque de un motor Diesel

Nota: El arranque del motor no puede comenzar hasta que los calentadores no finalicen su ciclo de funcionamiento. Esto puede llevar varios segundos en condiciones de frío extremo.

Nota: Mantenga el pedal de embrague o freno pisado hasta que el motor arranque.

Fallo de arranque

El sistema de arranque pasivo no funcionará si:

- hay interferencias en las frecuencias de la llave pasiva.
- la pila de la llave pasiva está descargada.

Si no puede arrancar su vehículo realice el siguiente procedimiento.

Tipo 1

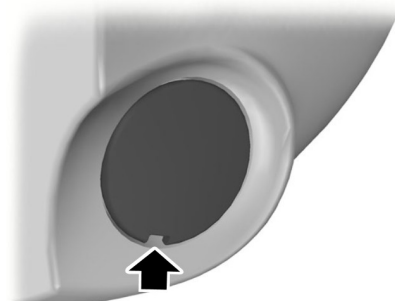


E87382

1. Acerque la llave a la cubierta de la columna de la dirección exactamente como aparece en la ilustración.
2. Con la llave en esta posición puede utilizar el botón para conectar el encendido y arrancar su vehículo.

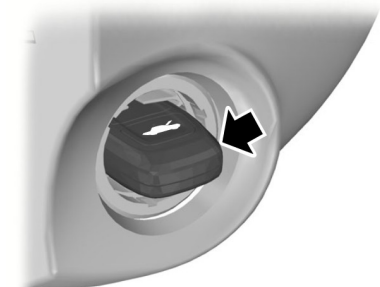
Emergencias en carretera

Tipo 2



E87381

1. Extraiga la cubierta haciendo palanca con cuidado.



E85767

2. Introduzca la llave en el alojamiento de la llave.



E85766

3. Con la llave en esta posición puede pulsar el botón para conectar el encendido y arrancar su vehículo.

Apagado del motor con el vehículo detenido

Nota: *El encendido, todos los circuitos eléctricos, las luces de aviso y los indicadores se apagan.*

Cambio manual

Pulse brevemente el botón.

Caja de cambios automática

1. Desplace la palanca selectora a la posición P.
2. Pulse brevemente el botón.

Apagado del motor con el vehículo en marcha

PELIGRO



Si se apaga el motor mientras el vehículo está en marcha se perderá la asistencia a la frenada y a la dirección. La dirección no se bloqueará, pero su manejo requerirá un mayor esfuerzo. Cuando el encendido está apagado, puede que algunos circuitos eléctricos, luces de aviso e indicadores también se apaguen.

Mantenga pulsado el botón durante dos segundos, o púlselo tres veces en un plazo de tres segundos.

BLOQUEO DEL VOLANTE

PELIGRO



Compruebe siempre que la dirección esté desbloqueada antes de intentar mover el vehículo.

Emergencias en carretera

Vehículos sin arranque sin llave

Para activar el bloqueo del volante;

1. Retire la llave del interruptor de encendido.
2. Gire el volante

Vehículos con arranque sin llave

Nota: El bloqueo del volante no se activa cuando el encendido está conectado o si el vehículo se está moviendo.

El vehículo tiene un bloqueo del volante controlado electrónicamente. Esta función es automática.

El bloqueo del volante se activa transcurrido un corto periodo de tiempo tras haber estacionado el vehículo y con la llave de proximidad fuera de él.

Desactivación del bloqueo del volante

Conecte el encendido, o:

Vehículos con caja de cambios automática

- Pise el pedal de freno.

Vehículos con caja de cambios manual

- Pise el pedal de embrague.

ARRANQUE DE UN MOTOR DE GASOLINA

Nota: El motor de arranque solo se puede accionar durante un periodo limitado de tiempo, por ejemplo de 10 segundos. El número de intentos de arranque está limitado aproximadamente a seis. Si supera este límite, el sistema no le permitirá intentarlo de nuevo hasta que no haya transcurrido un periodo de tiempo, por ejemplo de 30 minutos.

Motor frío o caliente

Vehículos con caja de cambios manual

Nota: No toque el pedal del acelerador.

Nota: Si se deja de pisar el pedal de embrague durante el arranque, esto puede parar el motor y dejar el encendido conectado.

1. Pise a fondo el pedal del embrague.
2. Arranque el motor.

Vehículos con caja de cambios automática

Nota: No toque el pedal del acelerador.

Nota: Si se deja de pisar el pedal de freno durante el arranque, el motor podrá pararse y el encendido podrá quedarse encendido.

1. Desplace la palanca selectora a la posición P o N.
2. Pise a fondo el pedal del freno.
3. Arranque el motor.

Todos los vehículos

Si el motor no arranca, espere durante un corto periodo de tiempo y vuelva a intentarlo.

Si el motor no arranca después de tres intentos, espere 10 segundos y siga el procedimiento para motor ahogado.

Si tiene problemas para arrancar el motor cuando la temperatura es inferior a -25 °C (-13 °F), pise el pedal del acelerador hasta la mitad de su recorrido e inténtelo de nuevo.

Motor inundado

Vehículos con caja de cambios manual

1. Pise a fondo el pedal del embrague.
2. Pise a fondo el pedal del acelerador y manténgalo pisado.
3. Arranque el motor.

Emergencias en carretera

Vehículos con caja de cambios automática

1. Desplace la palanca selectora a la posición P o N.
2. Pise a fondo el pedal del acelerador y manténgalo pisado.
3. Pise a fondo el pedal del freno.
4. Arranque el motor.

Todos los vehículos

Si el motor no arranca, repita el procedimiento motor frío/caliente.

Régimen de ralentí del motor después de arrancar

El régimen de ralentí del motor inmediatamente después de arrancar puede variar en función de la temperatura del motor.

El régimen de ralentí aumentará automáticamente cuando el motor está frío; esto sirve para calentar el catalizador. Esto hace que las emisiones del vehículo sean mínimas.

A medida que se calienta el catalizador el régimen de ralentí vuelve lentamente al nivel normal.

ARRANQUE DE UN MOTOR DE GASOLINA - COMBUSTIBLE MIXTO (FF)

Información general sobre el arranque de un motor de gasolina Véase **Arranque de un motor de gasolina** (página 124).

Arranque con temperaturas ambiente bajas

Cuando la temperatura es inferior a los -10 °C y el depósito lleva combustible E85, se deberá utilizar un calentador del bloque motor para facilitar el arranque. Véase **Calefactor del bloque motor** (página 127). De lo contrario, el motor no arrancará.

Si se espera que la temperatura permanezca por debajo de -10 °C, se recomienda aumentar la proporción de combustible en el depósito rellenando con gasolina sin plomo de 95 octanos si no está lleno. Utilizando 10 litros de gasolina con las tres cuartas partes del depósito llenas, la proporción de E85 se reduce de un 85 % a un 70 %, y la capacidad de arranque en frío aumenta considerablemente.

Si, en condiciones de temperaturas muy bajas, se llena el depósito con E85 únicamente y no es posible utilizar el calentador del bloque motor, puede que le resulte difícil arrancar el motor.

Si el motor no arranca, siga el procedimiento que se indica a continuación:

1. Pise a fondo el pedal del acelerador.
2. Gire la llave de contacto a la posición III.

ATENCIÓN



Suelte la llave de contacto tan pronto como arranque el motor.

3. Suelte gradualmente el pedal del acelerador a los 5 segundos de poner en marcha el motor o a medida que vaya aumentando el régimen del motor.

Si el motor no arranca, repita los pasos 1, 2 y 3, o conecte un calentador del bloque motor durante dos horas antes de intentar arrancar de nuevo.

Durante el arranque, los inyectores de combustible se desactivan mientras se pisa el pedal del acelerador. Esto se puede utilizar para extraer combustible en exceso desde el colector de admisión después de varios intentos de arranque fallidos.

Si se ha desconectado la batería o después de cambiar el tipo de combustible, el régimen de ralentí puede ser irregular. Esta situación mejorará transcurridos de 10 a 30 segundos.

ARRANQUE DE UN MOTOR DIESEL

Motor frío o caliente

Todos los vehículos

Nota: Si la temperatura es inferior a -15°C , es posible que tenga que accionar el motor de arranque durante un máximo de 25 segundos.

Nota: Continúe poniendo en marcha el motor hasta que arranque.

Nota: El motor de arranque solamente puede accionarse un máximo de 30 segundos cada vez.



Conecte el encendido y espere hasta que el testigo de los calentadores se apague.

Vehículos con caja de cambios manual

Nota: No toque el pedal del acelerador.

1. Pise a fondo el pedal del embrague.
2. Arranque el motor.

Vehículos con caja de cambios automática

1. Seleccione la posición de estacionamiento o la de punto muerto.
2. Pise a fondo el pedal del freno.
3. Arranque el motor.

FILTRO DE PARTÍCULAS DIESEL

El DPF forma parte de los sistemas de reducción de emisiones con los que cuenta su vehículo. Filtra las partículas del combustible Diesel (hollín) de los gases de escape.

Regeneración

PELIGRO



No aparque ni deje el vehículo a ralentí encima de hojas secas, césped seco u otros materiales combustibles. El proceso de regeneración del DPF genera unas temperaturas de los gases de escape muy altas, y el escape irradiará una cantidad de calor considerable durante y después de la regeneración del DPF, y tras haber quitado el contacto. Podría producirse un incendio.

ATENCIÓN



Procure no quedarse sin combustible.

Nota: Durante la regeneración a baja velocidad o con el motor a ralentí, puede percibir un olor a metal caliente o el sonido de un clic metálico. Esto se debe a las altas temperaturas que se alcanzan durante la regeneración y es normal.

Nota: Después de apagar el motor, los ventiladores pueden continuar funcionando durante un breve periodo de tiempo.

A diferencia de un filtro normal, que debe sustituirse periódicamente, el DPF ha sido diseñado para que se regenere o limpie por sí mismo para mantener un rendimiento eficaz. El proceso de regeneración se produce automáticamente. Sin embargo, es posible que determinadas condiciones de conducción hagan que tenga que colaborar con el proceso de regeneración.

Emergencias en carretera

Si únicamente recorre distancias cortas con el vehículo o sus trayectos incluyen paradas y arranques frecuentes, en los que hay un aumento en las aceleraciones y deceleraciones, realizar en ocasiones viajes con las siguientes condiciones ayudará al proceso de regeneración:

- Conduzca el vehículo a velocidad constante, preferentemente por una carretera principal o una autovía, durante un tiempo de hasta 20 minutos.
- Evite tener el motor al ralentí durante mucho tiempo, pero teniendo siempre en cuenta los límites de velocidad y el estado de la carretera.
- No quite el contacto.
- Utilice una marcha más corta de lo normal para mantener un régimen del motor alto durante este trayecto si es necesario.

DESCONEXIÓN DEL MOTOR

Vehículos con turbocompresor

ATENCIÓN

! No apague el motor cuando esté funcionando a velocidades elevadas. En caso contrario el turbocompresor continuará funcionando después de que la presión de aceite del motor haya bajado a cero. Esto causará un desgaste prematuro del cojinete del turbocompresor.

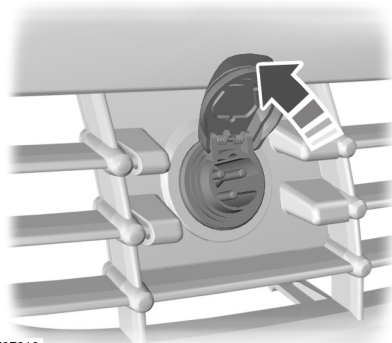
Suelte el pedal del acelerador. Espere hasta que el motor haya alcanzado la velocidad de ralentí y desconéctelo a continuación.

CALEFACTOR DEL BLOQUE MOTOR

ATENCIÓN

! Asegúrese de desconectar el cable de alimentación del conector del calefactor del motor antes de iniciar la marcha.

Nota: El conector del calefactor del motor se encuentra en la rejilla del radiador en la parte delantera del vehículo.



E97918

Conecte el calefactor del motor entre 2 y 3 horas antes de arrancar el motor.

Combustible y repostaje

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

AVISOS



Deje de repostar cuando la boquilla de llenado de combustible se pare por segunda vez. Si continúa repostando, se llenará el espacio de dilatación del depósito, lo que podría hacer que se derramase el combustible. Las salpicaduras de combustible pueden resultar peligrosas para los demás usuarios de la carretera.



No utilice ningún tipo de llama o calor cerca del sistema de alimentación de combustible. El sistema de alimentación de combustible se halla bajo presión. Existe riesgo de lesiones si el sistema de alimentación de combustible tiene un escape.

CALIDAD DEL COMBUSTIBLE - GASOLINA

ATENCIÓN



No utilice gasolina con plomo o gasolina con aditivos que contengan otros componentes metálicos (p. ej. con base de manganoso). Podrían dañar el sistema de escape.

Nota: Le recomendamos que utilice solamente combustible de alta calidad sin aditivos u otras sustancias para el motor.

Utilice gasolina sin plomo de 95 octanos como mínimo que cumpla las especificaciones establecidas en EN 228 o las equivalentes en su país.

Su vehículo es adecuado para el uso de combustibles mezclados con etanol en hasta un 10% (E5 y E10)

CALIDAD DEL COMBUSTIBLE - COMBUSTIBLE MIXTO (FF)

AVISOS



No modifique la configuración del sistema de combustible o los componentes del sistema.



No sustituya el sistema de combustible o los componentes con piezas que no hayan sido diseñadas especialmente para ser utilizadas con E85.

ADVERTENCIAS



No utilice gasolina con plomo o gasolina con aditivos que contengan otros componentes metálicos (p. ej. con base de manganoso). Podrían dañar el sistema de escape.



Do utilice metanol en lugar de E85.

Nota: Le recomendamos que utilice solamente combustible de alta calidad sin aditivos u otras sustancias para el motor.

Nota: Al utilizar E85 es posible que aumente el consumo de combustible.

Nota: Su vehículo funcionará bien con gasolina sin plomo de 95 octanos de calidad comercial pero solo se consigue la misma protección y rendimiento con E85 de alta calidad.

Utilice gasolina **sin plomo con un mínimo de 95 octanos** que cumpla la especificación **EN 228**, o equivalente. También se puede utilizar una mezcla de gasolina sin plomo y E85.

Almacenamiento a largo plazo

Debido a que el E85 contiene pequeñas cantidades de impurezas corrosivas, se recomienda llenar el depósito solo con gasolina sin plomo de 95 octanos antes de almacenar a largo plazo el vehículo.

Combustible y repostaje

CALIDAD DEL COMBUSTIBLE - GASOIL

PELIGRO



No mezcle gasoil con aceite, gasolina u otros líquidos. Podría producirse una reacción química.

ADVERTENCIAS



No añada queroseno, parafina o gasolina al gasoil. Esto podría causar daños en el sistema de combustible.



Utilice gasoil que cumpla la especificación **EN 590**, o equivalente en su país.

Nota: Recomendamos que solo se utilice combustible de alta calidad.

Nota: No se recomienda el uso de aditivos u otros tratamientos de motor no aprobados por Ford.

Nota: No se recomienda el uso prolongado de aditivos para evitar que se solidifique el combustible.

Almacenamiento a largo plazo

Puesto que la mayoría de los combustibles contienen biodiésel, se recomienda llenar el depósito solo con gasoil mineral puro (si está disponible), o añadir un antioxidante, si se va a almacenar el vehículo durante un periodo superior a dos meses. Su Taller Autorizado podrá aconsejarle sobre un antioxidante adecuado.

CATALIZADOR

PELIGRO



No aparque ni deje el vehículo a ralentí encima de hojas secas, césped seco u otros materiales combustibles. El escape irradiará una gran cantidad de calor durante el funcionamiento y después de que haya apagado el motor. Podría producirse un incendio.

Conducción con catalizador

ADVERTENCIAS



Evite quedarse sin combustible.



No accione el motor de arranque durante un largo periodo de tiempo.



No haga funcionar el motor con un cable de bujía desconectado.



No se debe arrancar el vehículo empujándolo o remolcándolo. Utilice cables de puenteo. Véase **Arranque de emergencia del vehículo** (página 267).



No apague el encendido durante la conducción.

REPOSTAJE

ATENCIÓN



No intente arrancar el motor si ha llenado el depósito con el combustible incorrecto. Esto podría dañar el motor. Haga que un experto revise el sistema inmediatamente.

Combustible y repostaje

REPOSTAJE - COMBUSTIBLE MIXTO (FF)

ATENCIÓN

! No intente arrancar el motor si ha llenado el depósito con el combustible incorrecto. Esto podría dañar el motor. Haga que un experto revise el sistema inmediatamente.

Después de repostar, deje que el motor funcione normalmente durante 5 minutos circulando a más de 48 km/h para reducir el riesgo de que aumente el tiempo necesario para arrancar el motor de nuevo.

CONSUMO DE COMBUSTIBLE

Los valores de consumo de CO₂ y combustible se obtienen a través de pruebas de laboratorio, de acuerdo con la directiva 80/1268/EEC y modificaciones posteriores, y son realizadas por todos los fabricantes de vehículos.

El objetivo de estas pruebas es ofrecer una comparación entre diferentes marcas y modelos vehículos. Estas pruebas no pretenden ser representativas del consumo real de combustible que pueda obtener de su vehículo. El consumo de combustible en condiciones reales depende de muchos factores, como el estilo de conducción, de si se circula a altas velocidades o con arranques y paradas sucesivas, del uso del aire acondicionado, los accesorios del vehículo y el remolque, etc..

En su Concesionario Ford pueden aconsejarle sobre cómo reducir su consumo de combustible.

TAPA DEL DEPÓSITO DE COMBUSTIBLE

AVISOS

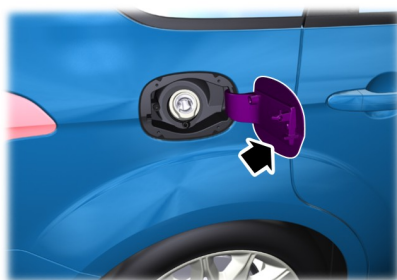
! Extreme las precauciones al repostar para evitar salpicaduras de combustible de la boquilla de llenado de combustible.

! No utilice ningún tipo de llama o calor cerca del sistema de alimentación de combustible. El sistema de alimentación de combustible se halla bajo presión. Existe riesgo de lesiones si el sistema de alimentación de combustible tiene un escape.

ATENCIÓN

! Al lavar el vehículo con agua a alta presión, aplique el chorro en la tapa del depósito de combustible a una distancia de al menos 200 milímetros (8 pulgadas) y durante un periodo de tiempo corto.

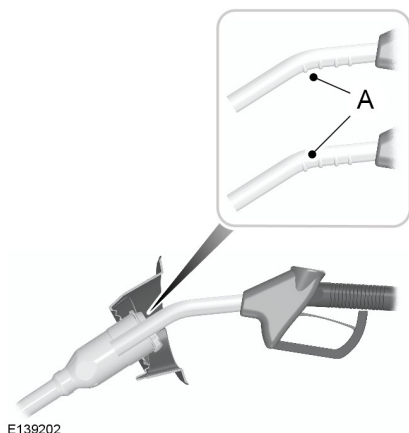
Nota: El bloqueo centralizado también bloquea y desbloquea la tapa de acceso al tapón del depósito de combustible. Véase **Bloqueo y desbloqueo** (página 32).



E86613

1. Presione la tapa para abrirla. Abra la tapa del depósito completamente hasta que se enclave.

Combustible y repostaje



E139202

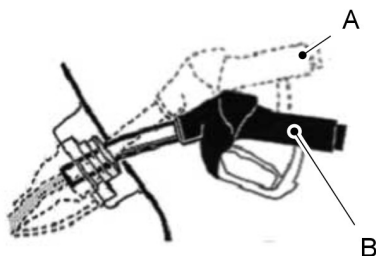
Nota: Al introducir la boquilla de llenado de combustible, un dispositivo de seguridad con resorte se abrirá si se detecta una boquilla del tamaño correcto. Este dispositivo ayuda a evitar que se reposte con combustible incorrecto.

- Introduzca la boquilla de llenado de combustible hasta la primera muesca incluida **A**. Manténgala apoyada en la cubierta de la abertura del tubo de combustible.

PELIGRO



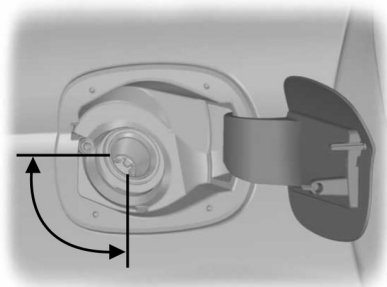
Deje de repostar cuando la boquilla de llenado de combustible se pare por segunda vez. Si continúa repostando, se llenará el espacio de dilatación del depósito, lo que podría hacer que se derramase el combustible. Las salpicaduras de combustible pueden resultar peligrosas para los demás usuarios de la carretera.



E139203

- A Posición incorrecta
B Posición correcta

- No levante la boquilla de llenado mientras repone el depósito. Esto puede afectar al flujo del combustible y cortar el flujo de llenado de la boquilla de combustible antes de que se llene el depósito.



E139355

- Interactúe con la boquilla de llenado dentro de la zona que se ilustra.

Combustible y repostaje

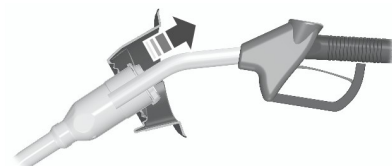
AVISOS



Le recomendamos que extraiga la boquilla de llenado de combustible lentamente para que todo el combustible residual se vacíe en el depósito de combustible. De forma alternativa, puede esperar 10 segundos antes de retirar la boquilla de llenado de combustible.



No retire la boquilla de llenado de la posición de inserción completa durante todo el proceso de llenado de combustible.



E119081

5. Levante ligeramente la boquilla de llenado de combustible para desmontarla.

Repostaje con una lata de combustible

Use el embudo que se encuentra en el alojamiento de la rueda de repuesto.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

4 puertas y 5 puertas

Cifras de consumo de combustible

Versión	Urbano	Extraurbano	Combinado	Emisiones de CO ₂
	l/100 km (mpg)	l/100 km (mpg)	l/100 km (mpg)	g/km
1,6 l Duratec-16V Ti-VCT Fase IV (92 kW/125 CV), caja de cambios manual de 5 velocidades	10 (28,2)	5,6 (50,4)	7,2 (39,2)	170
1,6 l Duratec-16V Ti-VCT Fase V (88 kW/120 CV), caja de cambios manual de 5 velocidades	9,1 (31)	5,3 (53,3)	6,7 (42,2)	156
1,6 l EcoBoost (118 kW/160 CV), caja de cambios manual de 6 velocidades	8,9 (31,7)	5,3 (53,3)	6,6 (42,8)	155
2,0 l Duratec-HE - M14 Fase IV (107 kW/145 CV)	11,2 (25,2)	6 (47,1)	7,9 (35,8)	189

Combustible y repostaje

Versión	Urbano	Extraurbano	Combinado	Emisiones de CO ₂
	l/100 km (mpg)	l/100 km (mpg)	l/100 km (mpg)	g/km
2,0 l Duratec-HE - MI4 Fase V (107 kW/145 CV)	11,3 (25)	6 (47,1)	8 (35,3)	184
2,0 l EcoBoost - MI4 (149 kW/203 CV), caja de cambios manual de 6 velocidades	10,4 (27,2)	6 (47,1)	7,6 (37,2)	176
2,0 l EcoBoost - MI4 (177 kW/240 CV), caja de cambios manual de 6 velocidades	10,4 (27,2)	6 (47,1)	7,6 (37,2)	176
2,0 l EcoBoost - MI4 (149 kW/203 CV), caja de cambios automática de 6 velocidades	10,7 (26,4)	6 (47,1)	7,7 (36,7)	179
2,0 l EcoBoost - MI4 (177 kW/240 CV), caja de cambios automática de 6 velocidades	10,9 (26,4)	6 (47,1)	7,7 (36,7)	179
2,3 l Duratec-HE - MI4 (118 kW/160 CV), caja de cambios automática de 6 velocidades	13,8 (20,5)	6,7 (42,2)	9,3 (30,4)	223
1,6 l Duratorq-TDCi (85 kW/115 CV), caja de cambios manual de 6 velocidades sin módulo de arranque/parada	6 (47,1)	4,2 (67,3)	4,9 (57,6)	129
1,6 l Duratorq-TDCi (85 kW/115 CV), caja de cambios manual de 6 velocidades ECONETIC con módulo de arranque/parada	4,8 (58,9)	3,8 (74,3)	4,2 (67,3)	109

Combustible y repostaje

Versión	Urbano	Extraurbano	Combinado	Emisiones de CO2
	l/100 km (mpg)	l/100 km (mpg)	l/100 km (mpg)	g/km
1,6 l Duratorq-TDCi (85 kW/115 CV), caja de cambios manual de 6 velocidades con módulo de arranque/parada	5,3 (53,3)	4,1 (68,9)	4,5 (62,8)	118
2,0 l Duratorq-TDCi - DW Fase IV, caja de cambios manual de 6 velocidades	7,5 (37,7)	4,8 (58,9)	5,8 (48,7)	154
2,0 l Duratorq-TDCi - DW Fase V, caja de cambios manual de 6 velocidades	6,1 (46,3)	4,2 (67,3)	4,9 (57,6)	129
2,0 l Duratorq-TDCi - DW Fase IV (85 kW/115 CV), caja de cambios manual de 6 velocidades ECONETIC	6,4 (44,1)	4,6 (61,4)	5,3 (53,3)	139
2,0 l Duratorq-TDCi - DW Fase IV (100 kW/136 CV), caja de cambios automática de 6 velocidades	9,7 (29,1)	5,5 (51,4)	7,1 (39,8)	187
2,0 l Duratorq-TDCi - DW Fase V, caja de cambios automática de 6 velocidades	6,5 (43,5)	4,5 (62,8)	5,2 (54,3)	136
2,2 l Duratorq-TDCi - DW (129 kW/175 CV), caja de cambios manual de 6 velocidades	8,4 (33,6)	4,9 (57,6)	6,2 (45,6)	165
2,2 l Duratorq-TDCi - DW (147 kW/200 CV)	7,8 (36,2)	5 (56,5)	6 (47,1)	159

Combustible y repostaje

Familiar

Cifras de consumo de combustible

Versión	Urbano	Extraurbano	Combinado	Emisiones de CO2
	l/100 km (mpg)	l/100 km (mpg)	l/100 km (mpg)	g/km
1,6 l Duratec-16V Ti-VCT Fase IV (92 kW/125 CV), caja de cambios manual de 5 velocidades	10 (28,2)	5,6 (50,4)	7,2 (39,2)	170
1,6 l Duratec-16V Ti-VCT Fase V (88 kW/120 CV), caja de cambios manual de 5 velocidades	9,1 (31)	5,3 (53,3)	6,7 (42,2)	156
1,6 l EcoBoost (118 kW/160 CV), caja de cambios manual de 6 velocidades	8,9 (31,7)	5,3 (53,3)	6,6 (42,8)	155
2,0 l Duratec-HE - MI4 Fase IV (107 kW/145 CV)	11,2 (25,2)	6 (47,1)	7,9 (35,8)	189
2,0 l Duratec-HE - MI4 Fase V (107 kW/145 CV)	11,3 (25)	6 (47,1)	8 (35,3)	184
2,0 l EcoBoost (149 kW/203 CV), caja de cambios manual de 6 velocidades	10,4 (27,2)	6 (47,1)	7,6 (37,2)	176
2,0 l EcoBoost (177 kW/240 CV), caja de cambios manual de 6 velocidades	10,4 (27,2)	6 (47,1)	7,6 (37,2)	176
2,0 l EcoBoost (149 kW/203 CV), caja de cambios automática de 6 velocidades	10,7 (26,4)	6 (47,1)	7,7 (36,7)	179
2,0 l EcoBoost (177 kW/240 CV), caja de cambios automática de 6 velocidades	10,9 (26,4)	6 (47,1)	7,7 (36,7)	179
2,3 l Duratec-HE (118 kW/160 CV), caja de cambios automática de 6 velocidades	13,8 (20,5)	6,7 (42,2)	9,3 (30,4)	223

Combustible y repostaje

Versión	Urbano	Extraurbano	Combinado	Emisiones de CO2
	l/100 km (mpg)	l/100 km (mpg)	l/100 km (mpg)	g/km
1,6 l Duratorq-TDCi (85 kW/115 CV), caja de cambios manual de 6 velocidades sin módulo de arranque/parada	6 (47,1)	4,2 (67,3)	4,9 (57,6)	129
1,6 l Duratorq-TDCi (85 kW/115 CV), caja de cambios manual de 6 velocidades ECONETIC con módulo de arranque/parada	4,8 (58,9)	3,8 (74,3)	4,2 (67,3)	109
1,6 l Duratorq-TDCi (85 kW/115 CV), caja de cambios manual de 6 velocidades con módulo de arranque/parada	5,3 (53,3)	4,1 (68,9)	4,5 (62,8)	118
2,0 l Duratorq-TDCi - DW Fase IV	7,5 (37,7)	4,8 (58,9)	5,8 (48,7)	154
2,0 l Duratorq-TDCi - DW Fase V, caja de cambios manual de 6 velocidades	6,1 (46,3)	4,2 (67,3)	4,9 (57,6)	129
2,0 l Duratorq-TDCi - DW (85 kW/115 CV), caja de cambios manual de 6 velocidades ECONETIC	6,4 (44,1)	4,6 (61,4)	5,3 (53,3)	139
2,0 l Duratorq-TDCi - DW Fase IV (100 kW/136 CV), caja de cambios automática de 6 velocidades	9,7 (29,1)	5,5 (51,4)	7,1 (39,8)	187

Combustible y repostaje

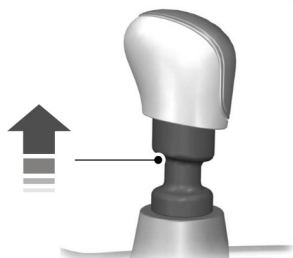
Versión	Urbano	Extraurbano	Combinado	Emisiones de CO2
	l/100 km (mpg)	l/100 km (mpg)	l/100 km (mpg)	g/km
2,0 l Duratorq-TDCi - DW Fase V, caja de cambios automática de 6 velocidades	6,5 (43,5)	4,5 (62,8)	5,2 (54,3)	136
2,2 l Duratorq-TDCi - DW (129 kW/175 CV), caja de cambios manual de 6 velocidades	8,4 (33,6)	4,9 (57,6)	6,2 (45,6)	165
2,2 l Duratorq-TDCi - DW (147 kW/200 CV)	7,8 (36,2)	5 (56,5)	6 (47,1)	159

Caja de cambios

CAJA DE CAMBIOS MANUAL

ATENCIÓN

⚠ No seleccione la marcha atrás mientras el vehículo está en movimiento. Esto puede causar daños en la caja de cambios.



E99067

Es posible que en algunos vehículos sea necesario tirar del anillo para seleccionar marcha atrás.

CAJA DE CAMBIOS AUTOMÁTICA

Posiciones de la palanca selectora



E80836

P	P
R	Marcha atrás
N	N
D	Conducción
S	Modo deportivo o cambio manual

PELIGRO



Aplique el freno antes de mover la palanca selectora y manténgalo aplicado hasta que esté preparado para iniciar la marcha.

Nota: Si el motor está frío el régimen de ralentí es más elevado. Esto hará que aumente la tendencia de su vehículo al **deslizamiento** si se ha seleccionado una marcha de conducción.

Pulse el botón en la palanca selectora para seleccionar marcha atrás y estacionamiento.

La posición de la palanca selectora aparecerá en la pantalla informativa.

Caja de cambios

P

AVISOS



Seleccione la posición de estacionamiento si el vehículo está parado.



Aplique el freno de estacionamiento y seleccione la posición de estacionamiento antes de salir del vehículo. Asegúrese de que la palanca selectora está bloqueada en su posición.

Nota: Se oír un aviso acústico si abre la puerta del conductor sin haber seleccionado la posición de estacionamiento.

En esta posición, no se transmite potencia a las ruedas motrices y la caja de cambios está bloqueada. Con la palanca selectora en esta posición se puede arrancar el motor.

Marcha atrás

PELIGRO



Seleccione la posición de marcha atrás solamente cuando el vehículo esté parado y el motor en régimen de ralentí.

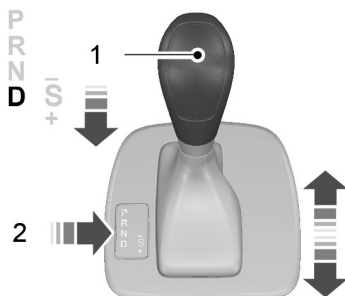
N

En esta posición, no se transmite potencia a las ruedas motrices pero la caja de cambios no está bloqueada. Con la palanca selectora en esta posición se puede arrancar el motor.

Conducción

Seleccione la posición de conducción para cambiar automáticamente de una marcha de avance a otra.

Modo deportivo o cambio manual



E80837

Nota: El cambio de marcha se produce solamente cuando la velocidad del vehículo y el régimen del motor son adecuados.

Nota: Cuando seleccione la posición **S**, se podría producir un cambio de marcha, dependiendo de la posición del pedal del acelerador en relación a la velocidad real del vehículo.

Active el modo deportivo moviendo la palanca selectora a la posición **S**. El modo deportivo permanecerá activo hasta que cambie manualmente para aumentar o reducir de marcha.

Seleccione la posición de cambio manual para cambiar manualmente de una marcha de avance a otra. Empuje la palanca selectora hacia delante para reducir de marcha y hacia atrás para aumentar de marcha.

Modos de conducción

La caja de cambios seleccionará la marcha adecuada para un rendimiento óptimo basado en la temperatura ambiente, la pendiente de la carretera, la carga del vehículo y las maniobras del conductor.

Caja de cambios

Recomendaciones para conducir un vehículo con cambio automático

Puesta en marcha del vehículo

1. Suelte el freno de estacionamiento.
2. Suelte el pedal de freno y pise el acelerador.

Para detener el vehículo

1. Suelte el pedal del acelerador y pise el freno.
2. Ponga el freno de estacionamiento.

Cambio forzado (kickdown)

Pise el pedal del acelerador a fondo con la palanca selectora en la posición de conducción para seleccionar la marcha más baja siguiente para un rendimiento óptimo. Suelte el pedal del acelerador cuando ya no requiera el cambio forzado.

Palanca de desbloqueo de la posición de estacionamiento en caso de emergencia

Mueva la palanca selectora de la posición de estacionamiento en caso de que se produzca un fallo eléctrico o si su vehículo se ha quedado sin batería.

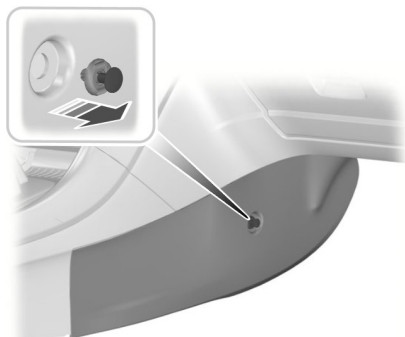
1. Desmonte el panel lateral de la consola central.



E87935

Nota: La palanca es amarilla.

1. Introduzca un destornillador de punta plana en la ranura y gírelo en el sentido de las manecillas del reloj 90 grados.



E87934

FUNCIONAMIENTO

Nota: *Dependiendo de las leyes y normativas correspondientes del país en que se fabricó el vehículo, es posible que las luces de freno parpadeen si se frena con fuerza.*

Nota: *Si el freno genera un ruido con carácter ocasional, se trata de algo normal y, por tanto, no suele ser indicio de la existencia de un problema. Si el sistema funciona con normalidad, éste puede emitir chirridos o ruidos estridentes al accionar los frenos. Tales ruidos normalmente se emiten a causa de las condiciones meteorológicas, tales como frío, calor, humedad, tierra en la carretera, sal o barro.*

Frenos de disco

Con los discos de freno mojados se reduce el grado de eficiencia del frenado. Después de un lavado del vehículo golpee ligeramente el pedal del freno durante la marcha para eliminar la película de agua.

ABS

PELIGRO



Que su vehículo disponga de ABS no le exime de su responsabilidad de conducir con cuidado y atención.

El ABS le ayuda a mantener un buen comportamiento de la dirección y la estabilidad del vehículo si hay que frenar a fondo en caso de emergencia evitando que las ruedas se bloqueen.

CORTE DE COMBUSTIBLE

Nota: *Cuando el sistema está en funcionamiento, el pedal de freno sufre una pulsación y puede que tenga más recorrido. Mantenga el pedal de freno presionado. También es posible que oiga un ruido proveniente del sistema. Esto es normal.*

El ABS no eliminará los riesgos cuando:

- conduce demasiado cerca del vehículo que le precede
- el vehículo experimenta aquaplaning
- toma las curvas demasiado rápido
- la superficie de la carretera es deficiente.

FRENO DE ESTACIONAMIENTO

PELIGRO



Los vehículos con caja de cambios automática deben dejarse siempre con la palanca selectora en la posición **P (Estacionamiento)**.

- Pise firmemente el pedal del freno.
- Tire de la palanca del freno de estacionamiento rápidamente hasta el tope.
- No apriete el botón de desbloqueo mientras tira de la palanca.
- Si el vehículo está aparcado cuesta arriba, seleccione la primera marcha o **P (Estacionamiento)** y gire el volante en sentido opuesto a la acera.
- Si el vehículo está aparcado cuesta abajo, seleccione la marcha atrás o **P (Estacionamiento)** y gire el volante hacia a la acera.

Frenos

Para soltar el freno de estacionamiento, pise firmemente el pedal del freno, tire de la palanca hacia arriba ligeramente, apriete el botón de desbloqueo y empuje la palanca hacia abajo.

Control de estabilidad

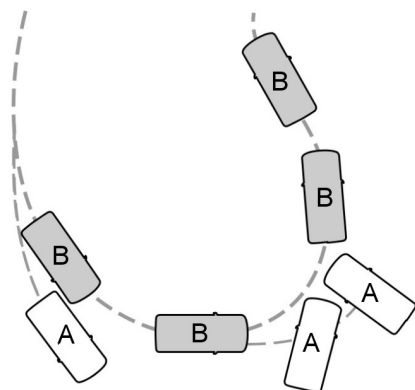
FUNCIONAMIENTO

Programa electrónico de estabilidad (ESP)

PELIGRO



El sistema no le exime de su responsabilidad de conducir con cuidado y atención.



E72903

- A Sin ESP
- B Con ESP

El sistema proporciona estabilidad cuando el vehículo derrapa y se sale del recorrido previsto. Esto se lleva a cabo mediante el frenado de ruedas individuales y la reducción del par motor según necesidad.

El sistema también ofrece una función de control de tracción mejorado reduciendo el par motor si las ruedas patinan al acelerar. De este modo se mejora la capacidad de iniciar la marcha en firmes deslizantes o con superficies sueltas y mejora la comodidad limitando el derrapaje de ruedas en curvas muy cerradas.

Testigo del control de estabilidad (ESP)

Al conducir, parpadea durante la activación del sistema. Véase **Luces de aviso y de control** (página 71).

Asistencia en frenadas de emergencia

PELIGRO



El sistema no le exime de su responsabilidad de conducir con cuidado y atención.

El sistema detecta cuando se acciona el freno a fondo midiendo la velocidad a la que se pisa el pedal de freno. Proporcionará la máxima eficacia de frenado durante el tiempo en que esté pisando el pedal. El sistema puede reducir las distancias de frenado en situaciones críticas.

USO DEL CONTROL DE ESTABILIDAD

Nota: El sistema se conectará automáticamente cada vez que dé el contacto.

Vehículos con interruptor del control de estabilidad (ESP)



Pulse y mantenga pulsado el interruptor durante un segundo. El interruptor se encenderá. En la pantalla se mostrará un mensaje. Véase **Mensajes informativos** (página 88).

Pulse el interruptor de nuevo para volver a conectar el sistema.

Ubicación de componentes: Véase **Guía rápida** (página 9).

Vehículos sin interruptor del control de estabilidad (ESP)

Desconecte y conecte el sistema utilizando la pantalla informativa. Véase **Pantallas informativas** (página 75).

FUNCIONAMIENTO

PELIGRO



El sistema de aparcamiento por ultrasonido no exime al conductor de su obligación de conducir prestando el cuidado y la atención necesaria en todo momento.

ADVERTENCIAS



Es posible que los vehículos con módulo de remolque no autorizados por nosotros no detecten los obstáculos correctamente.



En caso de lluvia intensa u otras condiciones que provoquen reflejos perturbadores puede ser posible que los sensores no detecten los objetos.



Es posible que los sensores no detecten objetos que absorban ondas de ultrasonidos.



El sistema de aparcamiento por ultrasonido no detecta los obstáculos que se alejan del vehículo. Solamente se detectarán unos instantes después de que se empiencen a desplazar de nuevo hacia el vehículo.



Tenga especial cuidado al dar marcha atrás con una barra de remolaje o accesorios montados en la parte trasera, p. ej., un portabicicletas, puesto que el sistema de aparcamiento por ultrasonido trasero solamente indicará la distancia entre el parachoques y el obstáculo.



Al lavar el vehículo con agua a alta presión, agite el chorro en la zona de los sensores a una distancia superior a 20 centímetros como mínimo y durante un espacio de tiempo corto.

Nota: En los vehículos equipados con un brazo con bola de remolaje, la ayuda para aparcar se desactiva automáticamente cuando se conecta cualquier luz de remolque (o tableros de luces) a la toma de 13 terminales mediante un módulo de remolaje homologado.

Nota: Mantenga los sensores sin suciedad, hielo ni nieve. No los limpie con objetos puntiagudos.

Nota: El sistema de aparcamiento por ultrasonido puede emitir tonos falsos si detecta una señal que utiliza la misma frecuencia que el sensor, o si el vehículo está completamente cargado.

Nota: Los sensores exteriores pueden detectar las paredes laterales de un garaje. El tono se apaga cuando la separación entre el sensor exterior y la pared lateral no varía durante tres segundos. Los sensores traseros seguirán detectando los objetos que se encuentren detrás del vehículo mientras que dure la maniobra.

SISTEMA DE APARCAMIENTO POR ULTRASONIDO

Conexión y desconexión del sistema de aparcamiento por ultrasonido

Nota: El sistema de aparcamiento por ultrasonido se desconecta automáticamente al arrancar el motor o si se superan los 16 km/h.

Nota: Los sensores delanteros y traseros siempre se activan o desactivan a la vez.

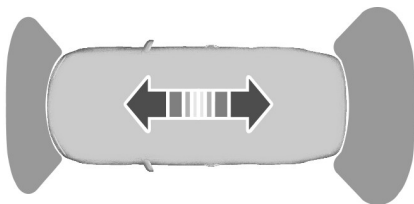
La ayuda para aparcar está desconectada por defecto. Para conectar el sistema de aparcamiento por ultrasonido, pulse el interruptor del salpicadero o seleccione la marcha atrás.

La luz del interruptor se enciende cuando la ayuda para aparcar está activada.

Indicaciones sobre cómo conducir con frenos antibloqueo

Pulse el interruptor de nuevo para desconectarlo.

Maniobra con el sistema de aparcamiento por ultrasonido



E72902

Nota: Si se oye un sonido agudo durante 3 segundos y el testigo del interruptor parpadea, el sistema indica una anomalía. El sistema se desactivará. Solicite que técnicos cualificados comprueben el sistema.

Se oye un sonido intermitente cuando la distancia entre el obstáculo y el parachoques trasero es de unos 150 centímetros o menos, de 80 centímetros entre el obstáculo y el parachoques delantero y de 50 centímetros hacia los lados. A medida que se acorta la distancia el sonido intermitente se hace más rápido. Cuando la distancia sea inferior a 30 centímetros, se convertirá en un tono continuo.

Se escuchará un tono alterno desde la parte delantera y trasera si los obstáculos están situados a una distancia inferior a 30 centímetros con respecto a los parachoques delantero y trasero.

Control automático de velocidad

FUNCIONAMIENTO

El control de velocidad le permite controlar la velocidad mediante los interruptores del volante. El control de velocidad se puede utilizar cuando se sobrepasan los 30 km/h.

USO DEL CONTROL DE VELOCIDAD

PELIGRO



No utilice el control de velocidad con tráfico intenso, en carreteras con muchos giros o en calzadas resbaladizas.

Activación del control de velocidad



E70612

Para almacenar una velocidad



E70615

Apriete el interruptor **SET+** o el interruptor **SET-** para almacenar y conservar la velocidad actual. El indicador del control de velocidad se encenderá.

Para cambiar la velocidad almacenada

PELIGRO

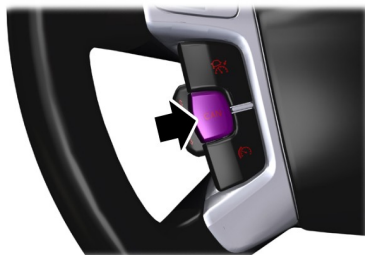


Si se circula en bajada, es posible que la velocidad del vehículo sobrepase la velocidad almacenada. El sistema no aplicará los frenos. Cambie a una marcha más corta y apriete el interruptor **RES** para que el sistema pueda mantener la velocidad almacenada.

Nota: Si acelera pisando el pedal del acelerador, no cambiará la velocidad almacenada. Cuando deje de pisar el pedal del acelerador, el vehículo volverá a la velocidad almacenada.

Apriete el interruptor **SET+** para acelerar o el interruptor **SET-** para reducir la velocidad.

Anulación de la velocidad almacenada



E70614

Pise el pedal del freno o apriete el interruptor **CAN**. El sistema dejará de controlar la velocidad. El indicador del control de velocidad se apagará, pero el sistema conservará la velocidad almacenada.

Control automático de velocidad

Reactivación de la velocidad almacenada



E70616

Apriete el interruptor **RES**. El indicador del control de velocidad se encenderá y el sistema intentará recuperar la velocidad previamente fijada.

Desactivación del control de velocidad



E70613

Apriete el interruptor **OFF**. El sistema no conservará la velocidad almacenada. Se apagará el indicador del control de velocidad.

Transporte de carga

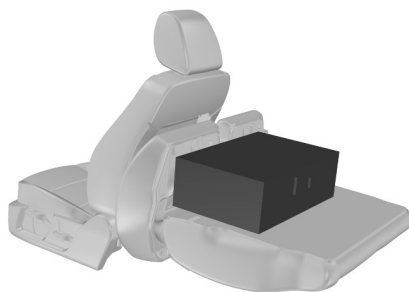
INFORMACIÓN GENERAL

AVISOS

-  Utilice correas de fijación de estándar aprobado, p. ej., DIN.
-  Asegúrese de que todos los elementos sueltos están fijados correctamente.
-  Coloque el equipaje y otras cargas tan abajo y hacia delante como sea posible en el compartimento de carga.
-  No conduzca con el portón o la puerta trasera abierta. Los gases de escape pueden entrar en el vehículo.
-  No supere la carga máxima autorizada de los ejes delantero y trasero de su vehículo. Véase **Identificación del vehículo** (página 269).
-  Si se transportan cargas pesadas en el habitáculo, estas se deben transportar con los asientos abatidos según se muestra en la ilustración. Véase **Asientos traseros** (página 118).

ADVERTENCIAS

-  No deje que ningún objeto entre en contacto con las ventanillas traseras.
-  No utilice materiales abrasivos para limpiar el interior de las ventanillas traseras.
-  No ponga pegatinas o etiquetas en el interior de las ventanillas traseras.



E97377

PUNTOS DE ANCLAJE DEL EQUIPAJE

Familiar



E86912

Transporte de carga

4 puertas y 5 puertas



E86913

PISO DE ESPACIO DE CARGA CORREDIZO

PELIGRO



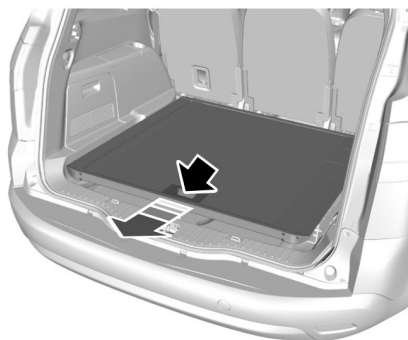
No deslice hacia atrás el piso del maletero si el vehículo está detenido en una cuesta con 15 o más grados de inclinación hacia arriba.

ATENCIÓN



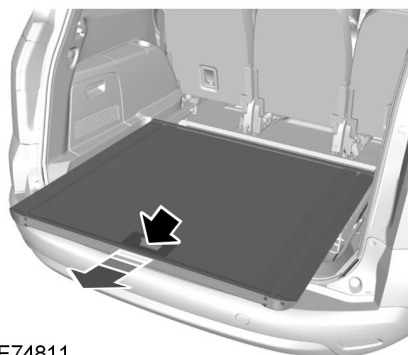
El peso máximo permitido en el piso deslizante del maletero es 200 kg (441 libras).

El peso máximo permitido en el extremo del piso deslizante del maletero con el piso totalmente extendido (hacia fuera) es de 120 kg (265 libras).



E74810

Presione la manilla y tire del piso del maletero hacia atrás. El piso se detendrá y quedará enganchado en una posición intermedia.



E74811

Si desea abrirlo totalmente, vuelva a presionar la manilla de desbloqueo y siga tirando hasta que quede enganchado en la posición final.

Para deslizarlo hacia delante, presione la manilla de desbloqueo y empuje hacia delante.

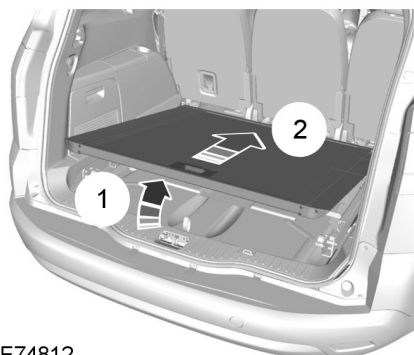
Transporte de carga

Nota: No es preciso apretar demasiado fuerte la manilla de desbloqueo si se empuja ligeramente el piso del maletero hacia delante mientras se acciona la manilla.

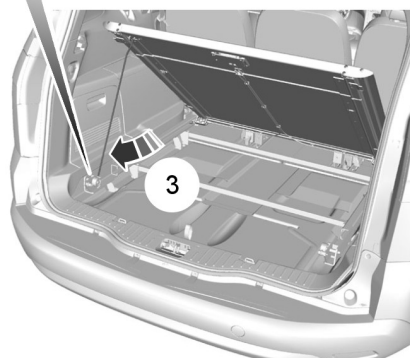
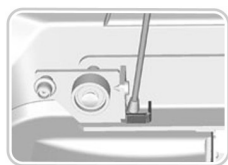
Portaobjetos

En la parte de atrás del maletero hay un portaobjetos situado en el piso.

Para acceder al portaobjetos, levante el piso deslizante del maletero como se indica a continuación:



E74812



E74813

1. Presione la manilla de desbloqueo y desplace un poco el piso hacia atrás.
2. Levante la parte de atrás del piso (1).
3. Empuje el piso hacia delante hasta que quede enganchado en la parte delantera (2).
4. Suelte el pie de apoyo del enganche por debajo del piso.
5. Introduzca el extremo en la sujeción cuadrada que hay en el carril de la izquierda (3).
6. Utilice el asa para levantar la cubierta del maletero.

Para devolver el piso del maletero a su posición normal:

1. Sujete el piso con una mano mientras con la otra suelta el pie de apoyo.
2. Vuelva a poner el pie de apoyo en el enganche.

Transporte de carga

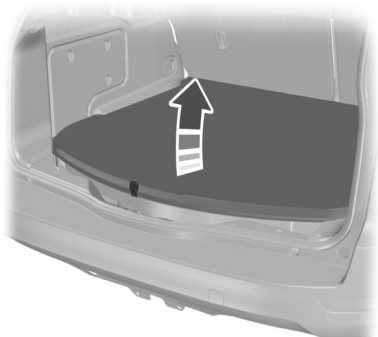
3. Baje el suelo.
4. Presione la manilla de desbloqueo y desplace un poco el piso hacia atrás hasta dejarlo en su posición sobre las guías.

COMPARTIMENTOS GUARDAOBJETOS BAJO EL PISO TRASERO

Vehículos con piso de espacio de carga corredizo

Levante el piso del espacio de carga para acceder al compartimento guardaobjetos. Véase **Piso de espacio de carga corredizo** (página 150).

Vehículos sin piso de espacio de carga corredizo

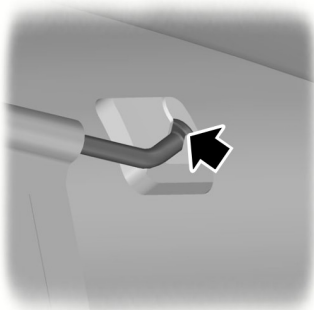


E87689

REDES PARA CARGA

Red de sujeción del equipaje

Montaje de la red



E87052

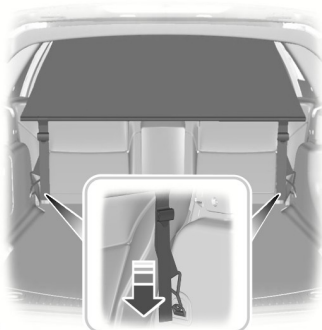
1. Acople a presión los extremos de la barra superior e introdúzcalos en los fiadores en el techo. Empuje la barra hacia delante para introducirla en la sección más estrecha de los fiadores.



E87053

2. Fije la red en los puntos de anclaje del equipaje. Véase **Puntos de anclaje del equipaje** (página 149).

Transporte de carga



E87054

3. Apriete las correas.

Desmontaje de la red



E87135

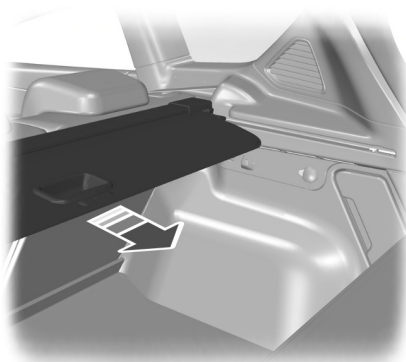
1. Suelte las correas.
2. Suelte la red de los puntos de anclaje del equipaje.
3. Retire las barras superiores.

CUBIERTAS DEL MALETERO

PELIGRO

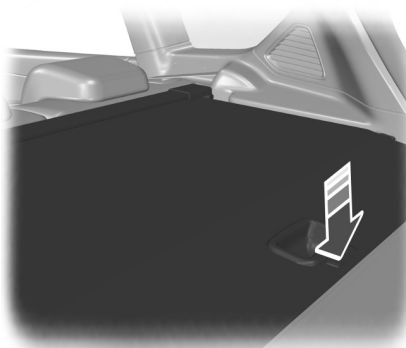


No coloque objetos en la cubierta del maletero.



E112571

Extraiga la cubierta hasta que se bloquee.



E112572

Suéltela de los puntos de sujeción pulsando debajo del asa. Déjela deslizarse de nuevo en la carcasa.

Transporte de carga

BACAS Y PORTAEQUIPAJES

Baca

AVISOS



Si utiliza una baca, el consumo de combustible de su vehículo será mayor y puede notar distintos comportamientos en la conducción.



Lea y siga las instrucciones del fabricante si va a montar una baca.

ATENCIÓN



No exceda la carga máxima permitida de 75 kilos (165 libras) sobre el techo (incluyendo la baca).

Compruebe la seguridad de la baca y apriete sus fijaciones como se indica a continuación:

- antes de iniciar la marcha
- después de conducir 50 kilómetros
- a intervalos de 1.000 kilómetros.

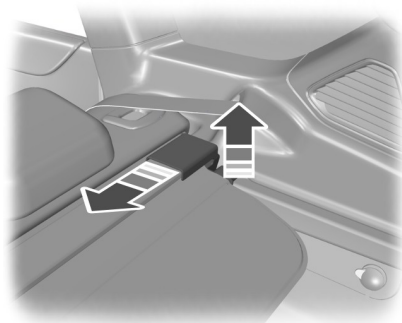
Para reducir al mínimo los ruidos de viento cuando no se utiliza la baca, deben desplazarse hacia atrás las barras transversales dejándolas juntas. Para reducir el consumo de combustible deben desmontarse las barras transversales si no se están utilizando.

SOPORTES DE FIJACIÓN DE CARGA

PELIGRO



No supere la carga máxima permitida de 60 kilogramos (132 libras) en dos soportes de fijación de carga, ni 30 kilogramos (66 libras) en uno solo.



E112588

Para desmontar o volver a colocar la tapa, empuje cualquiera de los extremos de la carcasa hacia dentro.

Guardar la cubierta del maletero - Familiar sin rueda de repuesto de tamaño normal



E134798

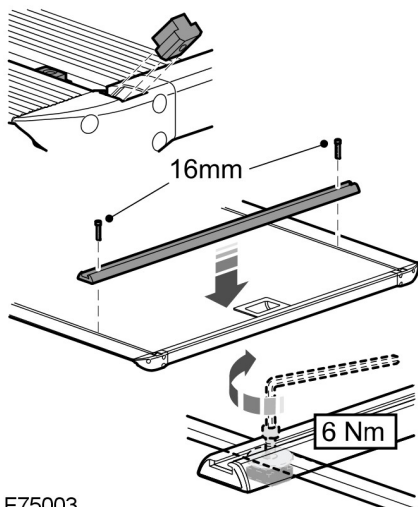
Bajo el piso del maletero se dispone de espacio de almacenamiento.

Transporte de carga

Compruebe la seguridad de los soportes de fijación de carga y apriete sus fijaciones de la siguiente manera:

- antes de iniciar la marcha
- después de conducir 50 kilómetros
- a intervalos de 1000 kilómetros.

Montaje de los soportes de fijación de carga



E75003

Montaje del soporte de carga

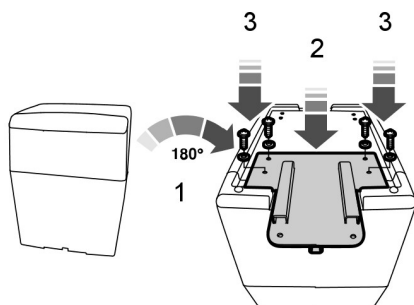
AVISOS



Monte el soporte de carga con la sección más larga en la parte trasera del vehículo. Si se monta en la posición incorrecta, es posible que el soporte no pueda sujetar la caja en su posición en caso de accidente.

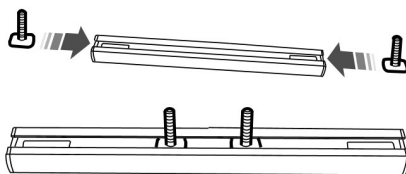


No supere la carga máxima permitida de 20 kilogramos (44 libras).



E76378

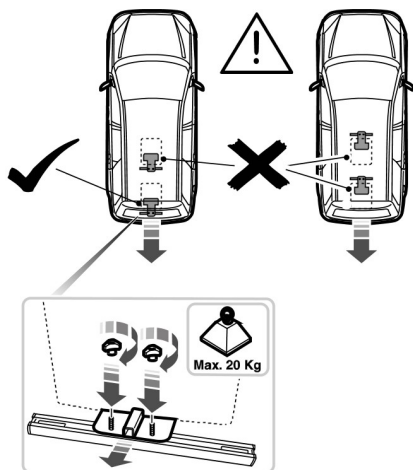
1. Dé la vuelta a la caja.
2. Coloque el soporte de carga
3. Fije el soporte de carga con cuatro tornillos.



E76379

4. Deslice los tornillos prisioneros en el soporte de fijación de carga.

Transporte de carga



E76380

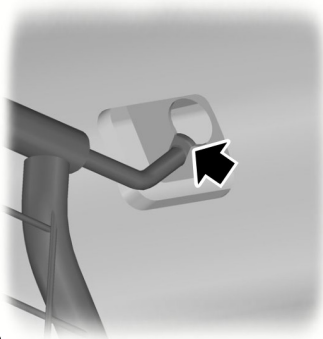
5. Fije el soporte de carga con dos tuercas de palomilla.
6. Desmonte los componentes en el orden inverso.

ACCESORIO DE SEGURIDAD PARA PERROS

ATENCIÓN

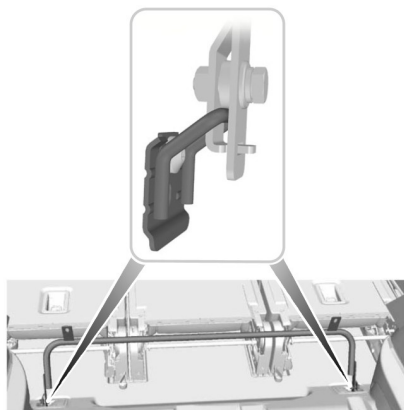
-  Mantenga una distancia de al menos un centímetro entre la rejilla de seguridad para perros y los asientos delante de la misma.

Montaje detrás de los asientos delanteros



E86848

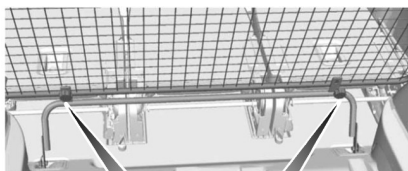
1. Acople a presión los extremos de la barra en la rejilla e introdúzcalos en los fiadores en el techo. Empuje la barra hacia delante para introducirla en la sección estrecha de los fiadores.



E87782

2. Fije la rejilla de seguridad para perros en los puntos de anclaje inferiores. No apriete los tornillos.

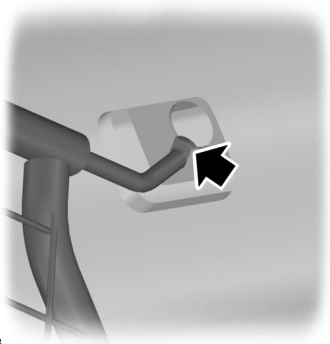
Transporte de carga



E87783

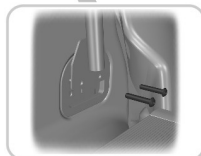
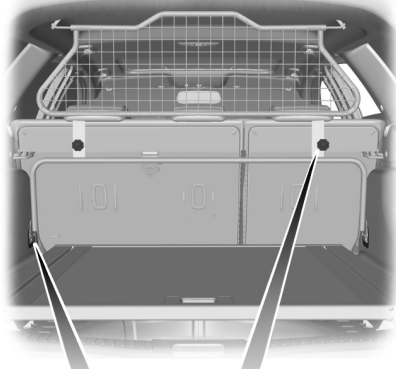
3. Fije la rejilla a la barra inferior con las ruedas de ajuste. No apriete las ruedas de ajuste.
4. Apriete los tornillos en los puntos de anclaje inferiores.
5. Apriete las ruedas de ajuste.

Montaje detrás de los asientos traseros



E86848

1. Acople a presión los extremos de la barra en la rejilla e introdúzcalos en los fiadores en el techo. Empuje la barra hacia delante para introducirla en la sección estrecha de los fiadores.



E104424

2. Desmonte los dos tornillos de los dos puntos de anclaje de equipaje. Véase **Puntos de anclaje del equipaje** (página 149).
3. Fije la barra inferior a la rejilla con las ruedas de ajuste. No apriete las ruedas de ajuste.
4. Acople la barra inferior de la rejilla de seguridad para perros a los puntos de anclaje de equipaje, y fíjela con los tornillos nuevos que se suministran.
5. Apriete las ruedas de ajuste.

Desmonte los componentes en el orden inverso.

Remolcaje

CONDUCCIÓN CON REMOLQUE

AVISOS



No conduzca a más de 100 km/h.



La presión de inflado de los neumáticos traseros se debe aumentar 0,2 bares (3 psi) por encima de la especificación. Véase **Especificaciones técnicas** (página 214).



No supere el peso máximo de vehículo y remolque especificado en la placa de identificación del vehículo. Véase **Identificación del vehículo** (página 269).

ATENCIÓN



No exceda el peso máximo permitido sobre la punta, es decir, el peso vertical sobre la bola de remolcaje, de 90 kilogramos (198 libras).

Nota: *No todos los vehículos son adecuados para montar bola de remolque ni cuentan con la homologación necesaria. Consúltelo primeramente con su Taller Autorizado.*

La carga se debe distribuir en el remolque de forma que el centro de gravedad se mantenga lo más bajo y centrado sobre el eje o los ejes del remolque que sea posible. Al remolcar con un vehículo descargado, la carga en el remolque se debe colocar en la parte delantera sin superar la carga máxima autorizada sobre el enganche, ya que esta distribución proporciona la mejor estabilidad del conjunto.

La estabilidad del conjunto de vehículo y remolque depende en gran medida de la calidad del remolque.

En zonas de altitud elevada, debe reducirse el peso bruto máximo de vehículo y remolque autorizado en un 10% por cada 1000 metros de altitud.

Alumbrado del remolque

El sistema eléctrico de su vehículo no es apto para remolcar remolques con luces LED.

Pendientes pronunciadas

PELIGRO



El freno de inercia del remolque no está controlado por el ABS.

Reduzca de marcha antes de iniciar un descenso pronunciado.

BOLA DE REMOLCAJE

AVISOS



Cuando no se utilice, transporte siempre el brazo de remolcaje firmemente sujeto en el maletero.

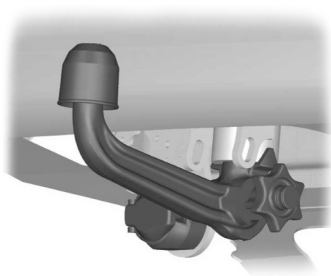


Tenga especial cuidado al montar el brazo de remolcaje ya que de esto depende la seguridad del vehículo y del remolque.



No utilice ninguna herramienta para montar o desmontar el brazo de remolcaje. No modifique en modo alguno el acoplamiento de remolque. No desarme ni repare el brazo de remolcaje.

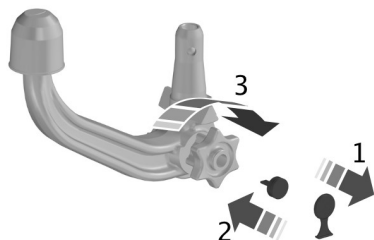
Remolcaje



E71328

Debajo del parachoques trasero se encuentra una toma de remolque de 13 terminales y el asiento del brazo de remolcaje. Gire la toma de remolque 90 grados hacia abajo hasta que se acople en la posición definitiva.

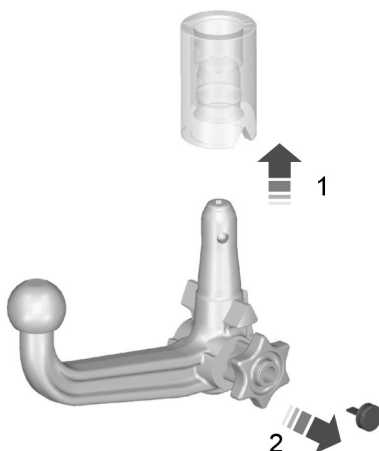
Desbloqueo del mecanismo del brazo de remolcaje



E71329

1. Retire el tapón protector (1). Introduzca la llave y gírela en el sentido de las agujas del reloj para desbloquear (2).
2. Sujete el brazo de remolcaje. Saque la rueda de ajuste y gírela en el sentido de las agujas del reloj hasta que haga clic (3).
3. La marca roja de la rueda de mano debe alinearse con la marca verde de la bola de remolque.
4. Suelte la rueda de mano. El brazo de remolcaje queda desbloqueado.

Colocación del brazo de remolcaje



E71330

PELIGRO

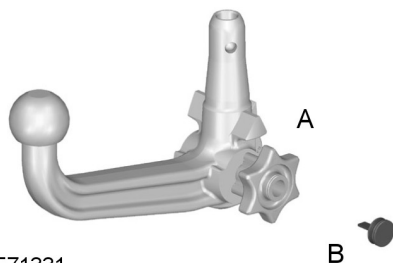


El brazo de remolcaje solamente se puede colocar si está completamente desbloqueado.

1. Quite el tapón.
2. Introduzca el brazo de remolcaje verticalmente y presiónelo hacia arriba hasta que se acople (1). No mantenga la mano cerca de la rueda de mano.
3. La marca verde de la rueda de mano debe alinearse con la marca verde de la bola de remolque.
4. Para bloquearlo, gire la llave en sentido contrario a las agujas del reloj y retire la llave (2).
5. Presione el tapón protector sobre la cerradura.

Remolcaje

Conducción con remolque



E71331

PELIGRO

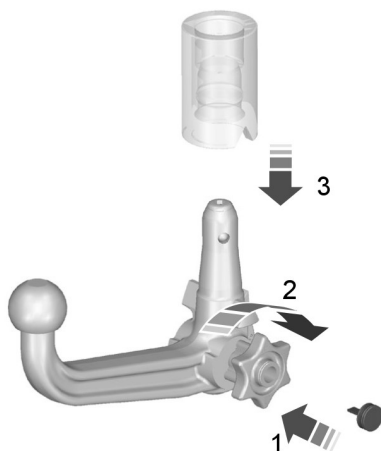


Si no se cumple alguna de las condiciones siguientes, no utilice la bola de remolcaje y haga que la revisen técnicos cualificados.

Antes de salir de viaje, asegúrese de que el brazo de remolcaje esté correctamente bloqueado. Compruebe que:

- las marcas verdes están alineadas
- la rueda de mano (A) está correctamente montada en el brazo de remolcaje
- ha retirado la llave (B)
- el brazo de remolcaje queda colocado de forma segura. No debe moverse si se dan tirones.

Desmontaje del brazo de remolcaje

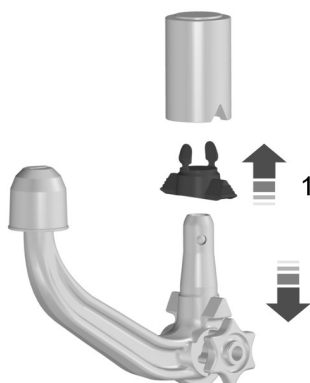


E71332

1. Desenganche el remolque.
2. Retire la tapa de protección. Presione el tapón en el ojo de la llave. Introduzca la llave y desbloquee (1).
3. Sujete el brazo de remolcaje. Extraiga la rueda de mano, gírela a derechas contra el tope (2) y retire el brazo de remolcaje (3).
4. Suelte la rueda de mano.

Si se desbloquea de este modo, el brazo de remolcaje de puede volver a insertar en todo momento.

Conducción sin remolque



E94771

1. Desmonte el brazo de remolcaje.
2. Introduzca el tapón en su posición (1).

PELIGRO



No desbloquee nunca el brazo de remolcaje con el remolque acoplado.

Mantenimiento

PELIGRO



Retire el brazo de remolcaje y proteja el alojamiento con el tapón antes de efectuar una limpieza por chorro al vapor de su vehículo.

Mantenga limpio el equipo. Lubrique periódicamente los cojinetes, superficies deslizantes y bolas de bloqueo con grasa sin resina o aceite y la cerradura con grafito.

En caso de pérdida, dispone de llaves de sustitución del fabricante indicando el número en el bombillo de la cerradura.

Recomendaciones para la conducción

RODAJE

Neumáticos

PELIGRO



Es necesario efectuar un periodo de rodaje de unos 500 km aprox. para los neumáticos nuevos. Durante este periodo es probable que experimente distintas características de conducción.

Frenos y embrague

PELIGRO



Evite el uso excesivo de los frenos y el embrague siempre que sea posible durante los primeros 150 km en ciudad y durante los primeros 1.500 km en carretera.

Motor

ATENCIÓN



Evite conducir demasiado rápido durante los primeros 1.500 km. Varíe la velocidad frecuentemente y realice los cambios de marcha con prontitud. No haga funcionar el motor por debajo del régimen adecuado.

OBSERVACIONES GENERALES SOBRE LA CONDUCCIÓN

La separación entre los bajos de su vehículo y el suelo es menor comparado con otros modelos. Conduzca con extremo cuidado para evitar que su vehículo sufra daños.

PRECAUCIONES CON BAJAS TEMPERATURAS

El funcionamiento de algunos componentes y sistemas puede verse afectado a temperaturas por debajo de los -30 °C (-22 °F).

CONDUCCIÓN POR AGUA

Conducción por agua

ADVERTENCIAS



Solamente debe conducirse por agua en casos de emergencia, no deben considerarse condiciones de conducción normales.



El motor puede resultar dañado si entra agua en el filtro de aire.

En caso de emergencia, se puede conducir el vehículo por el agua con una profundidad máxima de 200 mm y a una velocidad máxima de 10 km/h. Se deben extremar las precauciones al atravesar una corriente de agua.

Al conducir por agua, circule a baja velocidad y no detenga el vehículo. Tras haber conducido por agua y tan pronto como sea seguro hacerlo deberá:

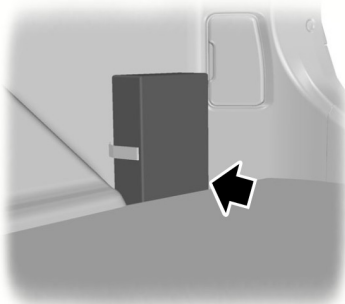
- Pisar el pedal del freno ligeramente y comprobar que el freno funciona correctamente.
- Comprobar que funciona la bocina.
- Comprobar que las luces del vehículo están totalmente operativas.
- Comprobar la servodirección.

Arranque de emergencia del vehículo

BOTIQUÍN

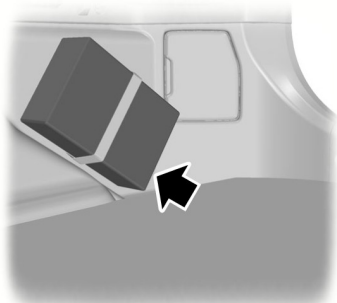
En el maletero se dispone de espacio de almacenamiento.

4 puertas



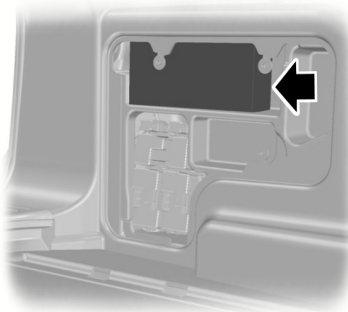
E87654

5 puertas



E87655

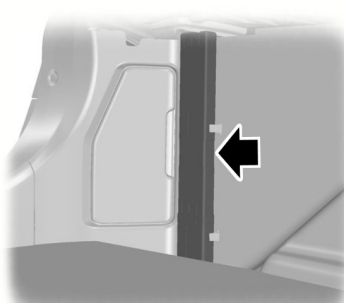
Familiar



E87656

TRIÁNGULO REFLECTANTE DE AVISO

4 puertas y 5 puertas



E87657

En el maletero se dispone de espacio de almacenamiento.

Familiar y vehículos con kit de reparación de neumáticos

Debajo de la moqueta se dispone de espacio de almacenamiento.

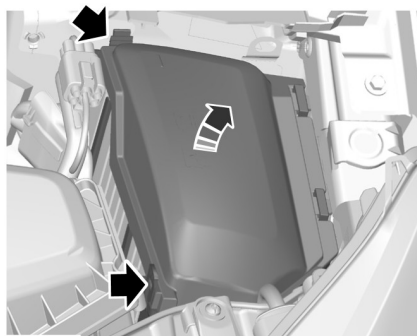
Arranque de emergencia del vehículo

Véase **Compartimentos guardaobjetos bajo el piso trasero** (página 152).

Fusibles

UBICACIONES DE LAS CAJAS DE FUSIBLES

Caja de fusibles del vano motor



E72588

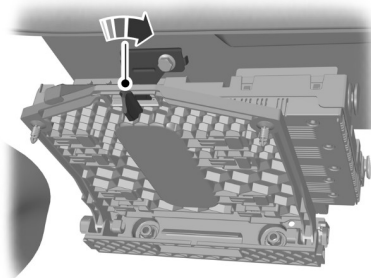
Caja central de fusibles

Todos los vehículos



E72589

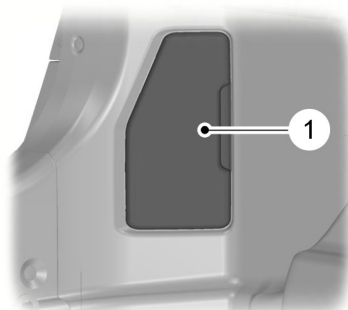
1. Apriete los clips de fijación para soltar la cubierta.



E72590

2. Retire la tapa.
3. Gire el pomo 90 grados y suelte la caja de fusibles del soporte de sujeción.
4. Baje la tapa de la caja de fusibles y tire de ella hacia usted.
5. Efectúe la instalación en orden inverso.

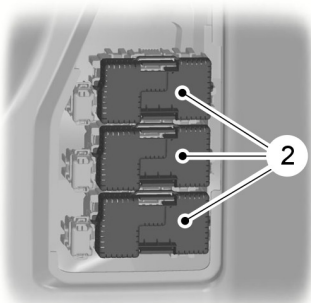
Caja de fusibles trasera - 4 puertas y 5 puertas



E87481

1. Retire la tapa.

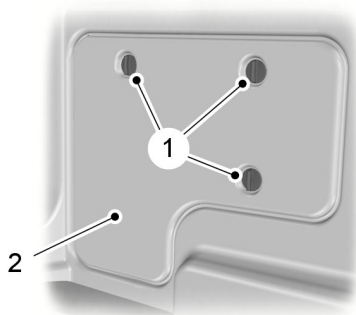
Fusibles



E87482

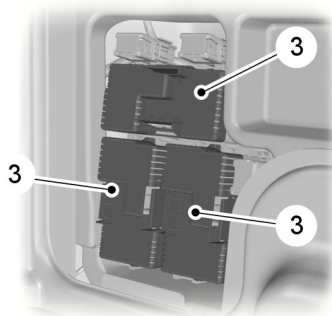
2. Desmonte la tapa de la caja de fusibles correspondiente.

Caja de fusibles trasera - Familiar



E87479

1. Suelte los dispositivos de bloqueo.
2. Retire la tapa.



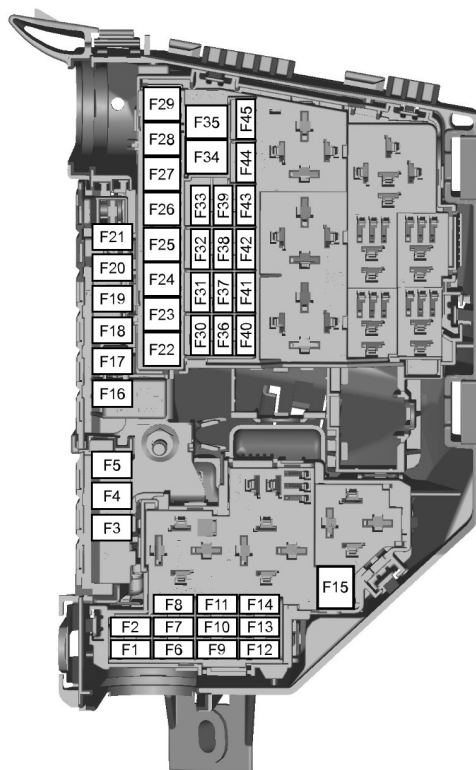
E87480

3. Desmonte la tapa de la caja de fusibles correspondiente.

Fusibles

TABLA DE ESPECIFICACIONES DE LOS FUSIBLES

Caja de fusibles del vano motor



E75525

Fusible	Amperaje	Circuitos protegidos
F1	10	Módulo de control de la caja de cambios (AWF21)
F1	15	Módulo de control de la caja de cambios (MPS6)
F2	5	Control de los calentadores (motores Diesel)

Fusibles

Fusible	Amperaje	Circuitos protegidos
F2	5	Control de la bujía de calentamiento del evaporador (2.0L Duratorq-TDCi Fase V y 2.2L Duratorq-TDCi Fase V)
F3	70 ¹	Ventilador de refrigeración del motor, ventilador doble (2.3L Duratec-HE y 2.2L Duratorq-TDCi automático)
F3	80 ¹	Servodirección electrohidráulica (EHPAS) (1.6L Duratec-16V Ti-VCT Fase V, 1.6L EcoBoost SCTi, 2.0L EcoBoost SCTi, 1.6L Duratorq-TDCi Fase V y 2.0L Duratorq-TDCi Fase V)
F4	60	Bujías de incandescencia
F5	60	Ventilador de refrigeración del motor (1.6L Duratorq-TDCi, 2.0L Duratorq-TDCi, 2.0L Duratorq-TDCi Fase V, 2.2L Duratorq-TDCi manual, 1.6L Duratec-16V Ti-VCT Fase V, 2.0L Duratec-HE, 2.3L Duratec-HE, 2.0L EcoBoost SCTi)
F5	70	Ventilador de refrigeración del motor, ventilador doble (1.6L EcoBoost SCTi)
F6	7,5	Sensor HEGO (1.6L Duratorq-TDCi)
F6	10	Sensores HEGO 1, sensor CMS, sensor de oxígeno (control del motor)
F6	20	Bujía de calentamiento del evaporador (2.0L Duratorq-TDCi Fase V, 2.2L Duratorq-TDCi Fase V)
F7	5	Bobinas de relé
F8	10	Módulo de control del motor, unidad dosificadora de combustible, sensor MAF, válvula de control de presión de la rampa de combustible (control del motor).
F8	20	Módulo de control del tren de potencia (2.0L EcoBoost SCTi y 2.0L Duratorq-TDCi, fase V)
F8	15	Módulo de control del motor (1.6L EcoBoost SCTi, 1.6L Duratorq-TDCi y 2.2L Duratorq-TDCi Fase V)
F9	10	Sensor MAF, inyectores de combustible, válvula de admisión variable, válvula de escape variable, bobinas de encendido (control del motor).
F9	5	Evaporador de bomba de combustible (2.0L Duratorq-TDCi, fase V)

Fusibles

Fusible	Amperaje	Circuitos protegidos
F9	7,5	Sensor MAF, válvula de derivación EGR, evaporador de bomba de combustible (2.2 l Duratorq-TDCi, fase V) (control del motor)
F9	7,5	Válvula de extracción de gases, sensor TMAF, persiana de rejilla activa, válvula de derivación, bobina del relé, funcionamiento auxiliar continuado, bomba de agua (1.6L EcoBoost SCTi).
F10	10	Módulo de control del motor (2.0L Duratorq-TDCi, 1.6L Duratec-16V Ti-VCT Fase V)
F10	7,5	Funcionamiento auxiliar continuado, bomba de agua (1.6L EcoBoost SCTi)
F11	10	Válvula PCV, válvula VCV, sensor de agua en el combustible, válvula de purga sónica, válvula de control de turbulencias, válvula de admisión variable, válvula EGR, válvula de control de aceite IVVT (control del motor). Sensor T.MAF, válvula de sincronización de escape variable, persiana de rejilla activa, válvula de purga del filtro de carbón, válvula de control de turbo, válvula de descarga (control del motor).
F11	10	Válvula de control del turbo, sensor MAF, persiana de rejilla activa, válvula EGR, válvula VCV (1.6L Duratorq-TDCi)
F11	5	Sensor MAF, sensor de agua en el combustible, persiana de rejilla activa, válvula de medición de admisión (2.0L Duratorq-TDCi Fase V).
F11	7,5	Presión de la rampa de combustible, unidad dosificadora de combustible, evaporador de la bomba de combustible, persiana de rejilla activa (2.2L Duratorq-TDCi Fase V)
F11	10	Válvula de control del turbo, válvula de sincronización de admisión variable, válvula de sincronización de escape variable, válvula de purga del filtro de carbón, válvula de derivación eléctrica (1.6L EcoBoost SCTi).
F12	15	Bobinas de encendido (1.6L EcoBoost SCTi y 2.0L EcoBoost SCTi)
F12	10	Bobina de encendido directo; válvula de purga del filtro de carbón, interruptor de presión de la servodirección (control del motor)

Fusibles

Fusible	Amperaje	Circuitos protegidos
F12	10	Mariposa del EGR, control del turbo variable (2.0L Duratorq-TDCi)
F12	5	Bobinas del relé (2.0L Duratorq-TDCi Fase V, 2.2L Duratorq-TDCi Fase V y 1.6L Duratorq-TDCi)
F13	15	Aire acondicionado
F14	15	Calentador del filtro Diesel (2.0L Duratorq-TDCi, 2.0L Duratorq-TDCi Fase V y 1.6L Duratorq-TDCi)
F14	10	Sensor HEGO (2.2L Duratorq-TDCi Fase V)
F15	40	Relé de arranque
F16	80	Calefactor auxiliar Diesel (PTC)
F17	60	Alimentación A de caja central de fusibles
F18	60	Alimentación B de caja central de fusibles
F19	60	Alimentación C de caja de fusibles trasera
F20	60	Alimentación D de caja de fusibles trasera
F21	30	VQM/sin VQM: cuadro/audio/AA/FLR
F22	30	Módulo del limpiaparabrisas
F23	30	Luneta trasera térmica
F24	30	Lavafaros
F25	30	Válvulas ABS
F26	40	Bomba del ABS
F27	25	Calefactor quemador de combustible
F28	40	Ventilador de calefacción
F29	–	Sin uso
F30	5	Alimentación del terminal 30 del ABS
F31	15	Bocina
F32	5	Calefactor adicional de combustible - Mando a distancia
F33	5	Módulo del interruptor de las luces, bobinas de la caja de fusibles del compartimento motor

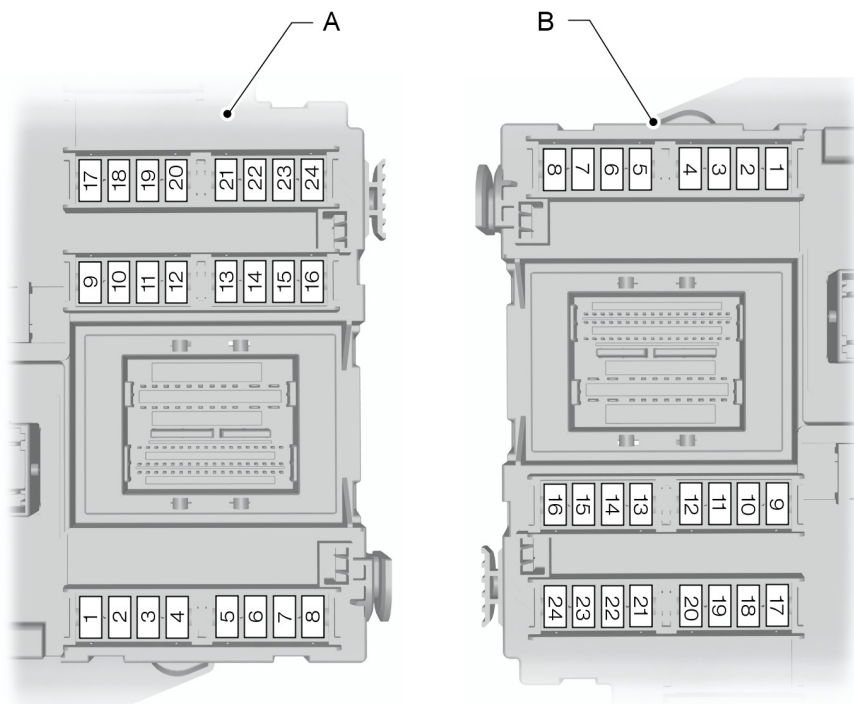
Fusibles

Fusible	Amperaje	Circuitos protegidos
F34	40	Parabrisas térmico (lado izquierdo)
F35	40	Parabrisas térmico (lado derecho)
F36	15	Alimentación del terminal 15 del limpiaventana
F37	7,5	Surtidores térmicos del lavaparabrisas/FLR + FSM KL15
F38	10	Alimentación del terminal 15 de PCM/TCM/EHPAS
F39	15	Sistema de luces frontales avanzadas (AFS)
F40	5	Módulo AFS / alineación de los faros
F41	20	Cuadro de instrumentos
F42	5	IP del cuadro
F43	15	Audio/módulo BVC/módulo DAB
F44	5	Aire acondicionado automático / aire acondicionado manual
F45	5	FLR (arranque/parada)

¹Sustitúyalo siempre por otro nuevo del mismo amperaje.

Fusibles

Caja central de fusibles



E124888

- A Vehículo con volante a la izquierda
- B Vehículo con volante a la derecha

Fusible	Amperaje	Circuitos protegidos
F1	7,5	Módulo del volante
F2	5	Cuadro de instrumentos
F3	10	Luces interiores
F4	5	Inmovilizador del motor

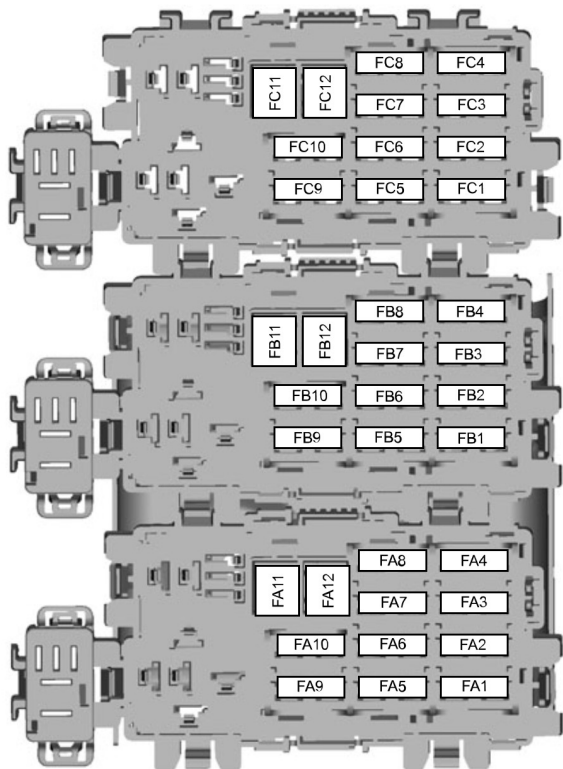
Fusibles

Fusible	Amperaje	Circuitos protegidos
F5	7,5	Control de velocidad adaptativo (ACC)
F6	5	Sensor de lluvia
F7	20	Encendedor
F8	10	Alimentación de desbloqueo de la tapa del depósito de combustible
F9	15	Lavaparabrisas trasero
F10	15	Lavaparabrisas delantero
F11	10	Alimentación de apertura del maletero
F12	10	Alimentación de bloqueo de la tapa del depósito de combustible
F13	20	Bomba de combustible
F13	7,5	Bomba de combustible (2.2 l Duratorq-TDCi, fase V)
F14	5	Receptor de radiofrecuencia a distancia, sensor de movimiento en el habitáculo
F15	5	Interruptor de encendido
F16	5	Sirena autoalimentada (sistema de alarma), OBD II (diagnóstico del ordenador de a bordo)
F17	5	Actuador de vibraciones del volante
F18	10	Alimentación del SRS (airbag)
F19	7,5	Alimentación de ABS, sensor de derrape (ESP), freno de estacionamiento eléctrico (EPB), pedal del acelerador
F20	7,5	Alimentación electrónica, fusible electrónico, espejo antideslumbrante, aviso de cambio de carril
F21	15	Alimentación de la radio
F22	5	Interruptor de las luces de freno
F23	20	Techo solar
F24	5	Alimentación del módulo del sistema de control de climatización y la unidad de la columna de la dirección

Fusibles

Caja de fusibles trasera

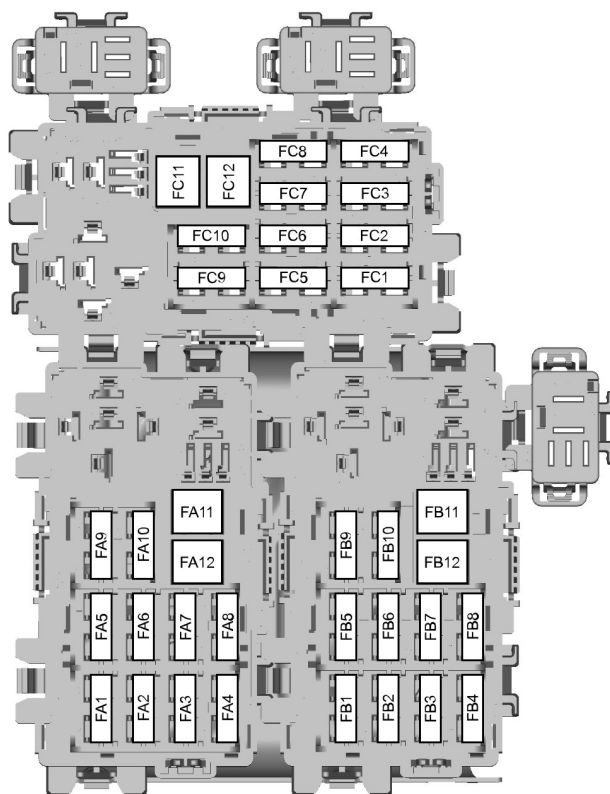
4 puertas y 5 puertas



E87483

Fusibles

Familiar



E75526

Fusibles

Fusible	Amperaje	Circuitos protegidos
FA1	25	Módulo de puerta (delantera izquierda) (subida/bajada de ventanilla, bloqueo centralizado, retrovisor plegable eléctrico, retrovisor térmico)
FA2	25	Módulo de puerta (delantera derecha) (subida/bajada de ventanilla, bloqueo centralizado, retrovisor plegable eléctrico, retrovisor térmico)
FA3	25	Módulo de puerta (trasera izquierda) (subida/bajada de ventanilla)
FA4	25	Módulo de puerta (trasera derecha) (subida/bajada de ventanilla)
FA5	10	Bloqueo trasero (sin módulos de puerta trasera)
FA6	15	Enchufe auxiliar
FA7	5	Bobinas de relé
FA8	20	Módulo del sistema de apertura y arranque sin llave
FA9	5	VQM de las bobinas de relé (arranque/parada)
FA10	-	Sin uso
FA11	20	Accesorios, módulo del remolque
FA12	30	Asiento del conductor de ajuste eléctrico
FB1	-	Sin uso
FB2	15	Módulo de la suspensión
FB3	15	Asiento térmico del conductor
FB4	15	Asiento térmico del acompañante
FB5	15	Asiento calefactado trasero del lado izquierdo
FB6	-	Sin uso
FB7	15	Asiento calefactado trasero del lado derecho
FB8	5	Sistema de aparcamiento por ultrasonido, BLIS
FB9	30	Asiento del acompañante de ajuste eléctrico
FB10	10	Bocina de la alarma antirrobo
FB11	—	Sin uso

Fusibles

Fusible	Amperaje	Circuitos protegidos
FB12	—	Sin uso
FC1	-	Sin uso
FC2	-	Sin uso
FC3	-	Sin uso
FC4	-	Sin uso
FC5	20	Vehículo con apertura con mando a distancia
FC6	-	Sin uso
FC7	5	Módulo de la función de memoria de asiento
FC8	7,5	Sistema de audio y vídeo de los asientos traseros/ cambiador de CD
FC9	20	Amplificador de sonido
FC10	10	Sistema de audio Sony
FC11	—	Sin uso
FC12	—	Sin uso

CAMBIO DE FUSIBLES

AVISOS



No modifique el sistema eléctrico del vehículo de ningún modo. Encargue a técnicos cualificados cualquier reparación del sistema eléctrico y la sustitución de relés y fusibles de alto amperaje.



Quite el contacto y desconecte todos los equipos eléctricos antes de tocar o intentar cambiar un fusible.

ATENCIÓN



Monte un fusible de repuesto del mismo tipo que el que ha desmontado.

Nota: Puede identificar un fusible fundido por el filamento roto.

Nota: Todos los fusibles, excepto los fusibles de alto amperaje, se introducen a presión.

Nota: Hay un extractor de fusibles en la caja de fusibles del recinto del motor.

INFORMACIÓN GENERAL

Realice las operaciones de mantenimiento con regularidad para ayudar a mantener el estado de conservación y el valor de posventa de su vehículo. Existe una amplia red de Talleres Autorizados Ford que le ayudará con su experiencia profesional de Servicio. Nuestros técnicos están especialmente capacitados y son los mejor cualificados para realizar operaciones de Servicio de forma adecuada y experta. Están respaldados por una amplia gama de herramientas altamente especializadas desarrolladas para realizar operaciones de Servicio en su vehículo.

Además de las operaciones Servicio regulares, le recomendamos que realice las siguientes comprobaciones adicionales.

AVISOS



Apague el encendido antes de tocar o intentar cualquier ajuste.



No toque los componentes del encendido electrónico una vez conectado el encendido o con el motor en marcha. El sistema funciona a alta tensión.



Mantenga las manos y ropa apartadas del ventilador de refrigeración del motor. En determinadas condiciones el ventilador puede continuar funcionando varios minutos después de que se haya apagado el motor.

ATENCIÓN



Al realizar comprobaciones de mantenimiento, asegúrese de que los tapones de llenado están bien instalados y apretados.

Comprobaciones diarias

- Luces exteriores.
- Luces interiores.
- Luces de aviso y de control.

Al llenar el depósito compruebe

- Nivel de aceite del motor. Véase **Comprobación del aceite del motor** (página 192).
- Nivel de líquido de frenos. Véase **Comprobación del líquido de frenos y embrague** (página 194).
- Nivel de líquido lavacristales. Véase **Comprobación del líquido lavalunetas** (página 195).
- Presión de los neumáticos (en frío). Véase **Especificaciones técnicas** (página 214).
- Estado de los neumáticos. Véase **Cuidado de los neumáticos** (página 206).

Comprobaciones mensuales

- Nivel de refrigerante del motor (con el motor frío). Véase **Comprobación del refrigerante del motor** (página 193).
- Si las tuberías, tubos flexibles y depósitos presentan fugas.
- Nivel del líquido de la servodirección. Véase **Comprobación del líquido de la dirección asistida** (página 194).
- Funcionamiento del aire acondicionado.
- Funcionamiento del freno de estacionamiento.
- Funcionamiento de la bocina.
- Apriete de las tuercas de rueda. Véase **Especificaciones técnicas** (página 214).

APERTURA Y CIERRE DEL CAPÓ

Apertura del capó

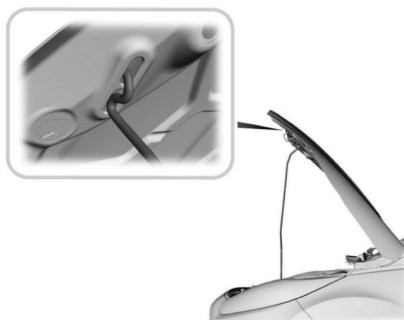


E73698



E87785

Levante un poco el capó y mueva el cierre hacia la parte izquierda del vehículo.



E87786

Abra el capó y apóyelo en el puntal de sujeción.

Cierre del capó

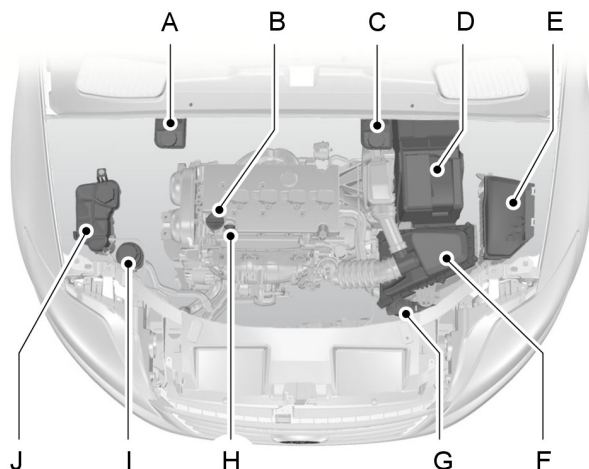
PELIGRO



Asegúrese de que el capó se cierra correctamente.

Baje el capó y déjelo caer por su propio peso los últimos 20-30 centímetros (8-11 pulgadas).

BAJO EL CAPÓ - VISTA DE CONJUNTO - 1.6L DURATEC-16V TI-VCT (SIGMA)



E87714

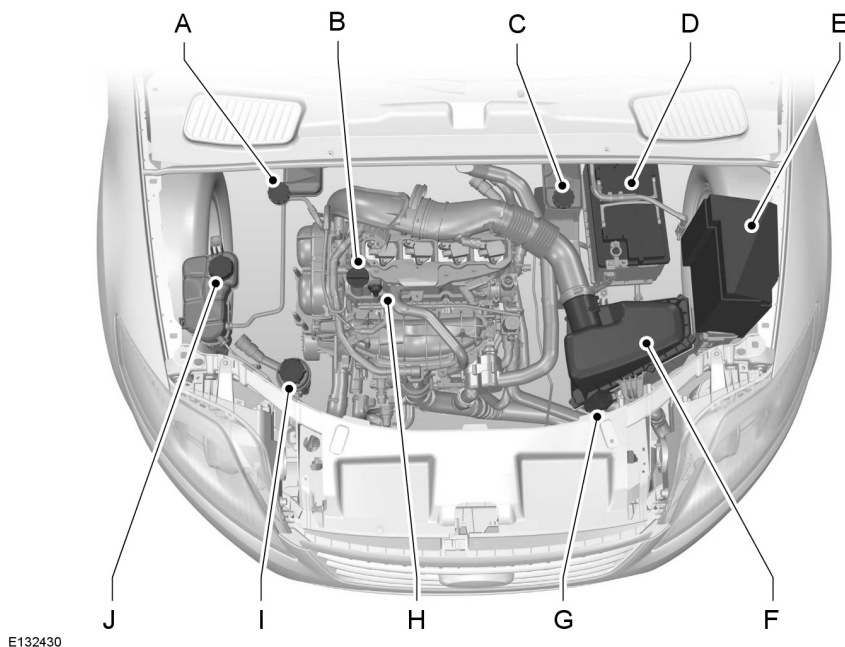
- A Depósito del líquido de frenos y embrague (vehículo con volante a la derecha). Véase **Comprobación del líquido de frenos y embrague** (página 194).
- B Tapón de llenado de aceite del motor¹. Véase **Comprobación del aceite del motor** (página 192).
- C Depósito del líquido de frenos y embrague (vehículo con volante a la izquierda). Véase **Comprobación del líquido de frenos y embrague** (página 194).
- D Batería. Véase **Batería del vehículo** (página 267).
- E Caja de fusibles del vano motor. Véase **Fusibles** (página 165).
- F Filtro de aire. No necesita mantenimiento.
- G Depósito de líquido lavaparabrisas. Véase **Comprobación del líquido lavalunetas** (página 195).
- H Varilla del nivel del aceite del motor¹. Véase **Comprobación del aceite del motor** (página 192).

Mantenimiento

- I Depósito del líquido de la dirección asistida. Véase **Comprobación del líquido de la dirección asistida** (página 194).
- J Depósito del refrigerante del motor. Véase **Comprobación del refrigerante del motor** (página 193).

¹ Los tapones de llenado y la varilla del nivel de aceite del motor están marcados con color para facilitar su identificación.

BAJO EL CAPÓ - VISTA DE CONJUNTO - 1.6L ECOBOOST SCTI (SIGMA)



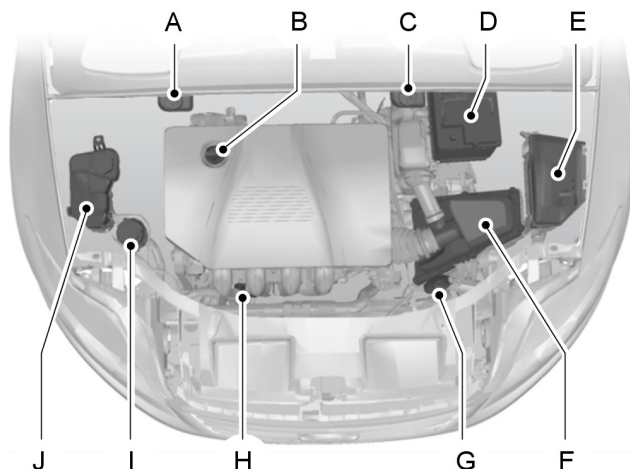
Mantenimiento

- A Depósito del líquido de frenos y embrague (vehículo con volante a la derecha). Véase **Comprobación del líquido de frenos y embrague** (página 194).
- B Tapón de llenado de aceite del motor¹. Véase **Comprobación del aceite del motor** (página 192).
- C Depósito del líquido de frenos y embrague (vehículo con volante a la izquierda). Véase **Comprobación del líquido de frenos y embrague** (página 194).
- D Batería. Véase **Batería del vehículo** (página 267).
- E Caja de fusibles del vano motor Véase **Fusibles** (página 165).
- F Filtro de aire. No necesita mantenimiento.
- G Depósito de líquido lavaparabrisas. Véase **Comprobación del líquido lavalunetas** (página 195).
- H Varilla del nivel del aceite del motor¹. Véase **Comprobación del aceite del motor** (página 192).
- I Depósito del líquido de la dirección asistida. Véase **Comprobación del líquido de la dirección asistida** (página 194).
- J Depósito del refrigerante del motor. Véase **Comprobación del refrigerante del motor** (página 193).

¹ Los tapones de llenado y la varilla del nivel de aceite del motor están marcados con color para facilitar su identificación.

Mantenimiento

BAJO EL CAPÓ - VISTA DE CONJUNTO - 2.0L DURATEC-HE (MI4)



E73231

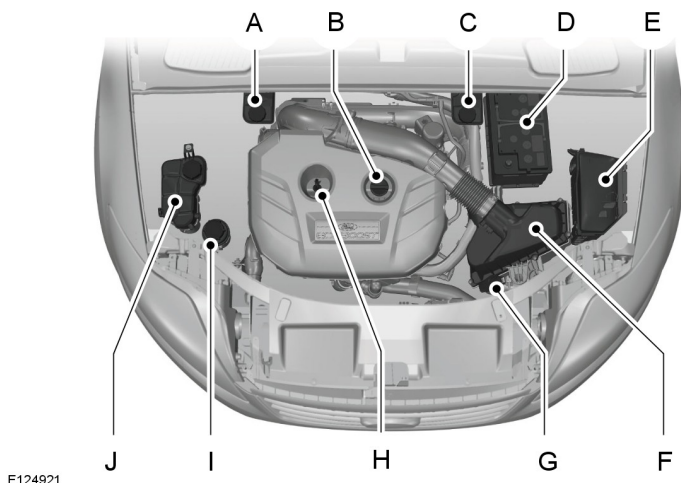
- A Depósito del líquido de frenos y embrague (vehículo con volante a la derecha). Véase **Comprobación del líquido de frenos y embrague** (página 194).
- B Tapón de llenado de aceite del motor¹. Véase **Comprobación del aceite del motor** (página 192).
- C Depósito del líquido de frenos y embrague (vehículo con volante a la izquierda). Véase **Comprobación del líquido de frenos y embrague** (página 194).
- D Batería. Véase **Arranque de emergencia del vehículo** (página 267).
- E Caja de fusibles del vano motor. Véase **Tabla de especificaciones de los fusibles** (página 167).
- F Filtro de aire. No necesita mantenimiento.
- G Depósito de líquido lavaparabrisas. Véase **Comprobación del líquido lavalunetas** (página 195).
- H Varilla del nivel del aceite del motor¹. Véase **Comprobación del aceite del motor** (página 192).

Mantenimiento

- I Depósito del líquido de la dirección asistida. Véase **Comprobación del líquido de la dirección asistida** (página 194).
- J Depósito del refrigerante del motor. Véase **Comprobación del refrigerante del motor** (página 193).

¹ Los tapones de llenado y la varilla del nivel de aceite del motor están marcados con color para facilitar su identificación.

BAJO EL CAPÓ - VISTA DE CONJUNTO - 2.0L ECOBOOST SCTI (MI4)



E124921

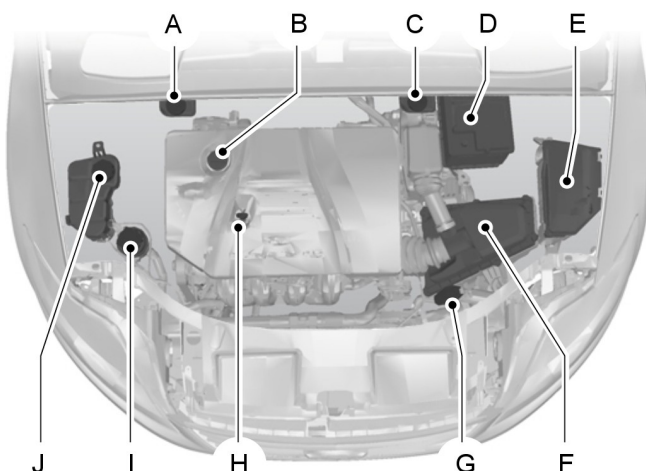
- A Depósito del líquido de frenos y embrague (vehículo con volante a la derecha). Véase **Comprobación del líquido de frenos y embrague** (página 194).
- B Tapón de llenado de aceite del motor¹. Véase **Comprobación del aceite del motor** (página 192).
- C Depósito del líquido de frenos y embrague (vehículo con volante a la izquierda). Véase **Comprobación del líquido de frenos y embrague** (página 194).
- D Batería. Véase **Arranque de emergencia del vehículo** (página 267).

Mantenimiento

- E Caja de fusibles del vano motor Véase **Tabla de especificaciones de los fusibles** (página 167).
- F Filtro de aire. No necesita mantenimiento.
- G Depósito de líquido lavaparabrisas. Véase **Comprobación del líquido lavalunetas** (página 195).
- H Varilla del nivel del aceite del motor¹. Véase **Comprobación del aceite del motor** (página 192).
- I Depósito del líquido de la dirección asistida. Véase **Comprobación del líquido de la dirección asistida** (página 194).
- J Depósito del refrigerante del motor. Véase **Comprobación del refrigerante del motor** (página 193).

¹ Los tapones de llenado y la varilla del nivel de aceite del motor están marcados con color para facilitar su identificación.

BAJO EL CAPÓ - VISTA DE CONJUNTO - 2.3L DURATEC-HE (MI4)



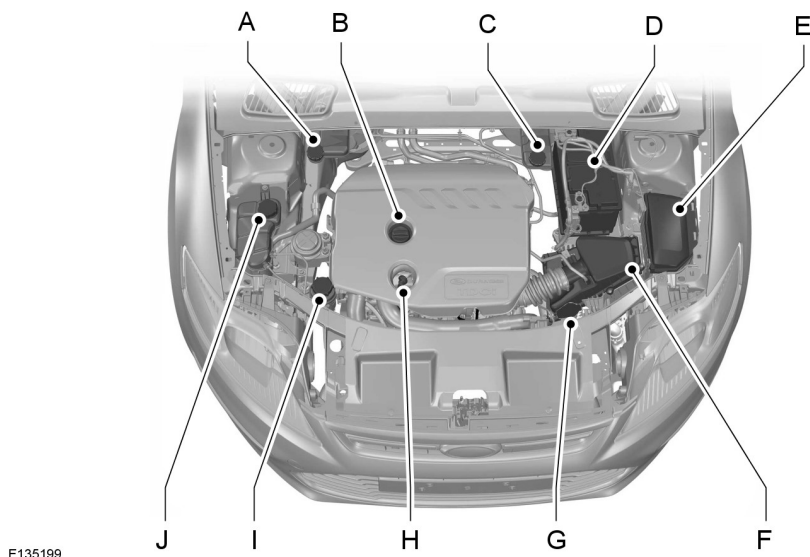
E81313

Mantenimiento

- A Depósito del líquido de frenos y embrague (vehículo con volante a la derecha). Véase **Comprobación del líquido de frenos y embrague** (página 194).
- B Tapón de llenado de aceite del motor¹. Véase **Comprobación del aceite del motor** (página 192).
- C Depósito del líquido de frenos y embrague (vehículo con volante a la izquierda). Véase **Comprobación del líquido de frenos y embrague** (página 194).
- D Batería. Véase **Arranque de emergencia del vehículo** (página 267).
- E Caja de fusibles del vano motor Véase **Tabla de especificaciones de los fusibles** (página 167).
- F Filtro de aire. No necesita mantenimiento.
- G Depósito de líquido lavaparabrisas. Véase **Comprobación del líquido lavalunetas** (página 195).
- H Varilla del nivel del aceite del motor¹. Véase **Comprobación del aceite del motor** (página 192).
- I Depósito del líquido de la dirección asistida. Véase **Comprobación del líquido de la dirección asistida** (página 194).
- J Depósito del refrigerante del motor. Véase **Comprobación del refrigerante del motor** (página 193).

¹ Los tapones de llenado y la varilla del nivel de aceite del motor están marcados con color para facilitar su identificación.

BAJO EL CAPÓ - VISTA DE CONJUNTO - 1.6L DURATORQ-TDCI (DV) DIESEL



E135199

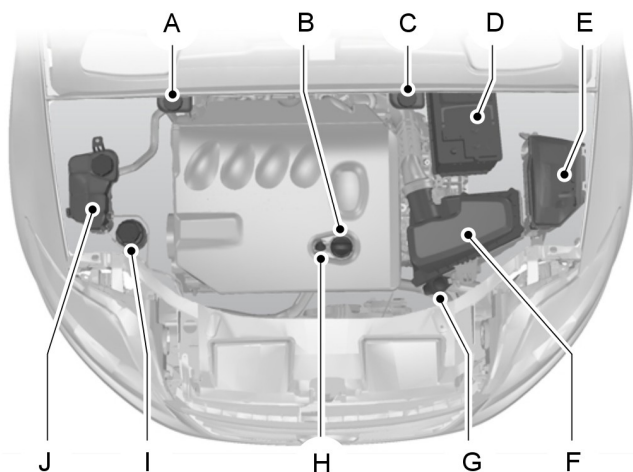
- A Depósito del líquido de frenos y embrague (vehículo con volante a la derecha). Véase **Comprobación del líquido de frenos y embrague** (página 194).
- B Tapón de llenado de aceite del motor¹. Véase **Comprobación del aceite del motor** (página 192).
- C Depósito del líquido de frenos y embrague (vehículo con volante a la izquierda). Véase **Comprobación del líquido de frenos y embrague** (página 194).
- D Batería. Véase **Batería del vehículo** (página 267).
- E Caja de fusibles del vano motor. Véase **Fusibles** (página 165).
- F Filtro de aire. No necesita mantenimiento.
- G Depósito de líquido lavaparabrisas. Véase **Comprobación del líquido lavalunetas** (página 195).
- H Varilla del nivel del aceite del motor¹. Véase **Comprobación del aceite del motor** (página 192).

Mantenimiento

- I Depósito del líquido de la dirección asistida. Véase **Comprobación del líquido de la dirección asistida** (página 194).
- J Depósito del refrigerante del motor. Véase **Comprobación del refrigerante del motor** (página 193).

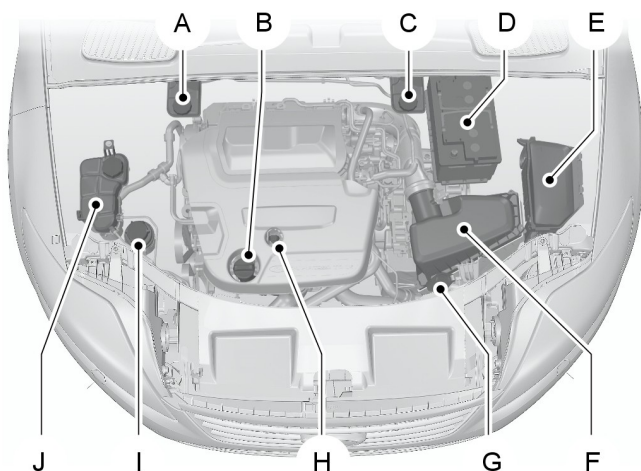
¹ Los tapones de llenado y la varilla del nivel de aceite del motor están marcados con color para facilitar su identificación.

BAJO EL CAPÓ - VISTA DE CONJUNTO - 2.0L DURATORQ-TDCI (DW) DIESEL



E73234

Mantenimiento



E124913

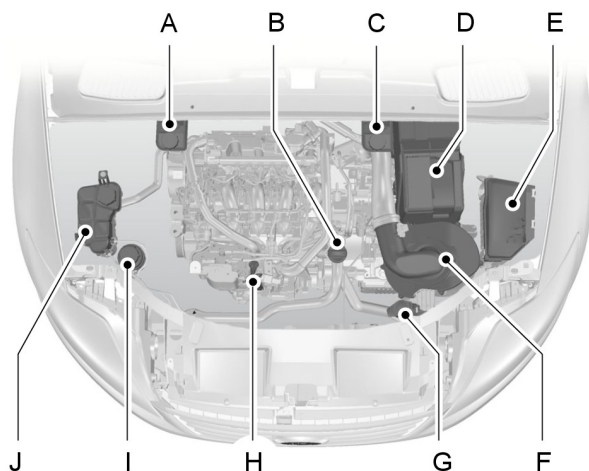
- A Depósito del líquido de frenos y embrague (vehículo con volante a la derecha). Véase **Comprobación del líquido de frenos y embrague** (página 194).
- B Tapón de llenado de aceite del motor¹. Véase **Comprobación del aceite del motor** (página 192).
- C Depósito del líquido de frenos y embrague (vehículo con volante a la izquierda). Véase **Comprobación del líquido de frenos y embrague** (página 194).
- D Batería. Véase **Arranque de emergencia del vehículo** (página 267).
- E Caja de fusibles del vano motor. Véase **Tabla de especificaciones de los fusibles** (página 167).
- F Filtro de aire. No necesita mantenimiento.
- G Depósito de líquido lavaparabrisas. Véase **Comprobación del líquido lavalunetas** (página 195).
- H Varilla del nivel del aceite del motor¹. Véase **Comprobación del aceite del motor** (página 192).

Mantenimiento

- I Depósito del líquido de la dirección asistida. Véase **Comprobación del líquido de la dirección asistida** (página 194).
- J Depósito del refrigerante del motor. Véase **Comprobación del refrigerante del motor** (página 193).

¹ Los tapones de llenado y la varilla del nivel de aceite del motor están marcados con color para facilitar su identificación.

BAJO EL CAPÓ - VISTA DE CONJUNTO - 2.2L DURATORQ-TDCI (DW) DIESEL



E87715

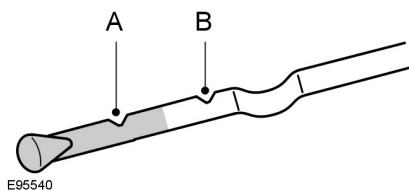
- A Depósito del líquido de frenos y embrague (vehículo con volante a la derecha): Véase **Comprobación del líquido de frenos y embrague** (página 194).
- B Tapón de llenado de aceite del motor¹: Véase **Comprobación del aceite del motor** (página 192).
- C Depósito del líquido de frenos y embrague (vehículo con volante a la izquierda): Véase **Comprobación del líquido de frenos y embrague** (página 194).
- D Batería: Véase **Batería del vehículo** (página 267).
- E Caja de fusibles del compartimento motor: Véase **Fusibles** (página 165).

Mantenimiento

- F Filtro de aire: No precisa mantenimiento.
- G Depósito de líquido lavaparabrisas: Véase **Comprobación del líquido lavalunetas** (página 195).
- H Varilla de nivel de aceite del motor¹: Véase **Comprobación del aceite del motor** (página 192).
- I Depósito del líquido de la servodirección: Véase **Comprobación del líquido de la dirección asistida** (página 194).
- J Depósito de refrigerante del motor: Véase **Comprobación del refrigerante del motor** (página 193).

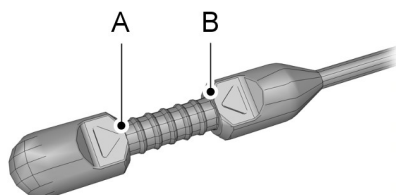
¹ Los tapones de llenado y la varilla del nivel de aceite del motor están marcados con color para facilitar su identificación.

VARILLA DEL NIVEL DEL ACEITE DEL MOTOR - 1.6L DURATEC-16V TI-VCT (SIGMA)



- A MÍN.
- B MÁX.

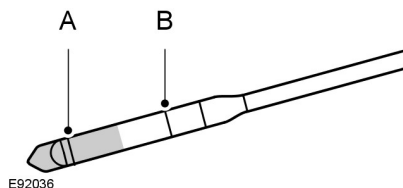
VARILLA DEL NIVEL DEL ACEITE DEL MOTOR - 1.6L ECOBOOST SCTI (SIGMA)



E134114

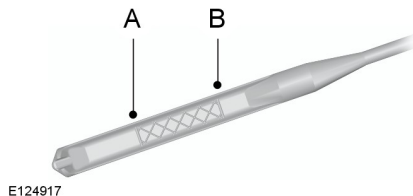
- A MÍN.
- B MÁX.

VARILLA DEL NIVEL DEL ACEITE DEL MOTOR - 2.0L DURATEC-HE (MI4)/2.3L DURATEC-HE (MI4)

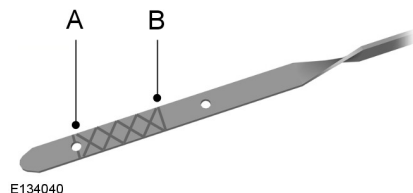


A MIN
B MAX

VARILLA DEL NIVEL DEL ACEITE DEL MOTOR - 2.0L ECOBOOST SCTI (MI4)



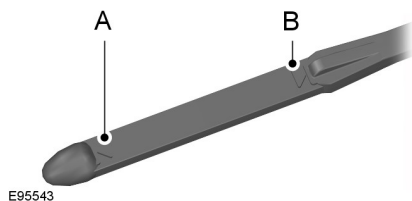
E124917



E134040

A MÍN.
B MÁX.

VARILLA DEL NIVEL DEL ACEITE DEL MOTOR - 1.6L DURATORQ-TDCI (DV) DIESEL/2.0L DURATORQ-TDCI (DW) DIESEL/2.2L DURATORQ-TDCI (DW) DIESEL



E95543

A MÍN.
B MÁX.

COMPROBACIÓN DEL ACEITE DEL MOTOR

ATENCIÓN

⚠ No use aditivos de aceite u otras sustancias para el motor. En determinadas condiciones, podrían dañar el motor.

Nota: Los motores nuevos alcanzan su nivel de consumo de aceite normal tras haber recorrido unos 5.000 km.

Comprobación del nivel de aceite

ATENCIÓN

⚠ Asegúrese de que el nivel se encuentra entre las marcas **MIN** y **MAX**.

Nota: Compruebe el nivel antes de arrancar el motor.

Mantenimiento

Nota: Cerciórese de que el vehículo está en un terreno nivelado.

Nota: El aceite se dilata cuando está caliente. Por tanto, es posible que el nivel supere en unos milímetros la marca **MAX**.

Retire la varilla de nivel y límpiela con un trapo limpio que no deje pelusa. Vuelva a colocar la varilla de nivel y extráigala de nuevo para comprobar el nivel de aceite.

Si el nivel se encuentra en la marca **MIN**, repóngalo inmediatamente.

Reposición

AVISOS



Reponga solamente cuando el motor esté frío. Si el motor está caliente, espere 10 minutos para que se enfríe el motor.



No retire el tapón de llenado con el motor en marcha.

Retire el tapón de llenado.

PELIGRO



No reponga el nivel por encima de la marca **MAX**.

Nota: Seque inmediatamente cualquier salpicadura con un paño absorbente.

Reponga el nivel con aceite especificado por Ford. Véase **Especificaciones técnicas** (página 195).

Vuelva a colocar el tapón de llenado. Gírelo hasta notar una resistencia considerable.

COMPROBACIÓN DEL REFRIGERANTE DEL MOTOR

Comprobación del nivel de refrigerante

PELIGRO



No deje que el líquido entre en contacto con la piel o los ojos. Si así ocurre, lave inmediatamente con abundante agua las áreas afectadas y póngase en contacto con su médico.

ATENCIÓN



Asegúrese de que el nivel se encuentra entre las marcas **MIN** y **MAX**.

Nota: El refrigerante se dilata cuando está caliente. Por tanto, es posible que el nivel supere la marca **MAX**.

Si el nivel se encuentra en la marca **MIN**, repóngalo inmediatamente.

Reposición

AVISOS



Reponga solamente cuando el motor esté frío. Si el motor está caliente, espere 10 minutos para que se enfríe el motor.



No retire el tapón de llenado con el motor en marcha.



No retire el tapón de llenado con el motor caliente. Espere a que se enfríe el motor.



El refrigerante sin diluir es inflamable y puede prenderse si se salpica sobre un escape caliente.

Mantenimiento

ADVERTENCIAS

 En caso de emergencia, puede añadir agua al sistema de refrigeración hasta llegar a la gasolinera. Haga que técnicos cualificados revisen el sistema lo antes posible.

 El uso prolongado de una dilución incorrecta de refrigerante podría causar en el motor daños por corrosión, sobrecalentamiento o congelación.

Desenrosque el tapón **lentamente**. La presión existente saldrá lentamente mientras desenrosca el tapón.

ATENCIÓN

 No reponga el nivel por encima de la marca **MAX**.

Rellene con una mezcla de refrigerante y agua del 50/50 con líquido especificado por Ford. Véase **Especificaciones técnicas** (página 195).

COMPROBACIÓN DEL LÍQUIDO DE FRENOS Y EMBRAGUE

AVISOS

 Usar cualquier líquido de frenos distinto del recomendado puede reducir la eficacia de frenado y, además, esta acción no cumple con los estándares de rendimiento de Ford.

 No deje que el líquido entre en contacto con la piel o los ojos. Si así ocurre, lave inmediatamente con abundante agua las áreas afectadas y póngase en contacto con su médico.

 Si el nivel se encuentra en la marca **MIN**, haga que un técnico cualificado compruebe el sistema en cuanto le sea posible.

Nota: Mantenga limpio y seco el líquido de frenos. La suciedad o el contacto con agua, derivados del petróleo u otros materiales puede provocar daños y posibles fallos en el sistema de frenos.

Nota: El líquido para los sistemas de los frenos y del embrague procede de un mismo depósito.

Reponga el nivel con líquido especificado por Ford. Véase **Especificaciones técnicas** (página 195).

COMPROBACIÓN DEL LÍQUIDO DE LA DIRECCIÓN ASISTIDA

PELIGRO

 No deje que el líquido entre en contacto con la piel o los ojos. Si así ocurre, lave inmediatamente con abundante agua las áreas afectadas y póngase en contacto con su médico.

ATENCIÓN

 Asegúrese de que el nivel se encuentra entre las marcas **MIN** y **MAX**.

Si el nivel se encuentra en la marca **MIN**, repóngalo inmediatamente.

Reposición

Retire el tapón de llenado.

ATENCIÓN

 No reponga el nivel por encima de la marca **MAX**.

Reponga el nivel con líquido especificado por Ford. Véase **Especificaciones técnicas** (página 195).

Mantenimiento

COMPROBACIÓN DEL LÍQUIDO LAVALUNETAS

Nota: Los sistemas lavaparabrisas y lavaluneta disponen de un depósito común.

Para su reposición, utilice una mezcla de líquido lavacristales y agua para intentar que no se congele a bajas temperaturas y mejorar la eficacia de limpieza. Recomendamos que se utilice únicamente líquido lavacristales de alta calidad.

Para obtener información sobre la dilución del líquido, remítase a las instrucciones del producto.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Líquidos del vehículo

Nota: Utilice líquidos que cumplan las especificaciones o requisitos indicados. La utilización de otros líquidos puede producir daños que no estarían cubiertos por la Garantía.

Elemento	Especificaciones	Grado de viscosidad	Líquido recomendado
Aceite de motor, solo para motores de gasolina	WSS-M2C948-B	5W-20	Aceite de motor Castrol o Ford
Aceite de motor alternativo, todos los motores de gasolina	WSS-M2C913-C	5W-30	Aceite de motor Castrol o Ford
Aceite de motor, para motores diésel	WSS-M2C913-C	5W-30	Aceite de motor Castrol o Ford
Anticongelante	WSS-M97B44-D	-	Anticongelante SuperPlus de Motorcraft

Mantenimiento

Elemento	Especificaciones	Grado de viscosidad	Líquido recomendado
Líquido de frenos	WSS-M6C65-A2 o ISO 4925 Clase 6	-	Líquido de frenos de alto rendimiento Motorcraft o Ford DOT 4 LV
Líquido de la dirección asistida	WSS-M2C204-A2	-	Líquido de la dirección asistida de Ford

El motor se ha diseñado para el uso de aceite de motor Castrol y Ford, que ofrecen la ventaja del ahorro de combustible y prolongan la vida útil del motor.

Reposición del aceite: Si no encuentra aceite que cumpla la especificación indicada por **WSS-M2C913-C** o **WSS-M2C948-B** (solo motores de gasolina), debe utilizar **SAE 5W-30** según la especificación definida por **ACEA A5/B5**.

Si repone aceites distintos de los especificados, podría ocasionar períodos de arranque del motor más largos y repercutir negativamente en las prestaciones del motor, en el consumo de combustible y en la cantidad de emisiones de escape.

Aceite de motor Castrol recomendado.



Capacidades

Versión	Ref.	Capacidad en litros (galones)
Todos	Sistema de servodirección	marca MAX
Todos	Sistema lavacristales	3,8 (0,8)
Todos	Depósito de combustible	70 (15,4)
1.6L Duratec-16V Ti-VCT	Sistema de lubricación del motor, filtro de aceite incluido	4,1 (0,9)
1.6L Duratec-16V Ti-VCT	Sistema de lubricación del motor, filtro de aceite excluido	3,8 (0,8)
1.6L Duratec-16V Ti-VCT	Sistema de refrigeración del motor	6 (1,3)

Mantenimiento

Versión	Ref.	Capacidad en litros (galones)
1.6L EcoBoost SCTi (Sigma)	Sistema de lubricación del motor, filtro de aceite incluido	4,1 (0,9)
1.6L EcoBoost SCTi (Sigma)	Sistema de lubricación del motor, filtro de aceite excluido	3,8 (0,8)
1.6L EcoBoost SCTi (Sigma)	Sistema de refrigeración del motor	6,5 (1,4)
2.0L Duratec-HE	Sistema de lubricación del motor, filtro de aceite incluido	4,3 (1,0)
2.0L Duratec-HE	Sistema de lubricación del motor, filtro de aceite excluido	3,9 (0,9)
2.0L Duratec-HE	Sistema de refrigeración del motor	6,2 (1,4)
2.0L EcoBoost SCTi	Sistema de lubricación del motor, filtro de aceite incluido	5,4 (1,2)
2.0L EcoBoost SCTi	Sistema de lubricación del motor, filtro de aceite excluido	5,1 (1,1)
2.0L EcoBoost SCTi	Sistema de refrigeración del motor	aprox. 6,9 (1,5)
2.3L Duratec-HE	Sistema de lubricación del motor, filtro de aceite incluido	4,3 (1,0)
2.3L Duratec-HE	Sistema de lubricación del motor, filtro de aceite excluido	3,9 (0,9)
2.3L Duratec-HE	Sistema de refrigeración del motor	6,9 (1,5)
1,6 l Duratorq-TDCi	Sistema de lubricación del motor, filtro de aceite incluido	3,8 (0,8)

Mantenimiento

Versión	Ref.	Capacidad en litros (galones)
1,6 l Duratorq-TDCi	Sistema de lubricación del motor, filtro de aceite excluido	3,5 (0,8)
1,6 l Duratorq-TDCi	Sistema de refrigeración del motor	7,3 (1,6)
2.0L Duratorq-TDCi	Sistema de lubricación del motor, filtro de aceite incluido	5,5 (1,2)
2.0L Duratorq-TDCi	Sistema de lubricación del motor, filtro de aceite excluido	5 (1,1)
2.0L Duratorq-TDCi	Sistema de refrigeración del motor	8,1 (1,8)
2.2L DuraTorq-TDCi	Sistema de lubricación del motor, filtro de aceite incluido	6 (1,3)
2.2L DuraTorq-TDCi	Sistema de lubricación del motor, filtro de aceite excluido	5,4 (1,2)
2.2L DuraTorq-TDCi	Sistema de refrigeración del motor	8,4 (1,9)

Cuidados del vehículo

LIMPIEZA DEL EXTERIOR DEL VEHÍCULO

PELIGRO



Si lleva el vehículo a un túnel de lavado que incluya ciclo de encerado, asegúrese de que elimina la cera del parabrisas.

ADVERTENCIAS



Antes de utilizar una instalación de lavado de vehículo se debe comprobar si es adecuada para su vehículo.



Algunas instalaciones de lavado de vehículos utilizan agua a alta presión. Esto podría dañar algunos componentes del vehículo.



Retire la antena antes de lavar el vehículo en un túnel de lavado.



Desconecte el soplador de la calefacción para evitar que se contamine el filtro purificador de aire.

Le recomendamos lavar el vehículo con una esponja y agua templada que contenga champú para vehículos.

Limpieza de los faros

ADVERTENCIAS



No raspe los cristales de los faros ni utilice abrasivos ni disolventes alcohólicos o químicos para limpiarlos.



No limpie los faros en seco.

Limpieza de la luneta

ATENCIÓN



No rasque el interior de la luneta ni utilice abrasivos ni disolventes químicos para limpiarla.

Para limpiar el interior de la luneta utilice un paño suave o una gamuza húmeda.

Limpieza del embellecedor cromado

ATENCIÓN



No utilice abrasivos ni disolventes químicos. Utilice agua jabonosa.

Limpieza de las llantas de aleación

Nota: No aplique ningún producto químico de limpieza para calentar los embellecedores y las cubiertas de las ruedas.

Nota: Los productos de limpieza industriales (servicio pesado) o los productos químicos de limpieza en combinación con el uso de cepillos para eliminar el polvo y la suciedad de los frenos pueden desgastar el acabado claro de cubrición después de un periodo de tiempo.

Nota: No utilice productos de limpieza para las ruedas que se basen en ácido fluorhídrico o que tengan un alto contenido cáustico, lana de acero, combustibles o detergentes fuertes para el hogar.

Nota: Si tiene pensado aparcar su vehículo durante un periodo prolongado de tiempo después de limpiar las ruedas con un producto de limpieza de ruedas, circule con su vehículo durante varios minutos antes de aparcarlo. Eso reducirá el riesgo en el aumento de la corrosión de los discos, pastillas y forros de freno.

Cuidados del vehículo

Nota: Cabe la posibilidad de que algunos túneles de lavado automáticos ocasionen daños en el acabado de los embellecedores y las cubiertas de sus ruedas.

Las llantas de aleación y las cubiertas de las ruedas están cubiertas con una capa clara de pintura. Para mantener su estado le recomendamos que:

- Los limpie semanalmente con el producto de limpieza recomendado para las ruedas y los neumáticos.
- Use una esponja para eliminar los depósitos pesados de suciedad y los cúmulos de polvo de freno.
- Límpielos a fondo con un chorro de agua a presión cuando haya completado el proceso de limpieza.

Recomendamos que utilice para las ruedas el producto de limpieza de servicio de Ford. Asegúrese de leer y seguir las instrucciones del fabricante.

El uso de productos de limpieza no recomendados puede ocasionar daños estéticos severos y permanentes.

Conservación de la pintura de la carrocería

ADVERTENCIAS

- ⚠ No aplique pulimento con el vehículo al sol.
- ⚠ No deje que el pulimento toque las superficies de plástico. Podría ser difícil de eliminar.
- ⚠ No aplique pulimento en el parabrisas o la luneta. Esto podría hacer que los limpiacristales hagan ruido y que no limpien correctamente.

Le recomendamos encerar la pintura una o dos veces al año.

LIMPIEZA DEL INTERIOR DEL VEHÍCULO

Cinturones de seguridad

AVISOS



No utilice abrasivos ni disolventes químicos para limpiarlos.



No deje que penetre humedad en el mecanismo retractor del carrete de inercia del cinturón de seguridad.

Limpie los cinturones de seguridad con un producto de limpieza para interiores o agua aplicada con una esponja. Deje secar los cinturones de seguridad de forma natural, sin aplicar calor artificial.

Pantallas de cuadro de instrumentos, pantallas LCD, pantallas de radio

PELIGRO



No utilice abrasivos, ni disolventes alcohólicos o químicos para limpiarlos.

Lunetas traseras

ADVERTENCIAS



No utilice materiales abrasivos para limpiar el interior de las ventanillas traseras.



No ponga pegatinas o etiquetas en el interior de las ventanillas traseras.

PEQUEÑAS REPARACIONES DE LA PINTURA

ATENCIÓN

 Elimine de la pintura de la carrocería cualquier partícula que pueda parecer inofensiva pero que con frecuencia resulta muy perjudicial, por ejemplo: excrementos de aves, resinas de árbol, restos de insectos, manchas de alquitrán, sal de la carretera y polvillo industrial.

Se deben reparar los daños de pintura causados por grava de la carretera o arañazos tan pronto como sea posible. En su Taller Autorizado podrá encontrar una selección de productos. Lea y siga las instrucciones del fabricante.

Llantas y neumáticos

INFORMACIÓN GENERAL

ADVERTENCIAS

 Utilice sólo los tamaños de rueda y neumáticos homologados. El uso de neumáticos de otro tamaño puede causar daños en su vehículo e invalidará su homologación nacional.

 Si se modifica el diámetro de los neumáticos con respecto al montado en producción, es posible que el velocímetro no muestre la velocidad correcta. Lleve el vehículo al Concesionario para que se reprogramme el sistema de control del motor.

 Si tiene previsto cambiar el tamaño de las ruedas por otro distinto del montado en producción, consulte la compatibilidad en su Concesionario.

Nota: Compruebe la presión de los neumáticos con frecuencia para optimizar el consumo de combustible.

Encontrará una etiqueta con los datos sobre la presión de los neumáticos en el pilar B del vano de la puerta del conductor.

Compruebe y ajuste la presión del neumático a la misma temperatura ambiente a la que va a conducir el vehículo y con los neumáticos fríos.

KIT DE REPARACIÓN DE NEUMÁTICOS

Es posible que su vehículo no esté equipado con rueda de repuesto. En ese caso, contará con un kit de emergencia que se podrá utilizar para reparar un solo neumático pinchado.

El kit se encuentra en el alojamiento de la rueda de repuesto.

Información general

AVISOS

 Dependiendo del tipo de neumático y de los daños que haya sufrido, algunos pinchazos no se cerrarán o lo harán sólo en parte. La falta de presión en las ruedas puede afectar a la conducción y hacer que se pierda el control del vehículo.

 No utilice el kit en un neumático dañado con anterioridad, por ejemplo cuando se ha conducido con él excesivamente desinflado.

 No utilice el kit en neumáticos antipinchazo.

 No intente reparar el neumático si el pinchazo está en un lateral.

El kit permite reparar la mayoría de pinchazos [con un diámetro máximo de seis milímetros (1/4 de pulgada)] para recuperar temporalmente la movilidad.

Tenga en cuenta las siguientes normas siempre que utilice el kit:

- Conduzca con precaución y evite dar volantazos o hacer maniobras bruscas, especialmente si el vehículo va muy cargado o lleva remolque.
- El kit le permitirá hacer una reparación temporal de emergencia para que pueda continuar su viaje hasta el siguiente taller o concesionario. La distancia máxima que se puede recorrer en estas condiciones es de 200 kilómetros (125 millas).
- No supere una velocidad máxima de 80 km/h (50 mph).
- Mantenga el kit fuera del alcance de los niños.
- Utilice el kit cuando la temperatura ambiente esté entre -40°C (-104°F) y $+70^{\circ}\text{C}$ ($+158^{\circ}\text{F}$).

Llantas y neumáticos

Uso del kit

AVISOS

-  El aire comprimido puede tener un efecto explosivo o propulsor.
-  No deje nunca el kit desatendido cuando esté usándolo.

ATENCIÓN

-  No deje el compresor en funcionamiento durante más de 10 minutos.

Nota: Utilice el kit solo con el vehículo con el que se suministró.

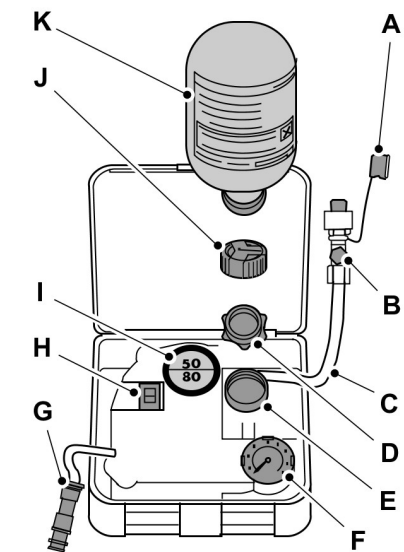
- Aparque el vehículo a un lado de la carretera. De esta forma no obstruirá el tráfico y podrá usar sin peligro el kit.
- Aplique el freno de estacionamiento, aunque haya estacionado en una carretera de firme nivelado, para asegurarse de que el vehículo no se va a mover.
- No intente sacar ningún objeto, como clavos o tornillos, desde el interior del neumático.
- Deje el motor en marcha mientras utiliza el kit, salvo si el vehículo está en un lugar cerrado o mal ventilado (por ejemplo, dentro de un edificio). En esas circunstancias, conecte el compresor con el motor parado.
- Debe sustituir la botella de obturador por una nueva antes de que alcance la fecha de caducidad (véase la parte superior de la botella).
- Informe a todos los demás usuarios del vehículo que el neumático se ha sellado temporalmente con el kit. Explíqueles las condiciones especiales en que deberán conducir.

Inflado del neumático

AVISOS

-  Revise los laterales del neumático antes de proceder a inflarlo. No intente inflar el neumático si está agrietado, abollado o presenta algún otro daño similar.
-  No permanezca junto a la rueda mientras esté funcionando el compresor.
-  Vigile los laterales del neumático. Si detecta grietas, abolladuras o daños similares, apague el compresor y deje salir el aire por la válvula de seguridad B. No siga conduciendo con ese neumático.
-  El sellador contiene goma natural de látex. Evite el contacto con la piel y la ropa. Si así ocurre, lave inmediatamente con abundante agua las áreas afectadas. Consulte a un médico si experimenta alguna reacción adversa.
-  Si al cabo de 10 minutos la presión de inflado del neumático no ha llegado a 1,8 bares, es posible que el neumático esté demasiado dañado para que sea posible una reparación temporal. No siga conduciendo con ese neumático.
-  El cierre de la botella se perfora al enroscar la botella en la sujeción. No desenrosque la botella de la sujeción ya que el obturador se saldrá.

Llantas y neumáticos



E94973

- A Tapón de protección
- B Válvula de seguridad
- C Tubo flexible
- D Tapón naranja
- E Sujetabotellas
- F Manómetro
- G Enchufe de alimentación con cable
- H Interruptor del compresor
- I Etiqueta
- J Tapón de la botella
- K Botella de obturador

2. Despegue la etiqueta I que indica la velocidad máxima permitida de 80 km/h (50 mph) de la envoltura y péguela en el salpicadero, donde el conductor pueda verla. Compruebe que la etiqueta no oculta nada importante.
3. Saque el tubo flexible C y el enchufe con el cable G del kit.
4. Desenrosque el tapón naranja D y la tapa de la botella J.
5. Enrosque por completo la botella de obturador K en sentido de las agujas del reloj en la sujetabotellas E.
6. Extraiga el tapón de la válvula del neumático dañado.
7. Retire el capuchón de protección A del tubo C y enrosque el tubo C firmemente en la válvula del neumático dañado.
8. Asegúrese de que el interruptor del compresor H está en la posición 0.
9. Introduzca el enchufe G en la toma del mechero o en otra toma auxiliar. Véase **Encendedor** (página 236). Véase **Enchufes auxiliares** (página 237).
10. Arranque el motor.
11. Mueva el interruptor del compresor H a la posición 1.
12. Infle el neumático durante un máximo de 10 minutos hasta obtener una presión de inflado de entre mínimo 1,8 y máximo 3,5 bares. Coloque el interruptor del compresor H en la posición 0 y compruebe la presión de inflado actual del neumático con el manómetro F.

Nota: La presión puede subir hasta 6 bar (87 psi) cuando se bombea obturador por la válvula del neumático, pero vuelve a descender al cabo de unos 30 segundos.

Llantas y neumáticos

Nota: Una vez apagado el compresor, puede que escuche aire que se escapa del neumático dañado. Esto es normal y se puede ignorar siempre que se haya alcanzado la presión mínima del neumático especificada.

13. Desconecte el enchufe G de la toma del mechero o de otra toma auxiliar.
14. Desenrosque rápidamente el tubo flexible C de la válvula del neumático y vuelva a colocar el capuchón de protección A. Apriete de nuevo la caperuza de la válvula.

Nota: Puede que gotee o se rocíe algo de líquido obturador residual del tubo C al desconectarlo. Esto es normal.

15. Deje la botella de obturador K en el sujetabotellas E.
16. Guarde el kit, el tapón de la botella y el tapón naranja en un lugar seguro pero de fácil acceso. Tendrá que volver a utilizar el kit cuando compruebe la presión del neumático.
17. Conduzca lo antes posible unos 3 km (2 millas) para que el obturador pueda sellar la zona dañada.

PELIGRO



Si durante la conducción nota ruidos, vibraciones violentas o movimientos bruscos, reduzca la velocidad y conduzca con cuidado hasta un lugar en el que pueda detener el vehículo con seguridad. Vuelva a revisar el neumático y la presión. Si el neumático tiene una presión inferior a 1,3 bar (19 psi) o presenta grietas o daños similares, no siga conduciendo con ese neumático.

Comprobación de la presión del neumático

1. Detenga el vehículo después de conducir unos tres kilómetros (2 millas). Compruebe la presión del neumático dañado y corríjalo si es necesario.
2. Conecte el kit y compruebe la presión del neumático con el manómetro F.
3. Si la presión del neumático con obturador es de 1,3 bar (19 psi) o más, regúlela hasta alcanzar la presión especificada. Véase **Especificaciones técnicas** (página 214).
4. Siga el procedimiento de inflado una vez más para completar el inflado del neumático.
5. Compruebe de nuevo la presión del neumático con el manómetro F. Si la presión del neumático es demasiado alta, desinflen el neumático hasta alcanzar la presión especificada mediante la válvula de seguridad B.
6. Cuando la presión de inflado del neumático sea la correcta, coloque el interruptor del compresor H en la posición 0, saque el enchufe G de la toma, desenrosque el tubo C, apriete el tapón de la válvula y vuelva a colocar el capuchón de protección A.
7. Deje la botella de obturador K en el sujetabotellas E y guarde el kit de forma segura en su ubicación original.
8. Conduzca hasta el taller más cercano para cambiar el neumático dañado. Antes de desmontar el neumático de la llanta, informe al personal del taller que el neumático contiene obturador. Debe renovar la botella de obturador K y el tubo flexible C en cuanto sea posible una vez usados.

Llantas y neumáticos

Nota: Recuerde que este kit solo ofrece una solución de carácter temporal. La normativa sobre reparación de neumáticos después del uso del kit de reparación de neumáticos puede variar de un país a otro. Consulte a un especialista en neumáticos.

PELIGRO



Antes de reanudar la conducción, asegúrese de que el neumático tiene la presión recomendada. Véase

Especificaciones técnicas (página 214). Controle la presión hasta que cambie el neumático.

Las botellas de obturador vacías se pueden tratar como residuos domésticos normales. Devuelva al concesionario el líquido obturador sobrante, o bien elimínelo cumpliendo la legislación local sobre residuos.

CUIDADO DE LOS NEUMÁTICOS



E70415

Para asegurarse de que los neumáticos delanteros y traseros del vehículo se desgastan por igual y duran más tiempo, le recomendamos que cambie los neumáticos delanteros atrás y viceversa a intervalos regulares de 5.000 a 10.000 km.

ATENCIÓN



Al aparcar junto a un bordillo, procure no rozar con él los costados del neumático.

Si tiene que subir a un bordillo, hágalo despacio y con las ruedas en ángulo recto con respecto al bordillo.

Compruebe con regularidad si las bandas de rodadura presentan cortes, cuerpos extraños o un desgaste irregular. El desgaste irregular puede indicar que la rueda no está alineada conforme a la especificación.

Compruebe las presiones de los neumáticos (incluyendo la rueda de repuesto) en frío cada dos semanas.

USO DE NEUMÁTICOS DE INVIERNO

ATENCIÓN



Asegúrese de que está utilizando las tuercas de rueda correctas para el tipo de rueda para la que se han montado los neumáticos de invierno.

Si se utilizan neumáticos de invierno, asegúrese de que las presiones de los neumáticos sean correctas. Véase **Especificaciones técnicas** (página 214).

USO DE CADENAS ANTIDESLIZANTES

AVISOS



No conduzca a más de 50 km/h.



No utilice cadenas antideslizantes en carreteras sin nieve.

Llantas y neumáticos

AVISOS



Solo se pueden montar cadenas antideslizantes en los neumáticos especificados. Véase

Especificaciones técnicas (página 214).

ATENCIÓN



Si el vehículo va equipado con embellecedores de rueda, retírelos antes de montar cadenas antideslizantes.

Nota: El ABS seguirá funcionando normalmente.

Utilice solamente cadenas antideslizantes con eslabones pequeños.

Utilice solamente cadenas antideslizantes en las ruedas delanteras.

Vehículos con control de estabilidad (ESP)

Los vehículos equipados con control de estabilidad (ESP) pueden presentar algunas características de conducción insólitas, que pueden reducirse mediante la desconexión del control de tracción.

Véase **Uso del control de estabilidad** (página 143).

SISTEMA DE CONTROL DE LA PRESIÓN DE LOS NEUMÁTICOS

AVISOS



Que su vehículo esté equipado con este sistema no le exime de su responsabilidad de comprobar regularmente la presión de los neumáticos.



El sistema solo proporciona un aviso de presión baja de los neumáticos. No infla los neumáticos.

AVISOS



Es posible que el sistema tarde más en detectar que la presión de un neumático es insuficiente si los neumáticos tienen montados cadenas antideslizantes.



No conduzca con neumáticos excesivamente desinflados. Esto puede producir un sobrecalentamiento de los neumáticos y el consiguiente fallo. Los neumáticos con una presión de inflado insuficiente aumentan el consumo de combustible, reducen la vida útil del neumático y también pueden afectar a la seguridad de conducción.



No doble ni dañe las válvulas al inflar los neumáticos.



Los neumáticos deben ser montados por técnicos debidamente formados.

Nota: Después de cambiar los neumáticos o sensores, el sistema tardará algunos minutos en reiniciarse. Durante este período, el sistema está operativo pero puede que se encienda algún testigo.

Nota: Si monta neumáticos sin sensores de control, se mostrará un mensaje en la pantalla. Véase **Mensajes informativos** (página 88). Confirme este mensaje para desactivar el sistema.

El sistema vigila la presión de los neumáticos mediante unos sensores que se encuentran en las ruedas y un receptor que se encuentra en el vehículo. Cuando el sistema detecta que la presión de un neumático es insuficiente se muestra un mensaje en la pantalla informativa. Véase **Mensajes informativos** (página 88).

Llantas y neumáticos

Siempre que aparezca un mensaje de baja presión en la pantalla informativa es necesario comprobar la presión de los neumáticos en cuanto sea posible, e inflarlos a la presión recomendada. Véase **Especificaciones técnicas** (página 214). Si sucede frecuentemente, debe determinar y rectificar la causa en cuanto sea posible.

Comprobación de la presión de los neumáticos

Nota: Si las presiones de los neumáticos son superiores o iguales a 3,3 bares verá el símbolo **+** junto al valor de presión. El sistema solo es capaz de medir presiones hasta 3,3 bares. El símbolo **+** indica que la presión de los neumáticos puede ser superior.

Nota: La estructura de menús del cuadro de instrumentos del tipo 3 es ligeramente diferente. Seleccione **Configuración** primero para acceder a **Información**.

1. Pulse el botón de la flecha a la derecha en el volante para entrar en el menú principal.
2. Seleccione **Información** con los botones de arriba y abajo y pulse el botón de flecha derecha.
3. Seleccione **Presión de los neumáticos** con los botones de arriba y abajo y pulse el botón de flecha derecha.
4. Resalte la opción deseada y pulse el botón **OK** para confirmar la selección.
5. Pulse el botón de la flecha a la izquierda para salir del menú. Para volver a la pantalla del ordenador de a bordo, mantenga pulsado el botón de flecha izquierda.

Configuración de la carga del vehículo

Nota: La estructura de menús del cuadro de instrumentos del tipo 3 es ligeramente diferente. Seleccione **Configuración** primero para acceder a **Ajustes**.

La presión correcta de los neumáticos depende de la carga del vehículo. Véase **Especificaciones técnicas** (página 214). El sistema solo puede detectar una presión baja si ha introducido la carga del vehículo.

1. Pulse el botón de la flecha a la derecha en el volante para entrar en el menú principal.
2. Seleccione la opción **Setup** (Configuración) con los botones de las flechas hacia arriba y hacia abajo y pulse el botón de la flecha a la derecha.
3. Seleccione **Presión de los neumáticos** con los botones de arriba y abajo y pulse el botón de flecha derecha.
4. Resalte la opción deseada y pulse el botón **OK** para confirmar la selección.
5. Pulse el botón de la flecha a la izquierda para salir del menú. Para volver a la pantalla del ordenador de a bordo, mantenga pulsado el botón de flecha izquierda.

CAMBIO DE UNA RUEDA

Tuercas de bloqueo de las ruedas

En su Concesionario Ford puede adquirir llaves de tuerca de rueda antirrobo y tuercas de rueda antirrobo de repuesto utilizando el certificado del número de referencia.

Llantas y neumáticos

Vehículos con rueda de repuesto provisional

AVISOS

-  No supere los 80 km/h.
-  Conduzca la menor distancia posible.
-  No instale más de una rueda de repuesto simultáneamente en su vehículo.
-  No monte cadenas antideslizantes en este tipo de rueda.
-  No entre en un túnel de lavado automático.
-  No repare el neumático de las ruedas de repuesto provisionales.

ATENCIÓN

-  Se reducirá la altura sobre el suelo del vehículo. Tenga cuidado cuando aparque cerca de un bordillo.

Nota: Es posible que el vehículo se comporte de forma inusual al circular.

Gato

AVISOS

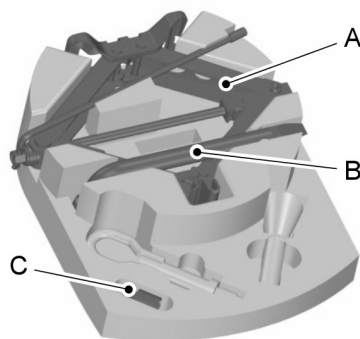
-  El gato entregado con el vehículo solamente deberá utilizarse para cambiar una rueda en situaciones de emergencia.
-  Antes de utilizar el gato del vehículo, compruebe que no está dañado ni deformado y que la rosca está lubricada y limpia de material extraño.
-  Nunca debe colocarse ningún objeto entre el gato y el suelo o entre el gato y el vehículo.

Nota: Los vehículos con kit de reparación de neumáticos no llevan gato ni berbiquí.

Para el cambio entre ruedas de verano y de invierno se recomienda utilizar un gato hidráulico del tipo que se utiliza en los talleres.

Nota: Utilice gatos con una capacidad de elevación de 1,5 toneladas como mínimo y placas de elevación de 80 milímetros de diámetro como mínimo.

Vehículos sin kit de reparación de neumáticos



E86843

- A Gato
- B Berbiquí
- C Espacio para llave de tuerca de rueda antirrobo

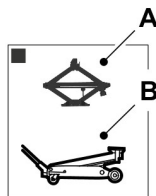
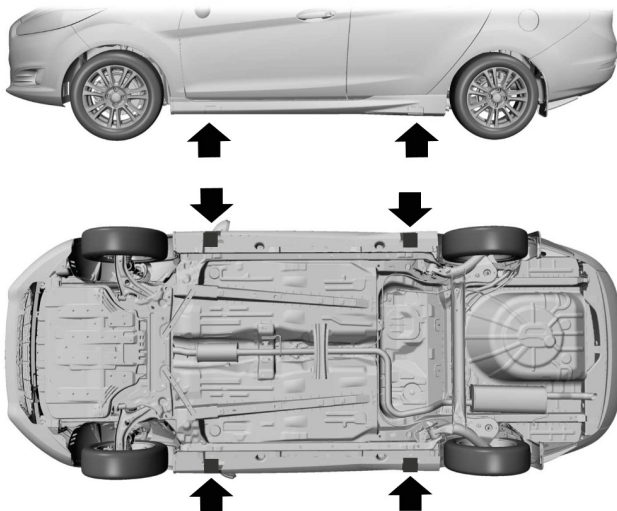
El gato y el berbiquí del vehículo están situados en el alojamiento de la rueda de repuesto.

Llantas y neumáticos

Puntos de elevación del vehículo

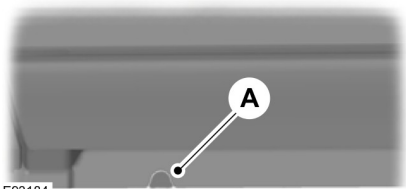
ATENCIÓN

⚠ Utilice únicamente los puntos de colocación especificados. Si utiliza otros puntos puede causar daños en la carrocería, la dirección, la suspensión, el motor, el sistema de frenos o los conductos de alimentación del combustible.



E92658

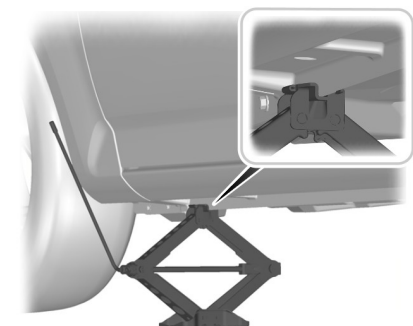
- A Solo para emergencias
- B Mantenimiento



E93184

Las pequeñas hendiduras de los estribos **A** indican dónde se encuentran los puntos de elevación.

Llantas y neumáticos

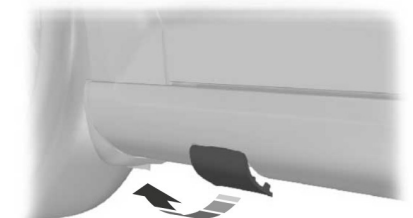


E92932



E93020

Vehículos con faldones laterales



E95345

Montaje del berbiquí

Tipo uno

PELIGRO



Al colocar la prolongación del berbiquí en su posición original, tenga cuidado de no pillarse los dedos.

Nota: Asegúrese de que el berbiquí está completamente extendido.



E122546

Extienda el berbiquí.

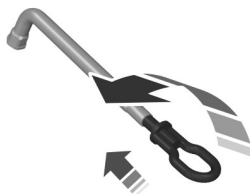
Tipo 2

ATENCIÓN



La argolla de remolcaje roscada tiene **rosca a la izquierda**. Gírela en sentido contrario a las agujas del reloj para montarla. Asegúrese de que el enganche de remolque está completamente apretado.

El enganche de remolque roscado está situado en el alojamiento de la rueda de repuesto.



E122502

Llantas y neumáticos

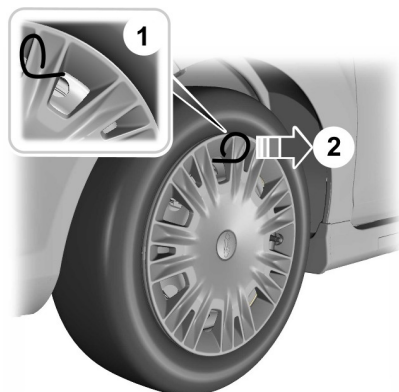
Introduzca la argolla de remolcaje roscada en el berbiquí.

Desmontaje de tapacubos

Tipo uno

Introduzca el extremo plano del berbiquí entre la llanta y el tapacubos y desmonte con cuidado el tapacubos.

Tipo 2



E122314

1. Introduzca el extractor de tapacubos.
2. Desmonte el tapacubos.

Nota: Asegúrese de que tira del extractor de tapacubos cuando está colocado en ángulo recto con la llanta.

Desmontaje de una rueda

AVISOS



Estacione su vehículo de manera que no dificulte el tráfico, no quede oculto ni corra ningún peligro.



Coloque un triángulo de emergencia.

AVISOS



Asegúrese de que el vehículo se encuentra en un terreno nivelado y firme, con las ruedas apuntando hacia delante.



Desconecte el encendido y aplique el freno de estacionamiento.



Si el vehículo está equipado con caja de cambios manual, seleccione primera o marcha atrás. Si lleva una caja de cambios automática, seleccione estacionamiento (P).



Haga que salgan todos los pasajeros del vehículo.



Asegure la rueda diagonalmente opuesta con un bloque o un calzo de rueda adecuado.



Asegúrese de que las flechas de los neumáticos direccionales apunten en la dirección de giro de las ruedas al desplazarse el vehículo hacia delante. Si se debe montar una rueda de repuesto con las flechas señalando en la dirección opuesta, haga que un técnico con la formación adecuada monte el neumático en la dirección correcta.



No trabaje bajo el vehículo cuando éste esté apoyado únicamente en un gato.



Asegúrese de que el gato está vertical con respecto al punto de apoyo del gato y que la base está plana sobre el suelo.

ATENCIÓN



No deje las llantas de aleación boca abajo en el suelo, ya que se daña la pintura.

Nota: La rueda de repuesto se encuentra debajo de la cubierta del piso del maletero.

Llantas y neumáticos



Nota: Las tuercas de las llantas de aleación ligera y de las llantas de acero con radios también pueden usarse para la llanta de acero de la rueda de repuesto (dos semanas como máximo).

Nota: Asegúrese de que las superficies de contacto de la llanta y el cubo están limpias de material extraño.

Nota: Asegúrese de que los conos de las tuercas de rueda están orientados hacia la rueda.

1. Monte la rueda.
2. Monte las tuercas de rueda a mano.
3. Monte la llave de tuerca de rueda antirobo.

E71948

1. Monte la llave de tuerca de rueda antirobo.
2. Afloje las tuercas de la rueda.
3. Levante el vehículo hasta que la rueda quede separada del suelo.
4. Desmonte las tuercas de rueda y la rueda.

Montaje de una rueda

AVISOS



Utilice sólo los tamaños de rueda y neumáticos homologados. El uso de neumáticos de otro tamaño puede causar daños en su vehículo e invalidará su homologación nacional. Véase

Especificaciones técnicas (página 214).

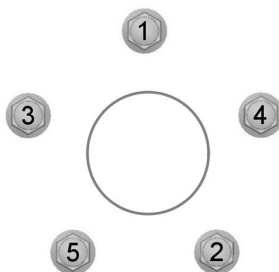


No monte neumáticos antipinchazo en vehículos en los que no se habían montado originalmente. Contacte con su Concesionario para obtener más información relativa a compatibilidades.

ATENCIÓN



No monte llantas de aleación con tuercas de rueda para llantas de acero.



E75442

4. Apriete las tuercas de rueda parcialmente en el orden mostrado.
5. Baje el vehículo y retire el gato.
6. Apriete las tuercas de rueda por completo en el orden mostrado. Véase **Especificaciones técnicas** (página 214).
7. Monte el tapacubos golpeando con la mano.

Llantas y neumáticos

PELIGRO



Haga que comprueben si las tuercas de rueda están bien apretadas y que la presión del neumático es correcta en cuanto le sea posible.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Par de apriete de las tuercas de rueda

Tipo de rueda	Nm
Todos	140 Nm

Presiones de los neumáticos (neumáticos fríos)

Hasta 80 km/h (50 mph)

Versión	Tamaño de los neumáticos	Carga normal		Plena carga	
		Parte delantera	Parte trasera	Parte delantera	Parte trasera
		bar	bar	bar	bar
Todos	T125/90 R 16	4,1 bar	4,1 bar	4,1 bar	4,1 bar
Rueda de repuesto de uso temporal cuando es distinta de las otras ruedas montadas	215/55 R 16	3 bar	3 bar	3 bar	3 bar

Llantas y neumáticos

Hasta 160 km/h

Versión	Tamaño de los neumáticos	Carga normal		Plena carga	
		Parte delantera	Parte trasera	Parte delantera	Parte trasera
		bar	bar	bar	bar
1,6 l Duratec-16V Ti-VCT (Sigma)	205/55 R 16*	2,2 bar	2,2 bar	2,5 bar	2,9 bar
2,0 l Duratorq-TDCi (DW) y 1,6 l Duratorq-TDCi (DV)	215/60 R 16*	2,4 bar	2,2 bar	2,5 bar	2,9 bar
2,0 l Duratec-HE (MI4) y 2,3 l Duratec-HE (MI4)	215/55 R 16*	2,2 bar	2,2 bar	2,5 bar	2,9 bar
1,6 l EcoBoost SCTi (Sigma), 2,0 l EcoBoost SCTi (MI4), 1,6 l Duratorq-TDCi (DV) Diesel Fase V, 2,0 l Duratorq-TDCi (DW) y 2,2 l Duratorq-TDCi (DW)	215/55 R 16* 235/45 R 18	2,4 bar	2,2 bar	2,5 bar	2,9 bar
1,6 l EcoBoost SCTi (Sigma), 2,0 l EcoBoost SCTi (MI4), 1,6 l Duratorq-TDCi (DV) Diesel Fase V, 2,0 l Duratorq-TDCi (DW) y 2,2 l Duratorq-TDCi (DW)	215/50 R 17	2,4 bar	2,4 bar	2,6 bar	2,9 bar

Llantas y neumáticos

Versión	Tamaño de los neumáticos	Carga normal		Plena carga	
		Parte delantera	Parte trasera	Parte delantera	Parte trasera
		bar	bar	bar	bar
1.6L EcoBoost SCTi (Sigma), 2.0L EcoBoost SCTi (MI4), 1.6L Duratorq-TDCi (DV) Diesel Fase V, 2.0L Duratorq-TDCi (DW) y 2.2L Duratorq-TDCi (DW)	235/40 R 19	2,4 bar	2,2 bar	2,6 bar	3 bar
2.0L Duratec-HE (MI4) y 2.3L Duratec-HE (MI4)	215/50 R 17 235/45 R 18 235/40 R 19	2,2 bar	2,2 bar	2,5 bar	2,9 bar

*Utilice solo cadenas para nieve con un diámetro de eslabón de 5/8 pulgadas (16 milímetros) o menor.

**Utilice solo cadenas para nieve con un diámetro de eslabón de 3/8 pulgadas (10 milímetros) o menor.

Velocidad continua superior a 160 km/h (100 mph)

Versión	Tamaño de los neumáticos	Carga normal		Plena carga	
		Parte delantera	Parte trasera	Parte delantera	Parte trasera
		bar	bar	bar	bar
1,6 l Duratec-16V Ti-VCT (Sigma)	205/55 R 16	2,2 bar	2,2 bar	2,5 bar	2,9 bar
2,0l Duratorq-TDCi (DW) y 1,6l Duratorq-TDCi (DV)	215/60 R 16	2,5 bar	2,3 bar	2,9 bar	3,1 bar
1.6L EcoBoost SCTi (Sigma), 2.0L Duratec-HE (MI4), 2.3L Duratec-HE (MI4) y 1.6L Duratorq-TDCi (DV) Diesel Fase V	215/55 R 16 235/40 R 18 235/45 R 18 235/40 R 19	2,4 bar	2,2 bar	2,6 bar	3,1 bar

Llantas y neumáticos

Versión	Tamaño de los neumáticos	Carga normal		Plena carga	
		Parte delantera	Parte trasera	Parte delantera	Parte trasera
		bar	bar	bar	bar
1.6L EcoBoost SCTi (Sigma), 2.0L Duratec-HE (MI4), 2.3L Duratec-HE (MI4) y 1.6L Duratorq-TDCi (DV) Diesel Fase V	215/50 R 17	2,4 bar	2,4 bar	2,6 bar	3,1 bar
2.0L EcoBoost SCTi (MI4)	215/50 R 17	2,7 bar	2,5 bar	3 bar	3,3 bar
2.0L EcoBoost SCTi (MI4)	215/55 R 16 235/45 R 18 235/40 R 19	2,5 bar	2,3 bar	2,9 bar	3,2 bar
2.0L Duratorq-TDCi (DW) y 2.2L Duratorq-TDCi (DW)	215/55 R 16 235/45 R 18 235/40 R 19	2,5 bar	2,3 bar	2,9 bar	3,1 bar
2.0L Duratorq-TDCi (DW) y 2.2L Duratorq-TDCi (DW)	215/50 R 17	2,6 bar	2,4 bar	2,9 bar	3,1 bar

Capacidades y especificaciones

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Dimensiones del vehículo

4 puertas

Descripción de dimensiones	Dimensión en mm (pulgadas)
Longitud máxima - sin paquete de accesorios del parachoques	4850 (190,9)
Longitud máxima - con paquete de accesorios del parachoques	4866 (191,6)
Anchura total (incluyendo los retrovisores exteriores)	2092 (82,4)
Altura total - peso en orden de servicio CE	1460 - 1500 (57,5 - 59,1)
Distancia entre ejes	2850 (112,2)
Ancho de vía delante	1579 - 1589 (62,2 - 62,6)
Ancho de vía detrás	1595 - 1605 (62,8 - 63,2)

5 puertas

Descripción de dimensiones	Dimensión en mm (pulgadas)
Longitud máxima - sin paquete de accesorios del parachoques	4784 (188,3)
Longitud máxima - con paquete de accesorios del parachoques	4800 (189)
Anchura total (incluyendo los retrovisores exteriores)	2092 (82,4)
Altura total - peso en orden de servicio CE	1460 - 1500 (57,5 - 59,1)
Distancia entre ejes	2850 (112,2)
Ancho de vía delante	1579 - 1589 (62,2 - 62,6)
Ancho de vía detrás	1595 - 1605 (62,8 - 63,2)

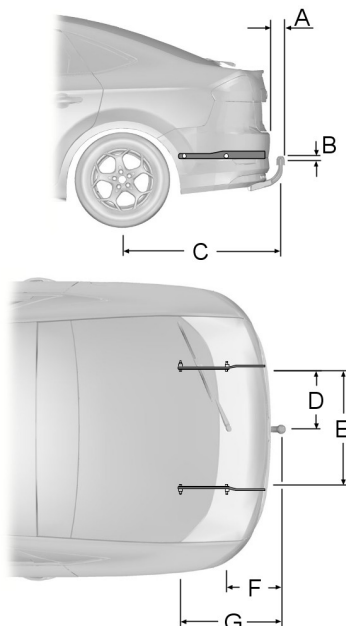
Capacidades y especificaciones

Familiar

Descripción de dimensiones	Dimensión en mm (pulgadas)
Longitud máxima - sin paquete de accesorios del parachoques	4837 (190,4)
Longitud máxima - con paquete de accesorios del parachoques	4858 (191,3)
Anchura total (incluyendo los retrovisores exteriores)	2092 (82,4)
Altura total: peso en orden de marcha EC sin barras de techo	1472 - 1512 (58 - 59,5)
Altura total: peso en orden de marcha EC incluidas las barras de techo	1508 - 1548 (59,4 - 61)
Distancia entre ejes	2850 (112,2)
Ancho de vía delante	1579 - 1589 (62,2 - 62,6)
Ancho de vía detrás	1595 - 1605 (62,8 - 63,2)

Capacidades y especificaciones

Dimensiones del equipo de remolque



E87092

4 puertas

Elemento	Descripción de dimensiones	Dimensión en mm (pulgadas)
A	Parachoques - extremo de la bola de remolcage	102 (4)
B	Punto de sujeción - centro de la bola de remolcage	1 (0,04)
C	Centro de la rueda - centro de la bola de remolcage	1150 (45,3)
D	Centro de la bola de remolcage - larguero longitudinal	438 (17,2)

Capacidades y especificaciones

Elemento	Descripción de dimensiones	Dimensión en mm (pulgadas)
E	Lado interior del larguero	876 (34,5)
F	Centro de la bola de remolque - centro del primer punto de sujeción	434 (17,1)
G	Centro de la bola de remolque - centro del segundo punto de sujeción	707 (27,8)

5 puertas

Elemento	Descripción de dimensiones	Dimensión en mm (pulgadas)
A	Parachoques - extremo de la bola de remolcaje	100 (3,9)
A	Parachoques - extremo de la bola de remolque (con parachoques deportivo)	98 (3,9)
B	Punto de sujeción - centro de la bola de remolcaje	1 (0,04)
C	Centro de la rueda - centro de la bola de remolcaje	1080 (42,5)
D	Centro de la bola de remolcaje - larguero longitudinal	438 (17,2)
E	Lado interior del larguero	876 (34,5)
F	Centro de la bola de remolque - centro del primer punto de sujeción	364 (14,3)
G	Centro de la bola de remolque - centro del segundo punto de sujeción	637 (25,1)

Capacidades y especificaciones

Familiar

Elemento	Descripción de dimensiones	Dimensión en mm (pulgadas)
A	Parachoques – extremo de la bola de remolque (sin paquete de accesorios del parachoques)	100 (3,9)
A	Parachoques – extremo de la bola de remolque (con paquete de accesorios del parachoques)	95 (3,7)
A	Parachoques – extremo de la bola de remolque (con paquete de accesorios del parachoques, con suspensión autonivelante)	113 (4,4)
A	Parachoques – extremo de la bola de remolque (con paquete de accesorios del parachoques, con suspensión autonivelante)	108 (4,3)
B	Punto de sujeción - centro de la bola de remolcaje	1 (0,04)
C	Centro de la rueda - centro de la bola de remolcaje	1135 - 1140 (44,7 - 44,9)
D	Centro de la bola de remolcaje - larguero longitudinal	438 (17,2)
E	Lado interior del larguero	876 (34,5)
F	Centro de la bola de remolque - centro del primer punto de sujeción	419 - 429 (16,5 - 16,9)
G	Centro de la bola de remolque - centro del segundo punto de sujeción	692 - 702 (27,2 - 27,6)

COMPATIBILIDAD ELECTROMAGNÉTICA

AVISOS

 Su vehículo ha sido probado y certificado de acuerdo con la legislación relativa a compatibilidad electromagnética (72/245/CEE, regulación UN ECE 10 u otros requisitos locales aplicables). Es su responsabilidad garantizar que todo equipo montado en el vehículo cumpla la legislación nacional vigente. Para el montaje de equipos, lleve el vehículo a un taller con técnicos debidamente formados.

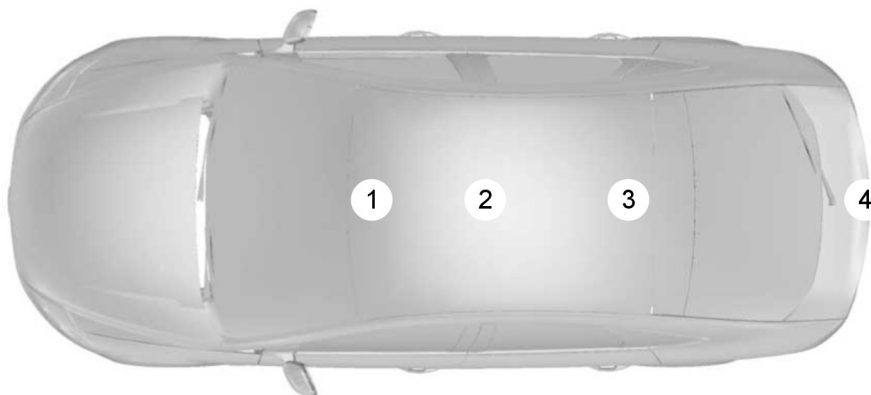
AVISOS

 Los equipos de transmisión de radiofrecuencia (RF) (por ej. teléfonos móviles, transmisores de radioaficionados, etc.) solamente pueden montarse en el vehículo si cumplen los parámetros indicados en la tabla siguiente. No hay dispositivos de preinstalación o acondicionamiento para estos equipos.

 No monte transmisores, micrófonos, altavoces ni ningún otro artículo en el recorrido de despliegue de los airbags.

 No ate los cables de la antena al cableado original del vehículo, tuberías de combustible o tuberías del freno.

 Mantenga los cables de la antena y de alimentación a 10 cm de separación como mínimo de los módulos electrónicos y los airbags.



E85998

Apéndices

Banda de frecuencia MHz	Potencia máxima de salida Watios (pico RMS)	Posiciones de la antena
1 - 30	50 W	3. 4
30 - 54	50 W	1. 2. 3
68 - 87,5	50 W	1. 2. 3
142 - 176	50 W	1. 2. 3
380 - 512	50 W	1. 2. 3
806 - 940	10 W	1. 2. 3
1200 - 1400	10 W	1. 2. 3
1710 - 1885	10 W	1. 2. 3
1885 - 2025	10 W	1. 2. 3

Nota: Una vez instalados los transmisores de radiofrecuencia, compruebe las interferencias que se producen con el resto de equipos eléctricos del vehículo, en los modos de reposo y de transmisión.

Compruebe todos los equipos eléctricos:

- con el encendido **conectado**
- con el motor en marcha
- en una prueba de conducción circulando a varias velocidades.

Compruebe que los campos electromagnéticos generados dentro del habitáculo por el transmisor instalado no superen los criterios de exposición aplicables al hombre.

HOMOLOGACIONES

FCC/INDUSTRY CANADA NOTICE

Este dispositivo cumple la sección 15 de la normativa de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no causará interferencias dañinas, y (2) este aparato soportará cualquier interferencia recibida, incluyendo aquellas que pueden causar un funcionamiento indeseado.

FCC ID: WJLRX-42

IC: 7847A-RX42

Los cambios o modificaciones a su dispositivo no aprobados expresamente por los responsables de su conformidad puede anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

RX-42 - Declaración de conformidad

Nosotros, la parte responsable de la conformidad del producto, declaramos bajo nuestra responsabilidad que el producto de integración de teléfono RX-42 cumple las estipulaciones de la siguiente Directiva del Consejo: 1999/5/CE. Se puede encontrar una copia de la declaración de conformidad (Declaration of Conformity) en:

www.novero.com/declaration_of_conformity

Los logotipos y la marca Bluetooth son propiedad de Bluetooth SIG, Inc. Ford Motor Company dispone de autorización para hacer uso de los mismos. Las demás marcas registradas y nombres comerciales pertenecen a sus dueños correspondientes.

HOMOLOGACIONES

iPod es una marca registrada de Apple Inc.

HOMOLOGACIONES



© 2008 NAVTEQ B.V. Todos los derechos reservados.

Apéndices

(AT)	"© Bundesamt für Eich- und Vermessungswesen"
(PL)	"© EuroGeographics"
(FR)	"source: GéoRoute® IGN France & BD Cartho® IGN France"
(DE)	"Die Grundlagendaten wurden mit Genehmigung der zuständigen Behörden entnommen"
(GB)	"Based upon Crown Copyright material."
(GR)	"Copyright Geomatics Ltd."
(IT)	"La Banca Dati Italiana è stata prodotta usando quale riferimento anche cartografia numerica ed al tratto prodotta e fornita dalla Regione Toscana."
(NO)	"Copyright © 2000; Norwegian Mapping Authority"
(PT)	"Source: IgeoE – Portugal"
(ES)	"Información geográfica propiedad del CNIG"
(SE)	"Based upon electronic data © National Land Survey Sweden."
(CH)	"Topografische Grundlage: © Bundesamt für Landestopographie"

HOMOLOGACIONES

Declaración UE

Por el presente documento Valeo declara que este dispositivo de corto alcance cumple los requisitos esenciales y las disposiciones relevantes de la directiva 1999/5/CE.

Certificado para Emiratos Árabes Unidos



E125209

ER-GEN-00-0002-24

Protección de los ocupantes

FUNCIONAMIENTO

Airbags

AVISOS

 No modifique la parte delantera del vehículo de ningún modo. Podría afectar negativamente el despliegue de los airbags.

 Texto original según la normativa ECE R94.01: ¡Máximo peligro! ¡No utilice dispositivos de retención para niños mirando hacia atrás en asientos que lleven un airbag delante!

 Lleve abrochado el cinturón de seguridad y mantenga una distancia suficiente con respecto al volante.

Solamente si utiliza el cinturón de seguridad adecuadamente puede sujetarle en una posición que permita al airbag lograr su efecto máximo. Véase **Forma correcta de sentarse** (página 114).

 Las reparaciones en el volante, la columna de dirección, los asientos, los airbags y los cinturones de seguridad deben ser realizadas por técnicos cualificados.

 Mantenga despejada la zona de delante de los airbags. No enganche nada ni cubra las tapas de los airbags.

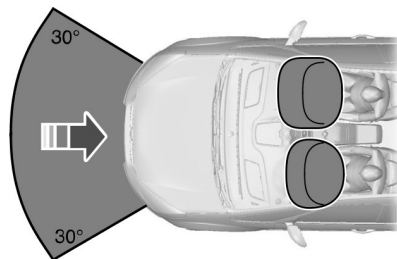
 No introduzca objetos puntiagudos en las zonas donde van montados los airbags. Podría causar daños y afectar negativamente el despliegue de los airbags.

 Utilice fundas de asiento diseñadas para asientos con airbags laterales. Hágalas montar por técnicos cualificados.

Nota: Si un airbag se despliega, oírás un fuerte estallido y verá una nube de residuos de polvo inofensivos. Esto es normal.

Nota: Limpie las tapas de los airbags solamente con un paño húmedo.

Airbags de conductor y acompañante



E74302

Los airbags del conductor y del acompañante se desplegarán en colisiones frontales considerables o en colisiones hasta 30 grados desde la izquierda o la derecha. Los airbags se inflarán en milésimas de segundo y se desinflarán al contacto con los ocupantes, amortiguando así el desplazamiento del cuerpo hacia delante. En pequeñas colisiones frontales, vueltas de campana, colisiones traseras y colisiones laterales, los airbags del conductor y del acompañante no se desplegarán.

Airbag para las rodillas del conductor

ATENCIÓN

 No intente abrir la tapa del airbag de rodilla del conductor.

Protección de los ocupantes

El airbag para las rodillas del conductor se desplegarán en colisiones frontales o en colisiones hasta 30 grados desde la izquierda o la derecha. El airbag se inflará en milésimas de segundo y se desinflará al contacto con los ocupantes, ofreciendo así un cojín entre las rodillas del conductor y la columna de dirección. Durante las vueltas de campana, colisiones traseras y colisiones laterales, el airbag para las rodillas no se desplegará.

Ubicación de componentes: Véase **Guía rápida** (página 9).

Nota: El airbag para las rodillas presenta un umbral de despliegue inferior al de los airbags delanteros. Durante una pequeña colisión, es posible que solamente se despliegue el airbag para las rodillas.

Airbags laterales

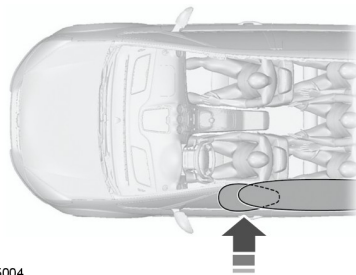


E72658

Los airbags laterales van montados en el interior del respaldo de los asientos delanteros. Una etiqueta indica que su vehículo va equipado con airbags laterales.

Los airbags laterales se desplegarán en colisiones laterales considerables. Los airbags se inflarán en milésimas de segundo y se desinflarán al contacto con los ocupantes, proporcionando así protección para las zonas del torso y los hombros. En pequeñas colisiones laterales, vueltas de campana, colisiones delanteras y traseras, los airbags laterales no se desplegarán.

Airbags de cortina



E75004

Los airbags de cortina van montados en el interior del guarnecido de encima de las ventanillas delanteras y traseras. Unos distintivos moldeados en los guarnecidos del pilar B indican que el vehículo va equipado con airbags de cortina.

Los airbags de cortina se desplegarán en colisiones laterales considerables. El airbag se inflará en milésimas de segundo y se desinflará al contacto con los ocupantes, proporcionando así protección para la cabeza. En pequeñas colisiones laterales, colisiones delanteras, colisiones traseras o vueltas de campana, los airbags de cortina no se desplegarán.

Protección de los ocupantes

Cinturones de seguridad

AVISOS

 Lleve abrochado el cinturón de seguridad y mantenga una distancia suficiente con respecto al volante. Solamente si utiliza el cinturón de seguridad adecuadamente puede sujetarle en una posición que logre el efecto máximo. Véase **Forma correcta de sentarse** (página 114).

 No utilice nunca un cinturón de seguridad para más de una persona.

 Utilice el enganche correcto para cada cinturón de seguridad.

 No utilice un cinturón de seguridad que esté flojo o torcido.

 No lleve ropa gruesa. El cinturón de seguridad debe ajustarse bien al cuerpo para lograr el máximo efecto.

 Coloque la correa para el hombro del cinturón de seguridad sobre el centro del hombro y coloque la correa de la cadera ajustada a la misma.

Los retractores de los cinturones de seguridad del conductor y del acompañante disponen de pretensor del cinturón de seguridad. Los pretensores del cinturón de seguridad tienen un umbral de despliegue inferior al de los airbags. Durante pequeñas colisiones, es posible que solamente se desplieguen los pretensores de los cinturones de seguridad.

Estado tras una colisión

PELIGRO

 Los cinturones de seguridad que hayan sufrido tensiones debido a un accidente deben sustituirse, y los anclajes deben ser examinados por un técnico debidamente cualificado.

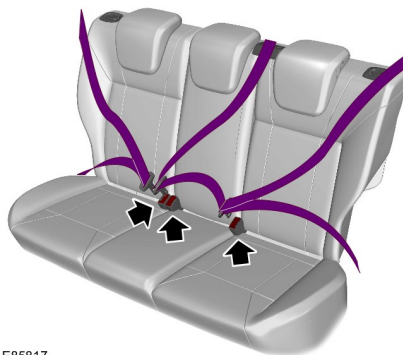
MODO DE ABROCHARSE LOS CINTURONES DE SEGURIDAD

PELIGRO

 Inserte la lengüeta en la hebilla hasta que oiga un clic claro. Si no se oye un clic no se ha abrochado correctamente el cinturón de seguridad.



E74124



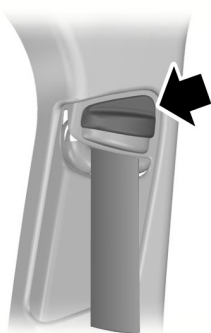
E85817

Protección de los ocupantes

Tire del cinturón de manera continua para desenrollarlo. El cinturón no cederá si tira bruscamente del mismo o si el vehículo se encuentra en una pendiente.

Pulse el botón rojo de la hebilla para soltar el cinturón. Deje que se retraiga completa y suavemente.

AJUSTE DE LA ALTURA DE LOS CINTURONES DE SEGURIDAD



E87511

Nota: Levantando la guía de deslizamiento ligeramente al tiempo que se aprieta el botón de bloqueo resulta más fácil soltar el mecanismo de bloqueo.

Para subirlo o bajarlo, pulse el botón de bloqueo en el dispositivo de ajuste y mueva según sea necesario.

SEÑAL DE AVISO DEL CINTURÓN DE SEGURIDAD

PELIGRO



El sistema de protección de los ocupantes solo proporciona una protección óptima si se usa el cinturón de seguridad correctamente.

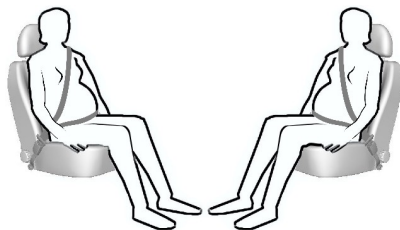


El testigo de la señal de aviso del cinturón de seguridad se enciende acompañada por una señal acústica cuando algún cinturón de seguridad del conductor o acompañante no está abrochado y el vehículo supera una velocidad relativamente baja. También se encenderá si el cinturón de seguridad del conductor o acompañante no está abrochado con el vehículo en movimiento. La señal acústica y el testigo se apagarán tras siete minutos.

Desactivación del aviso de cinturón de seguridad

Póngase en contacto con su Taller Autorizado.

USO DE LOS CINTURONES DE SEGURIDAD DURANTE EL EMBARAZO



E68587

PELIGRO



Póngase el cinturón de seguridad correctamente por su seguridad y la de su bebé. No utilice solamente el cinturón de seguridad de hombro o el cinturón de seguridad de las caderas.

Protección de los ocupantes

Debe colocarse el cinturón de seguridad de las caderas cómodamente sobre las caderas y por debajo del abdomen. Coloque el cinturón de seguridad de hombro entre el pecho y por encima y a un lado del abdomen.

DESACTIVACIÓN DEL AIRBAG DEL ACOMPAÑANTE

PELIGRO

 Asegúrese de que el airbag del acompañante está desactivado si está utilizando un dispositivo de retención para niños mirando hacia atrás en el asiento del acompañante.



E71313

Montaje del interruptor de desactivación del airbag del acompañante

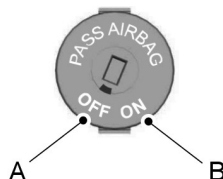
PELIGRO

 Si necesita montar un dispositivo de retención para niños en asientos que lleven un airbag operativo delante, se debe montar un interruptor de desactivación del airbag del acompañante. Para más información, póngase en contacto con su Concesionario.

Nota: El interruptor de la llave se montará en la guantera, con el testigo de desactivación del airbag en el tablero de mandos.

Si la luz de aviso del airbag se enciende o parpadea durante la conducción, indica una anomalía. Véase **Luces de aviso y de control** (página 71). Retire el dispositivo de retención para niños y haga que se revise el sistema inmediatamente.

Desactivación del airbag del acompañante



E71312

- A Desactivado
- B Activado

Gire el interruptor a la posición **A**.

Al conectar el encendido, compruebe que se enciende el testigo de desactivación del airbag del acompañante.

Activación del airbag del acompañante

PELIGRO

 Asegúrese de que el airbag del acompañante está activado si **no** está utilizando un dispositivo de retención para niños en el asiento del acompañante.

Gire el interruptor a la posición **B**.

Inmovilizador electrónico

FUNCIONAMIENTO

El inmovilizador es un sistema de protección antirrobo que impide que alguien arranque el motor con una llave incorrectamente codificada.

LLAVES CODIFICADAS

Nota: No cubra las llaves con objetos metálicos. Esto puede impedir que el receptor identifique la llave como válida.

Nota: En caso de pérdida de una llave es necesario borrar todas las demás llaves y programarlas de nuevo. Para más información, póngase en contacto con su Concesionario. Las llaves nuevas se deben programar junto con las llaves existentes.

En caso de pérdida de una llave, puede obtener una nueva en su Concesionario Ford. Proporcione el número de llave que figura en la etiqueta que se le entregó junto con las llaves originales, si es posible. También puede obtener llaves adicionales en su Concesionario Ford.

ACTIVACIÓN DEL INMOVILIZADOR ELECTRÓNICO

El inmovilizador electrónico se activa automáticamente poco después de desconectar el encendido.

DESACTIVACIÓN DEL INMOVILIZADOR ELECTRÓNICO

El inmovilizador del motor se desactiva automáticamente al dar el contacto con una llave correctamente codificada.

Si aparece el mensaje **Inmovilizador activo** en la pantalla de información significa que no se ha reconocido la llave. Retire la llave y pruebe de nuevo.

Si no puede arrancar el motor con una llave correctamente codificada, indica una anomalía. El mensaje **Inmovilizador activo** aparecerá en la pantalla de información al dar el contacto. Haga revisar el inmovilizador inmediatamente.

FUNCIONAMIENTO

Sistema de la alarma

El vehículo puede ir equipado con uno de los siguientes sistemas de alarma:

- Alarma perimétrica.
- Alarma perimétrica con sensores interiores.
- Alarma de categoría uno con sensores interiores y sirena autoalimentada.
- Alarma de categoría uno con sensores interiores, sirena autoalimentada y sensores de inclinación.

Alarma perimétrica

La alarma perimétrica es un elemento disuasor contra el acceso no autorizado al vehículo a través de las puertas y el capó. También protege la unidad de audio.

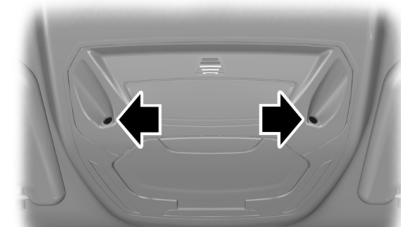
Sensores interiores

Vehículos sin consola del techo



E71401

Vehículos con consola del techo



E131656

PELIGRO



No deben cubrirse los sensores. No active la alarma con protección completa si hay personas, animales u otros objetos en movimiento en el interior del vehículo.

Los sensores actúan como elemento disuasivo para impedir la intrusión ilícita mediante la detección de cualquier movimiento en el interior del vehículo.

Sirena autoalimentada

La sirena autoalimentada es un sistema de alarma adicional que hará sonar una sirena cuando se dispare la alarma. Se activa directamente al bloquear el vehículo. La sirena dispone de su propia batería y hará sonar una sirena de alarma aunque alguien desconecte la batería del vehículo o la propia sirena autoalimentada.

Sensores de inclinación

Los sensores de inclinación detectan si alguien intenta robar una rueda o remolcar el vehículo, detectando los cambios de inclinación del vehículo.

Nota: Si viaja en un transbordador con la alarma activada, desactive los sensores de inclinación seleccionado una protección reducida. De este modo no se disparará la alarma debido al movimiento.

Disparo de la alarma

Una vez activa, la alarma se dispara en cualquiera de los siguientes casos:

- Si alguien abre una puerta, el portón trasero o el capó sin una llave o mando a distancia válidos.
- Si alguien extrae el sistema de audio o de navegación.
- Si se gira el encendido a la posición I, II o III sin una llave válida.

Alarma

- Si los sensores del habitáculo detectan movimiento en el interior del vehículo.
- En los vehículos con sirena autoalimentada, si alguien desconecta la batería del vehículo o la propia sirena autoalimentada.
- Si los sensores de inclinación detectan un cambio en la inclinación del vehículo.

Si se dispara la alarma, la bocina de la alarma sonará durante 30 segundos y los destellos de las luces de emergencia parpadearán durante cinco minutos.

Cualquier intento posterior de realizar alguna de las acciones anteriores volverá a disparar la alarma.

Protección completa y reducida

Protección completa

La protección completa es la configuración estándar.

Con la protección completa, se activan los sensores del habitáculo y de inclinación al activar la alarma.

Nota: Esto puede producir falsas alarmas si hay animales u objetos en movimiento en el interior del vehículo o, en vehículos con sensores de inclinación, si se viaja en un transbordador.

Nota: El calefactor auxiliar también puede activar falsas alarmas. Véase **Calefacción adicional** (página 106). Si está utilizando el calefactor auxiliar, dirija el flujo de aire hacia el hueco para los pies.

Protección reducida

Con la protección reducida, se desactivan los sensores del habitáculo y de inclinación al activar la alarma.

Nota: Puede configurar la alarma con protección reducida para el ciclo de encendido actual solamente. La próxima vez que conecte el encendido, la alarma se restablecerá a protección completa.

Solicitud al salir

Se puede configurar la pantalla de información para que le pregunte cada vez qué nivel de protección desea establecer.

Si selecciona **Ask on Exit**, se mostrará el mensaje **Reduced guard?** en la pantalla del cuadro de instrumentos cada vez que desconecte el encendido.

Si desea activar la alarma con protección reducida, pulse el botón **OK** cuando aparezca este mensaje.

Si desea activar la alarma con protección completa, salga del vehículo sin pulsar el botón **OK**.

Selección de protección completa o reducida

Nota: La selección de la opción **Reducida** no configura la alarma permanentemente con protección reducida. Establece la protección reducida solamente para el ciclo de encendido actual. Si establece regularmente la alarma con protección reducida, seleccione **Solicitud al salir**.



E70499

Alarma

Alarma
☒ Protec total
☐ Reducida
☐ ? al salir

E74509

1. Pulse el botón de la flecha a la derecha en el volante para entrar en el menú principal.
2. Resalte **Configuración** con los botones de flecha arriba y abajo y pulse el botón de flecha derecha.
3. Resalte **Alarma** y pulse el botón de flecha derecha.
4. Resalte protección **Reducida** o **Completa**. Si prefiere que se le pregunte cada vez que quite el contacto, seleccione **Solicitud al salir**.
5. Pulse el botón **OK** para confirmar la selección.
6. Pulse el botón de la flecha a la izquierda para salir del menú. Para volver directamente a la pantalla del ordenador de a bordo mantenga pulsado el botón de la flecha a la izquierda.

Mensajes de información

Véase **Mensajes informativos** (página 88).

ACTIVACIÓN DE LA ALARMA

Para activar la alarma, bloquee el vehículo. Véase **Sistemas de bloqueo** (página 32).

DESACTIVACIÓN DE LA ALARMA

Vehículos sin apertura con mando a distancia

Alarma perimétrica

Para desactivar y silenciar la alarma desbloquee las puertas con la llave, conectando el encendido con una llave correctamente codificada, o desbloquee las puertas o la tapa del maletero con el mando a distancia.

Alarma de categoría 1

Para desactivar y silenciar la alarma desbloquee las puertas con la llave, conectando el encendido con una llave correctamente codificada en 12 segundos, o desbloquee las puertas o la tapa del maletero con el mando a distancia.

Vehículos con apertura con mando a distancia

Nota: *Debe haber una llave pasiva válida dentro del radio de detección de la puerta para la apertura con mando a distancia. Véase **Apertura sin llave** (página 34).*

Alarma perimétrica

Para desactivar y silenciar la alarma desbloquee las puertas, conectando el encendido o desbloquee las puertas o la tapa del maletero con el mando a distancia.

Alarma de categoría 1

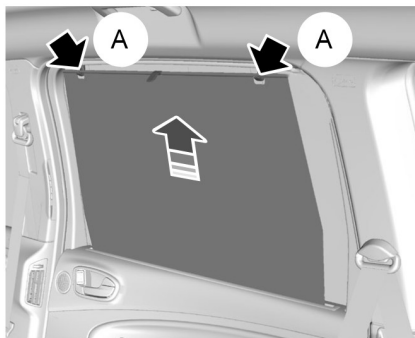
Para desactivar y silenciar la alarma desbloquee las puertas, conectando el encendido en 12 segundos o desbloquee las puertas o la tapa del maletero con el mando a distancia.

Elementos auxiliares

ARRANQUE Y PARADA DEL MOTOR

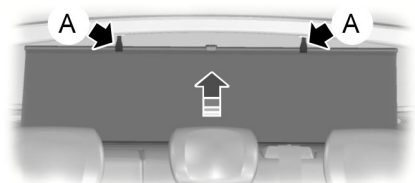
Suba el parasol y fíjelo a los ganchos (A).

Ventanillas



E74809

Luneta



E86514

REÓSTATO DE ILUMINACIÓN DEL CUADRO DE INSTRUMENTOS



E70723

RELOJ

Nota: Algunos sistemas de navegación ajustan la fecha y la hora del reloj automáticamente utilizando señales de GPS.

Nota: Véase **Información general** (página 75).

1. Desde el menú principal, seleccione la función de reloj.
2. Seleccione la opción que desee.
3. Pulse **OK**.
4. Con los botones de flecha derecha, izquierda, arriba y abajo, seleccione y modifique el valor.
5. Pulse **OK**.

ENCENDEDOR

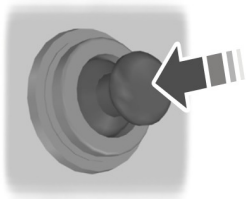
ADVERTENCIAS

- ❗ Si utiliza el enchufe cuando el motor no está en marcha, la batería puede descargarse.
- ❗ No mantenga apretada la resistencia del encendedor.

Elementos auxiliares

Nota: Conecte el encendido para utilizar el encendedor. También puede utilizarlo hasta 30 minutos después de haber desconectado el encendido.

Nota: El enchufe puede utilizarse como fuente de alimentación de aparatos de 12 voltios con una potencia nominal máxima de 15 amperios. Utilice únicamente los conectores para accesorios Ford o los conectores especificados para usar con enchufes según la norma SAE.

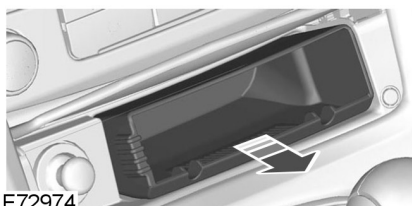


E72972

Apriete la resistencia para utilizar el encendedor. Saltará de forma automática.

CENICERO

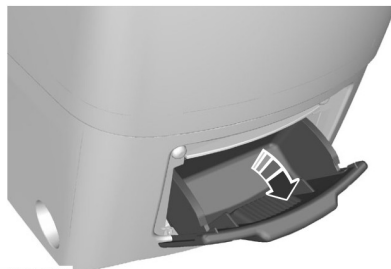
Cenicero delantero



E72974

Para vaciarlo, extraiga el cenicero entero.

Cenicero trasero



E73705

Para sacar el cenicero, ábralo, haga presión contra el muelle y sáquelo.

ENCHUFES AUXILIARES

PELIGRO



Si se utilizan cuando el motor no está en marcha, la batería puede descargarse.

Nota: Puede utilizarlos con el contacto desconectado.

Nota: Puede utilizarlos como fuente de alimentación de aparatos de 12 voltios con una potencia nominal máxima de 15 amperios. Use únicamente los conectores específicos de la gama de accesorios Ford o conectores para usar con enchufes según la norma SAE.



E78056

Elementos auxiliares

Ubicaciones:

- Consola central.
- Maletero.

POSAVASOS

PELIGRO

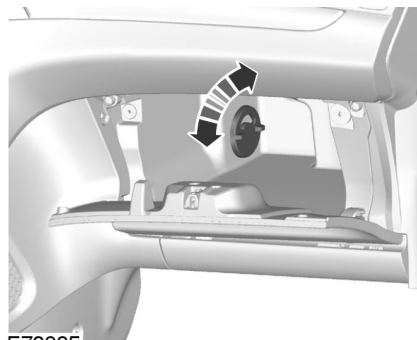


No coloque bebidas calientes en los posavasos con el vehículo en marcha.

GUANTERA

Guantera refrigerada

Nota: La guantera puede refrigerarse con el aire del sistema de aire acondicionado.



E70885

COMPARTIMENTOS GUARDAOBJETOS

PELIGRO



No conduzca con ninguna tapa de compartimento guardaoobjetos abierta. Asegúrese de que la tapa está correctamente cerrada antes de iniciar la marcha.

ATENCIÓN



No guarde artículos sensibles al calor ni líquidos en los compartimentos guardaoobjetos.



E73704



E72905

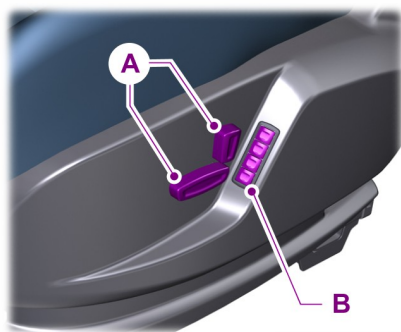
Elementos auxiliares

BOLSILLOS PARA MAPAS



E74686

FUNCIÓN DE MEMORIA



E86768

- A Mandos para el ajuste de los asientos
- B Botones de programación de memoria

En la memoria pueden almacenarse hasta cuatro posiciones del retrovisor exterior y del asiento del conductor diferentes. También puede memorizarse el ajuste preferido para la función de basculamiento del retrovisor.

Ajuste de la programación de memoria

Ajuste pasivo

El vehículo memoriza las posiciones de los retrovisores y de los asientos para hasta 4 mandos a distancia o llaves pasivas. La siguiente vez que se desbloquea el vehículo, la posición del asiento y de los retrovisores se ajustarán según la última posición utilizada.

Cada vez que se desconecta el encendido, se memorizan los ajustes actuales para los asientos y retrovisores en el mando a distancia o la llave pasiva utilizados.

Ajuste activo

1. Conecte el encendido.
2. Ajuste el asiento y los retrovisores exteriores en la posición deseada.
3. Mantenga pulsado el botón de programación deseado **B** hasta que se escuche un único tono de aviso como confirmación.

Selección de una posición almacenada del asiento

Nota: Para parar el movimiento del asiento durante una selección, pulse cualquier mando de ajuste del asiento del conductor, cualquiera de los botones de memoria o cualquier interruptor de control del retrovisor. El movimiento del asiento también se parará si mueve el vehículo.

Elementos auxiliares

Selección pasiva

Nota: Si se encuentra más de una llave pasiva dentro del radio de alcance, la función de memoria corresponderá a los ajustes de la primera llave almacenada.

Al desbloquear el vehículo con el mando a distancia o al tirar de la manecilla de la puerta del conductor con una llave pasiva dentro del radio de alcance, el asiento y los retrovisores se moverán a la posición memorizada en ese mando a distancia o llave pasiva.

Selección activa

Pulse el botón de programación asociado a la posición de conducción deseada. El asiento y los retrovisores se moverán a la posición memorizada en esa programación.

Reajuste de la memoria

Si se interrumpe el recorrido de posiciones de asiento (por ejemplo, hay un obstáculo en el trayecto o se interrumpe el suministro eléctrico), será necesario reinicializar la memoria.

Nota: Asegúrese de que todos los accesorios eléctricos estén desconectados.

1. Gire el encendido a la posición **II**.
2. Accione el control de ajuste del asiento para desplazarlo en la dirección necesaria hasta que se detenga. Se escuchará un clic.
3. Suelte el control de ajuste del asiento y, acto seguido, presione de manera continua el interruptor en la misma dirección durante tres segundos como mínimo. Mantenga el interruptor presionado hasta que el asiento se detenga en el tope mecánico del recorrido y se escuche un clic.
4. Suelte el control de ajuste del asiento.

5. Accione este mismo control de ajuste del asiento en dirección contraria durante tres segundos como mínimo. Mantenga el interruptor presionado hasta que el asiento se detenga en el tope mecánico del recorrido y se escuche un clic.

PORTAGAFAS



E131605

CARGADOR DE CD

Se encuentra en el maletero.

CONECTOR DE ENTRADA DE AUDIO

Puede encontrar el enchufe en la guantera o en la consola central. Véase **Toma de entrada auxiliar (AUX IN)** (página 294).

PUERTO USB

Puede encontrar el enchufe en la guantera o en la consola central. Véase **Conectividad** (página 323).

ALFOMBRILLAS

PELIGRO



Al utilizar alfombrillas se debe asegurar que estas queden fijadas correctamente utilizando las sujeciones adecuadas y colocadas de forma que no interfieran con el funcionamiento de los pedales.

FUNCIONAMIENTO

ATENCIÓN

 En el caso de los vehículos con sistema de arranque/parada, los requisitos de la batería son diferentes. Se debe reemplazar por otra con exactamente las mismas especificaciones que la original.

El sistema reduce el consumo de combustible y las emisiones de CO₂ parando el motor cuando el vehículo está a ralentí, por ejemplo, en los semáforos. El motor volverá a arrancar automáticamente cuando el conductor pise el pedal del embrague o cuando así lo requiera un sistema del vehículo, por ejemplo, para recargar la batería.

Para obtener las máximas ventajas del sistema, desplace la palanca de cambio a la posición de punto muerto y suelte el pedal del embrague durante cualquier parada que dure más de 3 segundos.

USO DEL BOTÓN DE ARRANQUE/PARADA

AVISOS

 El motor puede volver a arrancar automáticamente si lo requiere el sistema. Véase **Funcionamiento** (página 242).

 Desconecte el encendido antes de abrir el capó o de realizar cualquier tarea de mantenimiento.

 Desconecte el encendido siempre antes de abandonar el vehículo, ya que es posible que el sistema haya apagado el motor pero que el encendido esté conectado todavía.

Nota: El sistema solamente funciona con el motor caliente y a una temperatura exterior de 0 °C a 30 °C.

Nota: Si se cala el motor y, a continuación, se pisa el pedal del embrague en un par de segundos, el sistema vuelve a arrancarlo automáticamente.

Nota: El indicador de arranque/parada se encenderá y se pondrá de color verde cuando se apague el motor. Véase **Luces de aviso y de control** (página 71).

Nota: El indicador de arranque/parada parpadeará en color ámbar para indicar que debe seleccionar punto muerto o pisar el pedal del embrague. Además, aparecerá un mensaje en la pantalla.

Nota: Si el sistema detecta un funcionamiento deficiente se desactiva. Haga que un experto revise el sistema.

Nota: Si ha apagado el sistema, se encenderá el interruptor.

Nota: El sistema está conectado por defecto. Para desconectar el sistema pulse el interruptor en el salpicadero. El sistema se desactivará únicamente durante el ciclo de encendido actual. Para conectarlo, pulse de nuevo el interruptor. Ubicación de componentes. Véase **Guía rápida** (página 9).



Parada del motor

1. Detenga el vehículo.
2. Desplace la palanca de cambio a la posición de punto muerto.
3. Suelte el pedal de embrague.
4. Suelte el pedal del acelerador.

Es posible que el sistema no pare el motor si se cumplen determinadas condiciones, por ejemplo:

Auto-Start-Stop

- Para mantener la climatización interior.
- Cuando la tensión de la batería es baja.
- La temperatura exterior es demasiado baja o demasiado alta.
- Se ha abierto la puerta del conductor.
- Con temperatura de funcionamiento del motor baja.
- Cuando el vacío del sistema de frenos está bajo.
- Si no se supera una velocidad de 5 km/h.
- El cinturón de seguridad del conductor no está abrochado.

Arranque del motor

Nota: *La palanca de cambio debe estar en posición de punto muerto.*

Pise el pedal del embrague.

El sistema puede volver a arrancar el motor automáticamente en determinadas circunstancias, por ejemplo:

- Cuando la tensión de la batería es baja.
- Para mantener la climatización interior.

FUNCIONAMIENTO

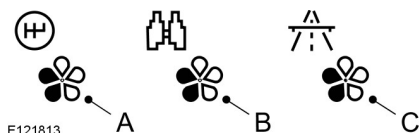
El sistema ayuda al conductor a circular de un modo eficiente, supervisando constantemente los hábitos de cambio de marchas, la anticipación a las condiciones del tráfico y la velocidad en autopistas y carreteras.

Nota: Estos valores de eficiencia no dan como resultado una cifra de consumo definida. Esta cifra puede variar ya que no depende únicamente de los hábitos de conducción sino también de muchos otros factores como la cantidad de trayectos cortos o de arranques en frío.

Nota: Los trayectos cortos y frecuentes, en los que el motor no llega a calentarse completamente, también aumentan el consumo de combustible.

La puntuación de estos hábitos de conducción se representa en forma de pétalos en el indicador, siendo los cinco pétalos la eficiencia máxima. Cuanto más eficientemente conduzca, mayor será la puntuación y menor el consumo de combustible.

Tipo 1



- A Cambio de marchas
- B Anticipación
- C Velocidad eficiente

Cambio de marchas

Si se utiliza la marcha más alta posible para las condiciones del firme, se reducirá el consumo de combustible.

Anticipación

Si se ajusta la velocidad del vehículo y la distancia respecto a otros vehículos para evitar frenar o acelerar bruscamente, se reducirá el consumo de combustible.

Velocidad eficiente

Para circular a alta velocidad se utiliza más combustible. Si se reduce la velocidad de conducción en carreteras, se reducirá el consumo de combustible.

Tipo 2 y 3

La información importante se mostrará en la pantalla.

USO DEL MODO ECO

Puede acceder al sistema mediante el menú correspondiente de la pantalla informativa. Véase **Pantallas informativas** (página 75).

Restablecimiento del modo Eco

Restablece la indicación de consumo medio de combustible.

Nota: Los nuevos valores pueden tardar un poco en calcularse de nuevo.

Asistencia de arranque en pendientes

FUNCIONAMIENTO

El sistema facilita el inicio de la marcha cuando el vehículo está en una pendiente sin necesidad de utilizar el freno de estacionamiento.

Cuando el sistema está activo, el vehículo no se moverá en la pendiente durante un breve período de tiempo después de soltar el pedal de freno. Durante este intervalo, tiene tiempo de cambiar el pie del pedal del freno al pedal del acelerador e iniciar la marcha. Los frenos se liberan de forma automática cuando el motor tiene una tracción suficiente para evitar que el vehículo ruede y baje por la pendiente. Esto supone una ventaja al iniciar la marcha en una pendiente, por ejemplo en una rampa de aparcamiento, en los semáforos o cuando seleccione la marcha atrás en cuesta arriba para aparcar.

PELIGRO



El sistema no sustituye al freno de estacionamiento. Cuando abandone el vehículo, aplique siempre el freno de estacionamiento y seleccione la primera marcha o la marcha atrás.



E70499

Freno n pend

- ☐ Desactivado
- ☒ Automático
- ☐ Manual

E74629

USO DE LA ASISTENCIA DE ARRANQUE EN PENDIENTES

El sistema puede funcionar en modo automático o manual. Si selecciona el modo automático, el sistema se activa automáticamente cuando el vehículo está en una pendiente y pisa el pedal del freno. Si selecciona el modo manual, debe activar el sistema mediante el pedal del freno.

Para establecer el modo del sistema:

1. Pulse el botón de la flecha a la derecha en el volante para entrar en el menú principal.
2. Seleccione la opción **Setup** (Configuración) con los botones de las flechas hacia arriba y hacia abajo y pulse el botón de la flecha a la derecha.
3. Seleccione la opción **Hill Launch** (Arranque cuesta arriba) y pulse el botón de la flecha a la derecha.
4. Resalte la opción deseada y pulse el botón **OK** para confirmar la selección. Si se selecciona **Desconexión**, el sistema se desactiva y no puede activarse ni automática ni manualmente.

Asistencia de arranque en pendientes

5. Pulse el botón de la flecha a la izquierda para salir del menú. Para volver directamente a la pantalla del ordenador de a bordo mantenga pulsado el botón de la flecha a la izquierda.

Nota: Si el sistema está en el modo de activación manual, solo use el sistema al iniciar la marcha cuesta arriba si la pendiente es superior al 3%. Si el vehículo está horizontal o en una cuesta abajo, si el sistema está activo resultará difícil arrancar con suavidad.

Activación del sistema

AVISOS



Deberá permanecer en el vehículo una vez que haya activado el sistema. Si intenta abandonar el vehículo, el sistema se desactivará automáticamente.



El sistema está activado solamente si aparece el mensaje **Asistencia en arranques en pendiente activada** en la pantalla de información. En todo momento usted tiene la responsabilidad de controlar el vehículo, supervisar el sistema e intervenir, en caso necesario.

Podrá activar el sistema siempre que se cumplan las condiciones siguientes:

- El motor está en marcha.
- El sistema está encendido (modo automático o manual).
- El freno de estacionamiento está completamente desactivado.
- El pedal del embrague (si el vehículo tiene cambio manual) está pisado.
- En vehículos con caja de cambios automática, la puerta del conductor está cerrada.
- No existe ningún modo de fallo.

Para activar el sistema en modo automático:

1. Pise el pedal de freno para detener completamente el vehículo. Mantenga pisado el pedal de freno.
2. Si los sensores detectan que el vehículo se encuentra en una pendiente y se selecciona el sentido de marcha correcto (primera velocidad si el vehículo está orientado cuesta arriba, marcha atrás si está orientado cuesta abajo), el sistema se activará automáticamente. y el mensaje **Hill Launch Assist active** aparecerá en la pantalla.
3. Cuando retire el pie del pedal de freno, el vehículo permanecerá en la pendiente sin rodar durante unos dos o tres segundos.
4. Emprenda la marcha utilizando el acelerador y el pedal del embrague. Los frenos se soltarán automáticamente.

Para activar el sistema en modo manual:

1. Pise el pedal de freno para detener completamente el vehículo. Mantenga pisado el pedal de freno.
2. Rápidamente pise a fondo el pedal del freno hasta que aparezca el mensaje **Asistencia en arranques en pendiente activada** en la pantalla. El sistema está activado.
3. Cuando retire el pie del pedal de freno, el vehículo permanecerá en la pendiente sin rodar durante unos dos o tres segundos.
4. Emprenda la marcha utilizando el acelerador y el pedal del embrague. Los frenos se soltarán automáticamente.

Asistencia de arranque en pendientes

PELIGRO



Cuando el sistema está activo y detecta un fallo, el sistema se desactiva y aparece el mensaje

Please use park brake! seguido de **Hill Launch A .not available** en la pantalla informativa. No hay peligro en conducir el vehículo, el cual se podrá hacer reparar la próxima vez que se someta a revisión. El mensaje **Hill Launch A. not available** también aparecerá durante un fallo de la activación manual o si no se cumple uno de los criterios de activación. Si se ha desactivado el sistema, no aparecerá ningún mensaje.

Desactivación del sistema

Para desactivar el sistema, realice **una** de las operaciones siguientes:

- Ponga el freno de estacionamiento.
- Espere dos o tres segundos hasta que el sistema se desactive automáticamente.
- Si había una marcha adelante seleccionada cuando se activó el sistema, seleccione la marcha atrás.
- Si había una marcha atrás seleccionada cuando se activó el sistema, seleccione la marcha adelante.

Aparecerá el mensaje **Hill Launch Assist off** (HLA desactivado) en la pantalla del cuadro de instrumentos.

Suspensión adaptable

FUNCIONAMIENTO

La suspensión activa mejora la conducción, el confort y la estabilidad adaptando continuamente las propiedades de los amortiguadores a las condiciones actuales de la carretera y de la conducción. Este sistema, conjuntamente con el sistema ABS, ofrece la ventaja de una distancia de frenado potencialmente más corta en superficies difíciles del firme.

Dependiendo de sus preferencias y estilo de conducción, puede elegir entre tres ajustes distintos:

Confort

Proporciona una sensación de conducción más suave.

Normal

Ajuste normal.

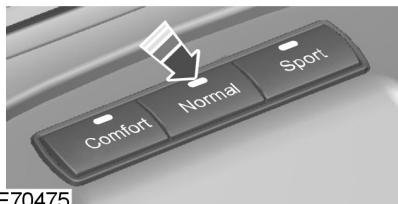
Sport

Proporciona una conducción más dura y deportiva.

UTILIZACIÓN DE LA SUSPENSIÓN ADAPTABLE

Selección de una posición

Nota: Una vez elegida una posición, es posible que tarde un poco en notar algún cambio en la conducción del vehículo. El efecto del control continuo de la amortiguación depende del firme de la carretera y de las condiciones en que se conduzca.



E70475

Puede cambiar la posición mientras conduce.

Avería del sistema

El sistema de suspensión activa se desconecta automáticamente en caso de avería. La suspensión pasará al modo a prueba de fallos. Esto le permitirá seguir conduciendo, pero no podrá cambiar la posición de la suspensión. Hágalo revisar lo antes posible.

Cámara retrovisora

FUNCIONAMIENTO

La cámara es una ayuda visual al dar marcha atrás.

PELIGRO



El sistema no le exime de su responsabilidad de conducir con cuidado y atención.

ADVERTENCIAS



Al lavar el vehículo con agua a alta presión, aplique el chorro en la cámara a una distancia de al menos 20 centímetros (8 pulgadas) y durante un periodo de tiempo corto.



No aplique presión en la cámara.

Nota: Mantenga la cámara sin suciedad, hielo ni nieve. No la limpie con objetos puntiagudos, productos desengrasantes, ceras o productos orgánicos. Use solamente un paño suave.

Durante la operación, aparecen líneas de guía en la pantalla que representan el recorrido del vehículo y la distancia aproximada con respecto a los objetos que se encuentran detrás.

CÁMARA TRASERA

AVISOS



El funcionamiento de la cámara puede variar dependiendo de la temperatura ambiente, el vehículo y las condiciones de la carretera.



Las distancias indicadas en la pantalla pueden diferir de la distancia real.



No coloque objetos delante de la cámara.

La cámara se encuentra en la tapa del maletero, junto a la manecilla.



E99105

Activación de la cámara retrovisora

ATENCIÓN



Es posible que la cámara no detecte objetos situados cerca del vehículo.

Engrane marcha atrás con el encendido conectado y la unidad de audio encendida. La imagen aparece en la pantalla.

Es posible que la cámara no funcione correctamente en las siguientes condiciones:

- Zonas oscuras.
- Luz intensa.
- Si la temperatura ambiente aumenta o disminuye bruscamente.
- Si la cámara está húmeda, por ejemplo, debido a lluvia o una humedad elevada.
- Si la vista de la cámara está obstruida, por ejemplo, por barro.

Cámara retrovisora

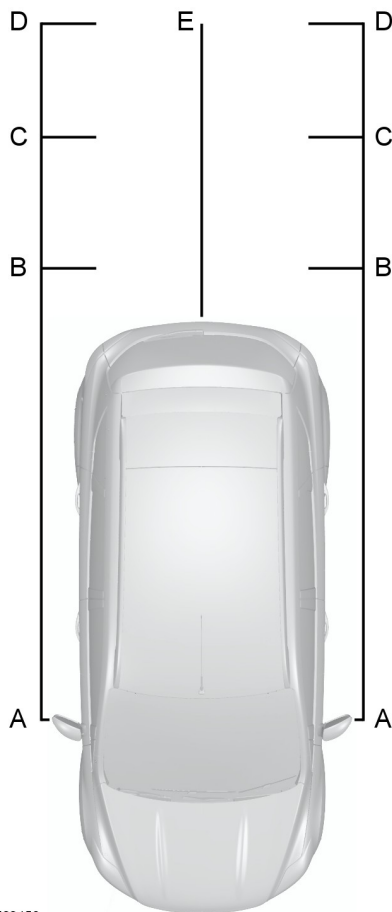
Uso de la pantalla

ADVERTENCIAS

❗ No se mostrarán los obstáculos situados por encima de la posición de la cámara. Si es necesario, examine la zona de detrás del vehículo.

❗ Las marcas de distancia son solo orientativas y están calculadas para vehículos en condiciones de carga máxima y sobre un firme plano.

Las líneas muestran un trazado estimado (basado en el ángulo de giro de la dirección en ese momento) y la distancia desde los retrovisores exteriores y el parachoques trasero.



E99458

- A Separación del retrovisor exterior - 0,1 metros (4 pulgadas)
- B Rojo - 0,3 metros (12 pulgadas)
- C Ámbar - 1 metro (39 pulgadas)

Cámara retrovisora

- D Ámbar - 2 metros (79 pulgadas)
- E Ámbar - Muestra la línea central del trazado estimado del vehículo

Nota: *Al dar marcha atrás con un remolque, las líneas en la pantalla muestran la dirección del vehículo y no la del remolque.*

Desactivación de la cámara retrovisora

Nota: *Desacople la marcha atrás. La pantalla permanece encendida durante un periodo de tiempo corto antes de desactivarse.*

El sistema se desactiva automáticamente cuando el vehículo alcanza una velocidad de aprox. 15 km/h (9 mph).

Vehículos con ayuda para aparcar

La pantalla muestra adicionalmente una barra de distancia en color. Esta guía indica la separación entre el parachoques trasero y el obstáculo detectado.

El significado de los colores es el siguiente:

- Verde - 0,8 a 1,5 metros (31 a 59 pulgadas).
- Ámbar - 0,3 a 0,8 metros (12 a 31 pulgadas).
- Rojo - 0,3 metros (12 pulgadas) o menos.

Control de velocidad adaptativo (ACC)

FUNCIONAMIENTO

AVISOS



El sistema no sirve para advertir de posibles colisiones o evitarlas. La función de alerta de alcance aparte constituye un sistema de aviso de colisiones y un sistema para mitigar las consecuencias de las mismas. Véase **Función de alerta de alcance** (página 257). Es ud. el que debe intervenir si el sistema no detecta el vehículo que circula por delante.



Durante la conducción, ud. es el responsable de mantener la distancia de seguridad y la velocidad adecuadas aunque esté utilizando el control de velocidad adaptativo. Siempre debe prestar atención a las condiciones del tráfico e intervenir cuando el control de velocidad adaptativo no esté manteniendo una distancia de seguridad o una velocidad adecuadas.



El sistema no le exime de su responsabilidad de conducir con cuidado y atención.



El sistema no frena ante vehículos lentos o parados, peatones, objetos en la calzada, o ante vehículos que se acercan o se cruzan.

ADVERTENCIAS



Utilice el control de velocidad adaptativo solamente cuando las condiciones sean favorables, por ejemplo en autopistas y carreteras principales con tráfico fluido y regular.



No lo utilice cuando la visibilidad no sea buena, especialmente cuando haya niebla, llueva o nieve mucho o cuando los vehículos que estén circulando salpiquen mucho.



No lo utilice en carreteras heladas o con poca adherencia.

ADVERTENCIAS



No utilice el sistema en incorporaciones o salidas de autopistas.



El sensor de radar tiene un campo de visión limitado. Es posible que en determinadas situaciones detecte un vehículo que no es el que se espera o que no detecte ningún vehículo en absoluto.

Nota: Cuando el control de velocidad adaptativo está activado, pueden escucharse sonidos anómalos durante el frenado automático. Esto es normal y lo produce el sistema de frenado automático.

Nota: Mantenga la parte delantera limpia y no monte en ella emblemas metálicos ni ningún tipo de objeto, incluidos protectores frontales y luces adicionales, que impidan el funcionamiento del sensor.

El sistema está diseñado para ayudarle a mantener la distancia de seguridad con el vehículo de delante o a mantener el vehículo a una velocidad determinada cuando no hay vehículos más lentos delante. El sistema está concebido para facilitar la conducción del vehículo cuando circula por detrás de otros vehículos por el mismo carril y en el mismo sentido.

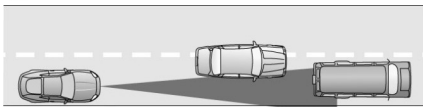
El funcionamiento del sistema se basa en un sensor por radar que proyecta un haz hacia delante. Este haz detecta los vehículos que circulen por delante dentro de la zona de alcance del sistema.

El sensor por radar está montado detrás de la rejilla del radiador.

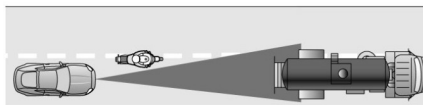
Control de velocidad adaptativo (ACC)

Problemas del haz de detección

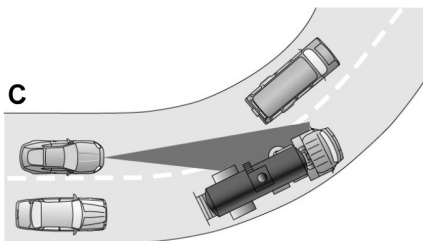
A



B



C



E71621

Se pueden producir problemas de detección:

- Cuando los otros vehículos avanzan ligeramente para incorporarse al carril por el que usted conduce: solo pueden detectarse una vez que se han incorporado totalmente al carril (**A**). Es posible que las motocicletas se detecten demasiado tarde o que no se detecten en absoluto. (**B**)
- Con los vehículos de delante, al entrar o salir de una curva (**C**). El haz de detección no sigue las curvas pronunciadas que haya en la carretera.

En estos casos, el sistema puede frenar tarde o de forma imprevista. Debe estar alerta e intervenir si es necesario.

Frenado automático con el ACC

AVISOS



Ante una situación de alerta, debe actuar de inmediato, ya que el frenado del control de velocidad adaptativo no será suficiente para mantener la distancia de seguridad con respecto al vehículo de delante.



En algunos casos, puede que no haya ningún tipo de advertencia o que esta se produzca con retraso. Debe utilizar el freno siempre que sea necesario.



Al ir justo detrás de un vehículo, el control de velocidad adaptativo no reducirá la velocidad hasta detenerse de forma automática.

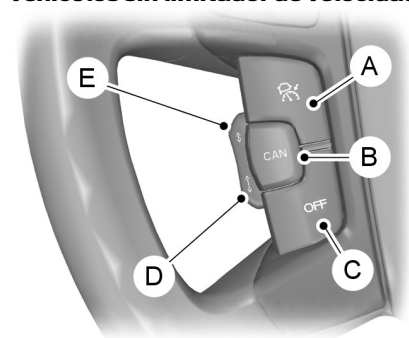
El sistema frenará por usted automáticamente, si es necesario, para mantener la distancia establecida entre su vehículo y el vehículo que detecte delante. Esta capacidad de frenado está limitada a aproximadamente un 30% de la capacidad de frenado manual total para garantizar que el vehículo circula de forma suave y cómoda. Si es necesario que el vehículo frene de una forma más brusca, y ud. no interviene frenando manualmente, suena una alarma y un símbolo de aviso aparece en el cuadro de instrumentos.

USO DEL CONTROL DE VELOCIDAD ADAPTATIVO

El sistema se maneja con los mandos de ajuste montados en el volante.

Control de velocidad adaptativo (ACC)

Vehículos sin limitador de velocidad



E124908

- A ACC conectado
- B Cancelación del ACC
- C ACC desconectado
- D Aumento de la separación del ACC
- E Disminución de la separación del ACC

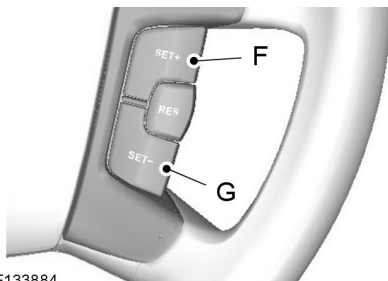
- C Limitador de velocidad conectado/desconectado
- D Aumento de la separación del ACC
- E Disminución de la separación del ACC

Conexión del sistema

Pulse el interruptor **A**. El sistema se ajusta al modo de espera.

Para almacenar una velocidad

Nota: El sistema debe estar en modo de espera.



E133884

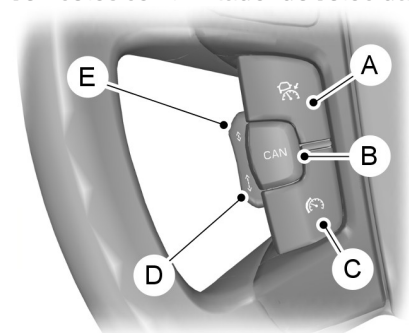
- F Ajustar aumento de velocidad
- G Ajustar disminución de velocidad

Pulse el interruptor **F** o el interruptor **G** para seleccionar la velocidad deseada. La velocidad se muestra en la pantalla informativa y se guarda como la velocidad almacenada.

Para cambiar la velocidad almacenada

Nota: La velocidad del vehículo se puede aumentar y disminuir en intervalos de 5 km/h o mph.

Vehículos con limitador de velocidad

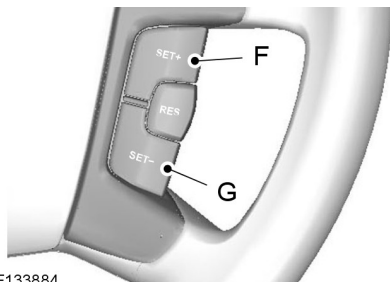


E124909

- A Conexión/desconexión del ACC
- B Cancelación del ACC

Control de velocidad adaptativo (ACC)

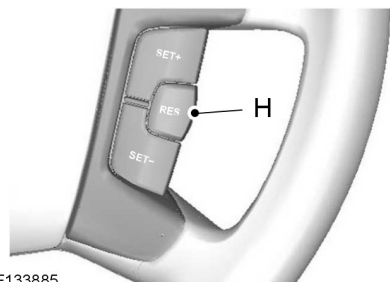
Nota: Si el sistema no reacciona ante estos cambios es posible que se deba a que la separación con respecto al vehículo que circula por delante impide que se aumente la velocidad.



E133884

Pulse el interruptor **F** para aumentar la velocidad ajustada o el interruptor **G** para reducirla hasta que aparezca la que desee en la pantalla informativa. La velocidad cambiará gradualmente hasta alcanzar la velocidad seleccionada.

Nota: Se pueden ajustar incrementos más pequeños de 1 km/h o 1 mph mediante el interruptor **H**.



E133885

H Reanudar control de velocidad adaptativo

Ajuste de la separación respecto al vehículo que circula por delante

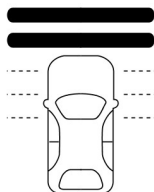
ATENCIÓN

❗ Utilice el ajuste de la separación adecuado cumpliendo las leyes de tráfico vigentes.

Nota: El ajuste de la separación depende del tiempo, y por tanto la distancia se ajustará automáticamente con su velocidad. Por ejemplo, en un ajuste de la separación de cuatro barras, la separación temporal es de 1,8 segundos. Esto significa que, a una velocidad de 100 km/h (62 mph), se mantendrá una distancia de 50 metros (164 pies) con el vehículo de delante.

Nota: Si e acelerador se pisa durante un periodo de tiempo corto, por ejemplo al adelantar, el sistema se desconecta de forma temporal, y se vuelve a conectar al soltar el pedal del acelerador. Se mostrará un mensaje en la pantalla informativa.

Nota: El ajuste de la separación no cambiará durante los ciclos de encendido.



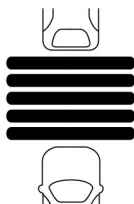
E82311

La distancia entre su vehículo y el que circula por delante se mantiene por medio de un ajuste variable. Existen cinco etapas que se muestran con barras horizontales en la pantalla informativa. Una barra indica la separación más pequeña, y cinco barras la separación más grande. Estas barras se muestran vacías en el modo de espera, y rellenas en el modo activo.

Control de velocidad adaptativo (ACC)

Si no se detecta ningún vehículo por delante solo su vehículo aparece en la pantalla informativa debajo de las barras. El sistema mantendrá la velocidad ajustada cuando las condiciones lo permitan. La separación ajustada se mantiene y se muestra.

Si el sensor detecta un vehículo, en la pantalla se muestra otro vehículo encima de las barras horizontales.



E82312

Este es el modo de seguimiento, y el sistema acelera o decelera según sea necesario para mantener la separación ajustada.

Pulse el interruptor **E** para disminuir la separación, o el interruptor **D** para aumentar la separación. La separación seleccionada se mostrará mediante el número de barras en la pantalla.

Nota: El ajuste de separación recomendado es de cuatro a cinco barras.

Desactivación temporal del sistema

Nota: El sistema se desactiva cuando se desplaza la palanca de cambio a posición de punto muerto o bien si se pisa el pedal del embrague o acelerador durante un período de tiempo largo

Pise el freno o pulse el interruptor **B** para desactivar el sistema. El sistema regresará al modo de espera y el conductor tendrá control manual absoluto del vehículo. Los ajustes de velocidad y separación definidos se guardan en memoria.

Para reanudar el control de velocidad adaptativo, pulse el interruptor **H**. El sistema se reactivará con los ajustes de velocidad y separación definidos, si las condiciones lo permiten.

Desconexión del sistema

Vehículos sin limitador de velocidad

Pulse el interruptor **C** para desconectar el sistema.

Nota: Al desactivar el sistema mediante el interruptor **C**, no se conserva la velocidad almacenada.

Vehículos con limitador de velocidad

Pulse el interruptor **A** para desconectar el sistema.

Nota: Al desactivar el sistema mediante el interruptor **A**, no se conserva la velocidad almacenada.

Desactivación automática

Nota: Si el régimen del motor baja demasiado, aparece un mensaje en la pantalla informativa que le pide que reduzca una marcha (cajas de cambios manuales solamente). Si no sigue esta recomendación el sistema se desactivará automáticamente.

Nota: El sistema no funciona si se ha desactivado manualmente el programa electrónico de estabilidad (ESP).

El sistema depende de otros sistemas de seguridad, como por ejemplo el ABS y el ESP. Si cualquiera de estos sistemas tiene un fallo de funcionamiento o está reaccionando ante una emergencia, el sistema se desactiva automáticamente.

Si se produce la desactivación automática, sonará una señal y aparecerá un mensaje en la pantalla informativa. Véase **Mensajes informativos** (página 88). Deberá intervenir y adaptar la conducción y velocidad a los vehículos de delante.

Control de velocidad adaptativo (ACC)

Una desactivación automática puede deberse a que:

- la velocidad del vehículo caiga por debajo de 30 km/h (20 mph)
- pérdida de tracción de las ruedas
- la temperatura de los frenos se eleve, por ejemplo al circular por carreteras montañosas o empinadas
- el régimen del motor baje demasiado
- el sensor de radar esté tapado
- el freno de estacionando o el freno de estacionamiento eléctrico (EPB) está aplicado.

FUNCIÓN DE ALERTA DE ALCANCE

AVISOS



No espere nunca a que se produzca el aviso de colisión. Durante la conducción, ud. es el responsable de mantener la distancia de seguridad y la velocidad adecuadas aunque esté utilizando el sistema.



El sistema solo reacciona a los vehículos que circulan por delante en el mismo sentido, y no reacciona ante los vehículos que circulen lentamente o estén parados.



No conduzca nunca para hacer que el sistema entre en funcionamiento. El sistema solo está diseñado para ayudar en situaciones de emergencia.

ADVERTENCIAS



Es posible que los avisos se activen tarde, que no se activen en absoluto o que lo hagan innecesariamente, debido a anomalías del haz de detección. Véase **Funcionamiento** (página 252).

ADVERTENCIAS



El sistema utiliza los mismos sensores por radar que el control de velocidad adaptativo y, por lo tanto, tiene las mismas limitaciones. Véase **Funcionamiento** (página 252).

Nota: El sistema de asistencia en frenadas solo reduce la velocidad a la que se produce la colisión si frena automáticamente tras recibir el aviso.

Nota: Si el pedal de freno se pisa con la suficiente rapidez, entonces la frenada se realiza con toda la fuerza de los frenos, aunque el pedal solo se esté pisando ligeramente.

Nota: La asistencia en frenadas prepara el sistema de frenos para una frenada rápida y los frenos se accionan suavemente, lo que puede percibirse como un ligero tirón.

Nota: Los avisos de colisión solo se producen si el sistema está activado, aunque la asistencia en frenadas siempre está activada.

Nota: El sistema se puede utilizar con o sin la activación del sistema de control de velocidad adaptativo.

El sistema le ayuda emitiendo un aviso ante el riesgo de colisión con el vehículo de delante.

El sistema le avisa con señales acústicas y señales visuales en la pantalla informativa. Véase **Mensajes informativos** (página 88).

La asistencia en la frenada se activa para permitir una eficacia de frenado completa y reducir la intensidad de una posible colisión con el vehículo de delante.

Control de velocidad adaptativo (ACC)

Conexión y desconexión del sistema

Nota: Cuando el sistema está desconectado, un testigo permanece iluminado en la pantalla informativa. Véase **Luces de aviso y de control** (página 71).

Nota: El estado y los ajustes del sistema no cambiarán durante los ciclos de encendido.

El sistema se puede conectar y desconectar a través de la pantalla informativa. Véase **Información general** (página 75).

Ajuste de la sensibilidad de aviso

Puede ajustar la sensibilidad de aviso del sistema usando los botones situados en el volante. Véase **Información general** (página 75). Controla la anticipación con la que se activa el aviso visual y sonoro.

Limitador de la velocidad

FUNCIONAMIENTO

PELIGRO



Si se circula en bajada, es posible que la velocidad del vehículo sobrepase la velocidad almacenada. El sistema no aplicará los frenos pero se emitirá una advertencia.

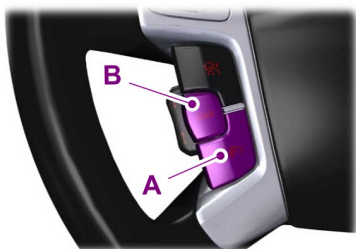
Este sistema le permitirá establecer un límite de velocidad máxima del vehículo. La velocidad establecida se convertirá en la velocidad máxima efectiva del vehículo pero con la opción de superar este límite temporalmente en caso necesario.

USO DEL LIMITADOR DE VELOCIDAD

El sistema se maneja con los mandos de ajuste montados en el volante.

Pulse el botón **A** para conectar y desconectar el sistema. La pantalla informativa aparecerá para que se establezca una velocidad.

Nota: El límite de velocidad establecido se puede superar intencionadamente durante un breve periodo de tiempo en caso necesario, por ejemplo, al adelantar.



E124874

Ajuste del límite de velocidad

Utilice los interruptores del sistema de control de velocidad para modificar el ajuste de velocidad máximo.



E70615

Pulse el interruptor **SET+** o el interruptor **SET-** para seleccionar el límite de velocidad deseado. La velocidad se muestra en la pantalla informativa y se guarda como la velocidad almacenada.

Pulse el botón **B** para cancelar el limitador y colóquelo en el modo de espera. La pantalla informativa confirmará la desactivación mostrando la velocidad memorizada tachada.



E70616

Pulse el botón **RES** para reanudar el limitador. La pantalla informativa confirmará que el sistema está activo volviendo a mostrar la velocidad memorizada.

Limitador de la velocidad

Sobrepasar el límite de velocidad de forma intencionada

Pise el pedal del acelerador con fuerza hasta casi el final del recorrido del pedal y el límite se desactivará temporalmente. El sistema se reactivará una vez que la velocidad del vehículo descienda por debajo de la velocidad establecida.

Sistemas de aviso

Si el límite de velocidad se supera de forma accidental, la pantalla informativa mostrará la velocidad establecida junto con un aviso acústico.

Si el límite de velocidad se supera de forma intencionada, la pantalla informativa mostrará la velocidad establecida tachada.

Alerta al conductor

FUNCIONAMIENTO

AVISOS



El sistema no le exige de su responsabilidad de conducir con cuidado y atención.



En todo momento, el conductor es el responsable de controlar el vehículo, supervisar el sistema y, si es necesario, intervenir.



Si el sensor se bloquea, puede dejar de funcionar el sistema.



Tome los descansos necesarios y no espere a que el sistema le avise si siente cansancio.



Tome los descansos únicamente donde sea seguro hacerlo.



Ciertos estilos y comportamientos al volante pueden provocar que el sistema emita un aviso incluso si no se siente cansado.

ADVERTENCIAS



Es posible que el sistema no funcione cuando haga frío o las condiciones climatológicas sean adversas. La lluvia, la nieve, la niebla y los cambios radicales de iluminación pueden influir en el sensor.



El sistema no funcionará si el sensor no puede localizar las marcas de carril.



Es posible que el sistema no funcione en carreteras donde se realicen obras.



Es posible que el sistema no funcione en carreteras con curvas pronunciadas o carriles estrechos.



No se deben realizar reparaciones del parabrisas en el área que rodea al sensor.

ADVERTENCIAS



Si su vehículo está equipado con un paquete de suspensión no aprobado por Ford, es posible que el sistema no funcione correctamente.

Nota: Mantenga el parabrisas libre de obstáculos como excrementos de pájaros, insectos y nieve o hielo.

Nota: El sistema pretende ser una ayuda para el conductor al circular por vías rápidas y autopistas.

Nota: El sistema calcula un nivel de alerta a velocidades superiores a 65 km/h (40 mph), aproximadamente.

El sistema supervisa automáticamente el comportamiento al volante utilizando varias señales incluido el sensor de la cámara.

Si el sistema detecta que tiene somnolencia o que hay un deterioro en su estilo de conducción se emitirán las correspondientes advertencias.

USO DE LA ALERTA AL CONDUCTOR

Conexión y desconexión del sistema

Nota: El estado del sistema no cambiará durante los ciclos de encendido.

Active el sistema utilizando la pantalla informativa. Véase **Pantallas informativas** (página 75).

Una vez activado, el sistema calculará el nivel de alerta en base a su comportamiento al volante en relación con las marcas de carril y otros factores.

Alerta al conductor

Sistemas de aviso

Nota: El sistema no emite mensajes de aviso cuando se circula a velocidades inferiores a los 65 km/h.

El sistema de aviso se compone de dos fases. En un primer momento, el sistema emite un aviso temporal indicando que se debe tomar un descanso. Este mensaje se mostrará durante un breve lapso de tiempo. Si no se toma un descanso, aparecerá otro aviso que permanecerá en la pantalla informativa hasta que se cancele. Véase **Mensajes informativos** (página 88).

Pulse el botón **OK** del control del volante para eliminar el mensaje.

Pantalla del sistema

Cuando el sistema esté activo, se ejecutará automáticamente en segundo plano y sólo emitirá mensajes de aviso cuando sea necesario. Puede ajustar la fecha y la hora en el menú de la pantalla informativa. Véase **Información general** (página 75).

El nivel de alerta se mostrará en seis pasos en forma de barra coloreada.



E131358

El nivel de alerta es correcto, no es necesario descansar.



E131359

El nivel de alerta es crítico, indicando que se debe tomar un descanso en cuanto sea seguro hacerlo.

La barra de estado se desplazará de izquierda a derecha a medida que el nivel de alerta calculado disminuya. A medida que se aproxime al icono de descanso, el color cambiará de verde a amarillo y finalmente a rojo cuando sea necesario descansar.

- Verde: no es necesario descansar.
- Amarillo: primer aviso (temporal).
- Rojo: segundo aviso.

Nota: El nivel de alerta se mostrará de color gris si el sensor de la cámara no puede localizar las marcas de carril o si la velocidad del vehículo desciende por debajo de los 65 km/h (40 mph), aproximadamente.

Restablecimiento del sistema

Para restablecer el sistema:

- Dé y quite el contacto.
- O bien, detenga el vehículo, y abra y cierre la puerta del conductor.

Aviso de cambio de carril

FUNCIONAMIENTO

AVISOS



El sistema no le exige de su responsabilidad de conducir con cuidado y atención.



En todo momento, el conductor es el responsable de controlar el vehículo, supervisar el sistema y, si es necesario, intervenir.



Si el sensor se bloquea, puede dejar de funcionar el sistema.



Es posible que a veces el sensor no localice correctamente las marcas de carril. Se pueden detectar otros obstáculos o estructuras como marcas de carril, provocando un aviso falso u omitiéndolo.

ADVERTENCIAS



Es posible que el sistema no funcione cuando haga frío o las condiciones climatológicas sean adversas. La lluvia, la nieve, la niebla y los cambios radicales de iluminación pueden influir en el sensor.



El sistema no funcionará si el sensor no puede localizar las marcas de carril.



Es posible que el sistema no funcione en carreteras donde se realizan obras.



Es posible que el sistema no funcione en carreteras con curvas pronunciadas o carriles estrechos.



No se deben realizar reparaciones del parabrisas en el área que rodea al sensor.



Si su vehículo está equipado con un paquete de suspensión no aprobado por Ford, es posible que el sistema no funcione correctamente.

Nota: Mantenga el parabrisas libre de obstáculos como excrementos de pájaros, insectos y nieve o hielo.

Nota: El sistema pretende ser una ayuda para el conductor al circular por vías rápidas y autopistas.

Nota: El sistema puede dejar de funcionar si se frena o se acelera bruscamente y cuando se dirige el vehículo intencionadamente.

Nota: El sistema funcionará si localiza al menos una marca de carril.

Nota: El sistema únicamente funcionará cuando el vehículo circule a velocidades superiores a los 65 km/h aproximadamente.

Hay un sensor montado detrás del retrovisor interior. Supervisa las condiciones de forma continua para alertar al conductor ante un desvío de carril involuntario a gran velocidad.

El sistema detectará automáticamente las marcas de carril y realizará el correspondiente seguimiento. Si detecta que el vehículo se desvía involuntariamente hacia los límites del carril, aparecerá un aviso visual en la pantalla informativa. También se emitirá un aviso vibratorio que podrá percibirse en el volante.

USO DEL AVISO DE CAMBIO DE CARRIL

Conexión y desconexión del sistema

Nota: Cuando el sistema está desconectado, un testigo permanece iluminado en la pantalla informativa. Véase **Luces de aviso y de control** (página 71).

Nota: El estado y los ajustes del sistema no cambiarán durante los ciclos de encendido.

Aviso de cambio de carril



E131360

- A Sistema conectado
- B Sistema desconectado

Active el sistema mediante los interruptores de la palanca del indicador.

Ajuste del nivel de vibraciones del volante

El sistema dispone de tres niveles de intensidad que se pueden ajustar utilizando la pantalla informativa. Véase

Información general (página 75).

Ajuste de la sensibilidad del sistema

Puede ajustar la velocidad con la que el sistema le avisará de una situación peligrosa. El sistema dispone de dos niveles de sensibilidad que se pueden ajustar utilizando la pantalla informativa. Véase **Información general** (página 75).

Sistemas de aviso



E131363

Se muestra una hilera de marcas de carril a cada lado del gráfico del vehículo.

Las marcas de carril están codificadas por colores como se indica a continuación:

- Verde: el sistema está listo para advertirle ante cualquier cambio de carril involuntario.
- Rojo: el vehículo se aproxima o está demasiado cerca del límite del carril detectado. Tome las medidas de seguridad inmediatamente para centrar el vehículo.
- Gris: se suprimirá el límite del carril pertinente.

Ejemplos en los que se suprime un límite de carril:

- Es posible que el sensor no detecte las marcas de carril de la calzada.
- El intermitente del lado correspondiente está activado.
- Durante una aceleración o frenado bruscos o si dirige el vehículo de forma manual.
- La velocidad del vehículo está fuera de los límites de funcionamiento
- Ante la intervención del ABS o del control de estabilidad (ESP).
- En carriles estrechos.

Si las marcas de carril cambian a color rojo o se aprecia una vibración a través del volante, se debe actuar inmediatamente y de forma segura para alinear el vehículo y corregir cualquier desvío de carril involuntario.

Remolcaje del vehículo

PUNTOS DE REMOLCAJE

Ubicación de la argolla de remolcaje

El enganche de remolque roscado está situado en el alojamiento de la rueda de repuesto.

El enganche de remolque debe llevarse **siempre** en el vehículo.

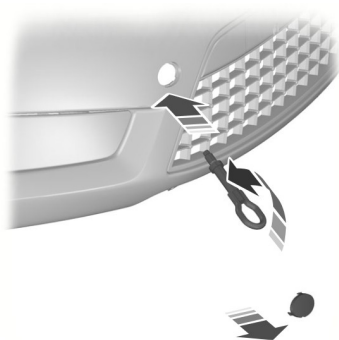
Montaje del enganche de remolque

ATENCIÓN



El enganche de remolque roscado tiene **rosca a la izquierda**. Gírela en **sentido contrario a las agujas del reloj** para montarla. Asegúrese de que el enganche de remolque está completamente apretado.

Argolla de remolcaje delantera



E87280

Enganche de remolque trasero



Introduzca el dedo en el orificio de la parte inferior de la cubierta y sáquela. Instale el enganche de remolque.

REMOLCAJE DEL VEHÍCULO SOBRE LAS CUATRO RUEDAS

Todos los vehículos

AVISOS



Conecte el encendido cuando se esté remolcando el vehículo. La cerradura de la columna de la dirección bloqueará la dirección y los intermitentes y luces de freno no funcionarán en caso contrario.



La asistencia a la frenada y a la dirección no funcionará a menos que el motor esté en marcha. Pise el pedal del freno con más fuerza y deje que aumenten las distancias de frenado y la dirección se endurezca.

Remolcaje del vehículo

ADVERTENCIAS

-  Si la tensión de la cuerda de remolcado es demasiado grande, podrían producirse daños en el vehículo o en el vehículo que se está remolcando.
-  No utilice una barra de remolque rígida en el enganche de remolque delantero.
-  Seleccione punto muerto para remolcar el vehículo.

Al remolcar, arranque siempre despacio y suavemente, evitando dar tirones al vehículo remolcado.

Vehículos con caja de cambios automática

ADVERTENCIAS

-  Si se va a superar una velocidad de 20 km/h (12 mph) y una distancia de 20 kilómetros (12 millas), es necesario transportar el vehículo con las ruedas motrices elevadas.
-  Se recomienda no remolcar el vehículo con las ruedas motrices en contacto con el suelo. No obstante, si es necesario retirar el vehículo de una ubicación peligrosa, no lo remolque a una velocidad superior a los 20 km/h (12 mph) ni recorra una distancia superior a los 20 km (12 millas).
-  No remolque el vehículo hacia atrás.
-  En caso de que se produzca un fallo mecánico de la caja de cambios, es necesario transportar el vehículo con las ruedas motrices elevadas.
-  No remolque el vehículo si la temperatura ambiente es inferior a los 0 °C (32 °F).

Batería del vehículo

ARRANQUE DE EMERGENCIA DEL VEHÍCULO

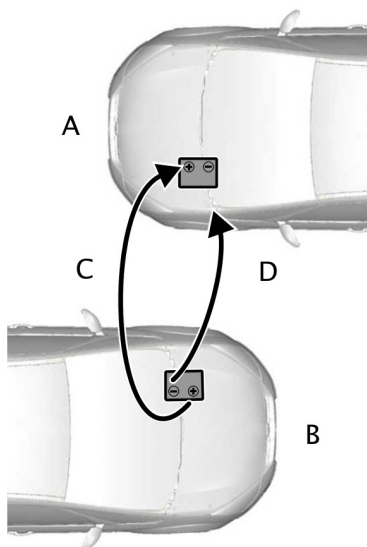
PELIGRO

 No utilice los conductos de combustible, las cubiertas de balancines del motor ni el colector de admisión como conexiones a masa.

ADVERTENCIAS

-  Conecte solamente baterías de la misma tensión nominal.
-  Utilice siempre cables de emergencia que tengan las pinzas aisladas y con un tamaño de cable apropiado.
-  No desconecte la batería del sistema eléctrico del vehículo.

Para conectar los cables de emergencia



E102925

- A Vehículo con batería descargada
- B Vehículo con batería auxiliar
- C Cable de conexión positivo
- D Cable de conexión negativo

1. Aparque los vehículos de modo que no se toquen.
2. Desconecte el motor y todos los dispositivos eléctricos.
3. Conecte el borne positivo (+) del vehículo **B** con el borne positivo (+) del vehículo **A** (cable **C**).
4. Conecte el borne negativo (-) del vehículo **B** a la conexión de masa del vehículo **A** (cable **D**). Véase **Puntos de conexión de batería** (página 268).

Batería del vehículo

ADVERTENCIAS

! **No conecte al borne negativo (-) de la batería descargada.**

! Cerciñese de que los cables no entren en contacto con ninguna parte móvil ni con las partes del sistema de alimentación de combustible.

Arranque del motor

1. Ponga en marcha el motor del vehículo **B** a un régimen moderadamente alto.
2. Arranque el motor del vehículo **A**.
3. Deje los dos vehículos en marcha durante tres minutos como mínimo antes de desconectar los cables.

ATENCIÓN

! No encienda los faros al desconectar los cables. La cresta de tensión podría fundir las bombillas.

Desconecte los cables en el orden inverso.

CAMBIO DE LA BATERÍA DE 12 V

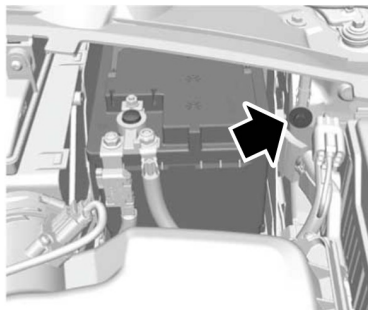
ATENCIÓN

! En el caso de los vehículos con sistema de arranque/parada, los requisitos de la batería son diferentes. Se debe reemplazar por otra con exactamente las mismas especificaciones que la original.

Nota: El sistema de audio debe programarse de nuevo con el código de teclado antirrobo, si procede.

La batería está situada en el compartimento motor. Véase **Mantenimiento** (página 178).

PUNTOS DE CONEXIÓN DE BATERÍA



E11 4494

ATENCIÓN

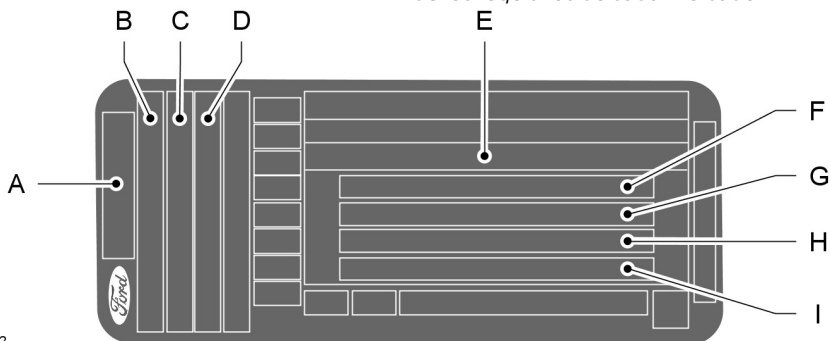
! **No conecte al borne negativo (-) de la batería descargada.**

Identificación del vehículo

PLACA DE IDENTIFICACIÓN DEL VEHÍCULO

Nota: El diseño de la placa de identificación del vehículo puede ser distinto del que se muestra.

Nota: La información que aparece en la placa de identificación del vehículo depende de los requisitos de cada mercado.



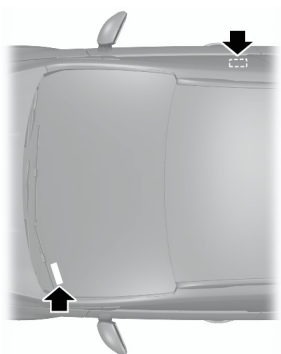
E135662

- A Modelo
- B Versión
- C Denominación del motor
- D Nivel de emisiones
- E Número de identificación del vehículo
- F Peso bruto autorizado
- G Peso bruto de vehículo y remolque
- H Peso máximo sobre el eje delantero
- I Peso máximo sobre el eje trasero

El número de bastidor y los pesos máximos se indican en una placa situada en la parte inferior del lado de la cerradura del vano de la puerta derecha.

Identificación del vehículo

NÚMERO DE IDENTIFICACIÓN DEL VEHÍCULO



E87496

El número de identificación del vehículo está grabado en la carrocería del vehículo, en el lado derecho, al lado del asiento delantero. También se muestra en el lado izquierdo del salpicadero.

Introducción al sistema de audio

INFORMACIÓN IMPORTANTE DEL SISTEMA DE AUDIO

AVISOS



Debido a incompatibilidades técnicas, es posible que los discos compactos grabables (CD-R) y regrabables (CD-RW) no funcionen correctamente.



Estas unidades reproducirán discos compactos de acuerdo con la especificación de audio estándar de International Red Book. Los CD protegidos contra copias de algunos fabricantes no cumplen esta especificación, por lo que no se puede garantizar la reproducción.



Los discos de formato dual y de doble cara (formato DVD Plus, CD-DVD) adoptados por la industria musical, son más gruesos que los CD normales, por lo que no se puede garantizar la reproducción y, además, se podrían quedar atascados. No se debe utilizar aquellos CD de forma irregular y los que vienen recubiertos con una película de protección contra arañazos o con etiquetas adhesivas. No se aceptarán aquellas reclamaciones en garantía en las que se encuentre un disco de este tipo dentro de una unidad de audio devuelta para su reparación.



Todas las unidades exceptuando la unidad Sony CD (no así las 6CD) están diseñadas para reproducir solamente discos compactos originales de música de 12 cm. La unidad Sony CD reproduce discos de 8 cm montando un adaptador Sony homologado (CSA-8).



La unidad de audio puede resultar dañada si se introducen elementos no adecuados como tarjetas de crédito o monedas por la abertura del CD.

Etiquetas de la unidad de audio

CLASS 1
LASER PRODUCT

CAUTION—INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN
DO NOT STARE INTO BEAM OR
VIEW DIRECTLY WITH OPTICAL INSTRUMENTS

Etiquetas de discos

CD de audio

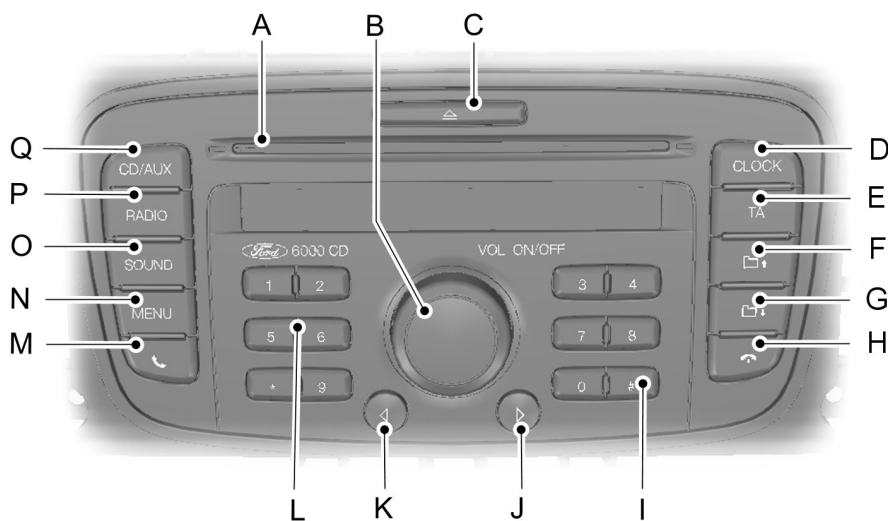


MP3



Visión de conjunto de la unidad de audio

6000CD



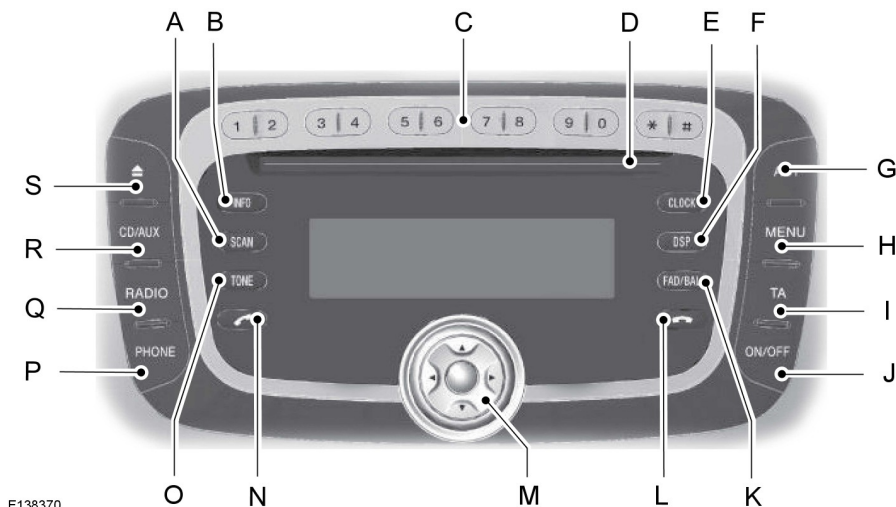
E141803

- A Ranura de CD. Véase **Carga de discos compactos** (página 288).
- B Mando de encendido/apagado y volumen. Véase **Mando de encendido/apagado** (página 278).
- C Expulsión de CD. Véase **Expulsión de discos compactos** (página 291).
- D Reloj. Véase **Ajuste de la hora y la fecha en la unidad de audio** (página 276).
- E Boletín de tráfico. Véase **Control de los boletines de tráfico** (página 281).
- F Subir carpeta.
- G Bajar carpeta.
- H Finalizar llamada. Véase **Teléfono** (página 297).
- I Información. Véase **Opciones de visualización de MP3** (página 292).
- J Búsqueda ascendente. Véase **Mandos de sintonización de emisoras** (página 283).
- K Búsqueda descendente. Véase **Mandos de sintonización de emisoras** (página 283).

Visión de conjunto de la unidad de audio

- L Emisoras presintonizadas. Véase **Botones de presintonización de emisoras** (página 280).
- M Aceptar llamada. Véase **Teléfono** (página 297).
- N Menú. Véase **Mando de menú de audio** (página 279).
- O Mando de bajos y agudos. Véase **Mando de graves/agudos** (página 278).
Mando de equilibrio y atenuación. Véase **Mando Fade/Balance (atenuación/equilibrio)** (página 278).
- P Selección de radio y banda. Véase **Botón de banda de frecuencia** (página 281).
- Q Auxiliar y selección de CD. Véase **Toma de entrada auxiliar (AUX IN)** (página 294). Véase **Lector de discos compactos** (página 288).

Sony CD y Sony CD DAB



- A Exploración. Véase **Mandos de sintonización de emisoras** (página 283). Véase **Exploración de pistas de disco compacto** (página 290).
- B Información. Véase **Opciones de visualización de MP3** (página 292).
- C Emisoras presintonizadas. Véase **Botones de presintonización de emisoras** (página 280).
- D Ranura de CD. Véase **Carga de discos compactos** (página 288).

Visión de conjunto de la unidad de audio

- E Reloj. Véase **Ajuste de la hora y la fecha en la unidad de audio** (página 276).
- F Selección DSP. Véase **Procesamiento de señales digitales (DSP)** (página 285).
- G Memorización automática. Véase **Mando de memorización automática** (página 281).
- H Menú. Véase **Mando de menú de audio** (página 279).
- I Boletín de tráfico. Véase **Control de los boletines de tráfico** (página 281).
- J Mando de encendido/apagado. Véase **Mando de encendido/apagado** (página 278).
- K Mando de equilibrio y atenuación. Véase **Mando Fade/Balance (atenuación/equilibrio)** (página 278).
- L Finalizar llamada. Véase **Teléfono** (página 297).
- M Mando de volumen, botones de navegación y botón de selección.
- N Aceptar llamada. Véase **Teléfono** (página 297).
- O Tono. Véase **Mando de graves/agudos** (página 278).
- P Menú de teléfono. Véase **Teléfono** (página 297).
- Q Selección de radio y banda. Véase **Botón de banda de frecuencia** (página 281).
- R Auxiliar y selección de CD. Véase **Toma de entrada auxiliar (AUX IN)** (página 294). Véase **Lector de discos compactos** (página 288).
- S Expulsión de CD. Véase **Expulsión de discos compactos** (página 291).

CÓDIGO DE SEGURIDAD

Cada unidad dispone de un código exclusivo que se debe introducir antes de poder utilizar la unidad.

Si se desconecta la batería o si se saca la unidad del vehículo, hay que volver a introducir el código para que funcione de nuevo.

CÓDIGO DE SEGURIDAD EXTRAVIADO

En caso de perder el código exclusivo, póngase en contacto con su concesionario, identifíquese y facilite la información de la unidad de audio.

INTRODUCCIÓN DE UN CÓDIGO DE SEGURIDAD

Si al encender la unidad de audio aparece en la pantalla **CODE ----**, **CODE 0000** o **ENTER KEYCODE**, deberá introducir el código exclusivo utilizando los botones de presintonización de emisoras.

6000CD, Sony y Sony DAB

1. Introduzca el código exclusivo utilizando los botones de presintonización de emisoras.
2. Si comete algún error al introducir el código, vuelva a introducir los dígitos seleccionando los números mediante los botones 0-9. La pantalla avanzará desde el dígito en primera posición hasta el cuatro y retrocederá de nuevo a 1.
3. Compruebe que todos los dígitos del código son correctos antes de pulsar el botón de presintonización * o el botón que se encuentra entre los botones de navegación para confirmarlo.

CÓDIGO DE SEGURIDAD INCORRECTO

Tiene 10 intentos para introducir correctamente el código exclusivo. Si se supera este número de intentos, las consecuencias son diversas.

El número de intentos aparecerá en la pantalla.

Si la pantalla muestra el mensaje **CODE**, puede realizar otro intento justo después.

Si aparece **WAIT 30**, la unidad se bloqueará durante 30 minutos. Espere hasta que el contador se ponga a cero. Cuando en la pantalla aparezca el mensaje **CODE**, introduzca el código correcto.

Nota: Después de 10 intentos incorrectos, la unidad dejará de funcionar de forma permanente y en la pantalla aparecerá el mensaje **LOCKED**. Póngase en contacto con su Taller Autorizado.

Visualización de la fecha y la hora de la unidad de audio

AJUSTE DE LA HORA Y LA FECHA EN LA UNIDAD DE AUDIO

6000CD

Ajuste de la fecha y la hora

Pulse el botón **CLOCK** para visualizar la fecha y la hora.

Nota: Si no pulsa ningún botón durante los 30 segundos posteriores a haber pulsado el botón **CLOCK**, la pantalla vuelve a la configuración anterior.

1. Con el botón de búsqueda ascendente o descendente, seleccione los valores de fecha y hora que desea cambiar. El valor seleccionado aparecerá parpadeando en la pantalla.
2. Gire el control de volumen para cambiar los valores seleccionados de fecha y hora.
3. Con el botón de búsqueda ascendente o descendente, seleccione los valores de fecha y hora adicionales que desea cambiar.
4. Gire el control de volumen para cambiar los valores seleccionados de fecha y hora.
5. Pulse el botón **CLOCK** para salir y guardar la configuración.

Nota: Si no pulsa el botón **CLOCK** en los 30 segundos posteriores a haber cambiado la fecha o la hora, se saldrá de la pantalla transcurrido este tiempo y se guardarán automáticamente los nuevos valores seleccionados.

Nota: Mantenga pulsado el botón **CLOCK** durante más de dos segundos para seleccionar automáticamente el ajuste de la hora de invierno o verano.

Formato 12/24 horas

1. Pulse el botón **MENU** varias veces hasta que aparezca el icono 12/24 en la pantalla.
2. Con el botón de búsqueda ascendente o descendente, seleccione el ajuste necesario.
3. Pulse el botón **MENU** varias veces o deje que transcurra el tiempo de espera del sistema para confirmar la selección.

Sony y Sony DAB

Ajuste de la fecha y la hora

1. Pulse el botón **CLOCK**.
2. Pulse el botón de navegación izquierda o derecha hasta que el valor de fecha u hora que desea cambiar parpadee en la pantalla.
3. Con el botón de navegación arriba o abajo, cambie el valor de fecha u hora seleccionado.
4. Con el botón de navegación izquierda o derecha, seleccione los valores de fecha y hora adicionales que desea cambiar. El valor seleccionado aparecerá parpadeando en la pantalla.
5. Repita los pasos tres y cuatro según sea necesario.
6. Pulse el botón **CLOCK** o el botón situado entre los botones de navegación para salir y guardar la configuración.

Formato 12/24 horas

1. Pulse el botón **MENU**.
2. Pulse el botón de navegación arriba o abajo hasta que el icono 12/24 aparezca en la pantalla.

Visualización de la fecha y la hora de la unidad de audio

3. Utilice el botón de navegación izquierda o derecha para seleccionar el ajuste necesario.
4. Pulse el botón **MENU** o el botón que se encuentra entre los botones de navegación para confirmar la selección.

Funcionamiento de la unidad de audio

MANDO DE ENCENDIDO/APAGADO

Pulse el mando de encendido/apagado. Este botón hará funcionar la unidad hasta un máximo de una hora con el contacto quitado.

La radio se desconecta automáticamente al cabo de una hora.

MANDO DE GRAVES/AGUDOS

La función de bajos se utiliza para ajustar la respuesta de baja frecuencia de la unidad de audio.

La función de medios se utiliza para ajustar la respuesta de media frecuencia de la unidad de audio.

La función de agudos se utiliza para ajustar la respuesta de alta frecuencia de la unidad de audio.

6000CD

Nota: El nivel seleccionado aparecerá en la pantalla.

1. Pulse el botón **SOUND** una vez para los bajos, dos para los medios y tres veces para los agudos.
2. Utilice el control de volumen o, en algunas unidades, el botón de búsqueda ascendente o descendente para realizar los ajustes necesarios.

Sony y Sony DAB

Nota: Estos ajustes se pueden configurar de forma independiente para las opciones CD, Radio y Aux.

Nota: El nivel seleccionado aparecerá en la pantalla.

1. Pulse el botón **TONE** una vez para los bajos, dos para los medios y tres veces para los agudos.
2. Utilice los botones de navegación arriba y abajo para realizar el ajuste necesario.

MANDO FADE/BALANCE (ATENUACIÓN/EQUILIBRIO)

La función de equilibrio se utiliza para ajustar la distribución del sonido entre los altavoces izquierdo y derecho.

La función de atenuación se utiliza para ajustar la distribución del sonido de la parte delantera a la trasera en los vehículos equipados con altavoces traseros.

6000CD

Pulse el botón **SOUND** cuatro veces para el equilibrio y cinco veces para la atenuación.

Utilice el control de volumen o, en algunas unidades, el botón de búsqueda ascendente o descendente para realizar los ajustes necesarios.

Sony y Sony DAB

Pulse el botón **FAD/BAL** una vez para la atenuación y dos veces para el equilibrio.

Utilice los botones de navegación arriba y abajo para ajustar la atenuación, y los botones de navegación izquierda y derecha para ajustar el equilibrio.

El nivel seleccionado aparecerá en la pantalla.

Funcionamiento de la unidad de audio

MANDO DE MENÚ DE AUDIO

Utilice el botón **MENU** para acceder a las funciones que no se puedan seleccionar directamente mediante ninguno de los

botones de mando. Pulse el botón **MENU** para las funciones de primer nivel. Si mantiene pulsado el botón **MENU**, accederá al resto de funciones de segundo nivel (no disponibles en las unidades de audio Sony o Sony DAB).

6000CD

Funciones del menú			
Primer nivel			Segundo nivel
Durante la recepción de la radio	Durante la reproducción de una cinta	Durante la reproducción de un CD	Durante todas las funciones
Sintonización manual	Formato 12/24 horas	Exploración	Información de tráfico de emisoras locales o distantes
Sintonización por exploración	AVC*	Reproducción de pistas en orden aleatorio	AF**
Formato 12/24 horas	Menú ADV	Repetir	REG
AVC*	-	Comp.	News (noticias).
Menú ADV	-	Formato 12/24 horas	CLIP
-	-	AVC*	VID
-	-	Menú ADV	Activar/Desactivar Bluetooth

Nota: El orden en el que aparecen las funciones puede variar según sea la unidad de audio y el vehículo.

Nota: También se puede acceder a las funciones de segundo nivel (avanzadas) seleccionando el menú ADV desde el menú de primer nivel.

¹Control automático del volumen.

^{**}Frecuencias alternativas.

Funcionamiento de la unidad de audio

Sony CD y Sony CD DAB

Funciones del menú	
Durante la recepción de la radio	Durante la reproducción de un CD
Formato 12/24 horas	Formato 12/24 horas
CLIP activado/desactivado	CLIP activado/desactivado
Noticias activado/desactivado	Noticias activado/desactivado
AVC ¹	AVC ¹
AF ²	AF ²
Volumen de TA ³	Volumen de TA ³
Información de tráfico de emisoras locales o distantes	Información de tráfico de emisoras locales o distantes
Regional activado/desactivado	Reproducción de pistas en orden aleatorio
-	Repetir
-	Comp. activada/desactivada

Nota: El orden en el que aparecen las funciones puede variar según sea la unidad de audio y el vehículo.

¹Control automático del volumen.

²Frecuencias alternativas.

³Boletines de tráfico.

Sony CD y Sony CD DAB con Bluetooth

Si pulsa **PHONE** y, a continuación, el botón **MENU**, podrá acceder a las siguientes opciones:

- Ningún teléfono activo o teléfono activo
- Dispositivo Debond BT
- Rechazar llamadas
ACTIVADO/DESACTIVADO
- Bluetooth ACTIVADO/DESACTIVADO.

BOTONES DE PRESINTONIZACIÓN DE EMISORAS

Esta función le permite memorizar sus emisoras favoritas de forma que pueda recuperarlas posteriormente seleccionando la banda correspondiente y pulsando uno de los botones de presintonización.

Funcionamiento de la unidad de audio

1. Seleccione una banda.
2. Sintonice la emisora que desee.
3. Pulse y mantenga pulsado uno de los botones. La unidad de audio quedará silenciada. Cuando se restablezca el sonido, la emisora habrá quedado memorizada.

Puede repetir este proceso en cada banda de frecuencias y para cada botón de presintonización.

Nota: Cuando conduce por otra zona del país, las emisoras de FM del sistema RDS (Radio Data System) que emiten en otras frecuencias se memorizan en los botones de presintonización.

BOTÓN DE BANDA DE FRECUENCIA

Nota: El selector también se puede utilizar para volver a la recepción de radio cuando está escuchando otra fuente de audio.

Pulse el botón **RADIO** para seleccionar las bandas disponibles.

MANDO DE MEMORIZACIÓN AUTOMÁTICA

Nota: Esta función elimina las emisoras presintonizadas anteriormente memorizadas con la opción de almacenamiento automático.

Nota: También se puede utilizar para memorizar emisoras de forma manual del mismo modo que en otras bandas.

Nota: Se memorizarán las señales más potentes que estén disponibles en la banda seleccionada.

Se silencia el sonido y aparece AUTOSTORE en pantalla mientras la unidad busca en las frecuencias.

Una vez que finaliza la búsqueda, el sonido se restablece y las señales más potentes quedan almacenadas en los botones de presintonización de la memorización automática.

6000CD

Mantenga pulsado el botón **RADIO**.

Unidades Sony CD

Mantenga pulsado el botón **AST** o **RADIO**.

CONTROL DE LOS BOLETINES DE TRÁFICO

Muchas emisoras que emiten en FM tiene un código de TP para indicar que emiten información de boletines de tráfico.

Activación de boletines de tráfico

Para poder recibir boletines de tráfico, debe pulsar el botón **TA**. En la pantalla aparecerá TA-D o TA-L para indicar que la función está activada.

Asimismo, si tiene sintonizada una emisora que transmite información sobre el tráfico, en la pantalla aparecerá el mensaje TP. De lo contrario, la unidad buscará un boletín de tráfico y mientras aparecerá TP SEEK en la pantalla. Si no se encuentra, en la pantalla aparecerá el mensaje NOT FOUND.

En la pantalla aparecerá el mensaje TP en un recuadro cuando sintonice una emisora que transmita información sobre el tráfico de una emisora RDS (Radio Data System) o EON (Enhanced Other Network) asociada.

Cuando se emite información sobre el tráfico, la radio normal o la reproducción de la cinta o el CD se interrumpen automáticamente, y en la pantalla aparece el mensaje TRAFFIC o NEWS.

Funcionamiento de la unidad de audio

Si la señal del boletín de tráfico se debilita, el mensaje TP parpadeará en la pantalla. Pulse el botón de búsqueda ascendente o descendente (el botón de navegación izquierda o derecha en las unidades de audio Sony o Sony DAB) para buscar otra emisora.

Nota: Si esto ocurre durante la reproducción de CD o AUX, o, en determinados modelos, con el volumen de la radio ajustado a cero, la unidad volverá a sintonizarse automáticamente si la emisora no está disponible.

Si se sintoniza una emisora que no emite boletines de tráfico o se vuelve a seleccionar con el botón de presintonización correspondiente, la unidad de audio permanece en esa emisora salvo que se desactive y se vuelva a activar **TA**.

Nota: Si se activa la función **TA** y se selecciona una emisora presintonizada o una sintonizada manualmente que no sea una emisora **TA**, no se escuchará ningún boletín de tráfico.

Boletines de tráfico de emisoras locales o distantes

El número de boletines de tráfico RDS o EON puede resultar excesivo en algunas zonas, por lo que existe una opción que permite seleccionar boletines de tráfico de emisoras locales o toda la información disponible.

6000CD

1. Mantenga pulsado el botón **MENU** hasta que cambie la pantalla.
2. Pulse el botón **MENU** varias veces hasta que TA aparezca en la pantalla.

3. Pulse el botón de búsqueda ascendente o descendente para seleccionar boletines de tráfico locales (TA LOCAL) o distantes (TA DIST).
4. Pulse el botón **MENU** o deje que transcurra el tiempo de espera del menú para confirmar la selección.

Nota: En la pantalla aparecerá el mensaje TA-L o TA-D.

Unidades Sony CD

1. Pulse el botón **MENU** y utilice el botón de navegación arriba o abajo para seleccionar la opción de TA.
2. Pulse el botón de navegación izquierda o derecha para seleccionar el ajuste necesario.
3. Pulse el botón **MENU** para confirmar la selección.

Volumen de los boletines de tráfico

Los boletines de tráfico interrumpen la emisión normal con un nivel mínimo predeterminado que suele ser superior al volumen de audición normal.

Ajuste del volumen preseleccionado

6000CD

1. Mantenga pulsado el botón **TA**.
2. Gire el control de volumen y realice el ajuste conveniente.

Nota: El nivel seleccionado aparecerá en la pantalla.

Unidades Sony CD

1. Mantenga pulsado el botón **TA**.
2. Pulse el botón de navegación izquierda o derecha para realizar el ajuste necesario.

Funcionamiento de la unidad de audio

Nota: El nivel seleccionado aparecerá en la pantalla.

Finalización de los boletines de noticias de tráfico

La unidad de audio volverá al funcionamiento normal al final de cada boletín de tráfico. Para terminar anticipadamente un boletín de tráfico, pulse **TA** durante la emisión.

Nota: Si pulsa **TA** en cualquier otro momento, desactivará la emisión de todos los boletines

MANDOS DE SINTONIZACIÓN DE EMISORAS

DAB Servicelink

Nota: DAB Servicelink está desactivado de forma predeterminada.

Nota: DAB Servicelink permite el cambio a las frecuencias correspondientes de la misma emisora, por ejemplo FM y otros conjuntos DAB.

Nota: El sistema cambia automáticamente a la emisora correspondiente si la actual deja de estar disponible porque, por ejemplo, se salga del radio de alcance de la señal.

Activación y desactivación de DAB Servicelink

1. Pulse el botón **MENU**.
2. Utilice el botón de navegación arriba o abajo para pasar por las opciones de la pantalla hasta que aparezca DIGITAL RADIO SERVICE LINK.
3. Utilice el botón de navegación izquierda o derecha para seleccionar AUTO u OFF.
4. Pulse el botón **MENU** o el botón que se encuentra entre los botones de navegación para confirmar la selección.

Sintonización automática

6000CD

Seleccione una banda y pulse brevemente el botón de búsqueda ascendente o descendente. La unidad se detendrá en la primera emisora que encuentre en la dirección que haya elegido.

Unidades Sony CD

Seleccione una banda y pulse brevemente el botón de navegación arriba o abajo. La unidad se detendrá en la primera emisora que encuentre en la dirección que haya elegido.

Sintonización manual

6000CD

1. Seleccione una banda y pulse el botón **MENU** hasta que aparezca MAN en pantalla.
2. Pulse el botón de búsqueda ascendente o descendente para desplazarse hacia arriba o hacia abajo por la banda de frecuencia en incrementos pequeños, o bien manténgalo pulsado para desplazarse con mayor rapidez, hasta que encuentre una emisora que desee escuchar.

Unidades Sony CD

Seleccione una banda y pulse brevemente el botón de navegación arriba o abajo para desplazarse hacia arriba o hacia abajo por la banda de frecuencia en intervalos pequeños. En la pantalla aparecerá la frecuencia seleccionada.

Sony DAB

Nota: Los conjuntos son grupos de emisoras de radio.

Funcionamiento de la unidad de audio

Pulse brevemente el botón de navegación arriba o abajo para desplazarse hacia arriba o hacia abajo por los conjuntos.

Sintonización por exploración

La función **SCAN** le permite escuchar 10 segundos de cada emisora detectada.

6000CD

1. Pulse el botón **MENU** varias veces hasta que aparezca SCAN en pantalla.
2. Pulse el botón de búsqueda ascendente o descendente para explorar hacia adelante o hacia atrás la banda seleccionada.
3. Dependiendo de la unidad de audio, pulse el botón de búsqueda ascendente o descendente o el botón **MENU** para seguir escuchando una emisora.

Sony y Sony DAB

1. Pulse el botón **SCAN**. El botón SCAN parpadea o aparece SCANNING en pantalla.
2. Pulse el botón de navegación derecha o izquierda para explorar una banda de frecuencia.
3. Vuelva a pulsar **SCAN** para seguir escuchando una emisora.

REGULACIÓN AUTOMÁTICA DEL VOLUMEN

La regulación automática del volumen (AVC), si está disponible, ajusta el nivel de volumen para compensar el ruido del motor y el ruido de la carretera.

Todo excepto Sony y Sony DAB

1. Pulse el botón **MENU** varias veces hasta que aparezca AVC en pantalla.
2. Utilice el botón de búsqueda ascendente o descendente para ajustar la configuración de AVC.
3. Pulse el botón **MENU** o deje que transcurra el tiempo de espera del sistema para confirmar la selección.

Sony y Sony DAB

1. Pulse brevemente el botón **MENU**.
2. Utilice el botón de navegación arriba o abajo para seleccionar AVC.
3. Pulse el botón **MENU** o deje que transcurra el tiempo de espera del sistema para confirmar la selección.

PROCESAMIENTO DE SEÑALES DIGITALES (DSP)

Ocupación DSP

Esta función tiene en cuenta las diferencias de distancia desde los diversos altavoces del vehículo a cada asiento. Seleccione la posición de asiento para la que desea mejorar el audio.

Compensador DSP

Seleccione la categoría de música que más se adapte a sus preferencias. La salida de audio cambiará para mejorar el estilo concreto de la música escogida.

Cambio de los ajustes de DSP

1. Pulse el botón **DSP** una vez para la ocupación y dos veces para el ecualizador. Ubicación de componentes: Véase **Visión de conjunto de la unidad de audio** (página 272).
2. Utilice los botones de navegación arriba y abajo para seleccionar el ajuste que desea realizar.
3. Pulse el botón que se encuentra entre los botones de navegación para confirmar la selección.

REDUCCIÓN DE LA DISTORSIÓN DEL SONIDO (CLIP)

La función CLIP, si está disponible, detecta automáticamente cualquier distorsión del sonido y reduce el volumen hasta que la distorsión haya desaparecido. Esto quiere decir que aunque aumente el número que aparece en la pantalla al subir el volumen con el mando, puede que no haya un cambio real de volumen.

Todo excepto Sony y Sony DAB

1. Mantenga pulsado el botón **MENU** hasta que cambie la pantalla.
2. Pulse el botón **MENU** varias veces hasta que aparezca CLIP en pantalla.
3. Con el botón de búsqueda ascendente o descendente se activa y desactiva la función.
4. Pulse el botón **MENU** o deje que transcurra el tiempo de espera del sistema para confirmar la selección.

Menús de unidad de audio

Sony y Sony DAB

1. Pulse brevemente el botón **MENU**.
2. Utilice el botón de navegación arriba o abajo para seleccionar CLIP.
3. Pulse el botón **MENU** o deje que transcurra el tiempo de espera del sistema para confirmar la selección.

FRECUENCIAS ALTERNATIVAS

Muchos programas que se emiten en la banda de FM tienen un código de identificación de programa (PI) que las unidades de audio pueden reconocer.

Si su radio tiene la sintonización de frecuencias alternativas (AF) activada y pasa de una zona de emisión a otra, esta función buscará y conectará una emisora con una señal más potente si la encuentra.

No obstante, en algunas condiciones la sintonización AF puede interrumpir temporalmente la recepción normal.

Si se ha seleccionado, la unidad evalúa continuamente el estado de la señal y, si hubiera disponible una señal más potente, sintonizará la otra señal. El sonido se silencia mientras la unidad comprueba una lista de frecuencias alternativas y, si fuera necesario, busca una por la banda seleccionada.

La recepción de la radio se restablecerá cuando encuentre una o, si no la encuentra, la unidad volverá a la frecuencia original memorizada. En determinadas unidades, en la pantalla aparecerá NOT FOUND.

Con AF-MAN seleccionado, la unidad funciona de forma parecida a AF-AUTO o AF-ON, pero solo busca una frecuencia alternativa cuando se le pide pulsando un botón de presintonización.

Con AF-OFF seleccionado, la frecuencia original memorizada permanece seleccionada. En este modo, aparece AF-OFF cada vez que se enciende la unidad.

Todo excepto Sony y Sony DAB

1. Mantenga pulsado el botón **MENU** hasta que cambie la pantalla.
2. Pulse el botón **MENU** varias veces hasta que AF aparezca en la pantalla.
3. Con el botón de búsqueda ascendente o descendente, seleccione el ajuste necesario.
4. Pulse el botón **MENU** o deje que transcurra el tiempo de espera del sistema para confirmar la selección.

Sony y Sony DAB

1. Pulse brevemente el botón **MENU**.
2. Utilice el botón de navegación izquierda o derecha para seleccionar el ajuste necesario.
3. Pulse el botón **MENU** para confirmar la selección.

MODO REGIONAL (REG)

El modo regional (REG) permite controlar los cambios de AF entre las emisoras de una misma cadena relacionadas regionalmente. Una cadena puede explotar una red bastante amplia de emisoras en una extensa zona del país. En distintos momentos del día es posible que esta amplia red se divida en varias emisoras regionales menores, generalmente basadas en ciudades de cierta importancia. Si la red no se divide en emisoras regionales, toda la red emite la misma programación.

Menús de unidad de audio

Modo regional ON: Con esta opción se evitan los cambios de AF "aleatorios" si las emisoras regionales vecinas no emiten la misma programación.

Modo regional desactivado: Con esta opción el área de cobertura es mayor si las emisoras regionales vecinas emiten la misma programación, pero se pueden producir cambios de AF "aleatorios" si no lo hacen.

Todo excepto Sony y Sony DAB

1. Mantenga pulsado el botón **MENU** hasta que cambie la pantalla.
2. Pulse el botón **MENU** varias veces hasta que aparezca REG en pantalla.
3. Con el botón de búsqueda ascendente o descendente se activa y desactiva la función.
4. Pulse el botón **MENU** o deje que transcurra el tiempo de espera del sistema para confirmar la selección.

Sony y Sony DAB

1. Pulse brevemente el botón **MENU**.
2. Con el botón de navegación ascendente o descendente, seleccione REGIONAL.
3. Pulse el botón **MENU** o deje que transcurra el tiempo de espera del sistema para confirmar la selección.

EMISIÓN DE NOTICIAS

Algunas unidades de audio interrumpen la recepción normal para emitir boletines de noticias desde emisoras de FM o emisoras conectadas al Sistema de radiodifusión de datos (RDS) o a la Red ampliada (EON), del mismo modo que se facilitan los boletines de tráfico.

Durante la emisión de noticias, en la pantalla aparecen alternativamente el nombre de la emisora y el mensaje NEWS. Las noticias interrumpen la transmisión de la unidad de audio con el mismo volumen predeterminado que los boletines de tráfico.

Todo excepto Sony y Sony DAB

1. Mantenga pulsado el botón **MENU** hasta que el mensaje NEWS aparezca en la pantalla.
2. Con el botón de búsqueda ascendente o descendente se activa y desactiva la función.
3. Pulse el botón **MENU** para confirmar la selección.

Sony y Sony DAB

1. Pulse el botón **MENU**.
2. Utilice el botón de navegación arriba o abajo para pasar por las opciones de la pantalla hasta que aparezca NEWS.
3. Pulse el botón que se encuentra entre los botones de navegación para realizar la selección.
4. Utilice el botón de navegación izquierda o derecha para activar o desactivar la función.
5. Pulse el botón **MENU** o el botón que se encuentra entre los botones de navegación para confirmar la selección.

Lector de discos compactos

CARGA DE DISCOS COMPACTOS

6000CD, Sony y Sony DAB

Compruebe siempre que la abertura del CD está vacía antes de introducir un disco.

Introduzca un CD en la unidad de audio con la cara de la etiqueta hacia arriba.

En la pantalla aparecerán los mensajes **LOADING**, **READING CD** y **AUDIO CD** o **MP3 CD**, y la reproducción se iniciará de forma automática.

SELECCIÓN DE PISTA

Todo excepto Sony y Sony DAB

1. Pulse el botón **SEEK UP** una vez para pasar a la siguiente pista o púlselo varias veces para pasar a las pistas sucesivas.
2. Pulse el botón **SEEK DOWN** una vez para volver a reproducir la pista actual. Si se pulsa antes de que hayan pasado dos segundos de reproducción de una pista, se selecciona la pista anterior.
3. Pulse el botón **SEEK DOWN** varias veces para seleccionar las pistas anteriores.

Sony y Sony DAB

1. Pulse el botón de navegación arriba una vez para pasar a la siguiente pista o púlselo varias veces para pasar a las pistas sucesivas.
2. Pulse el botón de navegación abajo una vez para volver a reproducir la pista actual. Si se pulsa antes de que hayan pasado dos segundos de reproducción de una pista, se selecciona la pista anterior.
3. Pulse el botón de navegación abajo varias veces para seleccionar las pistas anteriores.

CARGA DEL CARGADOR DE DISCOS COMPACTOS

ADVERTENCIAS



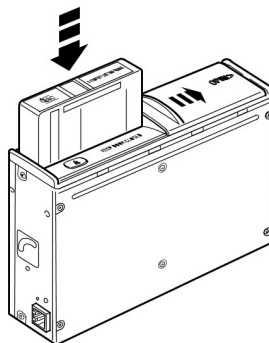
No introduzca más de un disco en cada ranura.



Mantenga la puerta cerrada cuando el cartucho esté instalado.

Nota: La unidad no aceptará CD convencionales.

Ubicación de componentes: Véase **Cargador de CD** (página 240).



Lector de discos compactos

1. Abra la puerta.
2. Apriete el botón .
3. Retire la caja portadiscos.
4. Introduzca un disco, con la etiqueta hacia arriba, en cada ranura. Oirá un clic distinto para confirmar que la carga se ha realizado correctamente.
5. Instale el cartucho en la dirección indicada por la flecha del cartucho. Oirá un clic distinto para confirmar que la carga se ha realizado correctamente.
6. Cierre la puerta.

DESCARGA DEL CARGADOR DE DISCOS COMPACTOS

ATENCIÓN



Mantenga la puerta cerrada cuando el cartucho esté instalado.

1. Abra la puerta.
2. Apriete el botón .
3. Retire la caja portadiscos.
4. Saque la bandeja empleado la palanca situada en el lateral.
5. Extraiga el CD y cierre la bandeja.
6. Repita los pasos cuatro y cinco para extraer el resto de CD.
7. Instale el cartucho en la dirección indicada por la flecha del cartucho. Oirá un clic distinto para confirmar que la carga se ha realizado correctamente.
8. Cierre la puerta.

REPRODUCCIÓN DE DISCO COMPACTO

Nota: Durante la reproducción, en la pantalla se indica el disco, la pista y el tiempo transcurrido desde el inicio de la pista.

Nota: En las unidades de audio con cambiador de CD, si se han cargado dos o más discos uno detrás de otro, se empezará a reproducir el último disco que se haya cargado.

Durante la recepción radiofónica, pulse el botón **CD/AUX** una vez para iniciar la reproducción de CD.

La reproducción comenzará inmediatamente después de cargar el disco.

Reproducción del cargador de discos compactos

Pulse el botón **CD/AUX** dos veces para iniciar la reproducción del CD.

Nota: Si pulsa el botón **CD/AUX** y no hay ningún disco cargado, entonces aparecerá **NO CDS** en la pantalla.

AVANCE RÁPIDO/RETROCESO

Todo excepto Sony y Sony DAB

Mantenga pulsado el botón de búsqueda ascendente o descendente para buscar hacia delante o hacia atrás en las pistas del disco.

Sony y Sony DAB

Mantenga pulsado el botón de navegación izquierda o derecha para buscar hacia delante o hacia atrás en las pistas del disco.

REPRODUCCIÓN DE PISTAS EN ORDEN ALEATORIO

La reproducción aleatoria de pistas, también conocido como orden aleatorio de pistas, reproduce todas las pistas del CD aleatoriamente.

Lector de discos compactos

6000CD

Nota: Si se selecciona **SHUFF CD**, solo se reproducen aleatoriamente las pistas del CD en reproducción. Si se selecciona **SHUFF ALL**, se reproducen aleatoriamente las pistas de todos los CD.

1. Pulse el botón **MENU** varias veces hasta que aparezca **SHUF** en pantalla.
2. Utilice el botón de búsqueda ascendente o descendente para desplazarse por la pantalla hasta que aparezca el mensaje **SHUF ALL** o **SHUFF CD**.
3. Pulse el botón de búsqueda ascendente o descendente para seleccionar la siguiente pista que se va a reproducir en orden aleatorio.

Nota: Cuando la función está activada, en la pantalla aparece el mensaje **SHUFFLE** cada vez que se selecciona una pista nueva.

Sony CD y Sony CD DAB

1. Pulse el botón **MENU**.
2. Utilizando los botones de navegación arriba o abajo, desplácese por la pantalla hasta que aparezca **SHUFFLE**.
3. Utilice el botón de navegación izquierda o derecha para activar o desactivar la función.

Nota: Cuando se está reproduciendo un CD de MP3, las opciones incluyen **SHUFF CD** para la reproducción de todo el CD, o bien **SHUF ALL** para reproducir todas las pistas contenidas en la carpeta con un orden aleatorio.

COMPRESIÓN DE PISTAS DE DISCO COMPACTO

Con esta función se aumenta la intensidad de la música suave y se disminuye la de la música más alta para reducir el número de ajustes en el volumen.

Todo excepto Sony y Sony DAB

1. Pulse el botón **MENU** varias veces hasta que aparezca el mensaje **COMP** en la pantalla.
2. Con el botón de búsqueda ascendente o descendente se activa y desactiva la función.
3. Pulse el botón **MENU** para confirmar la selección.

Sony y Sony DAB

1. Pulse el botón **MENU**.
2. Utilice el botón de navegación arriba o abajo para pasar por las opciones de la pantalla hasta que aparezca **COMP**.
3. Pulse el botón que se encuentra entre los botones de navegación para realizar la selección.
4. Utilice el botón de navegación izquierda o derecha para activar o desactivar la función.
5. Pulse el botón **MENU** o el botón que se encuentra entre los botones de navegación para confirmar la selección.

EXPLORACIÓN DE PISTAS DE DISCO COMPACTO

La función **SCAN** le permite realizar una escucha previa de cada pista durante aproximadamente 10 segundos.

6000CD

Nota: Si se selecciona esta función, en la pantalla aparecerá el mensaje **SCAN** brevemente con la reproducción de cada pista.

Lector de discos compactos

1. Pulse el botón **MENU** varias veces hasta que aparezca el mensaje **SCAN** en la pantalla.
2. Utilice el botón de búsqueda ascendente o descendente para seleccionar **SCAN CD** o **SCAN ALL**.
3. Pulse el botón de búsqueda ascendente o descendente de nuevo para seguir escuchando una pista.

Sony y Sony DAB

Nota: Los modos de exploración disponibles son varios, dependiendo del tipo de CD que se esté reproduciendo.

1. Pulse el botón **SCAN** una vez para explorar cada pista de un CD de audio o los primeros 10 segundos de cada pista de cada carpeta de un CD de MP3.
2. Vuelva a pulsar el botón **SCAN** para seleccionar **SCAN OFF** (CD de audio) o en el caso de MP3 para explorar cada pista dentro de una carpeta.

EXPULSIÓN DE DISCOS COMPACTOS

Nota: La recepción radiofónica se restablece automáticamente cuando se pulsa el botón **EJECT**.

Nota: Si se ha pulsado el botón **EJECT** por error, púlselo de nuevo para cancelar la acción.

Nota: Si no se retira el CD, se volverá a introducir automáticamente en la unidad de audio.

6000CD

Pulse el botón **EJECT** en cualquier momento para extraer el CD.

Unidades Sony CD

Nota: Si no hay ningún CD cargado y se pulsa el botón **EJECT**, en la pantalla aparecerá el mensaje **NO CD**.

Pulse el botón **EJECT** en cualquier momento para extraer el CD. En la pantalla aparecerán los mensajes **EJECTING** y **PLEASE REMOVE**.

REPETICIÓN DE PISTAS DE DISCO COMPACTO

6000CD

1. Pulse el botón **MENU** varias veces hasta que aparezca el mensaje **REPEAT** en la pantalla.
2. Al utilizar los botones **SEEK UP** o **SEEK DOWN**, es posible elegir entre las opciones **OFF** y **TRK**.

Sony y Sony DAB

1. Pulse el botón **MENU**.
2. Utilice los botones de navegación arriba o abajo para desplazarse por la pantalla hasta que aparezca el mensaje **REPEAT**.
3. Utilice los botones de navegación izquierda o derecha para seleccionar **REPEAT TRACK** o **REPEAT OFF**.
4. Pulse el botón **MENU** para confirmar la selección.

Nota: Cuando se reproduce un CD MP3, las opciones de reproducción son **REPEAT TRACK**, **REP FOLDER** y **REPEAT OFF**.

REPRODUCCIÓN DE ARCHIVOS MP3

Nota: Es posible que el reproductor de CD no pueda leer algunos archivos de audio protegidos contra copias.

Lector de discos compactos

El reproductor de CD también admite los archivos de audio con formato MP3 y WMA.

Cuando se introduce un CD de audio en el reproductor de CD, se leerá la estructura del directorio del disco. Esta operación puede llevar un tiempo antes de que se inicie la reproducción y depende de la calidad del disco.

Las pistas de MP3 se pueden grabar en un CD de varias formas. Se pueden ubicar en el directorio raíz como un CD de audio convencional o se pueden ubicar en carpetas que representen, por ejemplo, un álbum, un artista o un género.

6000CD

Pulse el botón **FOLDER UP** para seleccionar la siguiente carpeta de música en el disco MP3.

Pulse el botón **FOLDER DOWN** para seleccionar la carpeta de música anterior en el disco MP3.

Sony y Sony DAB

Utilice los botones de navegación arriba y abajo para seleccionar la carpeta de música anterior o siguiente del disco de MP3.

Reproducción de un disco multisesión

La secuencia de reproducción normal de los CD con varias carpetas es la de reproducir las pistas de la primera carpeta, a continuación las pistas de cualquier carpeta incluida dentro de la primera, después la segunda, etc. Por ejemplo, si la carpeta 1 contiene las carpetas 1a y 1b y la carpeta 2 contiene la carpeta 2a, la secuencia de reproducción será: carpeta 1, 1a, 1b, 2, 2a.

Cuando termina la reproducción de un archivo, empezarán a reproducirse los demás archivos contenidos en el mismo directorio. El cambio de directorio se realiza automáticamente tras haber finalizado la reproducción de todos los archivos contenidos en el directorio actual.

OPCIONES DE VISUALIZACIÓN DE MP3

Cuando se reproduce un disco de MP3, es posible mostrar cierta información codificada de cada pista. Esta información suele consistir en:

- El nombre del archivo
- El nombre de la carpeta
- Información ID3, que podría ser el nombre del artista o el álbum.

La unidad mostrará normalmente el nombre del archivo que se está reproduciendo. Para seleccionar uno de los demás elementos de información, pulse el botón **INFO** varias veces hasta que aparezca en pantalla el elemento que desee.

Nota: Si el elemento de información ID3 no se encuentra disponible, en la pantalla aparecerá el texto **NO MP3 TAG**.

Opciones de visualización de texto de CD

Cuando se está reproduciendo un disco de audio con texto de CD, se puede visualizar en cada pista cierta información codificada. Esta información suele consistir en:

- El nombre del disco
- El nombre del artista
- El nombre de la pista.

Lector de discos compactos

Nota: Estas opciones de visualización se seleccionan del mismo modo que las pantallas de MP3. **NO DISC NAME** or **NO TRACK NAME** will be shown in the display if no information has been encoded.

FINALIZACIÓN DE LA REPRODUCCIÓN DE DISCO COMPACTO

Pulse el botón **RADIO**.

Nota: Con esto no se expulsará el CD; sencillamente, la reproducción del CD se detendrá en el punto en que se restablezca la recepción de la radio.

Para reanudar la reproducción de CD, pulse el botón **CD/AUX** de nuevo.

Toma de entrada auxiliar (AUX IN)

Nota: *Para obtener el mejor rendimiento posible cuando se utiliza un equipo auxiliar, ajuste el volumen del equipo al máximo. De esta forma se reducirá la interferencia de audio al cargar el equipo a través de la toma de alimentación del vehículo.*

Si está disponible, la toma de entrada auxiliar (AUX IN) permite conectar un equipo auxiliar, como un reproductor de MP3, al sistema de audio del vehículo. La salida se puede reproducir a través de los altavoces del vehículo.

Para conectar un equipo auxiliar, conéctelo a la toma AUX IN mediante un conector de audio convencional de 3,5 mm.

Seleccione la entrada auxiliar mediante el botón **CD/AUX** y la reproducción se escuchará a través de los altavoces del vehículo. En la pantalla aparecerá el mensaje AUX. Las opciones del volumen, los agudos y los bajos de la unidad de audio se podrán ajustar normalmente.

Los botones de la unidad de audio también se pueden utilizar para volver a la reproducción con la unidad de audio mientras el dispositivo auxiliar permanece conectado.

Localización de averías de la unidad de audio

Pantalla de unidad de audio	Rectificación
CD ERROR COMPRUEBE CD CDC ERROR	Mensaje de error general que indica condiciones de fallo del CD introducido, por ejemplo que no se pueda leer el disco o que se haya introducido un CD de datos. También puede indicar un mal funcionamiento de la unidad de audio. Compruebe que el disco se ha cargado correctamente, limpie y vuelva a cargar el CD o sustitúyalo por un CD que sepa que contiene música. Véase Expulsión de discos compactos (página 291). Véase Carga de discos compactos (página 288). Si el error persiste. Póngase en contacto con su Taller Autorizado.
NO CD NO CDS NO CD #	Mensaje que indica que la unidad de audio o el cargador de CD están vacíos. Introduzca un CD. Véase Carga de discos compactos (página 288).
HIGH TEMP ALTA TEMP. UNIDAD CD	La temperatura ambiente es demasiado elevada. La unidad no funcionará hasta que disminuya la temperatura.
SLOT FULL	Mensaje que indica que la ranura de CD ya se ha cargado. Extraiga el CD de la ranura seleccionada antes de intentar cargar otro o seleccione otro número de ranura. Véase Carga de discos compactos (página 288).
CDC FULL	Mensaje que indica que la unidad de audio está llena. Véase Expulsión de discos compactos (página 291).
DATA CD	Se ha introducido un CD que no es compatible con la unidad, por ejemplo un CD que no es de audio. Véase Expulsión de discos compactos (página 291).
CODE ----	Mensaje que indica que hay que introducir el código de seguridad. Véase Introducción de un código de seguridad (página 275).
WAIT	Mensaje que informa de que debe esperar hasta que se pueda volver a intentar introducir el código de seguridad. Véase Código de seguridad incorrecto (página 275).
TRIES	Mensaje que indica el número de intentos fallidos de introducción del código de seguridad. Véase Código de seguridad incorrecto (página 275).

Localización de averías de la unidad de audio

Pantalla de unidad de audio	Rectificación
LOCKED	Mensaje que le informa de que el sistema de seguridad de la unidad de audio ha bloqueado la unidad tras un número determinado de intentos fallidos de introducción del código de seguridad. Póngase en contacto con su Taller Autorizado.
KEYCODE..... ENTER KEYCODE....	Mensaje que indica que hay que introducir el código de seguridad. Véase Introducción de un código de seguridad (página 275).
INCORRECT	Mensaje que le informa de que el código de seguridad que se ha introducido no es correcto. Véase Código de seguridad incorrecto (página 275).

INFORMACIÓN GENERAL

ATENCIÓN

 El uso del sistema con el motor parado provocará la descarga de la batería.

En esta sección se describen las funciones y características del sistema manos libres de teléfono móvil Bluetooth.

La parte de teléfono móvil Bluetooth del sistema proporciona una interacción con el sistema de audio o navegación, y con su teléfono móvil. Esto permite utilizar el sistema de audio o navegación para hacer y recibir llamadas sin tener que sujetar el teléfono móvil.

Compatibilidad de los teléfonos

ATENCIÓN

 Debido a que no existen estándares normalizados, los fabricantes de teléfonos móviles implementan distintos perfiles en sus dispositivos Bluetooth. Debido a esto, se puede producir una incompatibilidad entre el teléfono y el sistema manos libres, que en algunos casos puede degradar bastante el rendimiento del sistema. Para evitar esta situación solo se deben utilizar teléfonos recomendados.

Visite la página web **www.ford-mobile-connectivity.com** para más detalles.

CONFIGURACIÓN DEL TELÉFONO

Phonebook (agenda telefónica)

El acceso a la lista de la agenda pueda tardar varios minutos, dependiendo del tamaño, tras el encendido.

Categorías de la agenda

Dependiendo de la entrada del teléfono, pueden mostrarse diferentes categorías en la unidad de audio.

Por ejemplo:

M	Móvil
O	Oficina
H	Posición inicial
F	Fax

Nota: Las entradas pueden aparecer sin categorizar.

La categoría también puede indicarse mediante un icono:



Teléfono



Móvil



Posición inicial



Oficina



Fax

Cómo hacer de un teléfono un teléfono activo

Cuando utiliza el sistema por primera vez, no hay ningún teléfono conectado al sistema.

Teléfono

Teléfono Bluetooth

Después de vincular un teléfono Bluetooth al sistema, este teléfono pasa a ser el teléfono activo. Para más información remítase al menú del teléfono.

Seleccione el teléfono del menú de teléfono activo.

Al volver a conectar el encendido y la unidad de audio o navegación, el sistema selecciona el último teléfono activo.

Nota: *En algunos casos también es necesario confirmar la conexión Bluetooth en el teléfono.*

Vinculación de otro teléfono Bluetooth

Vincule un nuevo teléfono Bluetooth según se describe en los requisitos para la conexión Bluetooth.

Es posible acceder a los teléfonos memorizados en el sistema mediante la lista de teléfonos de la unidad de audio.

Nota: *Es posible vincular seis dispositivos como máximo. Si ya hay vinculados seis dispositivos Bluetooth, será necesario eliminar uno de estos para poder vincular el dispositivo nuevo.*

CONFIGURACIÓN DE BLUETOOTH

Antes de poder usar un teléfono en el vehículo es necesario vincularlo antes al sistema de teléfono del vehículo.

Manipulación de los teléfonos

Es posible vincular hasta seis dispositivos Bluetooth al sistema del vehículo.

Nota: *Si existe una llamada en curso cuando se selecciona como nuevo teléfono activo el teléfono que se está utilizando, la llamada se pasa al sistema de audio del vehículo.*

Nota: *Aunque se conecte al sistema del vehículo, su teléfono se puede utilizar de la forma normal.*

Requisitos para la conexión Bluetooth

Es necesario cumplir los siguientes puntos para que se pueda establecer la conexión del teléfono Bluetooth.

1. La función Bluetooth debe estar activada en el teléfono y en la unidad de audio. Asegúrese de que la opción de menú Bluetooth en la unidad de audio está en **ON**. Para más información sobre la configuración del teléfono, remítase a la guía del usuario de su teléfono.
2. En el menú de Bluetooth de su teléfono, busque **Ford Audio** y selecciónelo.
3. Introduzca el código que aparece en la pantalla del vehículo utilizando el teclado del teléfono. Si no aparece ningún código en la pantalla, introduzca el número PIN Bluetooth 0000 utilizando el teclado del teléfono. Introduzca ahora el número PIN Bluetooth que se muestra en la pantalla del vehículo.
4. Si el teléfono móvil le pide autorización para la conexión automática, seleccione **YES (SÍ)**.

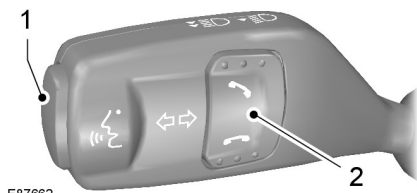
Nota: *Si se apaga la unidad de audio, se desconectará la llamada en curso. Si se quita el contacto, la llamada seguirá activa.*

Teléfono

MANDOS DEL TELÉFONO

Mando a distancia

Botón de voz, aceptar y rechazar



- 1 Botón de voz
- 2 Botón de aceptar/rechazar

El botón VOICE se usa para activar o desactivar el sistema de control por voz.

En los vehículos con un botón de aceptar y rechazar, las llamadas pueden aceptarse y rechazarse pulsando el botón correspondiente.

Nota: Algunas unidades de audio incorporan los botones de aceptar y rechazar en el marco frontal de la unidad. Su funcionamiento es el mismo.

USO DEL TELÉFONO - VEHÍCULOS SIN: SISTEMA DE NAVEGACIÓN

En este capítulo se describen las funciones de teléfono de la unidad de audio.

Nota: Remítase a la guía de audio para obtener información sobre los controles.

Debe existir un teléfono activo.

Aunque se conecte a la unidad de audio, su teléfono se puede utilizar de la forma normal.

Nota: Para salir del menú de teléfono pulse cualquier de los botones de fuente de audio **CD**, **AM/FM** o **AUX**.

Cómo hacer una llamada

Marcación de un número mediante control por voz

Es posible marcar los números de teléfono mediante el control por voz. Véase

Comandos del teléfono (página 315).

Marcación de un número con la agenda

Es posible acceder a la agenda del teléfono mediante Bluetooth. Las entradas aparecerán en la pantalla de la unidad.

1. Pulse el botón **PHONE** o el botón de aceptar llamada.
2. Pulse el botón **MENU**.
3. Pulse repetidamente el botón **MENU** hasta que aparezca **PHONEBOOK**.
4. Pulse los botones de búsqueda para seleccionar el número de teléfono que desee.

Nota: Pulse y mantenga pulsado el botón de búsqueda para saltar a la siguiente letra del alfabeto.

5. Pulse el botón **PHONE** o el botón de aceptar llamada para marcar el número de teléfono seleccionado.

Marcación de un número con la agenda - Radio Sony

Es posible acceder a la agenda del teléfono mediante Bluetooth. Las entradas aparecerán en la pantalla de la unidad.

1. Pulse el botón **PHONE**.
2. Pulse el botón de búsqueda hasta que aparezca la agenda.
3. Pulse los botones de flecha arriba/abajo para seleccionar el número de teléfono que desee.

Teléfono

Nota: Mantenga pulsados los botones de flecha arriba/abajo para saltar a la siguiente letra del alfabeto.

4. Pulse el botón **PHONE** o el botón de aceptar llamada para marcar el número de teléfono seleccionado.

Marcación de un número con el teclado de teléfono

Si tiene una unidad de audio con teclado de teléfono (botones 0-9, * y #):

1. Pulse el botón de aceptar llamada. Pulse el botón **PHONE** si tiene una radio Sony.
2. Marque el número con el teclado de teléfono de la unidad de audio.
3. Pulse el botón de aceptar llamada.

Nota: Si introduce un número incorrecto al marcar el número, pulse el botón de búsqueda izquierdo para borrar el último número. Para borrar todos los números mantenga pulsado el botón de forma prolongada.

Pulse y mantenga pulsado **0** para introducir el signo +.

Finalización de una llamada

Las llamadas se pueden finalizar pulsando el botón de rechazar llamada.

En las unidades de audio sin teclado de teléfono las llamadas se pueden finalizar pulsando **PHONE**, **CD**, **AM/FM** o **ON/OFF**, o el botón **MODE** del mando a distancia.

Remarcación de un número

1. Pulse el botón **PHONE** o el botón de aceptar llamada.
2. Pulse el botón **MENU**.

3. Seleccione la lista **CALL OUT** o la lista **CALL IN**. En algunas unidades de audio seleccione la lista de llamadas **PERDIDAS, ENTRANTES o SALIENTES**.

Nota: Si el teléfono activo no proporciona una lista de llamadas enviadas, se puede rellamar el número o la entrada de la agenda correspondiente a la última llamada realizada.

4. Pulse el botón de búsqueda de la unidad de audio.
5. Pulse el botón **PHONE** o el botón de aceptar llamada para marcar el número de teléfono seleccionado.

Remarcación de un número - Radio Sony

1. Pulse el botón **PHONE** o el botón de aceptar llamada.
2. Pulse el botón de búsqueda hasta que aparezca la lista deseada.

Nota: Si el teléfono activo no proporciona una lista de llamadas enviadas, se puede rellamar el número o la entrada de la agenda correspondiente a la última llamada realizada.

3. Pulse los botones arriba/abajo para seleccionar el número de teléfono que desee.
4. Pulse el botón **PHONE** o el botón de aceptar llamada para marcar el número de teléfono.

Remarcación del último número marcado - Radio Sony

1. Pulse el botón de aceptar llamada.
2. Pulse el botón de aceptar llamada una segunda vez más para marcar el número.

Teléfono

Recepción de una llamada entrante

Aceptación de una llamada entrante

Las llamadas entrantes se pueden aceptar pulsando el botón de aceptar llamada, el botón **PHONE** o el botón **MODE** del mando a distancia.

Cómo rechazar una llamada entrante

Las llamadas entrantes se pueden rechazar pulsando el botón de rechazar llamada.

En las unidades de audio sin teclado de teléfono las llamadas se pueden rechazar pulsando **PHONE**, **CD**, **AM/FM** o **ON/OFF**.

Recepción de una segunda llamada entrante

Nota: La función de segunda llamada entrante debe estar activada en el teléfono.

Si recibe una llamada mientras ya hay otra en curso, escuchará un pitido y tendrá la opción de finalizar la llamada activa y aceptar la llamada entrante.

Aceptación de una segunda llamada entrante

Las segundas llamadas entrantes se pueden aceptar pulsando el botón de aceptar llamada, el botón **PHONE** o el botón **MODE** del mando a distancia.

Rechazo de una segunda llamada entrante

Las segundas llamadas entrantes se pueden rechazar pulsando el botón de rechazar llamada. En las unidades sin teclado de teléfono la segunda llamada entrante se puede rechazar pulsando el botón **CD**, o el botón **AM/FM**.

Silenciamiento del micrófono

Durante una llamada es posible silenciar el micrófono. En la pantalla se muestra un mensaje de confirmación mientras que el micrófono está silenciado.

Unidades de audio con botón de aceptar llamada verde

Pulse el botón de aceptar llamada. Pulse el botón una vez para apagar esta función.

Unidades de audio sin botón de aceptar llamada verde

Pulse el botón de búsqueda arriba o abajo. Pulse el botón una vez para apagar esta función.

Cambio del teléfono activo

Nota: Los teléfonos deben vincularse al sistema para poder activarlos.

Utilización del botón de emisora presintonizada

Nota: Este proceso es solo para unidades de audio sin teclado de teléfono.

1. Pulse el botón **PHONE** de la unidad de audio.
2. Pulse el número de preselección que desee (utilizando los botones de presintonización de emisoras del 1 al 6).

Utilización del menú de la unidad de audio

Nota: Después de vincular un teléfono al sistema, este teléfono pasa a ser el teléfono activo.

1. Pulse el botón **PHONE** o el botón de aceptar llamada.
2. Pulse el botón **MENU** de la unidad de audio.
3. Seleccione la opción **ACTIVE PHONE** en la unidad de audio.

4. Desplácese a través de los teléfonos guardados con los botones de búsqueda para ver los teléfonos vinculados.
5. Pulse el botón **MENU** para seleccionar el teléfono que va a ser el teléfono activo.

Eliminación de un teléfono vinculado

Un teléfono vinculado se puede eliminar del sistema en cualquier momento, a no ser que exista una llamada en curso.

1. Pulse el botón **PHONE** o el botón de aceptar llamada.
2. Pulse el botón **MENU** de la unidad de audio.
3. Seleccione la opción **DEBOND** en la unidad de audio.
4. Desplácese a través de los teléfonos con los botones de búsqueda y seleccione el teléfono que se va a desvincular.
5. Pulse el botón **MENU** para seleccionar el teléfono que se va a desvincular.

Eliminación de un teléfono vinculado - Radio Sony

Un teléfono vinculado se puede eliminar del sistema en cualquier momento, a no ser que exista una llamada en curso.

1. Pulse el botón **PHONE**.
2. Pulse los botones de flecha arriba/abajo hasta alcanzar la opción **DEBOND**.
3. Desplácese a través de los teléfonos con los botones de búsqueda y seleccione el teléfono que se va a desvincular.
4. Pulse el botón OK para eliminar el teléfono.

USO DEL TELÉFONO - VEHÍCULOS CON: SISTEMA DE NAVEGACIÓN

En este capítulo se describen las funciones de teléfono del sistema de navegación.

Nota: Remítase a la guía del sistema de navegación para obtener información sobre los controles.

Debe existir un teléfono activo.

Aunque se conecte al sistema de navegación, su teléfono se puede utilizar de la forma normal.

Cómo hacer una llamada

Marcación de un número

Es posible marcar los números de teléfono mediante el control por voz. Véase

Control por voz (página 304).

Finalización de una llamada

Las llamadas se puede finalizar pulsando el botón **END**, el botón **MODE** del mando a distancia o el botón **ON/OFF** del sistema de navegación.

Remarcación de un número

1. Pulse el botón **PHONE** de la unidad.
2. Seleccione **REMARCAR**.

Recepción de una llamada entrante

Aceptación de una llamada entrante

Las llamadas entrantes se pueden aceptar pulsando el botón de aceptar llamada, el botón **MODE** del mando a distancia, el botón **PHONE** de la unidad o la opción **ACEPTAR** del menú.

Teléfono

Cómo rechazar una llamada entrante

Las llamadas entrantes se pueden rechazar pulsando el botón de rechazar llamada, el botón **CD** o el botón **AM/FM** en la unidad, o mediante la opción **RECHAZAR** del menú.

Recepción de una segunda llamada entrante

Nota: La función de segunda llamada entrante debe estar activada en el teléfono.

Si recibe una llamada mientras ya hay otra en curso, escuchará un pitido y tendrá la opción de finalizar la llamada activa y aceptar la llamada entrante.

Aceptación de una segunda llamada entrante

Las segundas llamadas entrantes se pueden aceptar pulsando el botón de aceptar llamada, el botón **MODE** del mando a distancia, el botón **PHONE** de la unidad o la opción **ACEPTAR** del menú.

Nota: La llamada en curso quedará cancelada.

Rechazo de una segunda llamada entrante

Las segundas llamadas entrantes se pueden rechazar pulsando el botón de rechazar llamada, o uno de los siguientes botones en la unidad: **CD**, **AM/FM**.

Silenciamiento del micrófono

Durante una llamada es posible silenciar el micrófono. En la pantalla se muestra un mensaje de confirmación mientras que el micrófono está silenciado.

Unidades de navegación SD

Pulse el botón de silenciamiento (símbolo de un micrófono con una línea cruzada). Pulse el botón una vez para apagar esta función.

Unidades de navegación de CD

Pulse el botón de silenciamiento del micrófono. Pulse el botón una vez para apagar esta función.

Cambio del teléfono activo

Nota: Los teléfonos deben vincularse al sistema para poder activarlos.

Nota: Después de vincular un teléfono al sistema, este teléfono pasa a ser el teléfono activo.

1. Pulse el botón **PHONE** de la unidad.
2. Seleccione el teléfono activo en la lista con la opción **BT SETTINGS** del menú.

Eliminación de un teléfono vinculado

Un teléfono vinculado se puede eliminar del sistema en cualquier momento, a no ser que exista una llamada en curso.

1. Pulse el botón **PHONE** de la unidad.
2. Seleccione la opción **BT SETTINGS** en el menú.
3. Utilizando la opción **DESCONECTAR** en el menú.
4. Seleccione el teléfono de la lista.

FUNCIONAMIENTO

ATENCIÓN



El uso del sistema con el motor parado provocará la descarga de la batería.

El sistema de reconocimiento de voz permite controlar el sistema sin que tenga que distraer la atención de la carretera para realizar ajustes o recibir información del sistema.

Siempre que pronuncia alguna de las órdenes definidas con el sistema activo, el sistema de reconocimiento de voz convierte su orden en una señal de control para el sistema. Sus entradas adquieren la forma de diálogos u órdenes. El sistema le guía a través de estos diálogos mediante indicaciones o preguntas.

Familiarícese con las funciones del sistema antes de utilizar el sistema de reconocimiento de voz.

Comandos admitidos

Con el sistema de control por voz se pueden controlar las siguientes funciones:

- Teléfono Bluetooth
- Radio
- Reproductor/cargador de CD
- Dispositivo externo (USB)
- Dispositivo externo (iPod)
- Climatización automática
- sistema de navegación (consulte el manual del sistema de navegación).

Respuesta del sistema

En el curso de una sesión de control por voz, el sistema emitirá un pitido para indicar que está listo para continuar.

No exprese ningún comando hasta que oiga el pitido. El sistema de control por voz le repetirá cada comando hablado.

Si no está seguro de cómo continuar, diga "AYUDA" para obtener ayuda o "CANCELAR" si no desea continuar.

La función "AYUDA" proporciona solamente un subconjunto de los comandos de voz disponibles. En las páginas siguientes podrá encontrar explicaciones detalladas de todos los comandos de voz posibles.

Comandos de voz

Todos los comandos de voz deben expresarse hablando de forma natural, como si estuviera hablando con un pasajero o por teléfono. El volumen de voz que utilice dependerá del ruido circundante en el interior o el exterior del vehículo, pero no debe gritar.

USO DEL CONTROL POR VOZ

Funcionamiento del sistema

El orden y contenido de los sistemas de control por voz se proporcionan en las listas siguientes. Las tablas muestran la secuencia de los comandos de voz del usuario y las respuestas del sistema para las distintas funciones disponibles.

<> indica un número o un identificador grabado que debe introducir el usuario.

Comandos abreviados

Existen varios comandos abreviados disponibles, que le permiten controlar algunas funciones del vehículo sin tener que seguir el menú de comandos completos. Estos son:

Control por voz

- Teléfono: marcar nombre, marcar número y (llamar | marcar) de nuevo.
- Teléfono: marcar nombre, apellido a ubicación. Ejemplo marcar Fred Bloggs a casa.
- Reproductor de CD o cargador de CD: cd y pista.
- Control automático de temperatura: temperatura, modo automático, activar descongelación, activar desempañador, desactivar descongelación y desactivar desempañador.
- Radio: seleccionar emisora.
- Dispositivo externo (USB, iPod y tarjeta SD): pista.

Inicio de la comunicación con el sistema

Antes de que pueda empezar a "hablar" con el sistema, debe pulsar en primer lugar el botón **VOICE** o el botón **MODE** para cada modo de funcionamiento y esperar hasta que el sistema responda con un pitido. Véase (página 304).

Pulse el botón de nuevo para cancelar la sesión de voz.

Identificador

Con la función de los identificadores se posibilitan las funciones de los sistemas de navegación, audio y teléfono mediante "GRABAR NOMBRE": Es posible asignar identificadores a elementos como emisoras de radio favoritas y contactos personales de la agenda. Véase **Comandos de la unidad de audio** (página 305). Véase **Comandos del teléfono** (página 315). Véase **Comandos del sistema de navegación** (página 320).

- Grabar hasta 20 identificadores por función.
- El tiempo de grabación medio para cada identificador es de aproximadamente 2-3 segundos.

COMANDOS DE LA UNIDAD DE AUDIO

Reproductor de CD

Es posible controlar la reproducción directamente mediante el control por voz.

Descripción general

En la vista de conjunto siguiente se muestran los comandos de voz disponibles. Las siguientes listas proporcionan información adicional relacionada con el menú de comandos completo mediante ejemplos.

"LECTOR DE CD"
"AYUDA"
"REPRODUCIR"
"PISTA" ^b
"REPRODUCCIÓN ALEATORIA TOTAL"
"REPRODUCCIÓN ALEATORIA DE LA CARPETA" ^{**}

Control por voz

"LECTOR DE CD"
"DETENER REPRODUCCIÓN ALEATORIA"
"REPETIR CARPETA"*
"REPETIR PISTA"
"DETENER REPETICIÓN"

* Puede utilizarse como acceso directo.

** Solo disponible si el CD contiene archivos de datos de audio como MP3 o WMA.

Pista

Es posible seleccionar una pista directamente en el CD.

Pasos	El usuario dice	El sistema responde
1	"LECTOR DE CD"	"LECTOR DE CD"
2	"PISTA" ^b	¿NÚMERO DE LA PISTA POR FAVOR?
3	"<un número entre 1 y 99>"**	"PISTA <número>"

* Puede utilizarse como acceso directo.

** Adicionalmente, los números se pueden expresar en forma de hasta cuatro dígitos por separado (p. ej., "2", "4", "5" para la pista 245).

Reproducción aleatoria total

Para activar la reproducción aleatoria.

Pasos	El usuario dice	El sistema responde
1	"LECTOR DE CD"	"LECTOR DE CD"
2	"REPRODUCCIÓN ALEATORIA TOTAL"	

Control por voz

Cargador de CD

Descripción general

En la vista de conjunto siguiente se

muestran los comandos de voz disponibles. Las siguientes listas proporcionan información adicional relacionada con el menú de comandos completo mediante ejemplos.

"CARGADOR DE CD"
"AYUDA"
"REPRODUCIR"
"CD" ^a
"PISTA" ^b
"REPRODUCCIÓN ALEATORIA TOTAL"
"REPRODUCCIÓN ALEATORIA DEL CD"
"REPRODUCCIÓN ALEATORIA DE LA CARPETA" ^{**}
"DETENER REPRODUCCIÓN ALEATORIA"
"REPETIR CD"
"REPETIR CARPETA" ^{**}
"REPETIR PISTA"
"DETENER REPETICIÓN"

* Puede utilizarse como acceso directo.

** Solo disponible si el CD contiene archivos de datos de audio como MP3 o WMA.

CD

Si tiene un cargador de CD, puede seleccionar el número de CD.

Pasos	El usuario dice	El sistema responde
1	"CARGADOR DE CD"	"CARGADOR DE CD"
2	"CD" ^a	¿NÚMERO DEL CD POR FAVOR?
3	"<un número entre 1 y 6>"	"CD <número>"

* Puede utilizarse como acceso directo.

Control por voz

Pista

Es posible seleccionar una pista directamente en el CD.

Pasos	El usuario dice	El sistema responde
1	"CARGADOR DE CD"	"CARGADOR DE CD"
2	"PISTA" ^b	¿NÚMERO DE LA PISTA POR FAVOR?
3	"<un número entre 1 y 99>" ^{**}	"PISTA <número>"

* Puede utilizarse como acceso directo.

** Adicionalmente, los números se pueden expresar en forma de hasta cuatro dígitos por separado (p. ej., "2", "4", "5" para la pista 245).

Reproducción aleatoria del CD

Para activar la reproducción aleatoria del contenido de un CD.

Pasos	El usuario dice	El sistema responde
1	"CARGADOR DE CD"	"CARGADOR DE CD"
2	"REPRODUCCIÓN ALEATORIA DEL CD"	

Radio

Los comandos de la radio le permiten utilizar la radio y seleccionar emisoras de radio mediante el sistema de control por voz.

Descripción general

En la vista de conjunto siguiente se muestran los comandos de voz disponibles. Las siguientes listas proporcionan información adicional relacionada con el menú de comandos completo.

"RADIO"
"AYUDA"
"AM"
"FM"
"SELECCIONAR EMISORA" ^a
"BORRAR NOMBRE"

Control por voz

"RADIO"
"BORRAR LISTA"
"ESCUCHAR LISTA"
"GRABAR NOMBRE"
"REPRODUCIR"

* Puede utilizarse como acceso directo.

Seleccionar frecuencia

Esta función le permite sintonizar la radio mediante comandos de voz.

Pasos	El usuario dice	El sistema responde
1	"RADIO"	"RADIO"
2	"AM"	AM ¿FRECUENCIA POR FAVOR?
	"FM"	"FM ¿FRECUENCIA POR FAVOR?"
3	"<frecuencia>"	"EMISORA <frecuencia>"

* La frecuencia se puede introducir de distintas formas. Remítase a continuación para ejemplos.

Banda de FM: 87.5 - 108.0 en incrementos de 0.1

- "ochenta y nueve punto nueve" (89.9)
- "Noventa" (90.0)
- "cien punto cinco" (100.5)
- "uno cero uno punto uno" (101.1)
- "uno cero ocho" (108.0)

Banda AM/MW: 531 - 1602 en incrementos de 9

Banda AM/LW: 153 - 281 en incrementos de 1

- "cinco treinta y uno" (531)
- "novecientos" (900)
- "catorce cuarenta" (1440)
- "quince cero tres" (1503)
- "diez ochenta" (1080)

Grabar nombre

Si ha seleccionado una emisora de radio, puede guardarla con un nombre en la lista.

Pasos	El usuario dice	El sistema responde
1	"RADIO"	"RADIO"
2	"GRABAR NOMBRE"	"GRABAR NOMBRE"

Control por voz

Pasos	El usuario dice	El sistema responde
		¿DIGA EL NOMBRE POR FAVOR?
3	"<nombre>"	"REPITA EL NOMBRE POR FAVOR"
4	"<nombre>"	"GRABANDO NOMBRE" "<nombre> GRABADO"

Seleccionar emisora

Esta función le permite sintonizar una emisora de radio grabada.

Pasos	El usuario dice	El sistema responde
1	"RADIO"	"RADIO"
2	"SELECCIONAR EMISORA" ^a	¿DIGA EL NOMBRE POR FAVOR?
3	"<nombre>"	"EMISORA <name>"

* Puede utilizarse como acceso directo.

Borrar nombre

Esta función le permite borrar una emisora de radio grabada.

Pasos	El usuario dice	El sistema responde
1	"RADIO"	"RADIO"
2	"BORRAR NOMBRE"	¿DIGA EL NOMBRE POR FAVOR?
3	"<nombre>"	"BORRAR <nombre>" "DIGA SÍ O NO"
4	"Sí"	"BORRADO"
	"NO"	"ORDEN CANCELADA"

Escuchar lista

Esta función permite que el sistema le informe de todas las emisoras de radio grabadas.

Control por voz

Pasos	El usuario dice	El sistema responde
1	"RADIO"	"RADIO"
2	"ESCUCHAR LISTA"	"ESCUCHAR <LISTA>"

Borrar lista

Esta función le permite borrar todas las emisoras de radio grabadas a la vez.

Pasos	El usuario dice	El sistema responde
1	"RADIO"	"RADIO"
2	"BORRAR LISTA"	"BORRAR LISTA" "DIGA SÍ O NO"
3	"SÍ"	"LISTA BORRADA"
	"NO"	"ORDEN CANCELADA"

Reproducir

Esta función cambia la fuente de audio al modo de radio.

Pasos	El usuario dice	El sistema responde
1	"RADIO"	"RADIO"
2	"REPRODUCIR"	

Entrada auxiliar

Esta función le permite cambiar la fuente de audio al dispositivo de entrada auxiliar conectado.

Pasos	El usuario dice	El sistema responde
1	"DISPOSITIVO EXTERNO"	"DISPOSITIVO EXTERNO"
2	"ENTRADA DE LÍNEA"	"ENTRADA DE LÍNEA"

Control por voz

Dispositivos externos - USB

Las órdenes de voz son compatibles con las funciones de un dispositivo externo USB que puede estar conectado a la unidad de audio.

Descripción general

En la vista de conjunto siguiente se muestran los comandos de voz disponibles. Las siguientes listas proporcionan información adicional relacionada con el menú de comandos completo mediante ejemplos.

"DISPOSITIVO EXTERNO", "USB"
"AYUDA"
"REPRODUCIR"
"PISTA" ^b
"LISTA DE REPRODUCCIÓN" ^{**}
"CARPETA" ^{**}
"REPRODUCCIÓN ALEATORIA TOTAL"
"REPRODUCCIÓN ALEATORIA DE LA CARPETA"
"REPRODUCCIÓN ALEATORIA DE LA LISTA"
"DETENER REPRODUCCIÓN ALEATORIA"
"REPETIR PISTA"
"REPETIR CARPETA"
"DETENER REPETICIÓN"

* Puede utilizarse como acceso directo.

** Las listas de reproducción y carpetas que se quieren controlar por voz se deben nombrar de forma especial. Véase **Información general** (página 323).

Reproducción USB

Esta función le permite cambiar la fuente de audio al dispositivo USB conectado.

Control por voz

Pasos	El usuario dice	El sistema responde
1	"DISPOSITIVO EXTERNO"	"DISPOSITIVO EXTERNO"
2	"USB"	"USB"
3	"REPRODUCIR"	

Pista USB

Es posible seleccionar una pista directamente en el dispositivo USB.

Pasos	El usuario dice	El sistema responde
1	"DISPOSITIVO EXTERNO"	"DISPOSITIVO EXTERNO"
2	"USB"	"USB"
3	"PISTA"	¿NÚMERO DE LA PISTA POR FAVOR?
4	"<un número entre 1 y 99>"	"PISTA <número>"

* Adicionalmente, los números se pueden expresar en forma de hasta cuatro dígitos por separado (p. ej., "2", "4", "5" para la pista 245).

Dispositivos externos - iPod

Las órdenes de voz son compatibles con las funciones de un iPod que puede estar conectado a la unidad de audio.

Descripción general

En la vista de conjunto siguiente se muestran los comandos de voz disponibles. Las siguientes listas proporcionan información adicional relacionada con el menú de comandos completo mediante ejemplos.

"DISPOSITIVO EXTERNO", "IPOD"
"AYUDA"
"REPRODUCIR"
"PISTA" ^b
"LISTA DE REPRODUCCIÓN" ^{***}
"REPRODUCCIÓN ALEATORIA TOTAL"

Control por voz

"DISPOSITIVO EXTERNO", "IPOD"
"REPRODUCCIÓN ALEATORIA DE LA LISTA"
"DETENER REPRODUCCIÓN ALEATORIA"
"REPETIR PISTA"
"DETENER REPETICIÓN"

* Puede utilizarse como acceso directo.

** Las listas de reproducción que se quieren controlar por voz se deben nombrar de forma especial. Véase **Información general** (página 323).

Pista iPod

Es posible seleccionar una pista de la lista de todos los títulos de su iPod directamente.

Pasos	El usuario dice	El sistema responde
1	"DISPOSITIVO EXTERNO"	"DISPOSITIVO EXTERNO"
2	"IPOD"	"IPOD"
3	"PISTA" ^b	¿NÚMERO DE LA PISTA POR FAVOR?
4	"<un número entre 1 y 99>" ^{**}	"PISTA <número>"

* Puede utilizarse como acceso directo.

** Adicionalmente, los números se pueden expresar en forma de hasta cuatro dígitos por separado (p. ej., "5", "2", "4", "5", "3" para la pista 52453), con un límite de 65535.

Lista de reproducción iPod

Es posible seleccionar una lista de reproducción directamente en el iPod.

Control por voz

Pasos	El usuario dice	El sistema responde
1	"DISPOSITIVO EXTERNO"	"DISPOSITIVO EXTERNO"
2	"IPOD"	"IPOD"
3	"LISTA DE REPRODUCCIÓN"	"¿NÚMERO DE LA LISTA POR FAVOR?"
4	"<un número entre 1 y 10>"	"LISTA <número>"

* Las listas de reproducción que se quieren controlar por voz se deben nombrar de forma especial. Véase **Información general** (página 323).

COMANDOS DEL TELÉFONO

Teléfono

El sistema del teléfono le permite crear una agenda adicional. Es posible marcar las entradas almacenadas por control por voz. Los números de teléfono almacenados mediante control por voz son almacenados en el sistema del vehículo y no en el teléfono.

Descripción general

En la vista de conjunto siguiente se muestran los comandos de voz disponibles. Las siguientes listas proporcionan información adicional relacionada con el menú de comandos completo mediante ejemplos.

"TELÉFONO"
"AYUDA"
"MÓVIL NOMBRE" ^{a, b}
"MARCAR NÚMERO" ^a
"MARCAR NOMBRE" ^a
"BORRAR NOMBRE"
"BORRAR LISTA"
"ESCUCHAR LISTA"
"GRABAR NOMBRE"
"RELLAMAR" ^a

Control por voz

"TELÉFONO"
"ACEPTAR LLAMADAS"
"RECHAZAR LLAMADAS"

* Puede utilizarse como acceso directo.

Funciones del teléfono

Marcar número

Los números de teléfono pueden marcarse después de proporcionar el comando identificador de voz.

Pasos	El usuario dice	El sistema responde
1	"TELÉFONO"	"TELÉFONO"
2	"MARCAR NÚMERO" ^a	"¿QUÉ NÚMERO?"
3	"<número de teléfono>"	"<número de teléfono> ¿CONTINUAR?"
4	"MARCAR"	"MARCANDO"
	"CORRECCIÓN"	"<repetir la última parte del número> ¿CONTINUAR?"

* Puede utilizarse como acceso directo.

Marcar nombre

Los números de teléfono pueden marcarse después de proporcionar el comando identificador de voz.

Pasos	El usuario dice	El sistema responde
1	"TELÉFONO"	"TELÉFONO"
2	"MARCAR NOMBRE" ^a	¿DIGA EL NOMBRE POR FAVOR?
3	"<nombre>"	"MARCAR <nombre>" "DIGA SÍ O NO"

Control por voz

Pasos	El usuario dice	El sistema responde
4	"SÍ"	"MARCANDO"
	"NO"	"ORDEN CANCELADA"

* Puede utilizarse como acceso directo.

Re llamar

Esta función le permite volver a llamar al último número de teléfono marcado.

Pasos	El usuario dice	El sistema responde
1	"TELÉFONO"	"TELÉFONO"
2	"RELLAMAR" ^a	"RELLAMAR" "DIGA SÍ O NO"
3	"SÍ"	"MARCANDO"
	"NO"	"ORDEN CANCELADA"

* Puede utilizarse como acceso directo.

Móvil nombre

Esta función le permite acceder a los números de teléfono guardados con un identificador en su teléfono móvil.

Pasos	El usuario dice	El sistema responde
1	"TELÉFONO"	"TELÉFONO"
2	"MÓVIL NOMBRE" ^{a, b}	"MÓVIL NOMBRE" "<diálogo dependiendo del teléfono>"

* Puede utilizarse como acceso directo.

DTMF (Marcación por tonos)

Esta función permite transferir números hablados a tonos DTMF. P. ej., para consultar remotamente el contestador de su casa o introducir un número PIN.

Nota: DTMF solamente puede utilizarse durante una llamada en curso. Pulse el botón VOICE y espere la señal del sistema. Solo se puede utilizar en vehículos con un botón VOICE dedicado.

Control por voz

Pasos	El usuario dice	El sistema responde
1		"¿QUÉ NÚMERO?"
2	"<números 1 a 9, cero, almohadilla, asterisco>"	

Para crear una agenda

Grabar nombre

Las entradas nuevas pueden guardarse mediante el comando "GRABAR NOMBRE". Esta función puede utilizarse para llamar a un número mediante el nombre en vez de mediante el número de teléfono completo.

Pasos	El usuario dice	El sistema responde
1	"TELÉFONO"	"TELÉFONO"
2	"GRABAR NOMBRE"	"GRABAR NOMBRE" ¿DIGA EL NOMBRE POR FAVOR?
3	"<nombre>"	"REPITA EL NOMBRE POR FAVOR"
4	"<nombre>"	"GRABANDO NOMBRE" "<nombre> GRABADO" "¿QUÉ NÚMERO?"
5	"<número de teléfono>"	"<número de teléfono>"
6	"GRABAR"	"GRABANDO NÚMERO" "<número de teléfono>" "NÚMERO GRABADO"

Borrar nombre

Los nombre guardados también pueden borrarse de la lista.

Control por voz

Pasos	El usuario dice	El sistema responde
1	"TELÉFONO"	"TELÉFONO"
2	"BORRAR NOMBRE"	¿DIGA EL NOMBRE POR FAVOR?
3	"<nombre>"	"BORRAR <nombre>" "DIGA SÍ O NO"
4	"SÍ"	"<nombre> BORRADO"
	"NO"	"ORDEN CANCELADA"

Escuchar lista

Utilice esta función para que el sistema le proporcione todas las entradas guardadas.

Pasos	El usuario dice	El sistema responde
1	"TELÉFONO"	"TELÉFONO"
2	"ESCUCHAR LISTA"	"ESCUCHAR LISTA"

Borrar lista

Esta función le permite borrar todas las entradas a la vez.

Pasos	El usuario dice	El sistema responde
1	"TELÉFONO"	"TELÉFONO"
2	"BORRAR LISTA"	"BORRAR LISTA" "DIGA SÍ O NO"
3	"SÍ"	"LISTA BORRADA"
	"NO"	"ORDEN CANCELADA"

Ajustes principales

Rechazar llamadas

Es posible ajustar las llamadas de forma que se rechacen automáticamente con el control por voz.

Control por voz

Pasos	El usuario dice	El sistema responde
1	"TELÉFONO"	"TELÉFONO"
2	"RECHAZAR LLAMADAS"	"RECHAZAR LLAMADAS"
	"ACEPTAR LLAMADAS"*	"ACEPTAR LLAMADAS"

* Utilice este comando para desactivar el modo de rechazar llamadas.

COMANDOS DEL SISTEMA DE NAVEGACIÓN

Consulte el manual de navegación para obtener información detallada acerca de los menús de comandos.

Descripción general

En la vista de conjunto siguiente se muestran los comandos de voz disponibles. Las siguientes listas proporcionan información adicional relacionada con el menú de comandos completo mediante ejemplos.

COMANDOS DE CLIMATIZACIÓN

Climatización

Los comandos de voz del control de climatización permiten regular los ajustes de velocidad, temperatura y modo del ventilador. No todas las funciones están disponibles en todos los vehículos.

"CLIMATIZADOR"
"AYUDA"
"VENTILADOR" ^a
"ACTIVAR DESHIELO/ACTIVAR DESEMPAÑADO" ^a
"DESACTIVAR DESHIELO/DESACTIVAR DESEMPAÑADO" ^a
"TEMPERATURA" ^a
"MODO AUTOMÁTICO" ^a

* Puede utilizarse como acceso directo. En los vehículos que tienen el módulo de idioma "Inglés" no está disponible el comando abreviado "VENTILADOR".

Control por voz

Ventilador

Esta función le permite ajustar la velocidad del ventilador.

Pasos	El usuario dice	El sistema responde
1	"CLIMATIZADOR"	"CLIMATIZADOR"
2	"VENTILADOR" ^a	¿VELOCIDAD DEL VENTILADOR POR FAVOR?
3	"MÍNIMA"	"VENTILADOR MÍNIMA"
	"<un número entre 1 y 7>"	"VENTILADOR <número>"
	"MÁXIMA"	"VENTILADOR MÁXIMA"

* Puede utilizarse como acceso directo. En los vehículos que tienen el módulo de idioma "Inglés" no está disponible el comando abreviado "VENTILADOR".

Deshielo/desempañado

Pasos	El usuario dice	El sistema responde
1	"CLIMATIZADOR"	"CLIMATIZADOR"
2	"ACTIVAR DESHIELO/DESEMPAÑADO" [*]	"¿ACTIVAR DESHIELO/DESEMPAÑADO?"
	"DESACTIVAR DESHIELO/DESACTIVAR DESEMPAÑADO" [*]	"¿DESACTIVAR DESHIELO/DESACTIVAR DESEMPAÑADO?"

* Puede utilizarse como acceso directo.

Temperatura

Esta función le permite ajustar la temperatura.

Pasos	El usuario dice	El sistema responde
1	"CLIMATIZADOR"	"CLIMATIZADOR"
2	"TEMPERATURA" ^a	¿TEMPERATURA POR FAVOR?
3	"MÍNIMA"	"TEMPERATURA MÍNIMA"

Control por voz

Pasos	El usuario dice	El sistema responde
	"<un número entre 15 y 29 °C con incrementos de 0,5>" o "<un número entre 59 y 84 °F>"	"TEMPERATURA <número> GRADOS"
	"MÁXIMA"	"TEMPERATURA MÁXIMA"

* Puede utilizarse como acceso directo.

Modo automático

Pasos	El usuario dice	El sistema responde
1	"CLIMATIZADOR"	"CLIMATIZADOR"
2	"MODO AUTOMÁTICO" ^a	"MODO AUTOMÁTICO"

* Puede utilizarse como acceso directo. Puede desactivarse seleccionando una temperatura o velocidad del ventilador diferente.

INFORMACIÓN GENERAL

ADVERTENCIAS

! Maneje siempre con cuidado los dispositivos externos que tengan los conectores expuestos (p. ej., el conector USB). Utilice la tapa/capuchón de protección siempre que sea posible. Existe el riesgo de que el dispositivo pueda resultar dañado por una descarga electrostática.

! No toque ni manipule la toma USB del vehículo. Tape la toma siempre que no se esté utilizando.

! Utilice solo dispositivos de almacenamiento masivo USB compatibles.

! Cambie siempre la fuente de audio en la unidad de audio (p. ej., seleccionando la radio) antes de desconectar el dispositivo USB.

! No instale ni conecte ningún tipo de hub o splitter USB.

Nota: El sistema está diseñado para solo reconocer y leer archivos de audio de dispositivos USB conformes a la clase de dispositivo de almacenamiento masivo USB (USB MSC) o de un iPod. No se garantiza el funcionamiento de todos los dispositivos USB con el sistema.

Nota: Se pueden conectar tanto dispositivos que utilizan un cable USB, como dispositivos que se conectan directamente a la toma USB (p. ej., lápices de memoria USB).

Nota: Es posible que algunos dispositivos USB con un consumo de corriente alto no sean compatibles (p. ej., discos duros grandes).

Nota: El tiempo de acceso a los archivos en el dispositivo externo variará dependiendo de factores como la estructura de los archivos, el tamaño y el contenido del dispositivo.

Este sistema permite integrar completamente dispositivos externos con la unidad de audio del vehículo a través de la toma USB y las entradas auxiliares. Una vez conectado, el dispositivo se puede controlar con la unidad de audio.

A continuación se enumeran los dispositivos compatibles:

- Tarjetas de memoria USB
- Discos duros portátiles USB
- Algunos reproductores MP3 con conexión USB
- Reproductores iPod (remítase a **www.ford-mobile-connectivity.com** para la lista actualizada de dispositivos compatibles).

El sistema es compatible con el estándar USB 2.0, USB 1.1 host y soporta los sistemas de archivos FAT 16/32.

Información sobre la estructuración de los archivos de audio en los dispositivos externos

USB

En el dispositivo USB debe haber solo una partición.

Le recomendamos que coloque los archivos MP3 en una carpeta.

Si se crean listas de reproducción, estas deben contener las rutas de acceso de los archivos correctas indicando el dispositivo USB. Se recomienda crear la lista de reproducción una vez transferidos los archivos de audio al dispositivo USB.

Las listas de reproducción se deben crear en el formato .m3u.

Conectividad

Los archivos de audio deben estar en el formato .mp3.

No supere los siguientes límites:

- 1000 elementos por carpeta (archivos, carpetas y listas de reproducción)
- 5000 carpetas por dispositivo USB (listas de reproducción incluidas)
- 8 niveles de subcarpetas.

Para permitir el control por voz de las carpetas y las listas de reproducción personalizadas siga el procedimiento siguiente:

- Cree las carpetas con la estructura **"Ford<*>"**, <*> es un número entre el 1 al 10. P. ej., **"Ford3"** sin extensión.
- Cree las listas de reproducción con la estructura **"Ford<*>.m3u"**, <*> es un número entre el 1 al 10. P. ej., **"Ford5.m3u"** sin espacio entre **"Ford"** y el número.

A continuación, las carpetas y las listas de reproducción personalizadas se podrán seleccionar mediante el control por voz. Véase **Comandos de la unidad de audio** (página 305).

iPod

Para poder controlar por voz las listas de reproducción personalizadas, cree las carpetas con la estructura **"Ford<*>"**, <*> es un número entre el 1 al 10. P. ej., **"Ford7"** sin espacio entre **"Ford"** y el número.

A continuación las listas de reproducción personalizadas se podrán seleccionar mediante el control por voz. Véase **Comandos de la unidad de audio** (página 305).

CONEXIÓN DE UN DISPOSITIVO EXTERNO

PELIGRO



Asegúrese de que el dispositivo externo está fijado de forma segura en el vehículo, y que los cables de conexión no interfieran durante la conducción.

Los dispositivos externos se pueden conectar mediante la entrada auxiliar y la toma USB. Véase **Conector de entrada de audio** (página 240). Véase **Puerto USB** (página 240).

Conexión

Enchufe el dispositivo, y en caso necesario fíjelo, para evitar que se mueva dentro del vehículo.

Conexión de un iPod

Se recomienda adquirir un cable de conexión específico en su Taller Autorizado para un aprovechamiento y calidad de audio óptimos.

Alternativamente, es posible conectar el iPod utilizando el cable USB estándar del iPod y un cable de audio con clavija de 3,5 mm independiente. Si se utiliza este método se debe ajustar el volumen del iPod al máximo y ajustar el ecualizador a cero antes de realizar las conexiones:

- Conecte la salida de los auriculares del iPod a la toma AUX IN.
- Conecte el cable USB del iPod a la toma USB del vehículo.

CONEXIÓN DE UN DISPOSITIVO EXTERNO - VEHÍCULOS CON: BLUETOOTH

Conexión de un dispositivo de audio Bluetooth

ATENCIÓN

! Dada la gran variedad de modelos existente, los fabricantes pueden instalar muy diversas funciones en los dispositivos Bluetooth. Por esta razón, puede que se produzcan incompatibilidades entre el dispositivo Bluetooth y el sistema, que en algunos casos pueden limitar el funcionamiento del sistema. Para evitar esta situación, se deben utilizar solamente los dispositivos recomendados.

Visite la página web **www.ford-mobile-connectivity.com** para obtener más detalles.

Vinculación del dispositivo

Nota: Algunas unidades de audio y navegación tienen un menú de audio Bluetooth separado. Utilícelo para acceder a los ajustes de configuración y control.

Para conectar el dispositivo al sistema siga el mismo procedimiento que para los teléfonos sin manos Bluetooth. Véase **Configuración de Bluetooth** (página 298).

Funcionamiento del dispositivo

Seleccione el audio de Bluetooth como fuente activa.

Se puede avanzar o retroceder por las pistas mediante los mandos en el volante o directamente a través de los mandos de la unidad de audio.

USO DE UN DISPOSITIVO USB

Los distintos tipos de archivo de audio, carpetas, etc. se identifican mediante varios iconos.



Dispositivo USB es la fuente activa



Carpeta



Lista de reproducción



Álbum



Artista



Nombre de archivo



Título de pista



Información no disponible

Radio Sony

Funcionamiento

Seleccione el dispositivo USB como fuente de audio pulsando repetidamente el botón **CD/AUX** hasta que aparezca USB en la pantalla. Al conectar el dispositivo USB por primera vez comenzará a reproducirse la primera pista de la primera carpeta automáticamente. La siguiente vez tras un cambio de fuente de audio se recuerda la última posición de la reproducción del dispositivo USB.

Pulse el botón de flecha arriba o flecha abajo o pulse el botón OK una vez para navegar por el contenido del dispositivo.

En la pantalla se muestra la información de la pista junto con otras informaciones importantes descritas a continuación:

- Una barra de desplazamiento vertical en la parte derecha de la pantalla muestra la posición en la que se encuentra en la vista de carpeta.
- ">" indica que hay un nivel inferior (p. ej., una carpeta nombrada según un álbum, con pistas individuales dentro de esta carpeta).
- "<" antes de una lista indica que hay un nivel superior.
- Los iconos a la izquierda de la pista/carpeta indican el tipo de archivo/carpeta. Remítase a la lista para la descripción de estos iconos.

Para navegar por los contenidos del dispositivo USB utilice los botones de flecha arriba/abajo para ver las listas, y los botones de flecha izquierda/derecha para subir o bajar de nivel en las carpetas. Una vez esté marcada la pista, la lista de reproducción o la carpeta deseada, pulse el botón OK para seleccionar la reproducción.

Nota: Si desea saltar al nivel principal de los contenidos del dispositivo USB, mantenga pulsado el botón de flecha izquierda.

Mando del sistema de audio

Pulse los botones de flecha izquierda y derecha para saltar hacia detrás y delante en las pistas.

Mantenga pulsado los botones de flecha izquierda/derecha para avanzar/retroceder de forma rápida la pista.

Pulse el botón de flecha arriba o flecha abajo o pulse el botón OK una vez para navegar por el contenido del dispositivo.

Pulse el botón MENU para abrir el menú USB. Aquí es posible seleccionar las funciones de reproducción aleatoria y repetición para las carpetas y listas de reproducción.

Pulse el botón SCAN para explorar todo el dispositivo, la carpeta actual o una lista de reproducción si está activa.

Pulse el botón **INFO** para ver lo siguiente:

- Nombre de archivo
- Título
- Artista
- Álbum
- Número de pista y tiempo de reproducción

Al pulsar repetidamente el botón se visualiza cada una de estas pantallas.

Unidades de navegación de CD

Funcionamiento

Seleccione el dispositivo USB como fuente de audio pulsando el botón **CD/AUX** hasta que aparezca UNIDADES en la pantalla. Seleccione UNIDADES y a continuación seleccione USB de la lista de dispositivos disponibles. Al conectar el dispositivo USB por primera vez comenzará a reproducirse la primera pista de la primera carpeta automáticamente. La siguiente vez tras un cambio de fuente de audio se recuerda la última posición de la reproducción del dispositivo USB.

Pulse el botón **SELECT** una vez para navegar por los contenidos del dispositivo.

Conectividad

En la pantalla se muestra la información de la pista junto con otras informaciones importantes descritas a continuación:

- Una barra de desplazamiento vertical en la parte derecha de la pantalla muestra la posición en la que se encuentra en la vista de carpeta.
- ">" indica que hay un nivel inferior (p. ej., una carpeta nombrada según un álbum, con pistas individuales dentro de esta carpeta).
- "<" en la izquierda de la pantalla indica que hay disponible un nivel superior.
- Los iconos a la izquierda de la pista/carpeta indican el tipo de archivo/carpeta. Remítase a la lista para la descripción de estos iconos.

Para navegar por los contenidos del dispositivo USB, utilice el botón giratorio/de selección para ver las listas. Pulse el botón para expandir el contenido de la lista de reproducción o carpeta seleccionada, o para comenzar la reproducción de una pista en particular. Pulse **ESC** para subir un nivel.

Mando del sistema de audio

Pulse los botones **SEEK** arriba y abajo para saltar hacia detrás y delante en las pistas.

Mantenga pulsados los botones **SEEK** para avanzar/retroceder de forma rápida la pista.

Gire o pulse el botón **SELECT** para navegar por los contenidos del dispositivo.

Pulse los botones **SHUFFLE** o **REPETIR** para activar las funciones de reproducción aleatoria o repetición de las carpetas o listas de reproducción correspondientes. Las opciones mostradas pueden variar dependiendo de si la lista de reproducción está reproduciéndose o no.

Pulse el botón **SCAN** para explorar la lista de reproducción actual si está reproduciéndose, o el dispositivo USB completo o la carpeta.

Pulse el botón **INFO** para ver lo siguiente:

- Nombre de archivo
- Título
- Artista
- Álbum
- Número de pista y tiempo de reproducción

Unidades de navegación SD

Funcionamiento

Seleccione el dispositivo USB como fuente de audio pulsando el botón **CD/AUX** hasta que aparezca el botón USB en la izquierda de la pantalla. Seleccione USB de la lista de dispositivos disponibles.

Nota: Algunos dispositivos pueden mostrarse, aunque no se puedan seleccionar, dependiendo de si el dispositivo está conectado o no.

Al conectar el dispositivo USB por primera vez comenzará a reproducirse la primera pista de la primera carpeta automáticamente. La siguiente vez tras un cambio de fuente de audio se recuerda la última posición de la reproducción del dispositivo USB.

Pulse el botón de flecha arriba o abajo para navegar por los contenidos del dispositivo.

En la pantalla se muestra la información de la pista junto con otras informaciones importantes descritas a continuación:

- Una barra de desplazamiento vertical en la parte derecha de la pantalla muestra la posición en la que se encuentra en la vista de carpeta.
- ">" indica que hay un nivel inferior (p. ej., una carpeta nombrada según un álbum, con pistas individuales dentro de esta carpeta).
- "<" en la izquierda de la pantalla indica que hay disponible un nivel superior.
- Los iconos a la izquierda de la pista/carpeta indican el tipo de archivo/carpeta. Remítase a la lista para la descripción de estos iconos.

Para navegar por los contenidos del dispositivo USB, utilice los botones de desplazamiento para ver las listas. Pulse el botón para expandir el contenido de la lista de reproducción o carpeta seleccionada, o para comenzar la reproducción de una pista en particular. Pulse el botón de flecha izquierda para subir un nivel.

Mando del sistema de audio

Pulse los botones **SEEK** arriba y abajo para saltar hacia detrás y delante en las pistas.

Mantenga pulsados los botones **SEEK** para avanzar/retroceder de forma rápida la pista.

Pulse los botones de flecha de la barra de navegación para navegar por los contenidos del dispositivo.

Pulse los botones SHUFFLE o REPETIR para activar las funciones de reproducción aleatoria o repetición de las carpetas o listas de reproducción correspondientes.

Pulse el botón SCAN para explorar la lista de reproducción actual si está reproduciéndose, o el dispositivo USB completo o la carpeta.

Pulse el botón **INFO** para ver lo siguiente:

- Nombre de archivo
- Título
- Artista
- Álbum
- Número de pista y tiempo de reproducción

USO DE UN IPOD

Los distintos tipos de archivo de audio, carpetas, etc. se identifican mediante varios iconos.



iPod es la fuente activa



Lista de reproducción iPod



Artista iPod



Álbum iPod



Género iPod



Canción iPod



Categoría genérica iPod



Archivo de medios genérico iPod

Radio Sony

Funcionamiento

Conecte el iPod. Véase **Conexión de un dispositivo externo** (página 324).

Seleccione iPod como fuente de audio pulsando repetidamente el botón **CD/AUX** hasta que aparezca iPod en la pantalla.

La lista de menú de iPod para navegar por el contenido aparece en la pantalla de la unidad de audio. La navegación por el contenido es igual que con el iPod usado normalmente (p. ej., búsqueda por artista, título, etc.). Pulse el botón de flecha arriba o flecha abajo o pulse el botón OK una vez para navegar por el contenido del iPod.

En la pantalla se muestra la información de la pista junto con otras informaciones importantes descritas a continuación:

- Una barra de desplazamiento vertical en la parte derecha de la pantalla muestra la posición en la que se encuentra en la vista de lista.
- ">" después de una entrada indica que hay un nivel inferior (p. ej., todos los álbumes de un artista en particular).
- "<" antes de una lista indica que hay un nivel superior.
- Un icono a la izquierda indica el tipo de lista mostrado en ese momento (p. ej., lista de álbumes). Remítase a la lista para la descripción de estos iconos.

Para navegar por los contenidos del iPod utilice los botones de flecha arriba/abajo para ver las listas, y los botones de flecha izquierda/derecha para subir o bajar de nivel en las carpetas. Una vez esté marcada la pista, la lista de reproducción, el álbum, el artista o el género deseado, pulse el botón OK para seleccionar la reproducción.

Nota: Si desea saltar al nivel principal de los contenidos del iPod, mantenga pulsado el botón de flecha izquierda.

Mando del sistema de audio

Pulse los botones de flecha izquierda y derecha para saltar hacia detrás y delante en las pistas.

Mantenga pulsado los botones de flecha izquierda/derecha para avanzar/retroceder de forma rápida la pista.

Pulse el botón de flecha arriba o flecha abajo o pulse el botón OK una vez para navegar por el contenido del iPod.

Pulse el botón **MENU** para abrir el menú del iPod. Aquí se pueden activar las funciones de reproducción aleatoria o repetición. También es posible activar la opción de reproducción aleatoria del iPod directamente en el nivel superior.

Pulse el botón **SCAN** para explorar las pistas seleccionadas actualmente.

Pulse el botón **INFO** para ver lo siguiente:

- Título
- Artista
- Número de pista y tiempo de reproducción

Al pulsar repetidamente el botón se visualiza cada una de estas pantallas.

Unidades de navegación de CD

Funcionamiento

Conecte el iPod. Véase **Conexión de un dispositivo externo** (página 324).

Seleccione el iPod como fuente de audio pulsando el botón **CD/AUX** hasta que aparezca UNIDADES en la pantalla. Seleccione UNIDADES y a continuación seleccione iPod de la lista de dispositivos disponibles.

La lista de menú de iPod para navegar por el contenido aparece en la pantalla. La navegación por el contenido es igual que con el iPod usado normalmente (p. ej., búsqueda por artista, título, etc.). Pulse el botón **SELECT** una vez para navegar por los contenidos del iPod.

En la pantalla se muestra la información de la pista junto con otras informaciones importantes descritas a continuación:

- Una barra de desplazamiento vertical en la parte derecha de la pantalla muestra la posición en la que se encuentra en la vista de lista.
- ">" después de una entrada indica que hay un nivel inferior (p. ej., todos los álbumes de un artista en particular).
- "<" antes de una lista indica que hay un nivel superior.
- Un icono a la izquierda indica el tipo de lista mostrado en ese momento (p. ej., lista de álbumes). Remítase a la lista para la descripción de estos iconos.

Para navegar por los contenidos del iPod, utilice el botón giratorio/de selección para ver las listas. Pulse el botón para expandir el contenido de la lista de reproducción, álbum, artista, género seleccionado, o para comenzar la reproducción de una pista en particular. Pulse **ESC** para subir un nivel.

Mando del sistema de audio

Pulse los botones **SEEK** arriba y abajo para saltar hacia detrás y delante en las pistas.

Mantenga pulsados los botones **SEEK** para avanzar/retroceder de forma rápida la pista.

Gire o pulse el botón **SELECT** para navegar por los contenidos del iPod.

Pulse el botón **MENU** para abrir el menú del iPod. Aquí se pueden activar las funciones de reproducción aleatoria o repetición. También es posible activar la opción de reproducción aleatoria del iPod directamente en el nivel superior.

Pulse el botón **SCAN** para explorar las pistas seleccionadas actualmente.

Pulse el botón **INFO** para ver lo siguiente:

- Título
- Artista
- Número de pista y tiempo de reproducción

Unidades de navegación SD

Funcionamiento

Conecte el iPod. Véase **Conexión de un dispositivo externo** (página 324).

Seleccione el iPod como fuente de audio pulsando el botón **CD/AUX** hasta que aparezca el botón iPod en la izquierda de la pantalla. Seleccione iPod de la lista de dispositivos disponibles.

Nota: *Algunos dispositivos pueden mostrarse, aunque no se puedan seleccionar, dependiendo de si el dispositivo está conectado o no.*

La lista de menú de iPod para navegar por el contenido aparece en la pantalla. La navegación por el contenido es igual que con el iPod usado normalmente (p. ej., búsqueda por artista, título, etc.). Pulse el botón de flecha arriba o abajo para navegar por los contenidos del iPod.

En la pantalla se muestra la información de la pista junto con otras informaciones importantes descritas a continuación:

- Una barra de desplazamiento vertical en la parte derecha de la pantalla muestra la posición en la que se encuentra en la vista de lista.
- ">" después de una entrada indica que hay un nivel inferior (p. ej., todos los álbumes de un artista en particular).
- "<" antes de una lista indica que hay un nivel superior.
- Un icono a la izquierda indica el tipo de lista mostrado en ese momento (p. ej., lista de álbumes). Remítase a la lista para la descripción de estos iconos.

Para navegar por los contenidos del iPod, utilice los botones de desplazamiento para ver las listas. Pulse el botón para expandir el contenido de la lista de reproducción, álbum, artista, género seleccionado, o para comenzar la reproducción de una pista en particular. Pulse el botón de flecha izquierda para subir un nivel.

Mando del sistema de audio

Pulse los botones **SEEK** arriba y abajo para saltar hacia detrás y delante en las pistas.

Mantenga pulsados los botones **SEEK** para avanzar/retroceder de forma rápida la pista.

Pulse los botones de flecha de la barra de navegación para navegar por los contenidos del iPod.

Pulse el botón MENU para abrir el menú del iPod. Aquí se pueden activar las funciones de reproducción aleatoria o repetición. También es posible activar la opción de reproducción aleatoria del iPod directamente en el nivel superior.

Pulse el botón SCAN para explorar las pistas seleccionadas actualmente.

Pulse el botón **INFO** para ver lo siguiente:

- Título
- Artista
- Número de pista y tiempo de reproducción

Índice alfabético

A

A/A	
Véase: Climatización.....	100
ABS	
Véase: Frenos.....	141
ACC	
Véase: Control de velocidad adaptativo (ACC).....	252
Accesorio de seguridad para perros.....	156
Montaje detrás de los asientos delanteros.....	156
Montaje detrás de los asientos traseros.....	157
Accesorios	
Véase: Recomendación de las piezas de repuesto	8
Véase: Uso del control de velocidad adaptativo.....	253
Acerca de este manual.....	7
Protección del medio ambiente.....	7
Activación de la alarma.....	235
Activación del inmovilizador electrónico.....	232
AFS	
Véase: Faros adaptativos.....	49
Aire acondicionado	
Véase: Climatización.....	100
Aireadores.....	100
Aireadores delanteros.....	100
Aireadores traseros.....	101
Aireadores	
Véase: Aireadores.....	100
Ajuste de la altura de los cinturones de seguridad.....	230
Ajuste de la hora y la fecha en la unidad de audio.....	276
6000CD.....	276
Sony y Sony DAB.....	276
Ajuste del volante.....	39
Alarma.....	233
Funcionamiento.....	233
Alerta al conductor.....	261
Funcionamiento.....	261
Alfombrillas.....	241
Alineación de los faros.....	53
Apéndices.....	223
Apertura sin llave.....	34
Bloqueo del vehículo.....	35
Bloqueo y desbloqueo de las puertas con el paletón de la llave.....	37
Desbloqueo del vehículo.....	36
Información general.....	34
Llave pasiva.....	35
Llaves desactivadas.....	37
Apertura y cierre del capó.....	179
Apertura del capó.....	179
Cierre del capó.....	179
Apertura y cierre globales.....	37
Apertura global.....	37
Cierre global.....	38
Arranque con batería auxiliar	
Véase: Arranque de emergencia del vehículo.....	267
Arranque de emergencia del vehículo.....	267
Arranque del motor.....	268
Para conectar los cables de emergencia.....	267
Arranque de un motor de gasolina.....	124
Motor frío o caliente.....	124
Motor inundado.....	124
Régimen de ralentí del motor después de arrancar.....	125
Arranque de un motor de gasolina - Combustible mixto (FF).....	125
Arranque con temperaturas ambiente bajas.....	125
Arranque de un motor Diesel.....	126
Motor frío o caliente.....	126
Arranque sin llave.....	121
Apagado del motor con el vehículo detenido.....	123
Apagado del motor con el vehículo en marcha.....	123
Arranque con caja de cambios automática.....	122
Arranque con caja de cambios manual.....	122
Arranque de un motor Diesel.....	122
Conexión del encendido.....	122
Fallo de arranque.....	122
Arranque y parada del motor.....	236
Asientos.....	114

Índice alfabético

Asientos calefactados.....	118	Bajo el capó - Vista de conjunto - 1.6L	
Aumento y descenso de la		Duratec-16V Ti-VCT (Sigma).....	180
temperatura.....	119	Bajo el capó - Vista de conjunto - 1.6L	
Asientos de ajuste eléctrico.....	116	Duratorq-TDCi (DV) Diesel.....	187
Asiento de ajuste eléctrico de 2		Bajo el capó - Vista de conjunto - 1.6L	
posiciones.....	116	EcoBoost SCTi (Sigma).....	181
Asiento de ajuste eléctrico de 8		Bajo el capó - Vista de conjunto - 2.0L	
posiciones.....	117	Duratec-HE (MI4).....	183
Asientos de ajuste manual.....	115	Bajo el capó - Vista de conjunto - 2.0L	
Ajuste de la altura del asiento del		Duratorq-TDCi (DW) Diesel.....	188
conductor.....	116	Bajo el capó - Vista de conjunto - 2.0L	
Ajuste del ángulo de inclinación del		EcoBoost SCTi (MI4).....	184
respaldo.....	116	Bajo el capó - Vista de conjunto - 2.2L	
Ajuste del soporte lumbar.....	116	Duratorq-TDCi (DW) Diesel.....	190
Avance y retroceso de los asientos.....	115	Bajo el capó - Vista de conjunto - 2.3L	
Asientos elevadores.....	22	Duratec-HE (MI4).....	185
Asiento elevador (Grupo 2).....	22	Batería del vehículo.....	267
Cojín elevador (Grupo 3).....	23	Bloqueo del volante.....	123
Asientos infantiles.....	21	Vehículos con arranque sin llave.....	124
Dispositivos de seguridad para niños para		Vehículos sin arranque sin llave.....	124
distintos grupos de peso.....	21	Bloqueo y desbloqueo.....	32
Asientos traseros.....	118	Bloqueo doble de las puertas con la	
Abatimiento de los respaldos.....	118	llave.....	33
Elevación de los respaldos.....	118	Bloqueo repetido automático.....	34
Nivelación del suelo para carga.....	118	Bloqueo y desbloqueo de las puertas con	
Asientos ventilados.....	119	la llave.....	32
Aumento y descenso de la		Bloqueo y desbloqueo de las puertas desde	
temperatura.....	120	el interior.....	33
Asistencia de arranque en		Bloqueo y desbloqueo de puertas y de la	
pendientes.....	245	tapa del maletero con el mando a	
Funcionamiento.....	245	distancia.....	33
Asistencia en arranques en pendiente		Cierre centralizado.....	32
(HLA)		Cierre con enclavamiento.....	32
Véase: Uso de la asistencia de arranque en		Confirmación de bloqueo y	
pendientes.....	245	desbloqueo.....	32
Auto-Start-Stop.....	242	Para reprogramar la función de	
Funcionamiento.....	242	desbloqueo.....	34
Avance rápido/retroceso.....	289	Tapa del maletero.....	34
Sony y Sony DAB.....	289	Bola de remolcaje.....	158
Todo excepto Sony y Sony DAB.....	289	Colocación del brazo de remolcaje.....	159
Aviso de cambio de carril.....	263	Conducción con remolque.....	160
Funcionamiento.....	263	Conducción sin remolque.....	161
		Desbloqueo del mecanismo del brazo de	
		remolcaje.....	159
		Desmontaje del brazo de remolcaje.....	160
		Mantenimiento.....	161
		Bolsillos para mapas.....	239

B

Bacas y portaequipajes.....	154
Baca.....	154

Índice alfabético

Bombillas - Sustitución	
Véase: Cambio de bombillas.....	54
Botiquín.....	163
Botón de banda de frecuencia.....	281
Botones de presintonización de emisoras.....	280

C

Cables de puenteo	
Véase: Arranque de emergencia del vehículo.....	267
Cadenas antideslizantes	
Véase: Uso de cadenas antideslizantes.....	206
Caja de cambios automática.....	138
Modos de conducción.....	139
Palanca de desbloqueo de la posición de estacionamiento en caso de emergencia.....	140
Posiciones de la palanca selectora.....	138
Recomendaciones para conducir un vehículo con cambio automático.....	140
Caja de cambios.....	138
Caja de cambios	
Véase: Caja de cambios.....	138
Caja de cambios manual.....	138
Calefacción adicional.....	106
Arranque a distancia.....	109
Arranque a distancia junto con arranque directo o temporizador.....	109
Calefacción adicional de gasóleo (según el país).....	111
Calefactor adicional de combustible (según el país).....	110
Calefactor de refuerzo.....	106
Cambio de la pila del mando a distancia.....	110
Información durante el arranque y la desconexión.....	109
Programación del transmisor.....	110
Calefacción	
Véase: Climatización.....	100
Calefacción de combustible	
Véase: Calefacción adicional.....	106
Calefactor del bloque motor.....	127
Calidad del combustible - Combustible mixto (FF).....	128
Almacenamiento a largo plazo.....	128

Calidad del combustible - Gasoil.....	129
Almacenamiento a largo plazo.....	129
Calidad del combustible - Gasolina.....	128
Cámara retrovisora.....	249
Funcionamiento.....	249
Cámara trasera.....	249
Activación de la cámara retrovisora.....	249
Desactivación de la cámara retrovisora.....	251
Uso de la pantalla.....	250
Vehículos con ayuda para aparcar.....	251
Cambio de bombillas.....	54
Faro.....	54
Faros antiniebla.....	57
Intermitente lateral.....	56
Luces de conducción diurna.....	56
Luces de lectura.....	59
Luces interiores.....	58
Luces traseras.....	57
Luz de espejo de cortesía.....	60
Luz del maletero.....	60
Luz de placa de matrícula.....	58
Luz de proximidad.....	56
Tercera luz de freno.....	58
Cambio de fusibles.....	177
Cambio de la batería de 12 V.....	268
Cambio de la pila del mando a distancia.....	29
Mando a distancia con paletón plegable.....	30
Mando a distancia sin paletón plegable.....	31
Cambio de las escobillas de los limpiacristales.....	43
Escobillas del limpiacristal trasero.....	44
Escobillas del limpiaparabrisas.....	43
Cambio de una rueda.....	208
Desmontaje de tapacubos.....	212
Desmontaje de una rueda.....	212
Gato.....	209
Montaje del berbiquí.....	211
Montaje de una rueda.....	213
Puntos de elevación del vehículo.....	210
Tuerca de bloqueo de las ruedas.....	208
Vehículos con rueda de repuesto provisional.....	209

Índice alfabético

Capacidades y especificaciones.....	218	Comandos de la unidad de audio.....	305
Especificaciones técnicas.....	218	Cargador de CD.....	307
Carga de discos compactos.....	288	Dispositivos externos - iPod.....	313
6000CD, Sony y Sony DAB.....	288	Dispositivos externos - USB.....	312
Carga del cargador de discos compactos.....	288	Entrada auxiliar.....	311
Cargador de CD.....	240	Radio.....	308
Catalizador.....	129	Reproductor de CD.....	305
Conducción con catalizador.....	129	Comandos del sistema de navegación.....	320
Cenicero.....	237	Comandos del teléfono.....	315
Cenicero delantero.....	237	Ajustes principales.....	319
Cenicero trasero.....	237	Funciones del teléfono.....	316
Cerradura del capó		Para crear una agenda.....	318
Véase: Apertura y cierre del capó.....	179	Teléfono.....	315
Véase: Apertura y cierre del capó.....	179	Combustible y repostaje.....	128
Cerraduras de puertas eléctricas		Especificaciones técnicas.....	132
Véase: Bloqueo y desbloqueo.....	32	Compartimentos guardaojetos bajo el piso trasero.....	152
Climatización automática.....	103	Vehículos con piso de espacio de carga corredizo.....	152
Aire recirculado.....	105	Vehículos sin piso de espacio de carga corredizo.....	152
Ajuste de la temperatura.....	104	Compartimentos guardaojetos.....	238
Conexión/desconexión del aire acondicionado.....	105	Compatibilidad electromagnética.....	223
Desactivación del modo uniforme.....	104	Compresión de pistas de disco compacto.....	290
Desconexión del sistema de climatización automático.....	105	Sony y Sony DAB.....	290
Deshielo y desempañado del parabrisas.....	105	Todo excepto Sony y Sony DAB.....	290
Distribución de aire.....	105	Comprobación del aceite	
Modo uniforme.....	104	Véase: Comprobación del aceite del motor.....	192
Para volver a activar el modo uniforme.....	104	Comprobación del aceite del motor.....	192
Soplador.....	104	Comprobación del nivel de aceite.....	192
Climatización.....	100	Reposición.....	193
Funcionamiento.....	100	Comprobación de las escobillas de los limpiavientos.....	43
Climatización manual.....	101	Comprobación del líquido de frenos y embrague.....	194
Aire acondicionado.....	102	Comprobación del líquido de la dirección asistida.....	194
Aire recirculado.....	101	Reposición.....	194
Calefacción rápida del interior.....	102	Comprobación del líquido de lavavientos.....	195
Control de distribución del aire.....	101	Comprobación del refrigerante	
Soplador.....	101	Véase: Comprobación del refrigerante del motor.....	193
Ventilación.....	102		
Código de seguridad.....	275		
Código de seguridad extraviado.....	275		
Código de seguridad incorrecto.....	275		
Colocación de los asientos infantiles.....	23		
Comandos de climatización.....	320		
Climatización.....	320		

Índice alfabético

Comprobación del refrigerante del motor.....	193	Control de la iluminación.....	45
Comprobación del nivel de refrigerante.....	193	Desconexión de seguridad de las luces.....	45
Reposición.....	193	Luces de carretera y de cruce.....	45
Conducción con remolque.....	158	Luces de estacionamiento.....	45
Alumbrado del remolque.....	158	Posiciones del mando de la iluminación.....	45
Pendientes pronunciadas.....	158	Ráfagas.....	45
Conducción por agua.....	162	Control de los boletines de tráfico.....	281
Conducción por agua.....	162	Activación de boletines de tráfico.....	281
Conectividad.....	323	Ajuste del volumen preseleccionado.....	282
Información general.....	323	Boletines de tráfico de emisoras locales o distantes.....	282
Conector de entrada de audio.....	240	Finalización de los boletines de noticias de tráfico.....	283
Conexión de un dispositivo externo.....	324	Volumen de los boletines de tráfico.....	282
Conexión.....	324	Control de luces de carretera automáticas.....	46
Conexión de un dispositivo externo - Vehículos con: Bluetooth.....	325	Activación del sistema.....	47
Conexión de un dispositivo de audio Bluetooth.....	325	Ajuste de la sensibilidad del sistema.....	47
Configuración de Bluetooth.....	298	Anulación manual del sistema.....	48
Manipulación de los teléfonos.....	298	Control de velocidad adaptativo (ACC).....	252
Requisitos para la conexión Bluetooth.....	298	Funcionamiento.....	252
Configuración del teléfono.....	297	Control de velocidad adaptativo (ACC) Véase: Uso del control de velocidad adaptativo.....	253
Categorías de la agenda.....	297	Control por voz.....	304
Cómo hacer de un teléfono un teléfono activo.....	297	Funcionamiento.....	304
Phonebook (agenda telefónica).....	297	Corte de combustible.....	141
Vinculación de otro teléfono Bluetooth.....	298	Cuadro de instrumentos.....	69
Configuración personalizada.....	86	Cubiertas del maletero.....	153
Idioma.....	87	Guardar la cubierta del maletero - Familiar sin rueda de repuesto de tamaño normal.....	154
Información de navegación.....	86	Cuidado de los neumáticos.....	206
Pantalla de ayuda, radio, navegación e información del teléfono.....	86	Cuidados del vehículo.....	199
Unidades.....	87		
Consumo de combustible.....	130	D	
Consumo de combustible Véase: Especificaciones técnicas.....	132	Desactivación de la alarma.....	235
Control automático de velocidad.....	147	Vehículos con apertura con mando a distancia.....	235
Funcionamiento.....	147	Vehículos sin apertura con mando a distancia.....	235
Control automático de velocidad Véase: Control automático de velocidad.....	147		
Véase: Uso del control de velocidad.....	147		
Control de estabilidad.....	143		
Funcionamiento.....	143		

Índice alfabético

Desactivación del airbag del acompañante.....	231
Activación del airbag del acompañante.....	231
Desactivación del airbag del acompañante.....	231
Montaje del interruptor de desactivación del airbag del acompañante.....	231
Desactivación del inmovilizador electrónico.....	232
Descarga del cargador de discos compactos.....	289
Desconexión del motor.....	127
Vehículos con turbocompresor.....	127
Desmontaje de un faro.....	53
DPF	
Véase: Filtro de partículas Diesel.....	126
DRL	
Véase: Luces de conducción diurna.....	46

E

Elementos auxiliares.....	236
Elevallas eléctricos.....	62
Apertura global y cierre global.....	62
Apertura y cierre automático de las ventanillas.....	62
Función de protección.....	63
Interruptor de seguridad para las ventanillas traseras.....	63
Interruptores de la puerta del conductor.....	62
Interruptores de las puertas del acompañante y de las plazas traseras.....	62
Modo de seguridad.....	64
Restablecimiento de la memoria de los elevallas.....	63
Emergencias en carretera	121
Información general.....	121
Emisión de noticias.....	287
Sony y Sony DAB.....	287
Todo excepto Sony y Sony DAB.....	287
Encendedor.....	236
Enchufes auxiliares.....	237
Especificaciones técnicas	
Véase: Capacidades y especificaciones.....	218

Exploración de pistas de disco compacto.....	290
6000CD.....	290
Sony y Sony DAB.....	291
Expulsión de discos compactos.....	291
6000CD.....	291
Unidades Sony CD.....	291

F

Faros adaptativos.....	49
Luces de viraje.....	50
Faros - Ajuste	
Véase: Alineación de los faros.....	53
Faros antiniebla delanteros.....	48
Faros antiniebla - Delanteros	
Véase: Faros antiniebla delanteros.....	48
Faros automáticos.....	46
Filtro de partículas Diesel.....	126
Regeneración.....	126
Finalización de la reproducción de disco compacto.....	293
Forma correcta de sentarse.....	114
Frecuencias alternativas.....	286
Sony y Sony DAB.....	286
Todo excepto Sony y Sony DAB.....	286
Freno de estacionamiento.....	141
Freno de mano	
Véase: Freno de estacionamiento.....	141
Frenos.....	141
Funcionamiento.....	141
Funcionamiento de la unidad de audio.....	278
Función de alerta de alcance.....	257
Ajuste de la sensibilidad de aviso.....	258
Conexión y desconexión del sistema.....	258
Función de memoria.....	239
Ajuste de la programación de memoria.....	239
Reajuste de la memoria.....	240
Selección de una posición almacenada del asiento.....	239
Fusibles.....	165

Índice alfabético

G

Glosario de símbolos.....	7
Símbolos de aviso en su vehículo.....	8
Símbolos incluidos en este manual.....	7
Guantera.....	238
Guantera refrigerada.....	238
Guía rápida.....	9
Ajuste del volante.....	13
Alerta al conductor.....	19
Alerta de salida de carril.....	20
Apertura sin llave.....	12
Arranque sin llave.....	17
Caja de cambios automática.....	18
Cámara retrovisora.....	19
Cambio de las escobillas de los limpiacristales.....	13
Cambio manual.....	18
Cierres de seguridad para niños eléctricos.....	12
Climatización automática.....	16
Climatización manual.....	16
Control de luces de carretera automáticas.....	14
Elevalunas eléctricos.....	14
Faros automáticos.....	14
Filtro de partículas Diesel (DPF).....	17
Inclinación de los retrovisores.....	15
Limitador de la velocidad.....	19
Limpiaparabrisas automáticos.....	13
Pantallas informativas.....	15
Régimen de ralentí del motor después de arrancar.....	17
Remolque del vehículo sobre cuatro ruedas.....	20
Retrovisores plegables eléctricos.....	15
Sistema de información de puntos ciegos (BLIS).....	15
Tapa del depósito de combustible.....	17
Visión de conjunto del tablero de mandos - Vehículos con volante a la derecha.....	10
Visión de conjunto del tablero de mandos - Vehículos con volante a la izquierda.....	9

H

HLA	
Véase: Asistencia de arranque en pendientes.....	245
HLA	
Véase: Uso de la asistencia de arranque en pendientes.....	245
Homologaciones.....	224
Certificado para Emiratos Árabes Unidos.....	226
Declaración UE.....	226
FCC/INDUSTRY CANADA NOTICE.....	224
RX-42 - Declaración de conformidad.....	225

I

Identificación del vehículo.....	269
Iluminación.....	45
Indicaciones sobre cómo conducir con frenos antibloqueo.....	145
Funcionamiento.....	145
Indicadores.....	69
Indicador del nivel de combustible.....	71
Indicador de temperatura del refrigerante del motor.....	70
Inflado de neumáticos antipinchazos	
Véase: Kit de reparación de neumáticos.....	202
Inflado de neumáticos en caso de pinchazo	
Véase: Kit de reparación de neumáticos.....	202
Información general sobre radiofrecuencias.....	29
Información importante del sistema de audio.....	271
Etiquetas de discos.....	271
Etiquetas de la unidad de audio.....	271
Inmovilizador electrónico.....	232
Funcionamiento.....	232
Inmovilizador	
Véase: Inmovilizador electrónico.....	232
Intermitentes.....	51
Interrupción de arranque	
Véase: Interruptor de encendido.....	121
Interruptor de encendido.....	121
Introducción al sistema de audio.....	271

Índice alfabético

Introducción de un código de seguridad.....	275
6000CD, Sony y Sony DAB.....	275
Introducción.....	7
iPod	
Véase: Uso de un iPod.....	328

K

Kit de reparación de neumáticos	
Véase: Kit de reparación de neumáticos	
.....	202
Kit de reparación de neumáticos	202
Comprobación de la presión del neumático.....	205
Inflado del neumático.....	203
Información general.....	202
Uso del kit.....	203

L

Lavado	
Véase: Limpieza del exterior del vehículo.....	199
Lavafaros.....	42
Lavalunetas	
Véase: Limpialunetas y lavalunetas.....	41
Lavaparabrisas.....	42
Lector de discos compactos.....	288
Limitador de la velocidad.....	259
Funcionamiento.....	259
Limpialunetas y lavalunetas.....	41
Limpialunetas y lavalunetas traseros.....	42
Barrido en marcha atrás.....	42
Barrido intermitente.....	42
Lavalunetas.....	42
Limpiaparabrisas automáticos.....	41
Limpiaparabrisas.....	41
Barrido intermitente.....	41
Limpieza del exterior del vehículo.....	199
Conservación de la pintura de la carrocería.....	200
Limpieza de la luneta.....	199
Limpieza de las llantas de aleación.....	199
Limpieza del embellecedor cromado.....	199
Limpieza de los faros.....	199

Limpieza del interior del vehículo.....	200
Cinturones de seguridad.....	200
Lunetas traseras.....	200
Pantallas de cuadro de instrumentos, pantallas LCD, pantallas de radio.....	200
Llantas y neumáticos.....	202
Especificaciones técnicas.....	214
Información general.....	202
Llaves codificadas.....	232
Llaves y mandos a distancia.....	29
Localización de averías de la unidad de audio.....	295
Luces antiniebla traseras.....	48
Luces de aviso y de control.....	71
Indicador de arranque/parada.....	73
Indicador de cambio de marcha.....	73
Indicador de control de puntos ciegos.....	71
Indicador de faros.....	72
Indicador de mensajes.....	73
Intermitentes.....	72
Luz de aviso del ABS.....	71
Luz de aviso del airbag.....	71
Luz de aviso de la temperatura del refrigerante.....	71
Luz de aviso del encendido.....	72
Luz de aviso del motor.....	72
Luz de aviso del sistema de frenos.....	71
Luz de aviso de nivel de combustible bajo.....	73
Luz de aviso de presión del aceite.....	73
Luz de control del sistema de alerta de alcance.....	72
Señal de aviso del cinturón de seguridad.....	73
Testigo de calentadores.....	72
Testigo de cambio de carril.....	72
Testigo de escarcha.....	72
Testigo del control de estabilidad (ESP).....	73
Testigo de los faros antiniebla.....	72
Testigo de los pilotos antiniebla.....	73
Testigo de luces de carretera.....	73
Luces de conducción diurna.....	46
Luces de emergencia.....	53

Índice alfabético

Luces interiores.....	51
Iluminación interior LED.....	52
Luces de espejo de cortesía.....	53
Luces de lectura.....	51
Luz de cortesía.....	51

M

Mando de encendido/apagado.....	278
Mando de graves/agudos.....	278
6000CD.....	278
Sony y Sony DAB.....	278
Mando del sistema de audio.....	39
Búsqueda.....	40
Modo.....	39
Mando de memorización	
automática.....	281
6000CD.....	281
Unidades Sony CD.....	281
Mando de menú de audio.....	279
Sony CD y Sony CD DAB con	
Bluetooth.....	280
Mando Fade/Balance	
(atenuación/equilibrio).....	278
6000CD.....	278
Sony y Sony DAB.....	278
Mandos del teléfono.....	299
Mando a distancia.....	299
Mandos de sintonización de	
emisoras.....	283
DAB Servicelink.....	283
Sintonización automática.....	283
Sintonización manual.....	283
Sintonización por exploración.....	284
Mantenimiento.....	178
Especificaciones técnicas.....	195
Información general.....	178

Mensajes informativos.....	88
Airbag.....	89
Alarma.....	90
Arranque/parada.....	97
Asistencia de arranque en pendientes.....	93
Batería y sistema de carga.....	90
Caja de cambios.....	97
Cierre de seguridad para niños	
eléctrico.....	91
Climatización.....	91
Control de estabilidad (ESP).....	96
Control de luces de carretera automáticas,	
aviso de cambio de carril y alerta al	
conductor.....	90
Control de velocidad y control de velocidad	
adaptativo (ACC).....	92
Dirección asistida.....	96
Freno de estacionamiento.....	96
Iluminación.....	94
Indicador de mensajes.....	88
Inmovilizador del motor.....	93
Mando vocal.....	99
Mantenimiento.....	95
Para ver los mensajes actuales.....	89
Protección de los ocupantes.....	95
Puertas abiertas.....	92
Símbolos de mensaje.....	88
Sistema de apertura con mando a	
distancia.....	94
Sistema de control de la presión de los	
neumáticos.....	98
Sistema de control de puntos ciegos.....	91
Suspensión adaptable.....	89
Mensajes de unidad de audio.....	285
Modo de abrocharse los cinturones de	
seguridad.....	229
Modo Eco.....	244
Funcionamiento.....	244
Modo regional (REG).....	286
Sony y Sony DAB.....	287
Todo excepto Sony y Sony DAB.....	287

N

Neumáticos de invierno	
Véase: Uso de neumáticos de invierno.....	206
Neumáticos	
Véase: Llantas y neumáticos.....	202

Índice alfabético

Nivelación de los faros.....	48
Posiciones recomendadas del interruptor de nivelación de los faros.....	49
Número de identificación del vehículo.....	270

O

Observaciones generales sobre la conducción.....	162
Opciones de visualización de MP3.....	292
Opciones de visualización de texto de CD.....	292
Ordenador de a bordo.....	84
Alcance del tanque.....	84
Consumo medio de combustible.....	84
Cuentakilómetros.....	84
Cuentakilómetros parcial.....	84
Temperatura exterior.....	84
Tipo 1 y 2.....	85
Tipo 3.....	85
Velocidad media.....	84

P

Pantallas informativas.....	75
Información general.....	75
Pequeñas reparaciones de la pintura.....	201
Pilotos antiniebla - Traseros	
Véase: Luces antiniebla traseras.....	48
Piso de espacio de carga corredizo.....	150
Portaobjetos.....	151
Placa de identificación del vehículo.....	269
Portaequipajes	
Véase: Bacas y portaequipajes.....	154
Portagafas.....	240
Posavasos.....	238
Precauciones con bajas temperaturas.....	162
Precauciones de seguridad.....	128
Procesamiento de señales digitales (DSP).....	285
Cambio de los ajustes de DSP.....	285
Compensador DSP.....	285
Ocupación DSP.....	285

Programación del mando a distancia.....	29
Para reprogramar la función de desbloqueo.....	29
Programación de un mando a distancia nuevo.....	29
Protección de los ocupantes.....	227
Funcionamiento.....	227
Puerto USB.....	240
Puntos de anclaje del equipaje.....	149
4 puertas y 5 puertas.....	150
Familiar.....	149
Puntos de anclaje ISOFIX.....	26
Fijación de un asiento de seguridad para niños con correas de amarre superiores.....	26
Puntos de anclaje de correas de sujeción superiores.....	26
Puntos de conexión de batería.....	268
Puntos de remolque.....	265
Montaje del enganche de remolque.....	265
Ubicación de la argolla de remolque.....	265

R

Recomendación de las piezas de repuesto	8
Garantía para las piezas de repuesto.....	8
Reparaciones de colisiones.....	8
Reparaciones mecánicas y mantenimiento programado.....	8
Recomendaciones para la conducción con ABS	
Véase: Corte de combustible.....	141
Recomendaciones para la conducción.....	162
Redes para carga.....	152
Red de sujeción del equipaje.....	152
Reducción de la distorsión del sonido (CLIP).....	285
Sony y Sony DAB.....	286
Todo excepto Sony y Sony DAB.....	285
Regulación automática del volumen.....	285
Sony y Sony DAB.....	285
Todo excepto Sony y Sony DAB.....	285
Reloj.....	236
Remolque del vehículo.....	265

Índice alfabético

Remolcaje del vehículo sobre las cuatro ruedas.....	265
Todos los vehículos.....	265
Vehículos con caja de cambios automática.....	266
Remolcaje.....	158
Reóstató de iluminación del cuadro de instrumentos.....	236
Repetición de pistas de disco compacto.....	291
6000CD.....	291
Sony y Sony DAB.....	291
Reposacabezas.....	114
Ajuste del reposacabezas.....	114
Desmontaje del reposacabezas.....	115
Repostaje - Combustible mixto (FF).....	130
Repostaje.....	129
Reproducción de archivos MP3.....	291
6000CD.....	292
Reproducción de un disco multisesión.....	292
Sony y Sony DAB.....	292
Reproducción de disco compacto.....	289
Reproducción del cargador de discos compactos.....	289
Reproducción de pistas en orden aleatorio.....	289
6000CD.....	290
Sony CD y Sony CD DAB.....	290
Retrovisor antideslumbrante.....	66
Retrovisores exteriores eléctricos.....	64
Basculamiento del retrovisor.....	65
Posiciones de inclinación del retrovisor.....	64
Retrovisores plegables eléctricos.....	64
Retrovisores exteriores.....	64
Retrovisores plegables manuales.....	64
Retrovisores Véase: Ventanillas y retrovisores.....	62
Véase: Ventanillas y retrovisores térmicos.....	106
Rodaje.....	162
Frenos y embrague.....	162
Motor.....	162
Neumáticos.....	162
Rodaje Véase: Rodaje.....	162

S

Seguridad del sistema de audio.....	275
Seguridad infantil.....	21
Seguros para niños.....	27
Cierres de seguridad para niños eléctricos.....	28
Cierres de seguridad para niños manuales.....	27
Selección de pista.....	288
Sony y Sony DAB.....	288
Todo excepto Sony y Sony DAB.....	288
Señal de aviso del cinturón de seguridad.....	230
Desactivación del aviso de cinturón de seguridad.....	230
Señales acústicas de aviso e indicadores.....	74
Activación y desactivación de los avisos acústicos.....	74
Sistema de aparcamiento por ultrasonido.....	145
Conexión y desconexión del sistema de aparcamiento por ultrasonido.....	145
Maniobra con el sistema de aparcamiento por ultrasonido.....	146
Sistema de control de la presión de los neumáticos.....	207
Comprobación de la presión de los neumáticos.....	208
Configuración de la carga del vehículo.....	208
Sistema de información de ángulo muerto.....	66
Al conectar y desconectar el sistema.....	67
Detección del sistema y alertas.....	67
Empleo del sistema.....	66
Errores de detección.....	68
Sistema de información de puntos ciegos (BLIS).....	66
Sistemas de bloqueo.....	32
Soportes de fijación de carga.....	154
Montaje de los soportes de fijación de carga.....	155
Montaje del soporte de carga.....	155
Suspensión adaptable.....	248
Funcionamiento.....	248

Índice alfabético

Suspensión adaptable	
Véase: Utilización de la suspensión adaptable.....	248

T	
Tabla de especificaciones de las bombillas.....	61
Tabla de especificaciones de los fusibles.....	167
Caja central de fusibles.....	172
Caja de fusibles del vano motor.....	167
Caja de fusibles trasera.....	174
Tapa del depósito de combustible.....	130
Repotaje con una lata de combustible.....	132
Techo corredizo eléctrico.....	111
Apertura y cierre del techo corredizo.....	112
Apertura y cierre del techo corredizo de forma automática.....	112
Basculamiento del techo corredizo.....	112
Modo de seguridad del techo corredizo.....	113
Protección antipillado del techo corredizo.....	112
Reprogramación del techo corredizo.....	113
Techo corredizo	
Véase: Techo corredizo eléctrico.....	111
Teléfono.....	297
Información general.....	297
Toma de entrada auxiliar (AUX IN).....	294
Transporte de carga.....	149
Información general.....	149
Triángulo reflectante de aviso.....	163
4 puertas y 5 puertas.....	163
Familiar y vehículos con kit de reparación de neumáticos.....	163
Tuercas de rueda	
Véase: Cambio de una rueda.....	208
Véase: Cambio de una rueda.....	208
Túnel de lavado	
Véase: Limpieza del exterior del vehículo.....	199

U

Ubicaciones de las cajas de fusibles.....	165
Caja central de fusibles.....	165
Caja de fusibles del vano motor.....	165
Caja de fusibles trasera - 4 puertas y 5 puertas.....	165
Caja de fusibles trasera - Familiar.....	166
USB	
Véase: Uso de un dispositivo USB.....	325
Uso de cadenas antideslizantes.....	206
Vehículos con control de estabilidad (ESP).....	207
Uso de la alerta al conductor.....	261
Conexión y desconexión del sistema.....	261
Pantalla del sistema.....	262
Restablecimiento del sistema.....	262
Sistemas de aviso.....	262
Uso de la asistencia de arranque en pendientes.....	245
Activación del sistema.....	246
Desactivación del sistema.....	247
Uso del aviso de cambio de carril.....	263
Ajuste de la sensibilidad del sistema.....	264
Ajuste del nivel de vibraciones del volante.....	264
Conexión y desconexión del sistema.....	263
Sistemas de aviso.....	264
Uso del botón de arranque/parada.....	242
Arranque del motor.....	243
Parada del motor.....	242
Uso del control de estabilidad.....	143
Vehículos con interruptor del control de estabilidad (ESP).....	143
Vehículos sin interruptor del control de estabilidad (ESP).....	144

Índice alfabético

Uso del control de velocidad adaptativo.....	253	Uso del teléfono - Vehículos sin: Sistema de navegación.....	299
Ajuste de la separación respecto al vehículo que circula por delante.....	255	Cambio del teléfono activo.....	301
Conexión del sistema.....	254	Cómo hacer una llamada.....	299
Desactivación automática.....	256	Eliminación de un teléfono vinculado.....	302
Desactivación temporal del sistema.....	256	Eliminación de un teléfono vinculado - Radio Sony.....	302
Desconexión del sistema.....	256	Recepción de una llamada entrante.....	301
Para almacenar una velocidad.....	254	Recepción de una segunda llamada entrante.....	301
Para cambiar la velocidad almacenada.....	254	Silenciamiento del micrófono.....	301
Uso del control de velocidad.....	147	Uso de neumáticos de invierno.....	206
Activación del control de velocidad.....	147	Uso de un dispositivo USB.....	325
Anulación de la velocidad almacenada.....	147	Radio Sony.....	325
Desactivación del control de velocidad.....	148	Unidades de navegación de CD.....	326
Para almacenar una velocidad.....	147	Unidades de navegación SD.....	327
Para cambiar la velocidad almacenada.....	147	Uso de un iPod.....	328
Reactivación de la velocidad almacenada.....	148	Radio Sony.....	329
Uso del control por voz.....	304	Unidades de navegación de CD.....	329
Funcionamiento del sistema.....	304	Unidades de navegación SD.....	330
Identificador.....	305	Utilización de la suspensión adaptable.....	248
Uso del limitador de velocidad.....	259	Avería del sistema.....	248
Ajuste del límite de velocidad.....	259	Selección de una posición.....	248
Sistemas de aviso.....	260		
Sobrepasar el límite de velocidad de forma intencionada.....	260	V	
Uso del modo Eco.....	244	Varilla del nivel del aceite del motor - 1.6L Duratec-16V Ti-VCT (Sigma).....	191
Restablecimiento del modo Eco.....	244	Varilla del nivel del aceite del motor - 1.6L Duratorq-TDCi (DV) Diesel/2.0L Duratorq-TDCi (DW) Diesel.....	192
Uso de los cinturones de seguridad durante el embarazo.....	230	Varilla del nivel del aceite del motor - 1.6L EcoBoost SCTi (Sigma).....	191
Uso del teléfono - Vehículos con:		Varilla del nivel del aceite del motor - 2.0L Duratec-HE (MI4)/2.3L Duratec-HE (MI4).....	192
Sistema de navegación.....	302	Varilla del nivel del aceite del motor - 2.0L EcoBoost SCTi (MI4).....	192
Cambio del teléfono activo.....	303	Ventanillas y retrovisores térmicos.....	106
Cómo hacer una llamada.....	302	Parabrisas y luneta térmicos.....	106
Eliminación de un teléfono vinculado.....	303	Retrovisores exteriores térmicos.....	106
Recepción de una llamada entrante.....	302	Ventanillas y retrovisores.....	62
Recepción de una segunda llamada entrante.....	303	Ventilación	
Silenciamiento del micrófono.....	303	Véase: Climatización.....	100

Índice alfabético

VIN	
Véase: Número de identificación del vehículo.....	270
Visión de conjunto de la unidad de audio.....	272
Visualización de la fecha y la hora de la unidad de audio.....	276
Visualizador de mensajes	
Véase: Pantallas informativas.....	75
Volante.....	39

